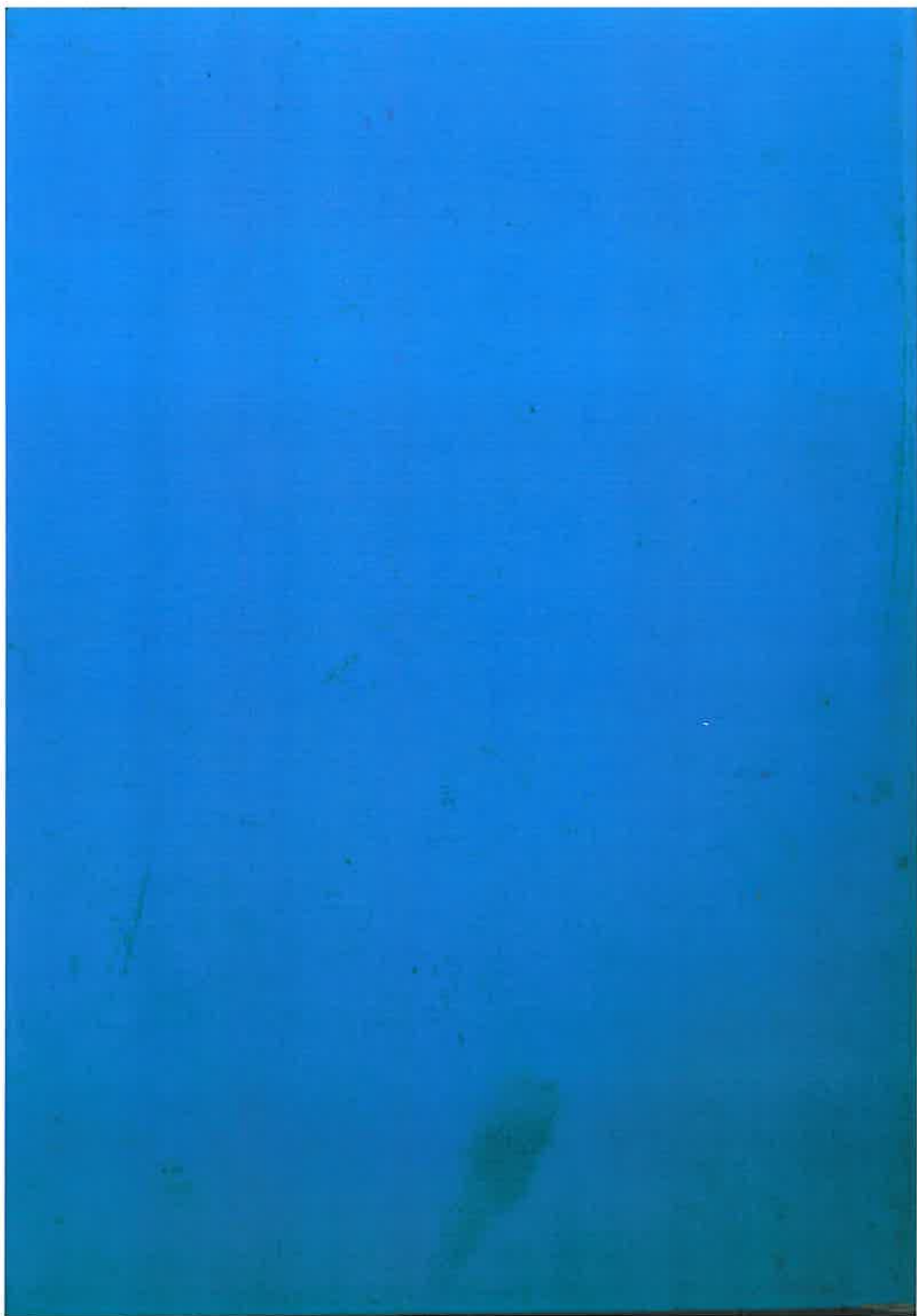


UNC - 060



zts

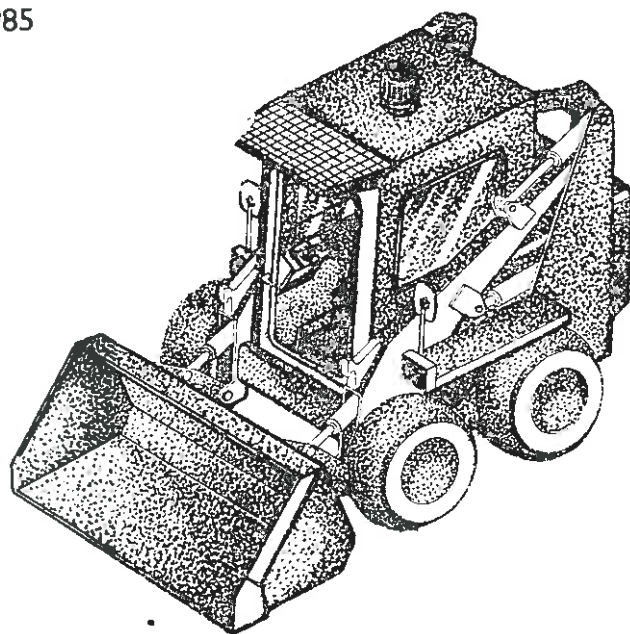
UNC-060

IV. VYDANIE 1985

IV. AUSGABE 1985

IV. EDITION 1985

IV. ИЗДАНИЕ 1985



KATALÓG SÚČASTÍ A NÁHRADNÝCH DIELOV

MACHINE COMPONENTS CATALOGUE

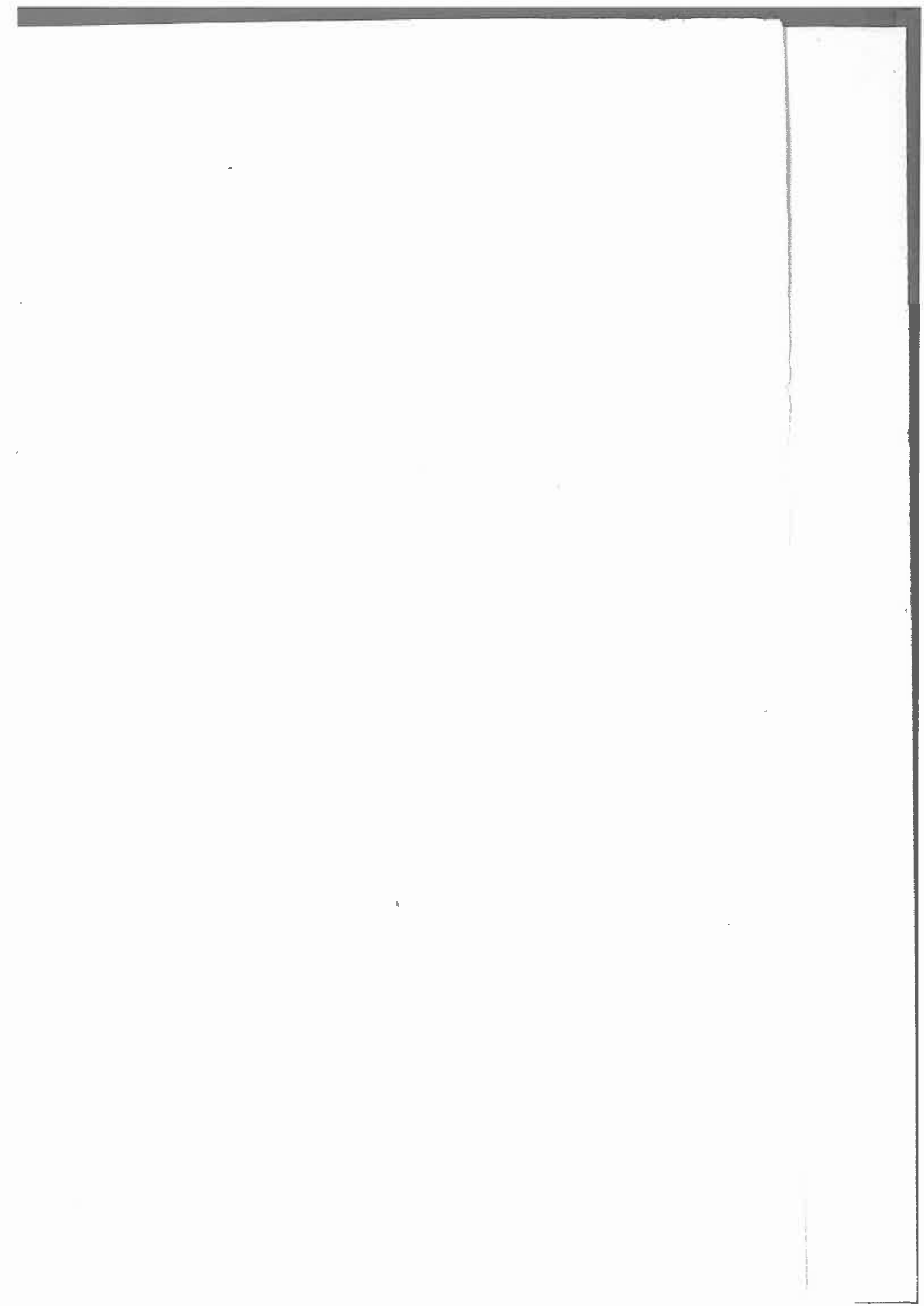
ERSATZTEILKATALOG

EL CATALOGO DE LAS PIEZAS DE LA MAQUINA

CATALOGUE DES PIÈCES DE MACHINE

КАТАЛОГ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МАШИНЫ

ЗÁВОДЫ ТЯЖЕНО СТРОJÁРСТВА, НÁРОДНÝ ПОДНИК, ДЕТВА



Názov Denomination Bezeichnung Denominación Denomination Наименование	Str. Page Seite Página Page Стр.	Obraz Fig. Abb. Fig. Figure Рис.
1	2	3
Univerzálny nakladač UNC-060 - Universal loader - - Universallader - Cargadora universal - Chargeur universel - Универсальный торцовый погрузчик	12	1
Úplný rám - Frame complete - Rahmen komplett - Bastidor completo - Chassis complete - Рама ком- плектная	16	2
Motor Z 5201.07 s príslušenstvom - Engine with equipment - Motor mit Zubehör - Motor con accesorios - Moteur avec accessoires - Двигатель с принадлежностями	18	3
Spúšťač Ø 116 - Starter - Anlasser - Arranque - - Démarreur - Стартер	24	4
Alternátor - Alternator - Alternator - Alternador - Alternateur - Генератор переменного тока	30	5
Olejový čistič vzduchu - Oil air filter - Öl Luftfilter - Filtro de aire húmedo - Filtro de aire de aceite - - Масляный фильтр воздуха	34	6
Zotrvačník so spojkou - Flywheel with clutch - Schwungrad mit kupplung - Volante con embrague - Volant moteur avec embrayage á disques - Маховик с сцеплением	36	7
Chladiaci systém - Cooling system - Kühlsystem - Sistema de refrigeración - Réfrigérant système - Охлаждающая система	40	8
Predčistič vzduchu - Air pre-cleaner - Grobluftfilter - Antefiltro de aire - Préfiltre d'air - Фильтр для пред- варительной очистки воздуха	44	9
Pravá prevodovka - Gear box right - Rechtes Getriebe - Caja de engranajes derecha - Boite de vitesses droite - - Коробка передач правая	46	10
Ľavá prevodovka - Gear box left - Linkes Getriebe - Caja de transmisión izquierda - Boite de vitesses gauche - Коробка передач левая	52	10
Úplný pastorok pravý - Pinion complete right - Ritzel- -komplet rechts - Piñon completo derecho - Pignon complete droite - Шестерня в сборе правая	58	11

Náhon čerpadiel - Pumps drive - Pumpenantrieb - Mando de bombas - Commande de pompes - Привод насосов	62	12
Palivový systém - Fuel system - Kraftstoffsystem - Sistema de combustible - Systeme de combustible - Топливная система	66	13
Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - Equipement hydraulique - Sistema hidraulico - Гидравлическая система	70	14.
Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Гидравлическая система	76	14
Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Гидравлическая система	82	14
Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - Sistema hidraulico - Equipement Hydraulique - Гидравлическая система	86	14
Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Гидравлическая система	90	14
Regulačný hydrogenerátor SPV-20 - Hydrogenerator - Hydroge- nerator - Hydroalterateur - Hidrogenerador - Гидрогенератор	92	15
Neregulačný hydromotor SMF 20 - Hydromotor - Hydromotor - Hydromoteur - Hidromotor - Гидродвигатель	98	16
Rozvádzač RS 16 D3 - Distributor - Verteiler - Distribuidor - Distributeur - Распределитель	104	17
Sekcia RS-16D - Section - Sektion - Section - Seccion - - Секция	108	1
Poistný ventil PVV 16 S - Safety valve - Sicherungsventil - Valvula de seguridad - Valve de surete - Предохранительный клапан	112	1
Hydraulická nádrž - Hydraulic tank - Hydraulikbehälter - - Desposito de hidraulica - Réservoir d'hydraulique - - Гидравлический бак	116	2
Hydraulický valec zdvihu výložníka - Hydraulic cylinder - Hydraulikzylinder - Cilindro hidraulico - Cylindre hydraulique - Гидравлический цилиндр	120	:
Hydraulický valec nástroja - Hydraulic cylinder - Hydraulik- zylinder - Cilindro hidraulico - Cylindre hydraulique - - Гидравлический цилиндр	122	
Hydraulický valec - Hydraulic cylinder - Hydraulikzylinder - Cilindro hidraulico - Cylindre hydraulique - Гидравлический цилиндр	124	
Ovládanie - Control - Betätigung - Gobernacion - Commande - - Управление	126	
Ovládanie rozvádzača - Distribution control - Verteilersteue- rung - Mando del distribuidor - Commande de distributeur - - Управление распределителя	128	
Ovládacia páka - Control lever - Betätigungshebel - Palanca de control - Levier de commande - Рычаг управления	134	

2			
3	Ovládanie parkovacej brzdy - Park brake control - Betätigung der Feststellbremse - Gobernación de freno de mano - Commande de frein de stationnement - Управление стояночным тормозом	136	26
4.1	Ovládanie vstrekovacieho čerpadla - Fuel injection pump control - Betätigung der Einspritzpumpe - Mando de bomba de inyección - Commande de pompe d'injection - Управление впрыскивающим насосом	140	27
4.2			
4.3	Ovládanie náhonu čerpadiel - Pumps drive control - Betätigung der Pumpenantrieb - Mando de la transmisión de las bombas - Commande de transmission de pompes - Управление приводом насосов	144	26
4.4	Úplná páka - Lever complet - Hebel komplet - Palanca completa - Levier complete - Рычаг в сборе	148	29
4.5	Hlavný valec Ø 22 - Main cylinder - Hauptzylinder - Cilindro maestro - Maître cylindre -	150	30
15	Pracovný valec Ø 22 - Working cylinder - Arbeitszylinder - Cilindro de trabajo - Cylindre de travail - Рабочий цилиндр	154	31
16			
17	Pracovné zariadenie - Working outfit - Arbeits-einrichtung - Equipo de trabajo - Mécanisme de travail - Рабочее оборудование	156	32
18			
19	Karoséria - Body - Karosserie - Carrocería - Carrosserie - Кузов	160	33
20	Blatníky - Mud guards - Kotflügel - Guardabarros - Ailes - Крыла	164	34
21	Elektroinštalácia - Electrical equipment - Elektroinstallation - Instalación eléctrica - Installation électrique - Электропроводка	170	35
22	Prístrojová doska ľavá - Instrument board left - Instrumentbrett-links - Placa de instrumentos-izquierda - Tableau de bord gauche - Панель приборная левая	176	36
22	Prístrojová doska pravá - Instrument board right - Instrumentbrett-recht - Placa de instrumentos-derecha - Tableau de bord droit - Приборная доска правая	180	37
23	Lopata - Shovel - Schaufel - Cuchara - Benne - Ковш	184	38
24	Kúrenie - Heating equipment - Heizung - Calefacción - Chauffage - Отопление	186	39
25	Úplné koleso - Complete wheel - Rad komplett - Rueda completa - Roue complet - Колесо в сборе	190	40
	Kabína - Cabin - Kabine - Cabina - Cabine - Кабина	192	41

Prídavné zariadenie - Zusatzvorrichtung - Auxiliary
 attachments - Equipement supplémentaire - Dispositivos
 adicionales - Рабочие оборудование

Zubová lopata - Zahnschaufel - Tooth shovel - Pelle á dents - Cuchara con dientes - Ковш с зубьями	202	42
Návesný podkop - Anhänge untergrab - Under excavation trailer - Pelle en evidement a l'accrochage - Retroexcavador - Подвешная подкопная установка	204	43..
Hydromotor s kývavým pohybom - Hydromotor - Hydromotor - Hydromotor - Hidromotor - Гидромотор	218	44
Roštová lopata - Schaufel für Ruben - Sugar beet shovel - Pelle á betterave - Cuchara para la remo- lacha - Решетковый ковш	222	45
Lopata na ľahké hmoty - Schaufel für leichtes material - Shovel for light materials - Pelle á matériaux légers - Cuchara para masas ligeras - Ковш для легких материалов	224	46
Lopata - Schaufel - Shovel - Pelle - Cuchara - Ковш	226	47
Drapák - Greifer - Grab - Bene - Agarradora - Грейфер	228	48
Paletizačné vidly - Fork zur Pallettizierung - Palletization Gabel - Fourche pour palettization - Horquilla para paletización - Вилы для поддонов	232	49
Vidly s pridržovačom - Gabel mit Niederhalter - Fork with holder - Fourche avec porte-outil - Horquilla y sujetador - Вилы с складкодержателем	234	50
Presuvný podkop - Schaltuntergrab - Displacement trailer - Pelle en evidement de coulissant - Retroexcavador despla- zable - Накладная подкопная установка	238	5
Hydromotor s kývavým pohybom - Hydromotor - Hydromotor - Hydromotor - Hidromotor - Гидромотор	246	5
Úplná sedačka - Fahrerkabine - Seat - Siège - Asiento - Сидение	250	5
Ovládanie - Steuerung - Control - Commande - Mando - Управление	252	
Hydraulika - Hydraulik - Hydraulic - Hydraulique - Hidraulic - Гидравлика	254	
Výkyvná radlica - Schar - Blade - Lame - Reja de arrado - Лемех	262	
Drenážná lopata 0,23 m - Dränschaufel - Drainage shovel - Pelle de drainage - Cuchara de drenaje - Ковш для дренажных работ	264	

Drenážná lopata 0,3 m - Dränschaufel - Drainage shovel -
Cuchara de drenaje - Pelle de drainage - Ковш для
дренажных работ

266 58

Kyprič - Lockerer - Cultivator - Moulin desintégreur -
Aparato para aeración - Разрыхлитель

268 59

Vřtacie zariadenie - Bohreinrichtung - Boring
attachment - Mecanisme de forage - Mecanismo tala-
dradora - Сверловочное оборудование

272 60

Vřták Ø 200, Ø 300 - Bohrer - Borer -
Foret - Broca - Сверло

276 60 A

Vřták Ø 400 - Bohrer - Borer - Foret -
Broca - Сверло

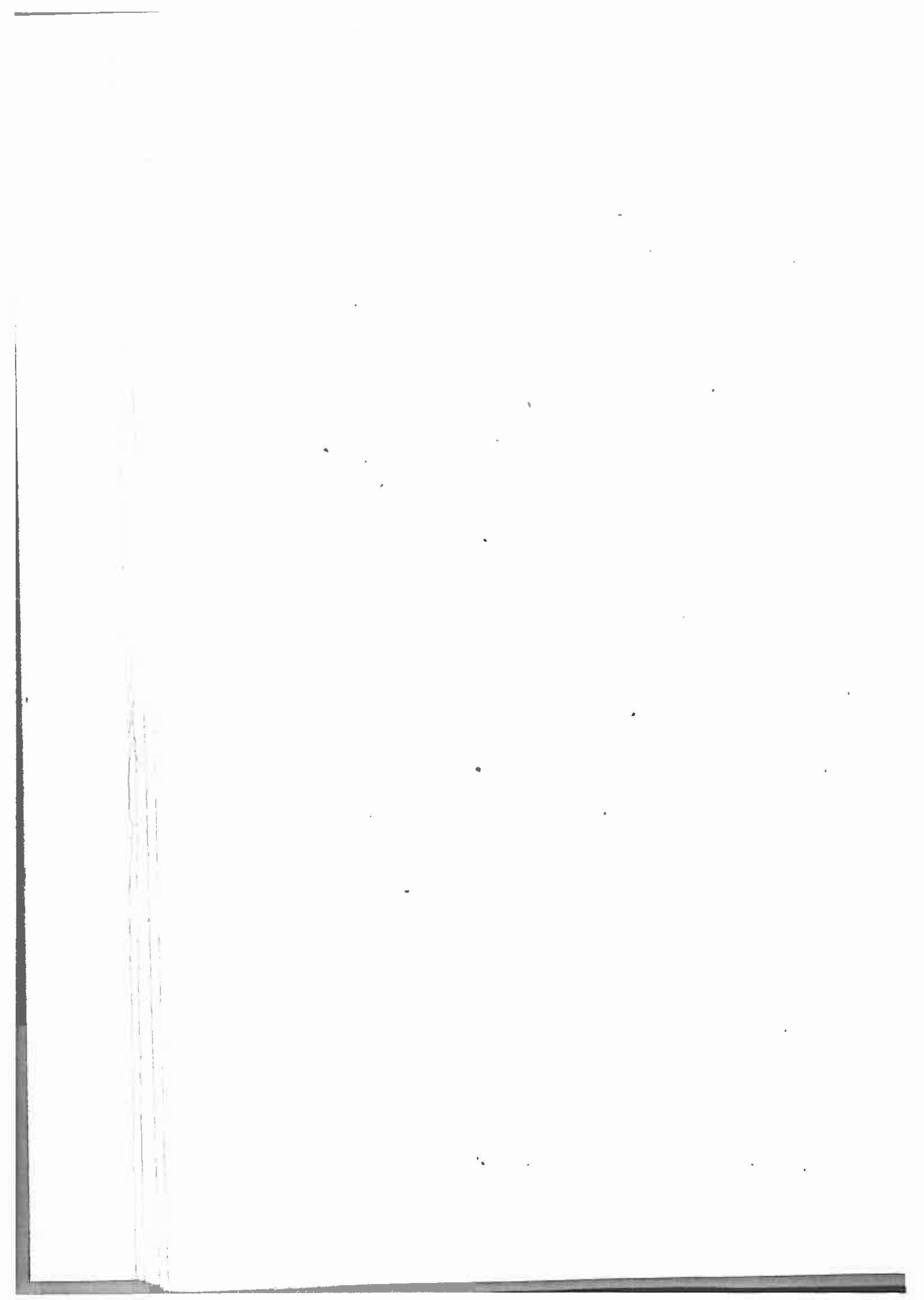
278 60 B

Prevodovka - Getriebekasten - Gearbox - Boite de
vitesses - Caja de transmisión - Коробка передач

280 61

Motor Z-5201.07 - Motor - Engine - Moteur -
Motor - Двигатель

287 - 386 62 - 76



Tento katalóg náhradných dielov je určený pre nakladače vyrobené v roku 1982 a v ďalších rokoch. V záujme zlepšovania technických parametrov stroja je nutné v priebehu výroby urobiť niektoré konštrukčné zásahy. Tieto zmeny budú premietnuté v katalógu pomocou príloh.

Textová časť katalógu je vpísaná do tabuliek. Tabuľky majú 5 rubrik. V každej rubrike sú údaje podľa nasledovného vzoru:

				Obráz
1	2	3	4	5
Pozícia	Číslo súčiastky	Názov dielu	Počet kusov	Poznámka

Nad tabuľkami je názov montážnej skupiny, v pravom hornom rohu je číslo obrazu, na ktorom sú súčiastky tejto skupiny vyobrazené. Pozičné číslo slúži na vyhľadanie súčiastky na príslušnom obraze.

Všetky súčiastky, ktoré sú označené v rubrike "Poznámka" písmenom "x" sú vyrábané a dodávané ako náhradné diely.

Niektoré súčiastky sú v "Poznámke" označené skratkou strany a číslom, napr. 58. Tieto súčiastky sú montážnou podskupinou a číslo udáva stranu, na ktorej sú špecifikované diely tejto podskupiny. Súčiastky označené v poznámke písmenom "M" dodáva n.p. Mototechna.

Upozornenie

Pri objednávaní náhradných dielov na stroj je potrebné v objednávke uviesť rok výroby a výrobné číslo stroja, na ktorý sa náhradné diely objednávajú.

This catalogue of spare parts is intended for the loaders manufactured in 1982 and subsequent years. In the interest of improverents of the technical parameters of the machined it is necessary to make certein modifications of the design in the course of the producion. These changes will be contained in the annexes of the catalogue.

The text of the catalogue is presented in tabulated form. The tables have 5 columns. Each column contains the following data:

1	2.	3	4	5
Position	Spare part No.	Name	Pieces	Note

Above the Tables, assembly group, in the right-hand upper corner is the number of the picture in which the parts of the respective group are shown.

The position /item/ No. serves for the looking up of the part in the appertaining picture.

All parts, which are marked with the letter "x" in the column "Note" are currently produced and supplied as spare parts.

Some parts are marked with the number of page e.g. 58. This parts form subassembly and the number determinates the page, on which the parts of this subassembly are specified.

Attention

At the ordering of spare parts for a machine is needed to introduce the year of production and the production number of the machine.

Der vorliegende Ersatzteilkatalog ist für die in Jahre 1979 und in weiteren Jahren hergestellten Ladegeräte bestimmt. Im Interesse der Verbesserung technischer Parameter der Maschine ist es erforderlich, im Lauf der Herstellung einige Konstruktivseingriffe durchzuführen. Diese Änderungen werden in den Anlagen des Katalogs erscheinen.

Der Textteil des Katalogs ist in Tabellen angeführt. Die Tabellen besitzen 5 Rubriken. In jeder Rubrik sind Angaben nach folgende Muster vorhanden:

				Abbildung
1	2	3	4	5
Position	Nummer des Bestandteils	Benennung des Bestandteils	Stückzahl	Anmerkung

Oben über den Tabellen sich Benennung der Montagegruppe, in rechter Ecke oben dann die Nummer der Abbildung, auf der die Bestandteile dieser Gruppe veranschaulicht sind. Die Positionsnummer dient zum Aussuchen des Bestandteiles auf der entsprechenden Abbildung.

Die gesamten Bestandteile, die in der Rubrik „Anmerkung“ durch den Buchstabe bezeichnet sind, werden laufend hergestellt und als Bestandteile geliefert.

Manchere Bestandteile sind mit Nummer in Anmerkung bezeichnet, z. B. 58. Diese Bestandteile bilden die Montageuntergruppe und die Nummer bezeichnet die Seite, auf der die Teile der Untergruppe spezifiziert sind.

Beachtung

Bei Bestellung von Ersatzteilen für der Maschine ist notwendig Maschinen-Nr. u Produktionsjahr der Maschine anführen.

Ce catalogue de pièces de rechange est destiné aux chargeurs fabriqués en 19 et après. Nos machines étant sans cesse perfectionnées, il faut procéder au cours la fabrication a certains changements de construction qui seront spécifiés dans des annexes. Le texte du catalogue est compris dans les tables. Les tables comprennent 5 colonnes. Chaque comprend les indications d'après les exemples ci-dessous:

				Figur
1	2	3	4	5
Position	Numéro de la pièce	Désignation de la pièce	Nobre de pièces	Note

Au-dessus de tables, en la désignation du groupe de montage, et en haut á droite il y a le numéro de la figure, représentant les pieces du groupe en question. Le numéro de position sert á trouver la pièce sur la figure.

Toutes les pièces accompagnées d'un astérisque dans la rubrique "Note" - "x" sont fabriquées et livrées comme pièces de rechange. Dans remarque sont quelques pièces indiquées par abreviation de numéro, par exemple 58. Ces pièces appartienn aux sous-ensembles de montage et le numéro, indique la page ou on peut trouver le pieces specifices dudit sous-ensemble.

Avertissement

A la commande des pieces de rechange pour la machine il est nécessaire de mentionner l'annér de la fabrication et le numéro de production de la machine.

Este catálogo de piezas de repuesto se refiere a los cargadores fabricados en 1982 y en los años posteriores. En interés de un perfeccionamiento de los parámetros técnicos de la máquina conviene realizar algunas intervenciones en la construcción de los equipos que ya están fabricándose. Estas modificaciones se reflejarán en el catálogo mediante anexos.

El texto del catálogo está inserito en las tablas. Las tablas tienen 5 columnas. Los datos que figuran en las columnas están ordenados como sigue:

				Figura
1	2	3	4	5
Posición	Número de la pieza	Denominación de la pieza	Número de piezas	Nota

Por encima de las tablas, en la denominación del subconjunto, en el rincón derecho de arriba está indicado el número de la figura donde vienen ilustradas las partes componentes del dicho subconjunto. El número de posición sirve a localizar la pieza en cuestión en la figura correspondiente.

Todas las partes componentes, que en la columna „Nota“ vienen acompañadas de la letra „x“ con ítems de fabricación corriente, suministrándose como piezas de repuesto.

Algunos accesorios están marcados en anotación con el número, por ejemplo 58. Estos accesorios están subfragmentos de montaje y el número indica el número de la página con especificar partes del subfragmentos.

Aviso importante

En el pedido de las piezas de repuestos es necesario indicar, el año de fabricación como también el número de fabricación de la máquina a la cual las piezas están destinadas.

Настоящий каталог запасных частей предназначен для изготовленных в г. 1982 и последующие годы погрузчиков. В интересах улучшения параметров машины необходимо в течении производства осуществить некоторые конструктивные изменения. Текстовая часть каталога написана на таблицах. Таблицы имеют 5 граф. В каждом графе имеются данные согласно ниже указанному образцу:

				Рисунок
1	2	3	4	5
Позиция	Номер составной	Наименование детали	Количество	Примечание

Над таблицами в наименовании узла, в правом верхнем углу находится номер рисунка, на котором изображены составные части указанного узла. Номер позиции служит для подсчета составной части на соответствующем рисунке. Все обозначение в графе „Примечание“ буквой „x“ составные части выпускаются нормально и поставляются в качестве запасных частей.

Некоторые детали обозначены в Примечании номером, примеч. - 58. Эти детали образуют монтажную подгруппу и номер на странице, на которой находится специфические детали этой подгруппы.

Внимание

При заказе запасных частей на машину, необходимо в заказе привести год выпуска, производственный номер машины, на которую запасные части заказываются.

UNIVERZÁLNY NAKLADAČ UNC-060
 UNIVERSAL LOADER
 UNIVERSALLADER
 CARGADORA UNIVERSAL
 CHARGEUR UNIVERSEL
 УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ТОРЦОВЫЙ ПОГРУЗЧИК

1	2	3	4
2-83	/533-9-34-00-000-3/	Univerzálny nakladač UNC-060 - Universal loader - Universallader - Cargadora universal - Chargeur universel - Универсальный торцовый погрузчик	
2	533 934 000 615 /533-9-34-02-000-1/	Rám - Frame - Rahmen - Bastidor - Chassis - Рама	1
7	533 934 010 016 /533-9-34-07-000-2/	Motor Zetor Z-5201.07 s príslušenstvom - Engine and accessories - Motor mit Zubehör - Motor con accesorios - Moteur avec accessoires - Двигатель с принадлежностями	1
8	533 934 019 016 /533-9-34-09-000-1/	Prevodovka pravá - Gear box - right - Getriebekasten rechts - Caja de transmisión derecha - Boîte de vitesses droite - Коробка передач правая	1
9	533 934 019 116 /533-9-34-09-500-1/	Prevodovka ľavá - Gear box left - Getriebekasten links - Caja de transmisión - izquierda - Boîte de vitesses gauche - Коробка передач левая	1
11	338 947 120 701 /1-8484-19 NH50-060/	Náhon čerpadiel - Pumps drive - Pumpenantrieb - Mando de bombas - Transmission de pompes - Привод насосов	1
15	533 934 025 616 /533-9-34-15-000-1/	Palivový systém - Fuel system - Kraftstoffsystem - Sistema de combustible - Système de combustible - Система питания	1
19	/533-9-34-19-000-3/	Hydraulika - Hydraulic - Hydraulik - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Гидравлическая система	1
21	/533-9-34-21-000-2/	Ovládanie - Control - Betätigung - Mando - Commande - Управление	1
25	533 934 090 016 /533-9-34-25-000-1/	Pracovné zariadenie - Working accessories - Arbeitseinrichtung - Equipo de trabajo - Mécanisme de travail - Рабочее оборудование	1
30	533 934 100 016 /533-9-34-30-000-1/	Karoséria - Body - Karosserie - Carrocería - Carrosserie - Кузов	1

31	533 934 105 016 /533-9-34-31-000-1/	Blatníky - Mud guards - Kotflügel - Guardabarro - Ailes - Грязевые щиты	2	164
33	533 934 113 016 /533-9-34-33-000-2/	Elektroinštalácia - Electrical equipment - Elektroinstallation - Equipo electrico - Equipment électrique -Электропроводка	1	170
35	533 934 122 016 /533-9-34-35-000-1/	Základná lopata - Shovel fundamental - Grundschaufel - Cuchara basica - Benne - - Основной ковш	1	184
37	533 934 126 016 /533-9-34-37-000-2/	Kúrenie - Heating - Heizung - Calefacción - Chauffage - Отопление	1	186
79	533 934 140 016 /533-9-34-79-500-1/	Úplné koleso 10x15 - Complete wheel - Komplettes Rad - Rueda completa - Roue complete - Колесо в сборе	4	190
83	533 934 141 016 /533-9-34-81-000-2/	Kabína - Cabin - Kabine - Cabina - Cabine - Кабина	1	192

5
Str.P.
S. Стр.

16

18

46

52

62

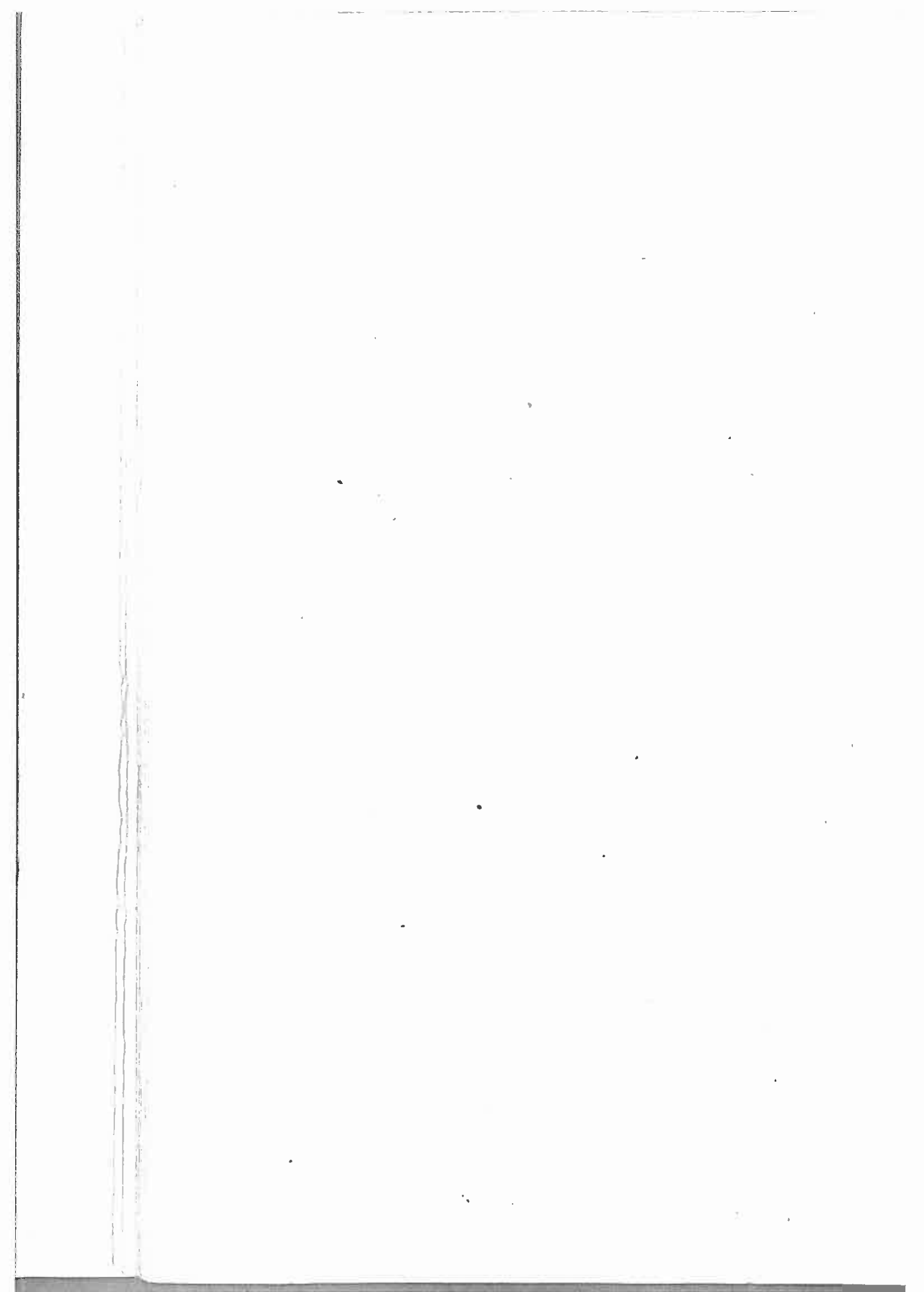
66

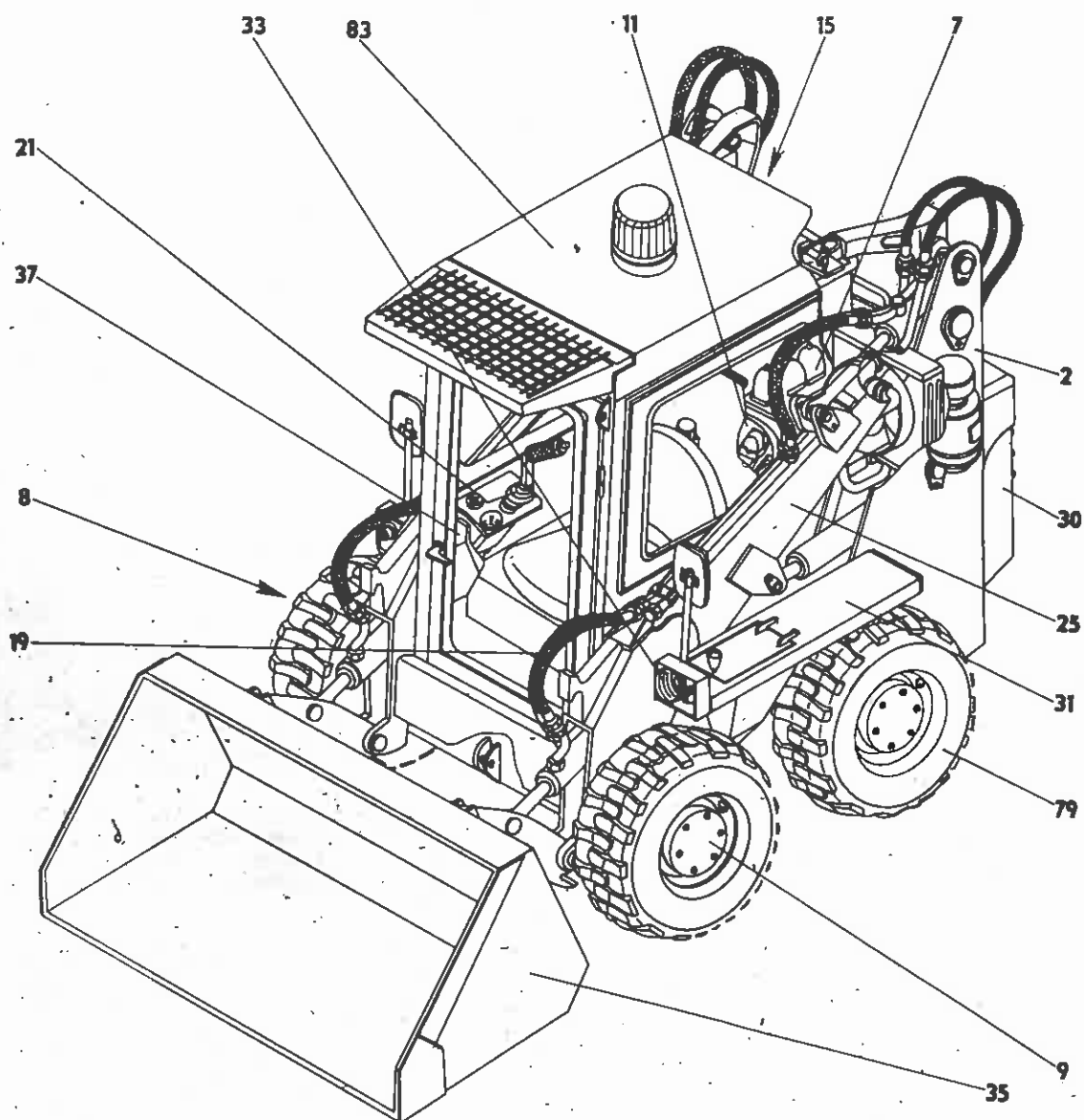
70

126

156

160

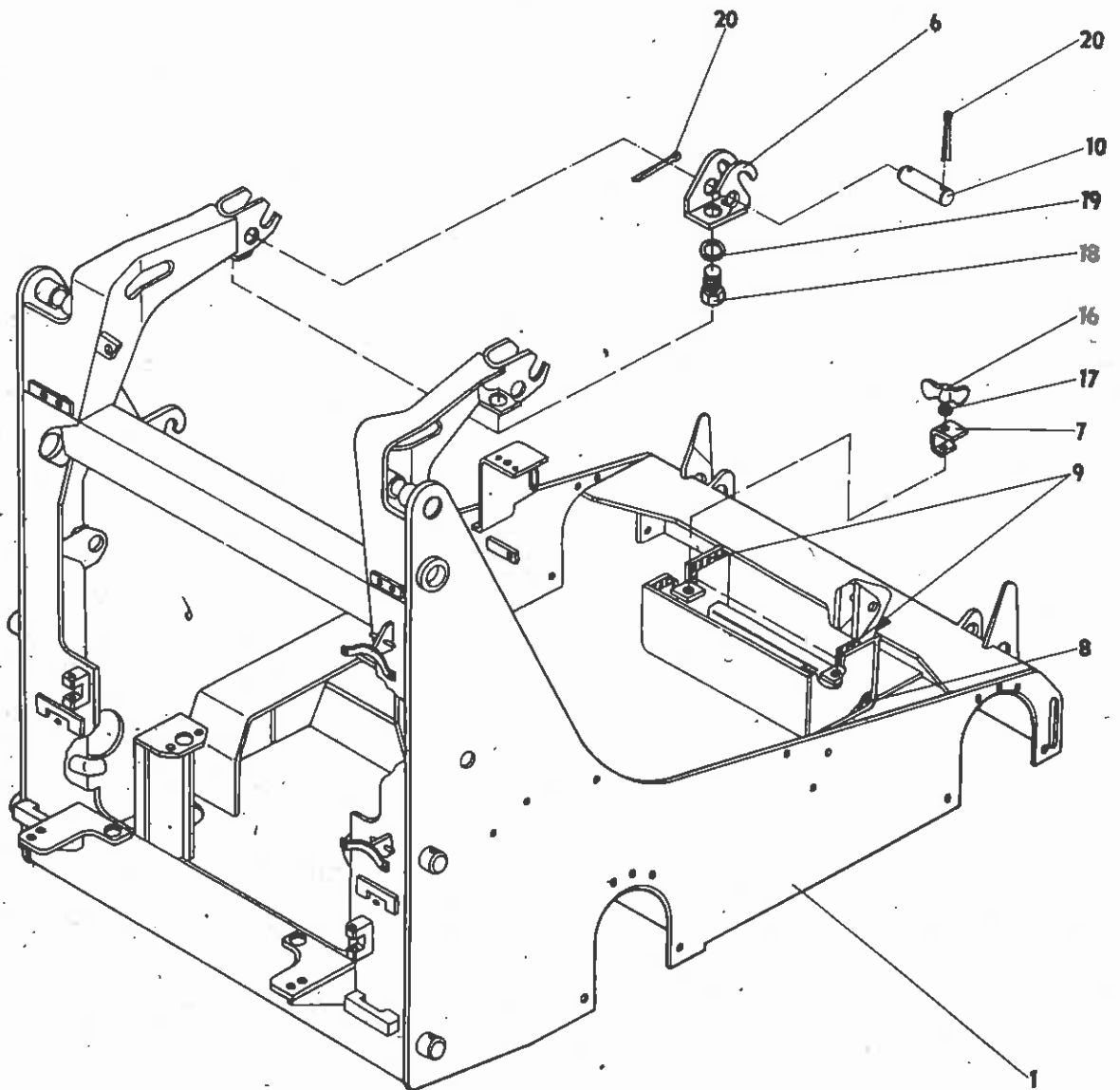




ÚPLNÝ RÁM
FRAME COMPLETE
RAHMEN KOMPLETT
CHASSIS COMPLETE
BASTIDOR COMPLETO
РАМА КОМПЛЕКТНАЯ

1	2	3	4	St Cr
1-20	533 934 000 616 /533-9-34-02-000-1/	Úplný rám - Frame complete - Rahmen komplett Bastidor completo - Chassis complete - Рама комплектная		
1	533 934 000 716 /533-9-34-02-001-1/	Rám - Frame - Rahmen - Bastidor - Chassis - - Рама	1	
6	533 934 008 116 /533-9-34-02-201-1/	Upínacia čelist - Gripping jaw - Spann- backe - Mordaza de sujección - Machoire de serrage - Зажимной захват	2	
7	533 034 008 416 /533-0-34-02-204-1/	Držiak akumulátora - Accumulator holder - Akkumulatorshalter - Soporte del acumu- lador - Support d'accumulateur - Держа- тель аккумулятора	2	
8	533 034 008 516 /533-0-34-02-205-1/	Spodná izolačná doska - Insulating plate lower - Isolationsplatte - unter - Placa aislante inferior - Plaque d'isolation base - Нижняя изоляционная доска	1	
9	533 034 008 616 /533-0-34-02-208-1/	Celná izolačná doska - Insulating plate front - Isolationsplatte-vorder Plate - Plata aislante frontal - Plaque d'isola- tion de face - Торцевая изоляционная доска	2	
10	533 034 008 716 /533-0-34-02-209-1/	Čap - Zapfen - Pin - Perno - Cheville - - Палец	2	
16	CSN 02 1665.00	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2	
17	CSN 02 1702.11	Podložka 8,4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
18	CSN 02 1103.20	Skrutka M12x30 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
19	CSN 02 1740.00	Podložka 12 - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
20	CSN 02 1781.00	Závlačka 4x25 - Split pin - Vorstecker - Pasador - Goupille - Шплинт	4	

P.S.



MOTOR Z 5201.07 S PRÍSLUŠENSTVOM
ENGINE WITH EQUIPMENT
MOTOR MIT ZUBEHÖR
MOTOR CON ACCESORIOS
MOTEUR AVEC ACCESSOIRES
ДВИГАТЕЛЬ С ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ

1	2	3	4
1-89	/533-9-34-07-000-3/	Motor Z 5201.07 s príslušenstvom - Engine with equipment - Motor mit Zubehör - Motor con accesorios - Moteur avec accessoires - Двигатель с принадлеж- ностями	
1	/TP 27-05.1-15/83/	Motor Z 5201.07 - Engine - Motor - Motor - Moteur - Двигатель	1
2	443 115 144 722 /752-904004/	Spúšťač Ø 116; 2,9 kW/12V - Starter - Anlasser - Arrancador - Starter - Старт- тер	1
3	443 113 516 030 /754-901010/	Alternátor 14V/35A - Alternator - Alternator - Alternador - Alternateur - Генератор пере- менного тока	1
4	443 935 223 380 /302-5223.38/	Ventilátor - Fan - Ventilator - Ventilador - Ventilateur - Вентилятор	1
5	443 449 015 030	Prevodové kolienko - Transmission knee - Übertragungskrümmen - Codo transmisor - Coude de transmission - Колено передаточ- ное	1
6	443 743 504 800 /120-9420.04/	Olejoový čistič vzduchu - Oil air cleaner - Ölfilter der Luft - Filtro de aire de aceite - Filtre á air impregnée d'huile - Масляный Масляный воздухоочиститель	1
8	273 238 402 920 /86-013.023/	Hadica horná - Uper hose - Obere Schlauch - - Manguera superior - Tube elastique su- périeur - Шланг верхний	1
10	/4.173.1-M-0-0-31/	Centračná rúrka - Centrical pipe - Zen- trierrohr - Tubo céntrico - Tube centrice - - Центрирующая трубка	2
11	/4.173.1-M-0-0-25/	Tesnenie - Packing piece - Dichtung - Емпа- quetadura - Piece d'insertion - Уплотнение	1
12	/4.173.1-M-0-0-23/	Tesnenie - Packing piece - Dichtung - Empaquetadura - Piece d'insertion - Уплотнение	1

13	/4.173.1-M-0-0-32/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	12	
14	/533-0-05-07-155-1/	Remenica alternátora - Alternator pulley - Riemenscheibe des Alternators - Polea de alternador - Poulie d'alternateur - - Шкив альтернатора	1	x
16	/1-8288-95/	A Zotrvačník so spojkou - Flywheel with clutch - Schwungrad mit Kupplung - Volante con embra- gue - Volant moteur avec embrayage á disques - - Маховик с сцеплением	1	36
19	533 934 010 116 /533-9-34-07-002-2/	Chladiací systém - Coolig system - Kühl- system - Sistema de refrigeración - Réfri- gerant systema - Система охлаждения	1	40
20	533 934 011 616 /533-9-34-07-026-1/	Půzdro - Bush - Buchse - Buje - Douille - - Втулка	4	x
21	533 934 012 916 /533-9-34-07-050-2/	Tlmič výfuku - Silencer - Auspufftopf - Amortiguador de escape - Pot d'échappement - Глушитель шума выпуска	1	x
22	533 934 014 016 /533-9-34-07-070-1/	Konzola - Bracket - Konsole - Consola - Consola - Консоль	2	x
23	/533-9-34-07-080-2/	Výfukové potrubie - Exhaust piping - Aus- puffleitung - Tubo de escape - Tuberia d'échappement - Выпускной трубопровод	1	x
24	533 934 015 116 /533-9-34-07-090-2/	Výfuková hadica - Exhaust hose - Auspuff- schlauch - Manguera de escape - Tuberia d'élastique d'échappement - Выпускной шланг	1	x
25	533 934 015 616 /533-9-34-07-100-1/	Konzola motora - Engine bracket - Motor- konsole - Consola de motor - Conola de moteur - Консоль двигателя	2	x
26	533 934 015 916 /533-9-34-07-105-1/	Kryt výfuku - Exhaust cover - Auspuffdeckel - Couvercle d'échappement - Тара - Кожух выхлопа	1	x
31	533 034 011 916 /533-0-34-07-033-1/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Cale - Шайба	4	
32	533 034 012 016 /533-0-34-07-037-1/	Doska - Plate - Platte - Placa - Plaque - - Доска	2	
33	533 034 012 116 /533-0-34-07-038-1/	Doska - Plate - Platte - Placa - Plaque - - Доска	2	
34	533 034 016 316 /533-0-34-07-150-1/	Strmeň - Yoke - Bügel - Estribo - Etrier - - Хомут	1	
35	533 034 016 416 /533-0-34-07-151-1/	Strmeň - Yoke - Bügel - Estribo - Etrier - - Хомут	1	
36	533 034 016 516 /533-0-34-07-152-1/	Tesnenie - Packing piece - Dichtung - Empaquetadura - Garniture - Уплотнение	2	x
37	533 034 016 616 /533-0-34-07-153-1/	Objímka - Sleeve - Hülse - Abrazadera - Manchon - Обозьма	1	

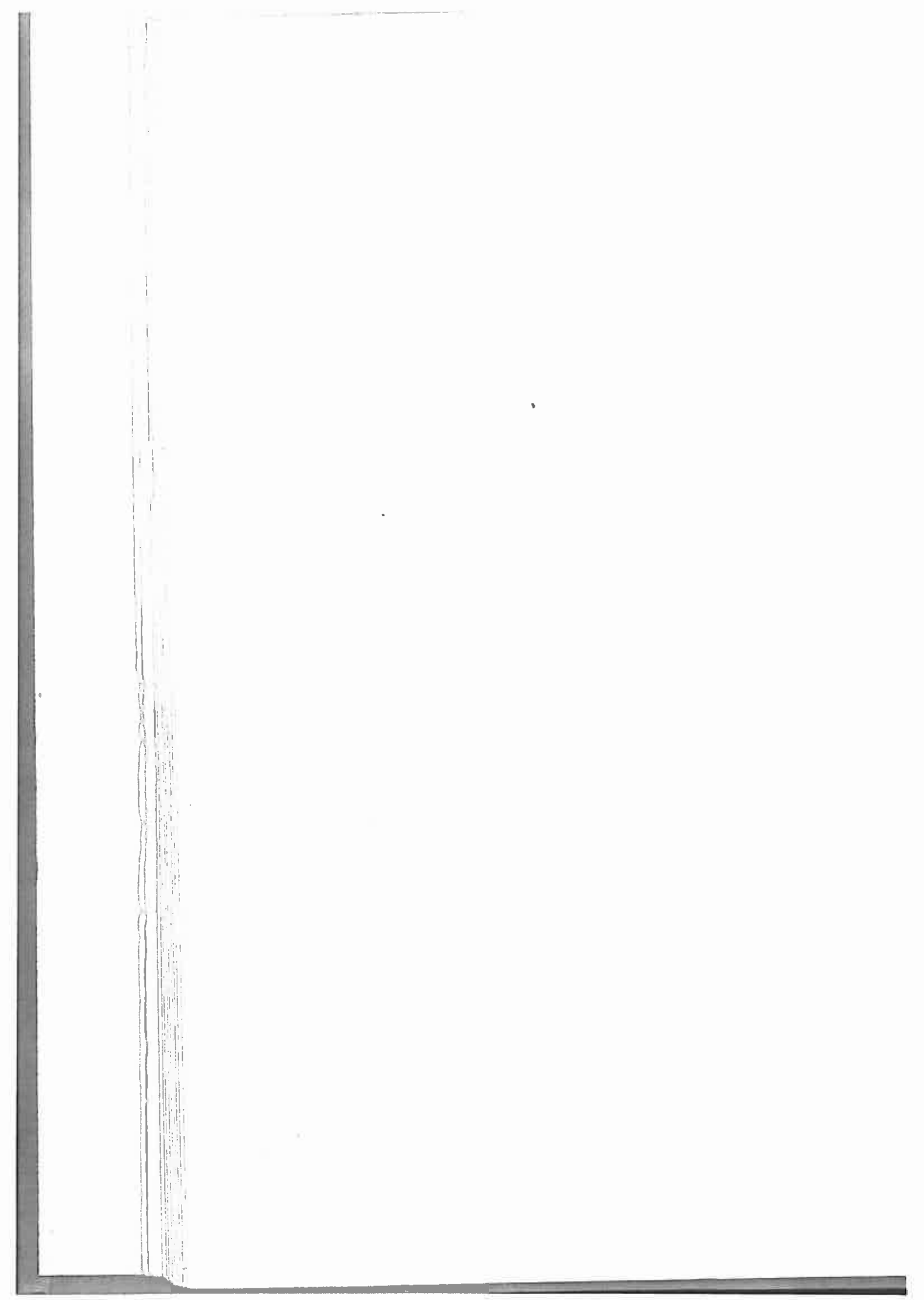
38	533 034 016 716 /533-0-34-07-154-1/	Tesnenie - Packing piece - Dichtung - Empaquetadura - Garniture - Уплотнение	1
39	533 034 016 816 /533-0-34-07-155-1/	Tesnenie - packing - Dichtung - Empaquetadura - Garniture - Уплотнение	1
40	443 743 424 800 /533-0-34-07-156-1/	Predčistič PC-350 - Precleaner - Vorfilter - Prefiltro - Préefiltre - Фильтр предвари- тельной очистки	1
41	533 034 017 016 /533-0-34-07-157-1/	Konzola alternátora - Bracket - Konsole - Ccnsole - Consola - Консоль альтернатора	1
49	531 900 950 317 /95 0317/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3
51	/99 6511/	Kolík Ø12x28 - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	2
55	ČSN 02 1103.25	Skrutka M6x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4
56	ČSN 02 1103.25	Skrutka M6x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1
57	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4
58	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3
59	ČSN 02 1103.25	Skrutka M10x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	7
60	ČSN 02 1103.25	Skrutka M10x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8
61	ČSN 02 1174.25	Skrutka M8x 20 - Screw - Schraube - Tornillo Vis - Болт	4
62	ČSN 02 1103.25	Skrutka M10x35 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4
64	ČSN 02 1101.25	Skrutka M10x80 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1
65	ČSN 02 1103.20	Skrutka M16x30 - Screw - Schraube - Tornillo Vis -	6
67	ČSN 02 1401.25	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	4
68	ČSN 02 1401.25	Matica M14x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	8
69	ČSN 02 1401.25	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	1

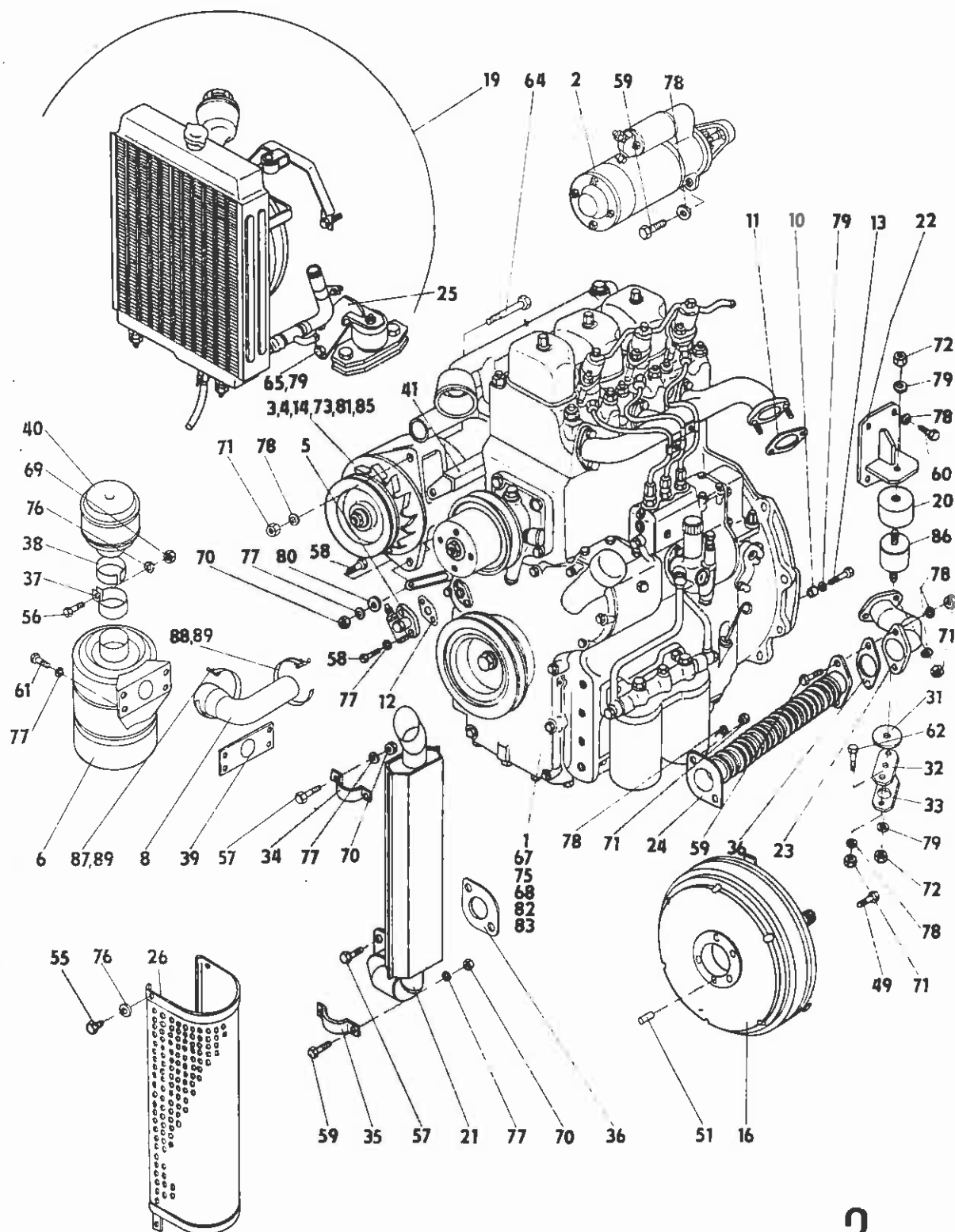
44
x

x

70	ČSN 02 1401.25	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	9
71	ČSN 02 1401.25	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	11
72	ČSN 02 1401.25	Matica M12 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	8
73	ČSN 02 1403.25	Matica M14x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	1
74	ČSN 02 1740.05	Podložka 16 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	6
75	ČSN 02 1740.05	Podložka 10 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	4
76	ČSN 02 1740.05	Podložka 6 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	5
77	ČSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	11
78	ČSN 02 1740.05	Podložka 10 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	22
79	ČSN 02 1740.05	Podložka 12 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	20
80	ČSN 02 1702.15	Podložka 8,4 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	1
81	ČSN 02 1740.05	Podložka 14 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	1
82	ČSN 02 1740.05	Podložka 14 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	8
83	ČSN 02 1701.15	Podložka 15 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	8
85	ČSN 30 1385.12	Pero - Feather - Feder - Chaveta - Clavette - Шпонка	1
86	ČSN 63 5813	Pružina 2445 - Spring - Feder - Melle - Ressort - Пружина	4 x
87	ČSN 02 2757	Páska 9x360 - Band - Band - Cinta - Bande - - Лента	1
88	ČSN 02 2757	Páska 9x430 - Band - Band - Cinta - Bande - - Лента	1
89	ČSN 02 2751.5	Spona 9 - Clip - Spange - Abrazadera - Agrafe - Запонка	2

A - Dochádza so skupinou 11 - Náhon čerpadiel - It is supplied together with 11 -
Pumps drive - Läuft mit Gruppe 11 - Pumpenantrieb ein - Llega con el grupo 11 -
- Mande de bombas - Il parvient avec le groupe 11 - La commande de pompe -
- Дается вместе с группой 11 - Привод насосов





SPŮŠŤAČ Ø116

STARTER

ANLASSER

ARRANQUE

DÉMARREUR

СТАРТЕР

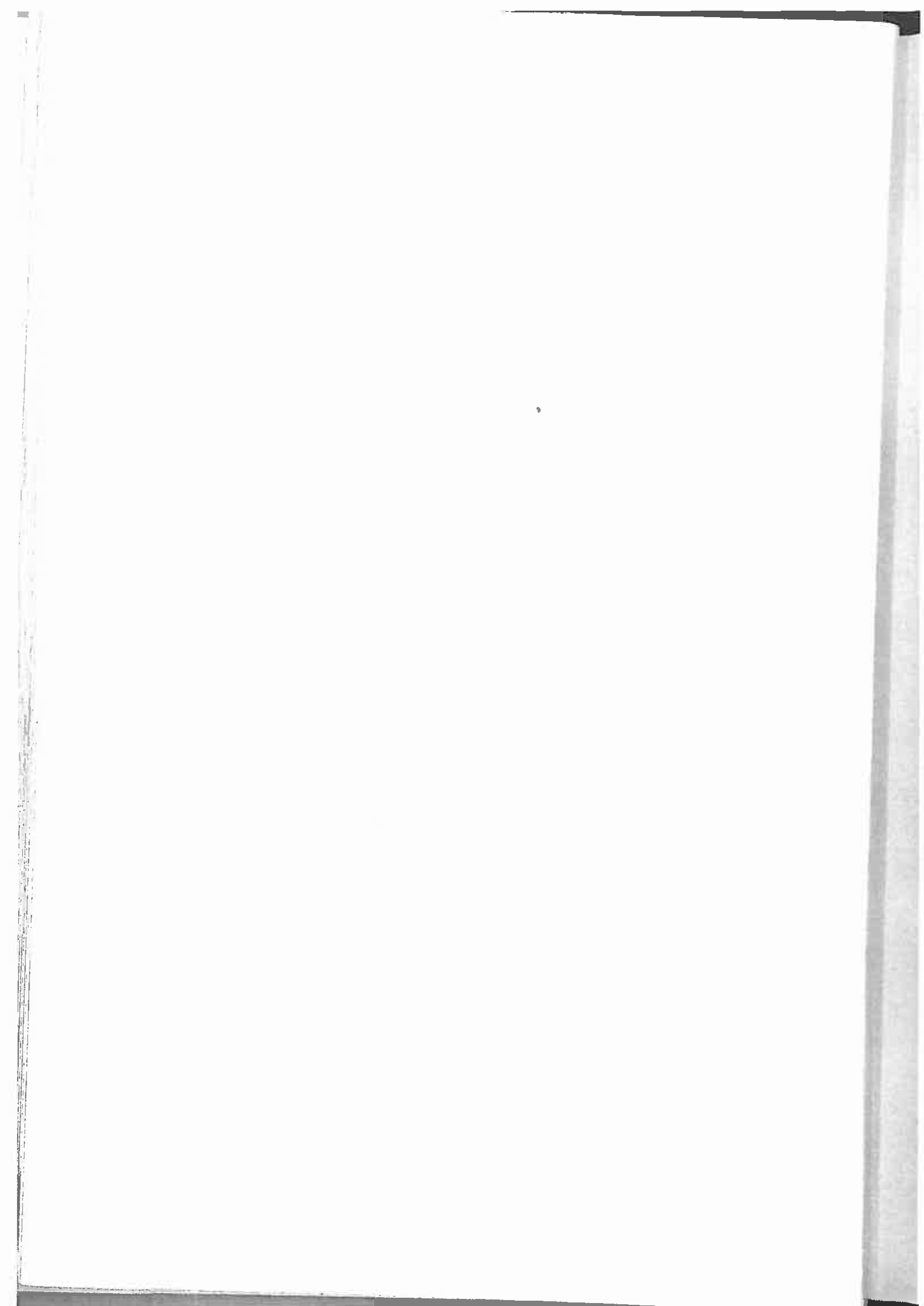
4

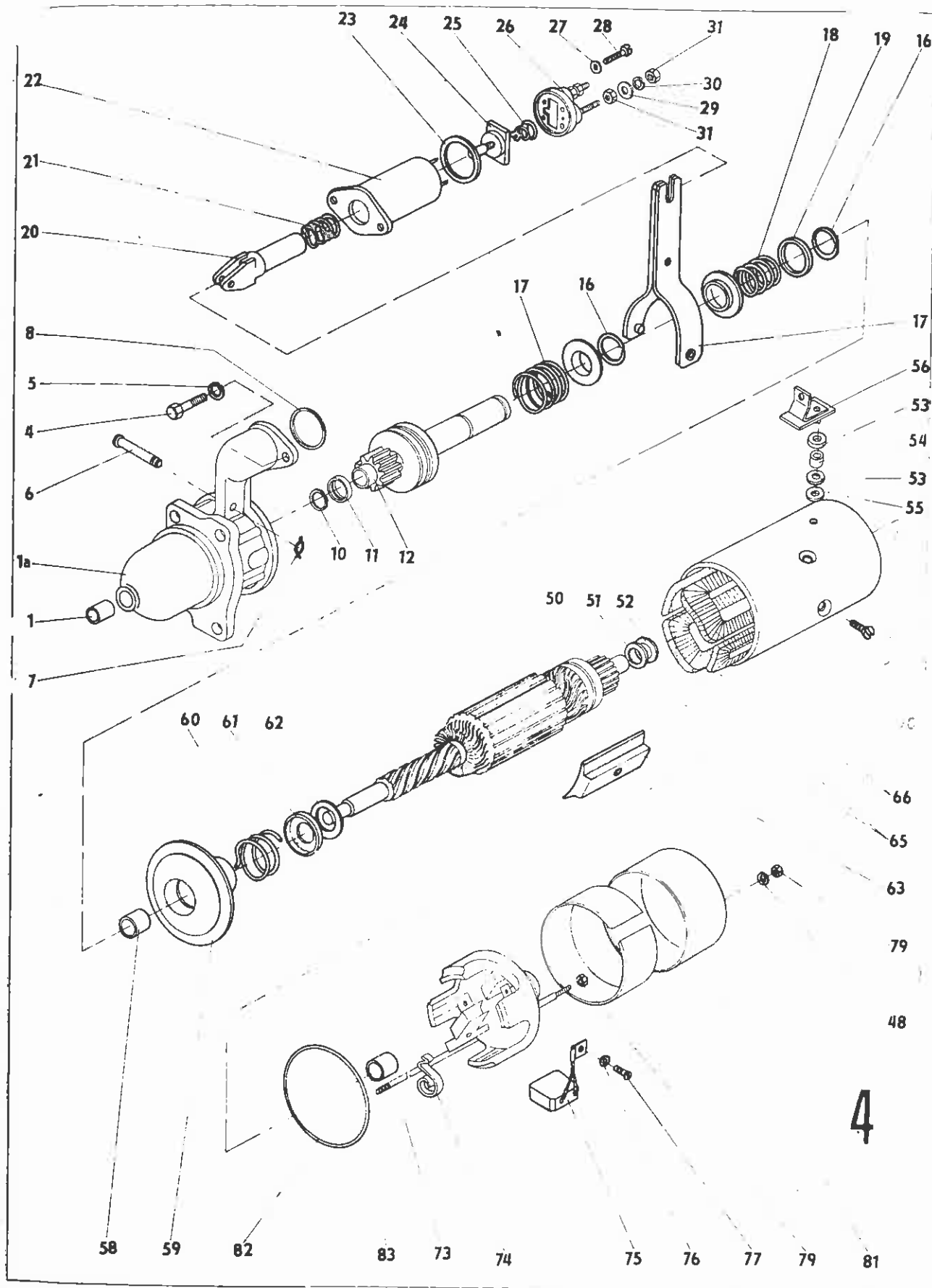
1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
1-83	443 115 144 722 /752-904034/	Spůšťač Ø 116 - Starter - Anlasser - Arranque - Démarreur - Стартер		M
1	323 125 527 131 /360-904550/	Samomazné ložisko - Self-lubricating bearing - Selbschmierendes Lager - Cojinete auto- lubricante - Palier autograisseur - Само- смазывающийся подшипник	1	
1,1a	443 930 158 340 /752-904083/	Veko spůšťača - Starter cover - Anlasser- deckel - Tapa del arranque - Couvercle de démarreur - Крышка стартера	1	
4	ČSN 02 1103.24 /971-666016/	Skrutka M6x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
5	ČSN 02 1740.02 /991-740006/	Pružná podložka Ø 6,1 - Elastic washer - Elastische Unterlage - Arandela elástica - Rondelle grower - Пружинная шайба	4	
6	443 933 102 550 /752-904600/	Čap - Pin - Zapfen - Clavija - Cheville - - Палец	1	
7	315 817 014 150 /992-939008/	Poistný krůžok Ø 8 - Safety ring - Siche- rungsring - Anillo de seguridad - Bague d'étanchéité - Стопорное кольцо	1	
8	ČSN 02 9281.2 /933-203822/	Tesniaci krůžok 38x2 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague de sureté - Уплотнительное кольцо	1	
10	315 817 080 340 /103-903691/	Poistný krůžok pružný - Safety ring - Sicherungsring - Anillo elastico de se- guridad - Bague d'étanchéité - Стопор- ное кольцо	1	
11	443 936 800 820 /397-904690/	Poistný krůžok - Safety ring - Sicherungs- ring - Anillo de seguridad - Bague d'étan- cheité - Стопорное кольцо	1	
12,14,16	443 930 154 210 /752-904031/	Volnobežka - Starter pinion assembly - Frei- laufkupplung - Rueda libre - Roue libre - - Муфта свободного хода	1	

12	443 932 000 940 /397-904554/	Samomazné ložisko - Self-lubricating bearing - Selbstschmierendes Lager - Cojinete autolubrificante - Palier auto-graisseur - Самосмазывающийся подшипник	1
14	315 112 161 754 /397-904663/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	1
16	315 182 202 624 /753-904690/	Poistné pero - Spring clip - Sicherungsfeder - Cuña de seguridad - Ressort de sureté - Фиксирующая пружина	2
17	443 930 152 051 /753-904510/	Zapínacia páka - Operation lever - Schalthebel - Palanca de embrague - Levier de mise en marche - Включающий рычаг	1
18	315 110 011 560 /753-904681/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	1
19	443 935 603 890 /397-904650/	Uzatvárací krúžok - Locking ring - Verriegelungsring - Anillo de cierre - Anneau de fermeture - Закрывающее кольцо	1
20	443 930 157 950 /752-904430/	Vidlica - Fork - Gabel - Núcleo - Вилка	1
21	315 116 100 150 /113-904680/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	1
22	443 930 157 890 /113-904431/	Cievka - Reel - Steckspulle - Bobina - Bobine - Катушка	1
23	443 936 222 300 /113-904800/	Tesnenie - Gasket - Dichtung - Empaquetadura - Bourrage - Уплотнение	1
24	443 930 157 960 /752-904350/	Mostík - Bridge - Brückchen - Puente - Pont - Мост	1
25	315 116 101 281	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	1
26	443 930 177 940 /752-904140/	Viečko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	1
27	443 934 901 035 /113-904770/	Podložka 5,3 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2
28	CSN 02 1131.24 /974-165018/	Skrutka M5x18 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2
29	443 934 901 103	Podložka 10,5/19x1,5 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	3
30	CSN 02 1740.02 /991-740010/	Pružná podložka 10,2 - Elastic washer - Elastische Unterlage - Arandela elástica - Rondelle grower - Пружинная шайба	4
31	CSN 02 1403.24 /992-403470/	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4

20-31	443 930 157 971 /752-904010/	Spínač 12V - Switch - Schalter - Interruptor - Interrupteur - Включатель	1
48	CSN 02 1740.02 /991-740007/	Pružná podložka Ø 72- Elastic washer- Elastischunterlage.- Arandela elástica - Rondelle grower - Пружинная шайба	2
50	443 930 158 061 /752-904132/	Rotor - Rotor - Rotor - Rotor - Rotor - - Ротор	1
51	443 931 044 790 /360-904771/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1
52	443 932 907 170 /360-904770/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1
53	443 934 901 079 /395-904774/	Izolačná podložka - Insulation washer - Isolierunterlage - Arandela aislante - Cale isolante - Изоляционная шайба	3
54	443 934 334 520 /753-904741/	Izolačné púzdro - Insulation bush - Isolierbuchse - Tubo aislante - Douille isolante - Изоляционная втулка	1
55	443 935 218 650 /753-904772/	Podložka čapu - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Cale - Шайба	1
56	443 930 157 056 /752-904711/	Spojovací pásik - Connecting band - Verbindungsband - Cinta de conexión - Bande de connexion - Соединительная лента	1
58	323 125 436 125 /397-904552/	Samomazné ložisko - Self-lubricating bearing - Selbstschmierendes Lager - Cojinete auto-lubricante - Palier autograisseur - Само-смазывающий подшипник	1
59	443 930 155 860 /360-904141/	Medzistena - Partition - Trennwand - Entrepared - Cloison - Промежуточная стена	1
60	315 817 222 620 /351-904681/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	1
61	443 935 602 930 /397-904280/	Lamela - Segment - Lamelle - Lámina - Lamelle - Пластина	1
62	443 932 905 490 /131-904640/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1
63	443 936 700 770 /397-904352/	Pól - Pole - Pol - Pólo - Pôle - Полюс	4
64	443 934 231 890 /752-904800/	Tesnenie - Gasket - Dichtung - Empaque-tadura - Bourrage - Уплотнение	1
65	443 930 158 671 /752-904151/	Dvojcievka - Double reel - Doppelspulle - Bobina doble - Bobine double - Двойная катушка	1

66	443 930 158 661 /752-904150/	Dvojcievka - Double reel - Doppelspulle - Bobina doble - Bobine double - Двойная катушка	1
70	CSN 02 11 /975-97001/	Skrutka M10x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4
53-56 63-70	443 930 158 691 /752-904124/	Stator - Stator - Stator - Estator - Stator - Статор	1
73	443 932 401 140 /762-904 750/	Svorník - Pin - Bolzen - Pasador - Axe - - Стержень	2
74	315 677 064 480 /752-904682/	Pružina uhlíka - Brush-spring - Bürsten- feder - Resorte del cepille - Ressort de balai - Пружина метки	8
75	344 154 123 387 /397-904301/	Uhlík - Carbon - Bürste - Cepillo - Charbon - Уголь	4
76	CSN 02 1740.02 /991-740004/	Pružná podložka Ø 4,1 - Elastic washer - Elastische Unterlage - Arandela elástica - Rondelle grover - Пружинная шайба	4
77	CSN 02 1131.24 /974-184008/	Skrutka M4x8 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2
74-77	443 930 157 841 /752-904091/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	1
79	CSN 02 1402.54	Matica M7 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4
83	443 935 226 930 /752-904290/	Kryt - Cover - Deckel - Cubierta - Envelope - Ковч	1
82	CSN 02 9281.2 /933-2111032/	Krůžok 110x3 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1
83	/PM 443 932 001 117/	Ložisko - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	1





ALTERNÁTOR
ALTERNATOR
ALTERNATOR
ALTERNADOR
ALTERNATEUR
ГЕНЕРАТОР ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

5

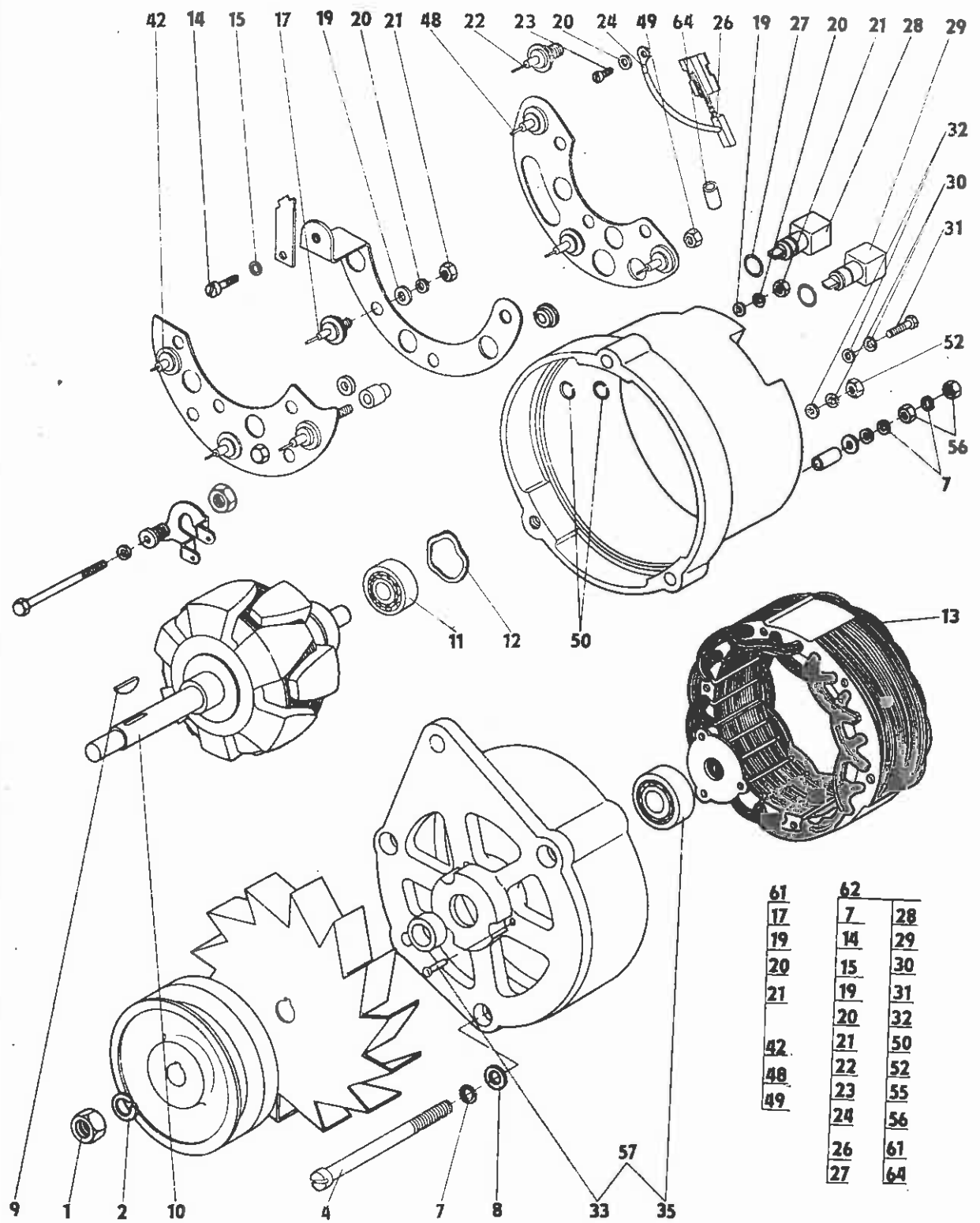
1	2	3	4	5
				Str.P.S. Срр.
1-64	443 113 516 030 /754-901010/	Alternátor - Alternator - Alter- nator - Alternador - Alternateur - - Генератор переменного тока		M
1	ČSN 02 1403.24 /991-403114/	Matica M14x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	
2	ČSN 02 1741.02 /991-741014/	Podložka 14,2 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
4	ČSN 02 1131.24 /974-186045/	Skrutka M6x45 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3	
7	ČSN 02 1741.02 /991-741006/	Podložka 6,1 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	5	
8	ČSN 02 1703.14 /991-703006/	Podložka 6,4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	3	
9	ČSN 30 1385.12 /985-904006/	Pero 4x6,5 - Key - Feder - Chaveta - Cale - Шпонка	1	
10	443 930 130 970 /754-901130/	Rotor úplný - Rotor complet - Komplete Rotor - Rotor - Inducteur - Ротор в сборе	1	
11	ČSN 02 4640 /960-620177/	Guličkové ložisko 6201-2RS/C36 - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	1	
12	443 934 822 730 /132-901650/	Pružný krúžok - Spring ring - Federring - Anillo de resorte - Bague de ressort - - Пружинное кольцо	1	
13	443 930 131 150 /113-901120/	Stator úplný - Stator complet - Komplete Ständer - Estator completo - Stator com- plete - Статор в сборе	1	
14	ČSN 02 1131.24 /974-384006/	Skrutka M4x6 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
15	ČSN 02 17401.02 /991-741004/	Podložka 4,1 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	

17	372 122 101 593 /113-901344/	Si-dióda 1,2A KY731 TPTE 33-409/78 - Si-diode - Si-diode - Si-diode - Si-diode - Си-Диода	3
19	ČSN 02 1702.14 /991-702002/	Podložka 3,2 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4
20	ČSN 02 1741.02 /991-741002/	Podložka 3,1 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	5
21	ČSN 02 1401.24 /991-401402/	Matica M3 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4
22	372 122 114 530 /190-901340/	Dióda 1A KY 724F - Diode - Diode - Diode - Диода	1
23	ČSN 02 1131.24 /974-302006/	Skrutka M3x6 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1
24	344 144 653 557 /113-901300/	Uhlík s očkom - Carlon brush - Köhlenbürste - Escobila - Balai de carbone - Угольная щетка	1
26	315 110 011 680 /132-901680/	Pružina - Spring - Feder - Ressorte - Ressort - Пружина	2
27	443 933 925 140 /390-905643/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaqueta- dura - Joint - Уплотнение	2
28	443 930 130 187 /132-901451/	Konektor úplný - Conector complet - Komplete Konektor - Conector completo - Conecteur complete - Коннектор в сборе	1
29	443 930 130 197 /132-901450/	Konektor úplný - Conector complet - Komplete Konektor - Conector completo - Conecteur complete - Коннектор в сборе	1
30	ČSN 02 1741.02 991-741005	Podložka 5,1 - Washer - Unterlegscheibe - Rondelle - Arandela - Шайба	4
31	ČSN 02 1131.24 /974-385010/	Skrutka M5x50 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1
32	ČSN 02 1702.14 /991-702005/	Podložka 5,3 - Washer - Unterlegscheibe - - Rondelle - Arandela - Шайба	4
33	ČSN 02 2301.14 /988-004014/	Nit 4x14 - Rivet - Niet - Remache - Rivet - - Заклепка	3
35	ČSN 02 4640 /960-630377/	Guličkové ložisko 6303-2RS/C 36 - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	1
42	372 122 175 527 /132-901342/ 372 122 176 527 /390-902342/	Dioda 20A KYZ 75 - Diode - Diode - Dioda - Diode - Диода /KYZ 76 TPF03-6422.66/	3 /3/
48	372 122 170 526 /132-901343/ 372 122 171 526 /390-902343/	Si-dióda 20A KYZ 70 - Si-diode - Si-diode - Si-diode - Si-diode - Си-диода /KYZ 71, TPF 03-6422.66/	3 /3/

49	ČSN 02 1403.24 /991-403005/	Matica M5 - Nut - Mutter - Tuerca - - Ecrou - Гайка	3
50	ČSN 02-2925.2 /992-925010/	Poistný krúžok 10 - Safety ring - Sicherungsring - Anillo de seguridad - Bague de surete - Стопорное кольцо	2
52	ČSN 02 1401.24 /991-401405/	Matica M5 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	3
55	ČSN 02 1702.14 /991-702006/	Podložka 6,4 - Washer - Unterlegscheibe Arandela - Rondelle - Шайба	1
57	443 930 131 390 /754-901081/	Predné veko úplné - Front cover complet - Komplett Vorderdeckel - Tapa delantero completo - Couvercle avant completa - - Передняя крышка в сборе	1
61	443 930 131 250 /113-901504/	Usmerňovaci blok - Rectifier - Gleich- richter - Rectetificador - Redresseur - - Выпрямитель	1
62	443 930 131 170 /113-901091/	Zadné veko úplné - Rear cover complet - Komplete Hinterdeckel - Tapa trasero completo - Couvercle arriere complete - Задняя крышка в сборе	1
64	ČSN 34 6554.9	Izolačná trubička Ø3x1,5 l=13 - Insulation tube - Isolierrohr - Tubo aislador - Tube isolateur - Трубка изоляционная	1

Poz. 61 pozostáva z pozícií 17, 19, 20, 21, 42, 48, 49 - Pos. 61 is assembled of items 17, 19, 20, 21, 42, 48, 49 - Pos. 61 aus den Pos. 17, 19, 20, 21, 42, 48, 49 zusammengesetzt ist - Pos. 61 que consiste en las posiciones 17, 19, 20, 21, 42, 48, 49 - Pos. 61 assemblé des positions 17, 19, 20, 21, 42, 48, 49, - Поз. 61 состоит из позиций 17, 19, 20, 21, 42, 48, 49.

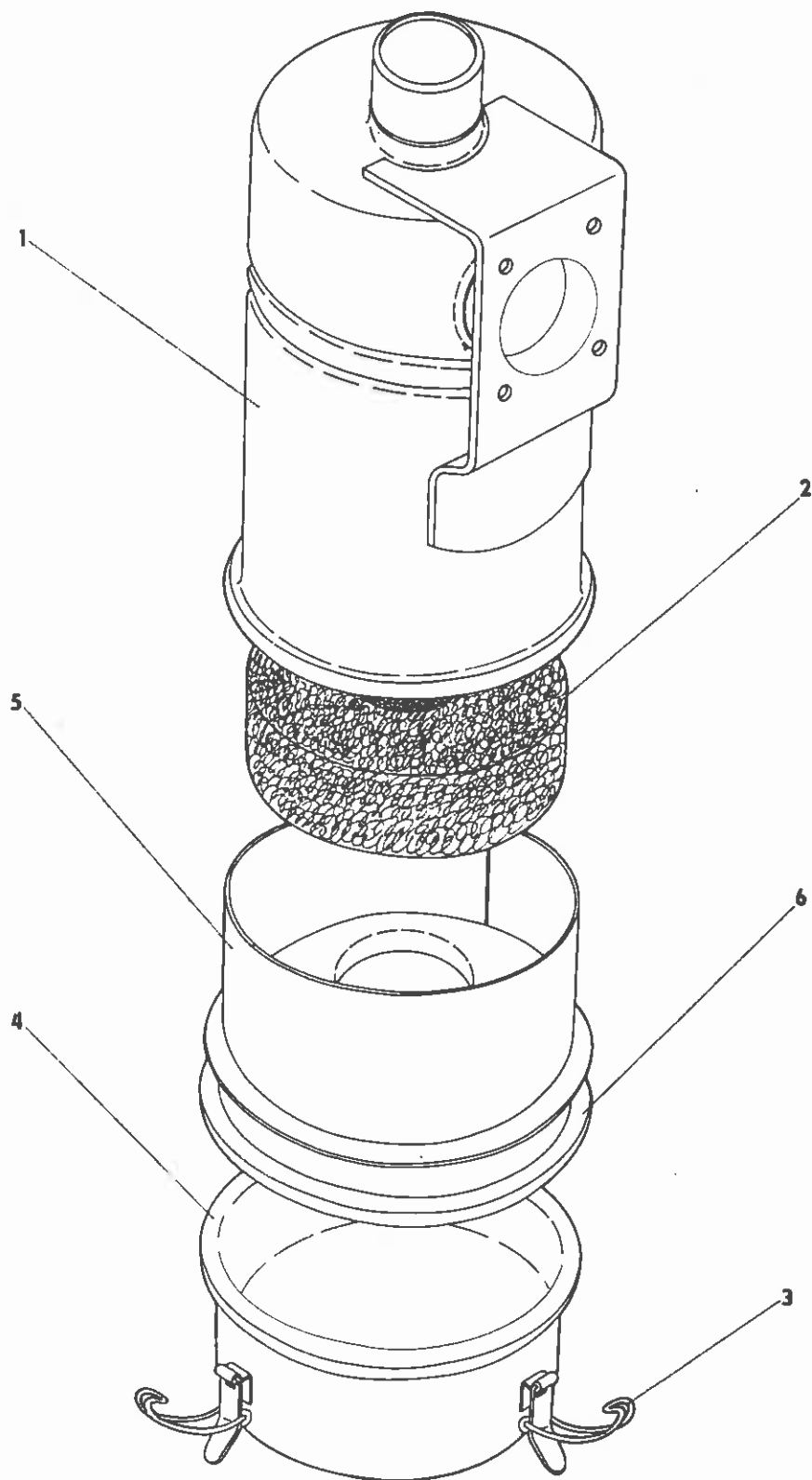
Poz. 62 pozostáva z pozícií 7, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 50, 52, 55, 56, 61, 64 - Pos. 62 is assembled of items 7, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 50, 52, 55, 56, 61, 64 - Pos. 62 aus den Pos. 7, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 50, 52, 55, 56, 61, 64 zusammengesetzt ist - Pos. 62 que consiste en las posiciones 7, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 50, 52, 55, 56, 61, 64 - Pos. 62 assemblé des positions 7, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 50, 52, 55, 56, 61, 64 - Поз. 62 состоит из позиций 7, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 50, 52, 55, 56, 61, 64.



OLEJOVÝ ČISTIČ VZDUCHU
OIL AIR FILTER
ÖL LUFTFILTER
FILTRO DE AIRE HÚMEDO
FILTRO DE AIRE DE ACEITE
МАСЛЯННЫЙ ФИЛЬТР ВОЗДУХА

€

1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
1-6	443 743 504 800 /120-9420-04/	OlejoVý čistič vzduchu - Oil air filter - Öl Luftfilter - Filtro de aire húmedo - Filtro de aire de aceite - Маслянный фильтр воздуха		
1	/220-8151.31/	Plášť čističa - Filter cover - Filterdec- kel - Cuerpo del filtro - Couvercle de filtre - Кожух фильтра	1	
2	/420-8100.66/	Filtračná vložka - Filter element - Filter- einsatz - Pieza de filtrante - Cartouche filtre - Фильтрующий элемент	2	
3	/420-8700.09/	Spona - Clip - Spange - Abrazadera - Brocha - Запонка	3	
4	443 999 742 081 /420-8180.83/	Zásobník prachu - Dust tank - Staubbe- hälter - Recipiente para polvo - Réservoir á poussière - Резервуар пыли	1	
5	/420-8100.65/	Spodná vložka - Lower insert - Einsatz un- terer Teil - Insercion inferior - Cartou- che inférieure - Нижняя вкладка	1	
6	/420-4201.56/	Tesnenie - Gasket - Dichtung - Empaqueta- dura - Bourrage - Уплотнение	1	

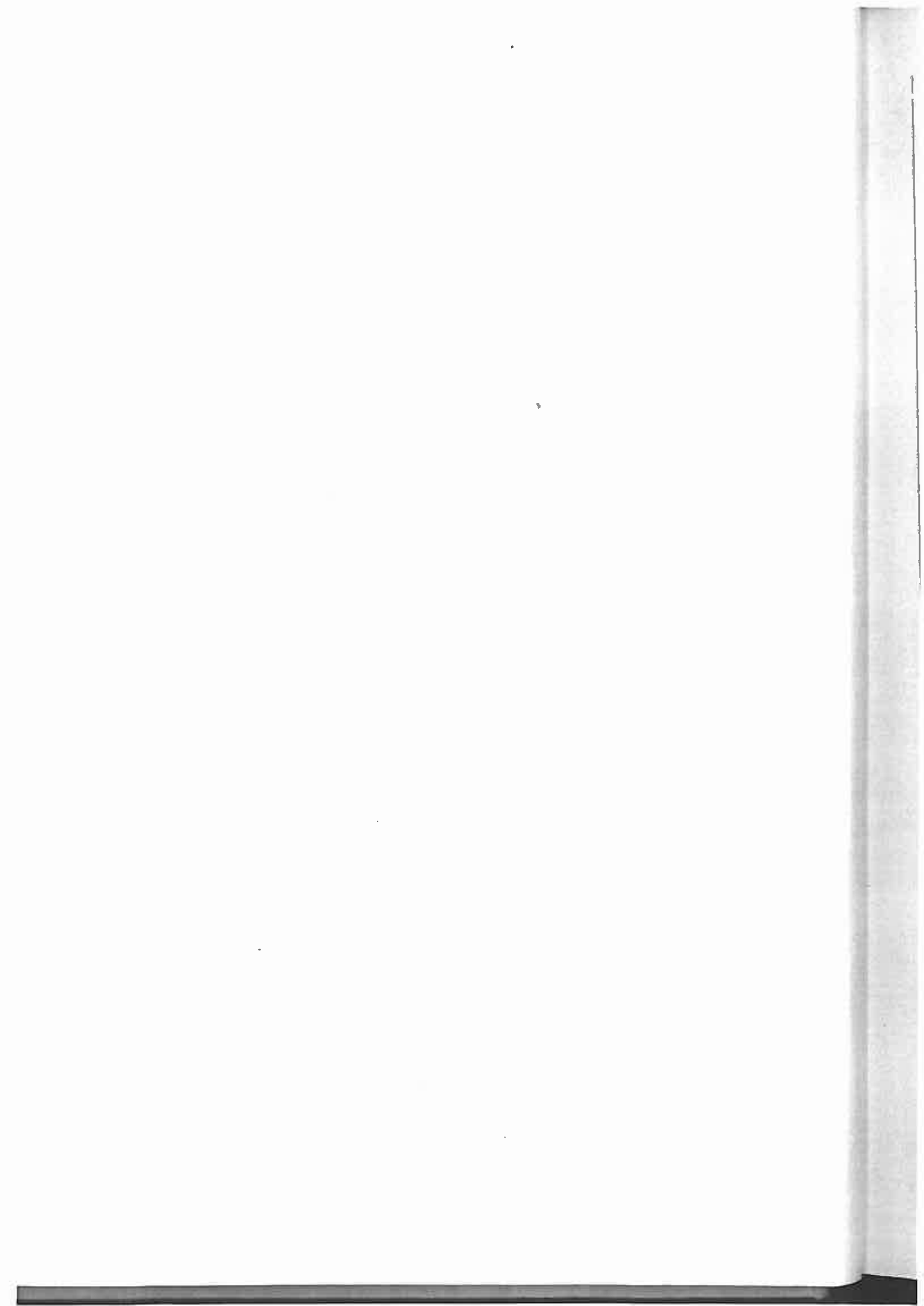


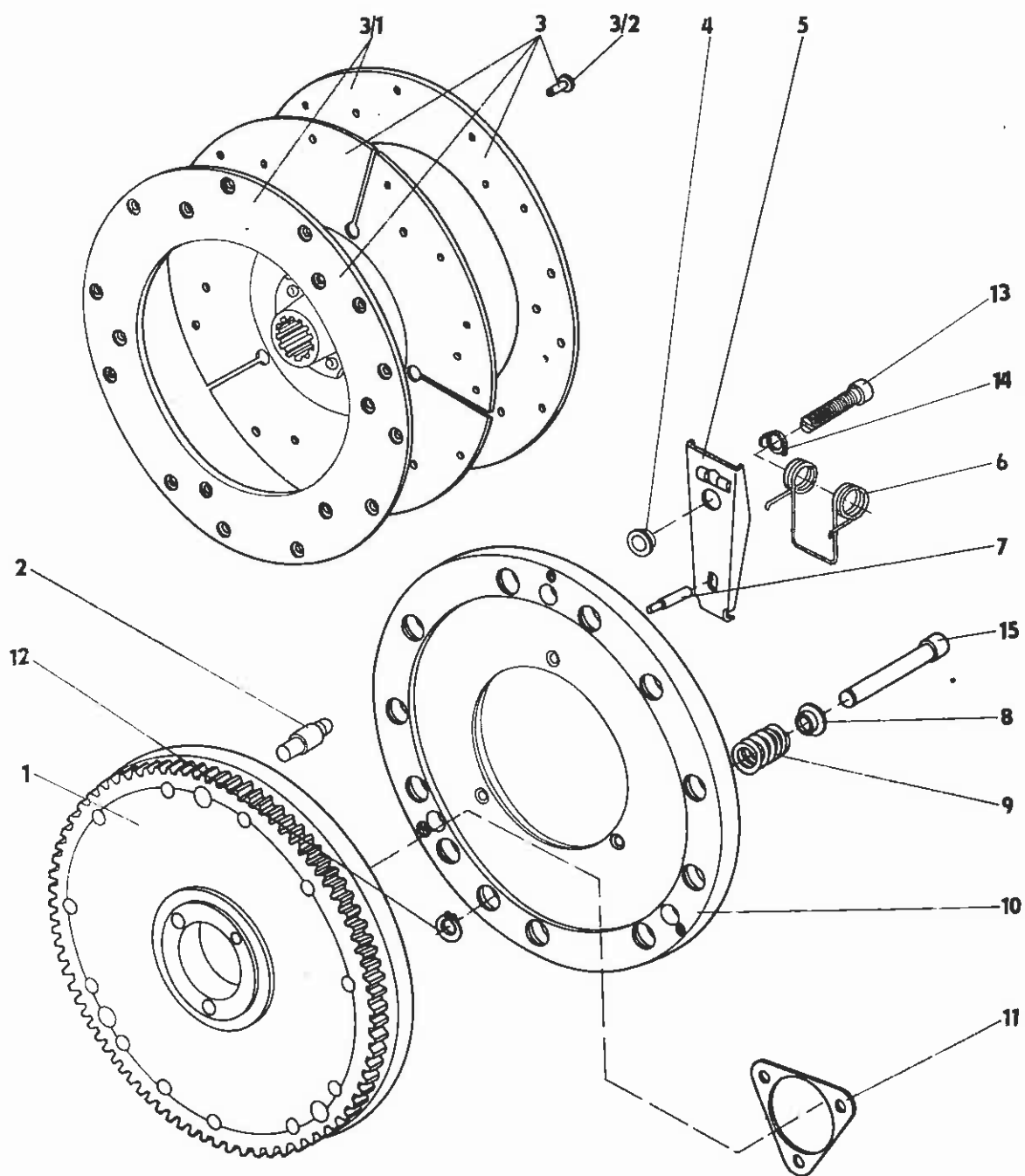
ZOTRVAČNÍK SO SPOJKOU
FLYWHEEL WITH CLUTCH
SCHWUNGRAD MIT KUPPLUNG
VOLANTE CON EMBRAGUE
VOLANT MOTEUR AVEC EMBRAYAGE Á DISQUES
МАХОВИК С СЦЕПЛЕНИЕМ

7

1	2	3	4	5
				Str.P. S. Стр.
1-15	338 947 001 701 /1-8288-95/	Zotrvačník so spojku - Flywheel with clutch - Schwungrad mit Kupplung - Volante con embrague - Volant moteur avec embrayage á disques - - Маховик с сцеплением		
1	/3-5201-26/	Zotrvačník s vencom - Flywheel with geared ring - Schwungrad mit Zahnrad - Volante con corona dentada - Volant moteur avec couronne de démarrage - Маховик с ободом	1	x
2	338 047 008 701 /4-3101-30/	Oporný čap - Thrust pin - Abstützstift - Perno de apoio - Goupille d'appui - Опорный штифт	3	x
3	338 947 010 701 /2-7770-09/	Spojková lamela - Clutch disc - Kupplungs- scheibe - Disco del embrague - Disque de embrayage - Ведомый диск сцепления	1	x
3/1	338 047 011 701 /2-7811-06/	Obloženie spojky - Clutch lining - Kupplungs- belag - Revestimiento de embrague - Garni- ture d'accouplement - Обкладка сцепления	2	
3/2	ČSN 02 2381.7	Nit 5x10 - Rivet - Niet - Remache - Rivet - - Нить	18	
4	531 900 951 116 /95 1116/	Miska - Pan - Schale - Cubeta - Coupe - - Миска	3	x
	338 047 005 701 /2-6280-33/	Vypínacia páčka - Release lever - Ausrück- hebel - Palanquita de desembrague - Levier de débrayage - Выключающий рычаг	3	x
6	315 000 000 000 /4-4540-07/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	3	x
7	338 047 004 701 /4-3040-22/	Kolík - Pin - Stift - Espiga - Goupille - Штифт	3	x
8	338 047 007 701 /4-7520-25/	Miska - Pan - Schale - Cubeta - Coupe - - Миска	3	x
9	315 114 519 870 /4-4501-36/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	3	x

10	338 047 003 701 /2-7391-16/	Prítlačný kotúč - Pressure disc - Druck- scheibe - Disco de pression - Disque de pression - Разжимный диск	1	x
11	531 900 950 318 /95-0318/	Poistná podložka - Lock washer - Siche- rungsunterlage - Arandela de seguridad - Rondelle de surete - Предохранительная шайба	1	x
12	CSN 02 2925	Poistný krúžok - Lock ring - Sicherungs- ring - Anillo de seguridad - Bague de surete - Стопорное кольцо	12	
13	338 047 006 701 /0030-07/	Skrutka BM10x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	3	
14	162 162 005 728 /95 1118/	Podložka 3 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	3	
15	/4-3140-73/	Čap pružiny - Spring pin - Zapfen der Feder - Perno - Axe - Цапфа	12	



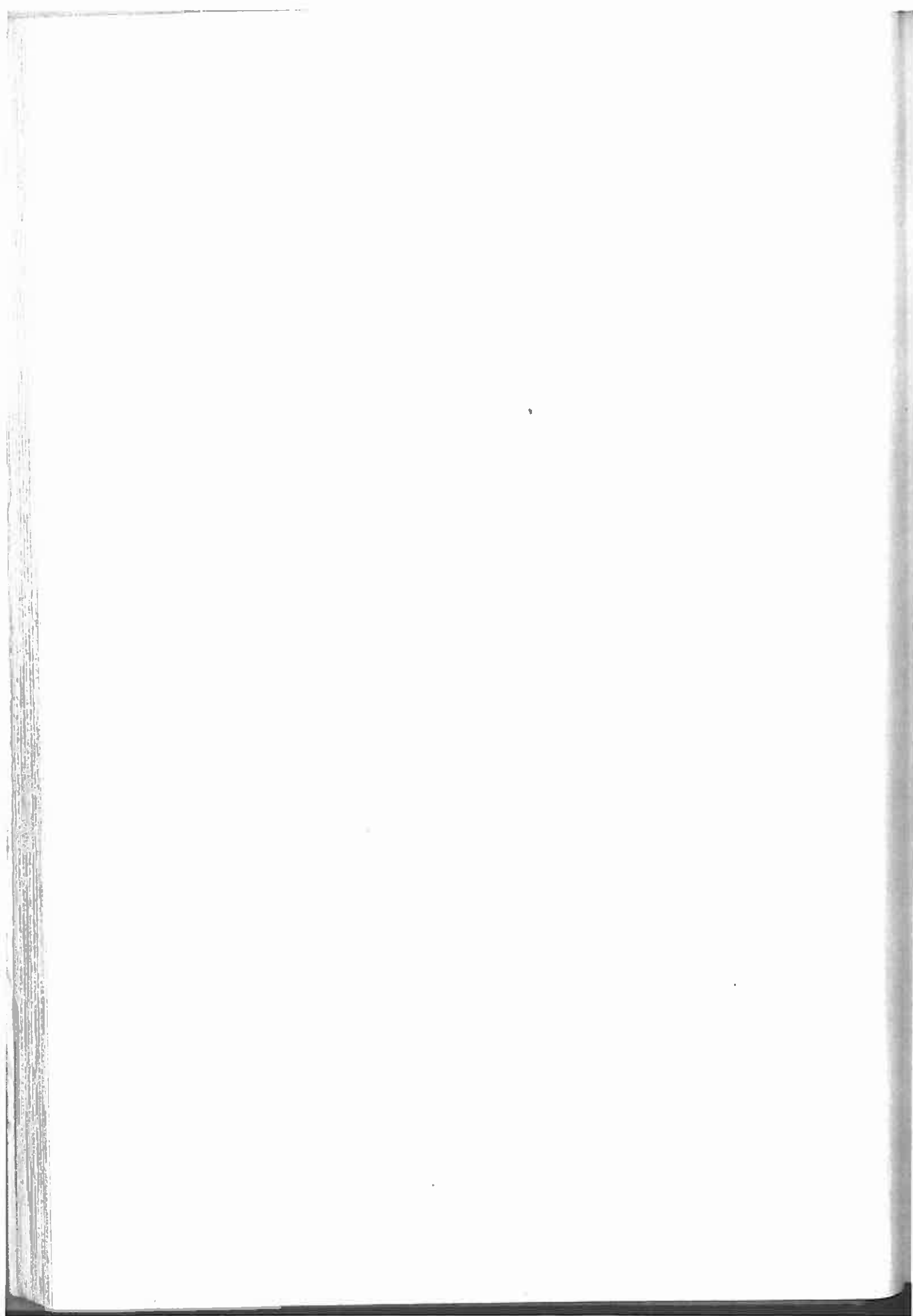


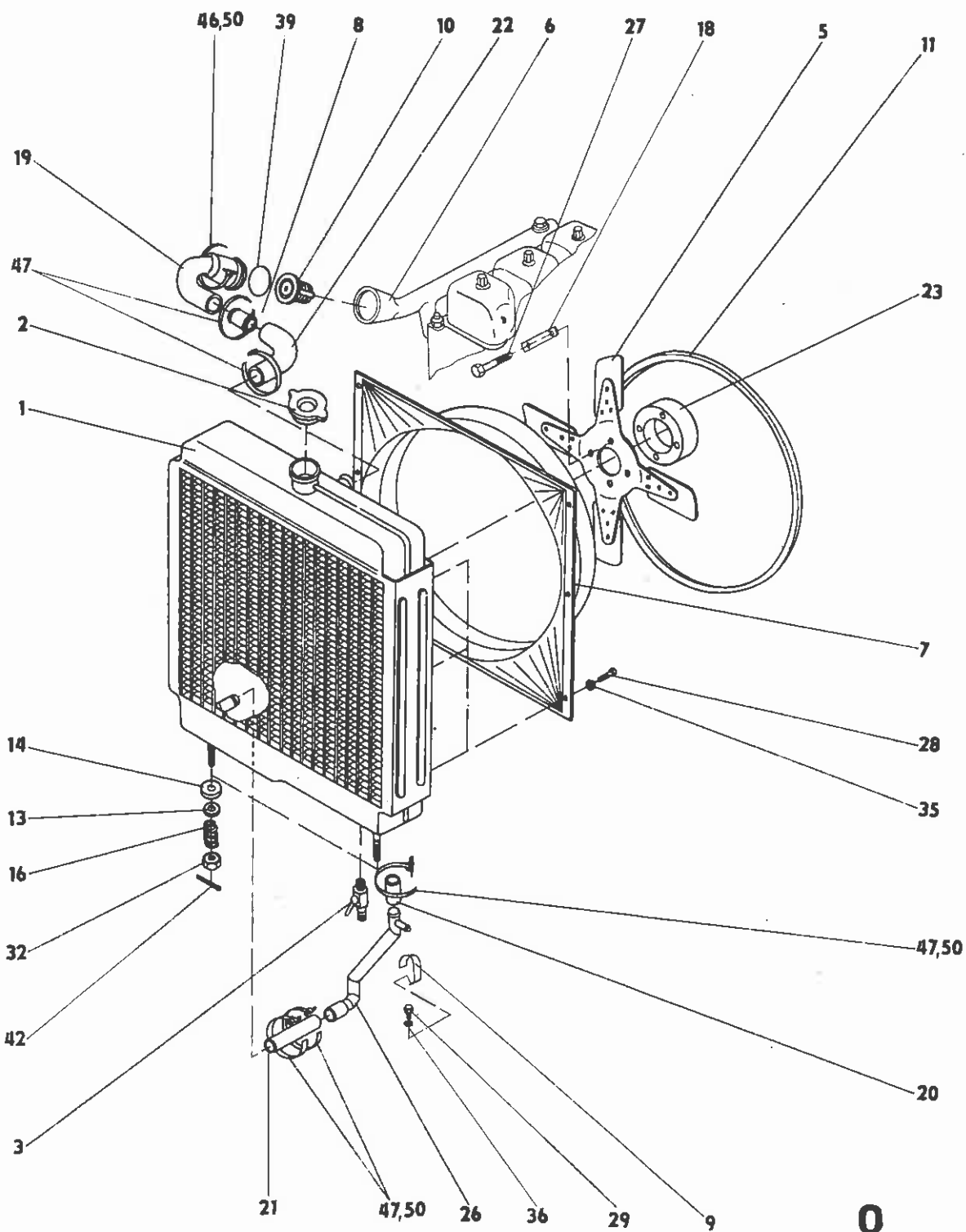
CHLADIACI SYSTÉM
COOLING SYSTEM
KÜHLSYSTEM
SISTEMA DE REFRIGERACIÓN
RÉFRIGÉRANT SYSTEME
ОХЛАЖДАЮЩАЯ СИСТЕМА

8

1	2	3	4	5
				Str.P. S.Crp.
1-50	533 934 010 116 /533-9-34-07-002-2/	Chladiaci systém - Cooling system - Kühlsystem - Sistema de refrigeración - Réfrigérant système - Охлаждающая система		
1	533 934 010 216 /533-9-34-07-003-2/	Chladič vody - Water cooler - Wasser- kühler - Radiador de agua - Réfrigérateur d'eau - Охладитель воды	1	x
2	443 958 410 506 /408.8/91.04/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - Пробка	1	x
3	442 761 250 800 /09.9618.02/	Výpustný kohút - Drain cock - Ablasshahn - Robinete de evacuación - Robinet de déchar- ge - Выпускной кран	1	x
5	/533-9-34-07-006-2/	Ventilátor - Ventilator - Ventilator - Ventilador - Ventilateur - Вентилятор	1	x
6	533 034 010 616 /533-0-34-07-008-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
7	533 934 010 816 /533-9-34-07-009-2/	Kryt ventilátora - Cover - Deckung - Tapa - Couvercle - Крышка вентилятора	1	
8	533 034 011 116 /533-0-34-07-015-2/	Růrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - Трубка	1	
9	533 034 011 216 /533-0-34-07-016-2/	Príchytká - Clip - Befestigungschelle - Grapa - Collier - Зажим	1	
10	/TR 10/	Termostát - Thermostat - Thermostat - Termóstato - Thermostat - Термостат	1	x
11	272 711 401 120	Klinový remeň REKORD 17x11x1120 - V-belt - - Keilriemen - Correa trapezoidal - Courroie trapézoïdale - Клиновой ремень	1	x
13	/533-0-14-07-037-1/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Cale - Шайба	2	x
14	273 114 000 067 /533-0-14-07-151-1/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	2	x

16	315 110 600 168 /533-0-14-07-152-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	2	x
18	/4.173.1-M-2-0-15/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - - Rondelle - Шайба	2	
19	273 125 010 540 /3.173.1-M-2-0-13/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
20	533 034 011 316 /533-0-34-07-020-2/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
21	533 034 011 416 /533-0-34-07-021-2/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
22	533 034 011 516 /533-0-34-07-022-2/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
23	531 955 010 605 /5501.0605/	Medzikus - Zwischenstück - Distance piece - - Espaciador - Piece intermediaire - Вклад- ка	1	x
26	533 934 012 216 /533-9-34-07-040-2/	Koleno - Elbow - Kniestück - Codo - Coude - Колено	1	x
27	ČSN 02 1101.25	Skrutka M8x50 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4	
28	ČSN 02 1103.55	Skrutka M6x8 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	6	
29		Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	-	
32	ČSN 02 1412.55	Matica M14x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2	
35	ČSN 02 1740.05	Podložka 6 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	6	
36	ČSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - - Rondelle - Шайба	1	
39	ČSN 02 2931	Poistný krúžok 68 - Safety ring - Siche- rungsring - Anillo de seguridad - Bague de sureté - Предохранительное кольцо	1	x
42	ČSN 02 1781.05	Závlačka 3,2x25 - Split pin - Splint - Pasador - Goupille - Шплинт	2	
46	ČSN 02 2757	Páska 9x680 - Band - Band - Cinta - Bande - - Лента	1	
47	ČSN 02 2757	Páska 9x360 - Band - Band - Cinta - Bande - - Лента	9	
50	ČSN 02 2751.5	Spona 9 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Запонка	10	





PREDČISTIČ VZDUCHU

AIR PRE-CLEANER

GROBLUFTFILTER

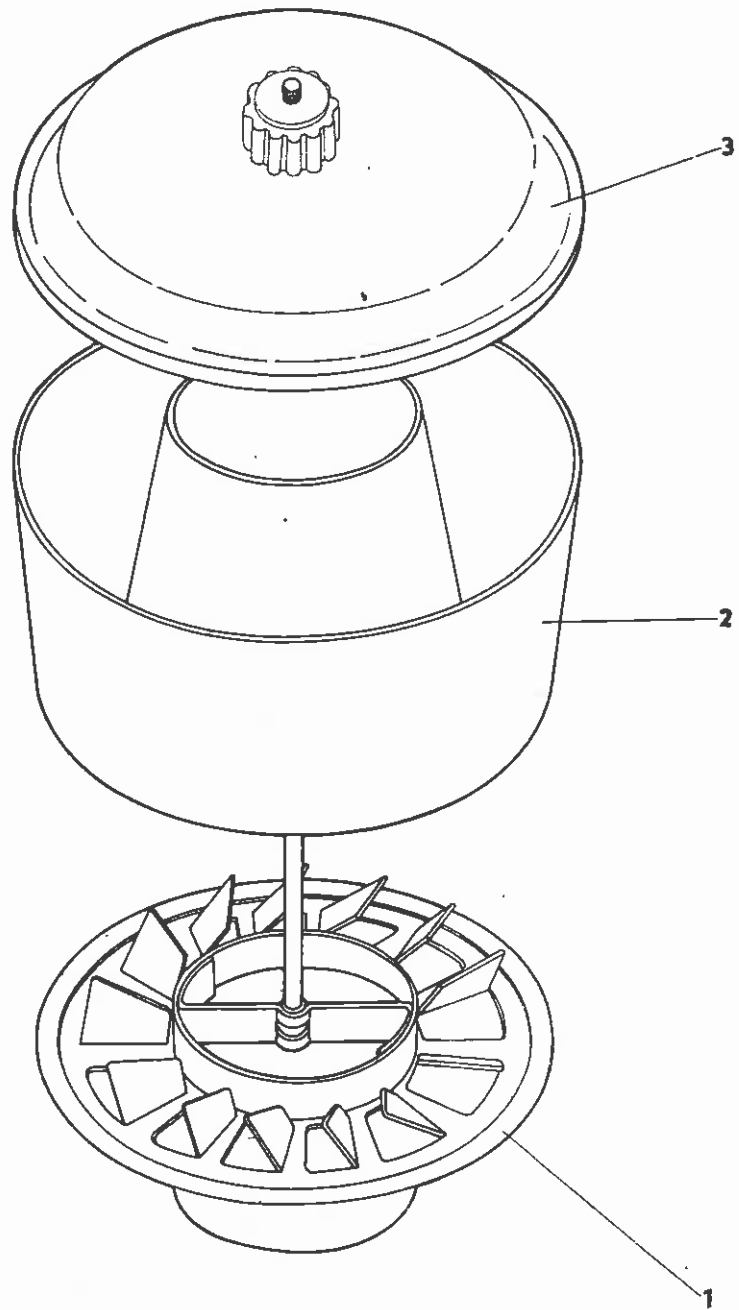
ANTEFILTRO DE AIRE

PRÉFILTRE D'AIR

ФИЛЬТР ДЛЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

9

1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
1-3	443 743 424 800 /301-9405.24/	Predčistič vzduchu - Air pre-cleaner - Grobluftfilter - Antefiltro de aire - Préfiltre d'air - Фильтр для предвари- тельной очистки воздуха		
1	443 999 742 088 /301-8170.52/	Hrdlo - Branch - Stutzen - Tubuladura - Tubulure - Патрубок	1	
2	/301-7800.62/	Zásobník prachu - Dust tank - Staub- behälter - Recipiente para el polvo - Soute á poussière - Резервуар пыли	1	
3	443 999 742 080 /401-8170.51/	Veko - Cover - Deckel - Тара - Couvercle - Крышка	1	



PRAVÁ PREVODOVKA
GEAR BOX RIGHT
RECHTES GETRIEBE
CAJA DE ENGRANAJES DERECHA
BOITE DE VITESSES DROITE
КОРОБКА ПЕРЕДАЧ-ПРАВАЯ

10

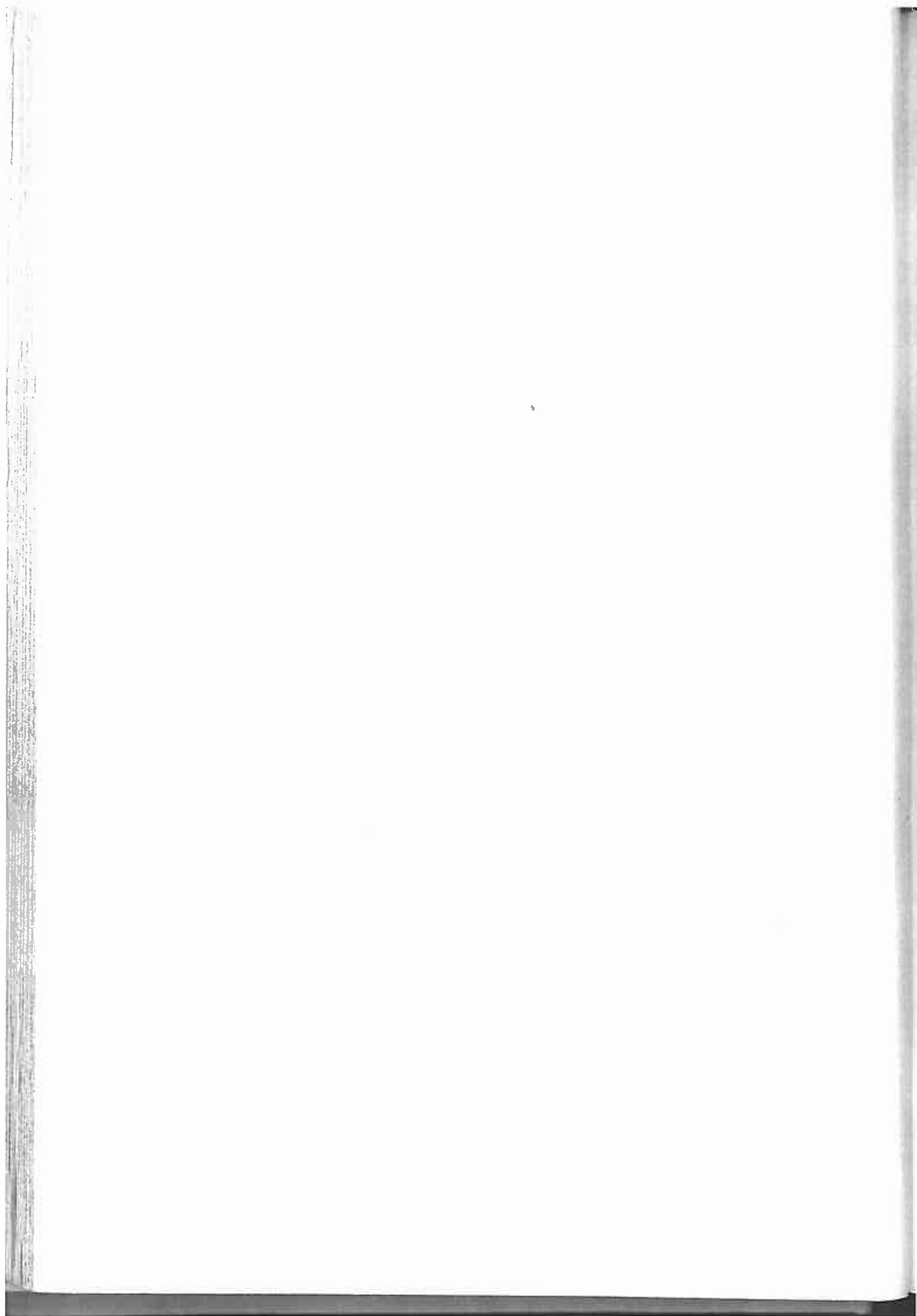
1	2	3	4	5 Str.P.S. Стр.
1-75	533 934 019 016 /533-9-34-09-000-1/	Pravá prevodovka - Gear box right - Rech- tes Getriebe - Caja de engranajes derecha - Boite de vitesses droite - Правая коробка передач		x
1	533 934 019 216 /533-9-34-09-001-1/	Úplný pastorok pravý - Pinion complete right - Ganzes Ritzel rechtes - Piñon completo de- recha - Pignon complete droite - Шестерня в сборе правая	1	58
3	/533-9-03-11-115-4/	Odvzdušňovacia zátka - De-aeration plug - Gewindelufiter - Tapón respiradora - Bouchon de désaeration - Обезвоздушивающая пробка	1	
4	533 034 020 916 /533-0-34-09-050-1/	Pravá skriňa - Box right - Kasten rechter - - Caja derecha - Boite droite - Правый кор- пус	1	
5	533 034 021 116 /533-0-34-09-053-1/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	2	
7	533 034 021 216 /533-0-34-09-056-1/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	2	
8	533 034 021 316 /533-0-34-09-065-2/	Kryt - Cover - Decking - Tapa - Couvercle - - Крышка	1	
9	533 034 021 416 /533-9-34-09-057-2/	Zberač - Collector - Sammler - Colector - - Collecteur - Собиратель	1	
12	533 034 021 716 /533-0-34-09-070-2/	Hriadeľ - Shaft - Welle - Arbol - Arbre - - Вал	5	x
14	533 034 021 816 /533-0-34-09-072-2/	A Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	1	x
15	533 034 021 916 /533-0-34-09-073-1/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	3	x
16	533 034 022 016 /533-0-34-09-074-2/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	2	x
17	533 034 022 116 /533-0-34-09-075-1/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	2	x
18	533 034 022 216 /533-0-34-09-076-2/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	4	x

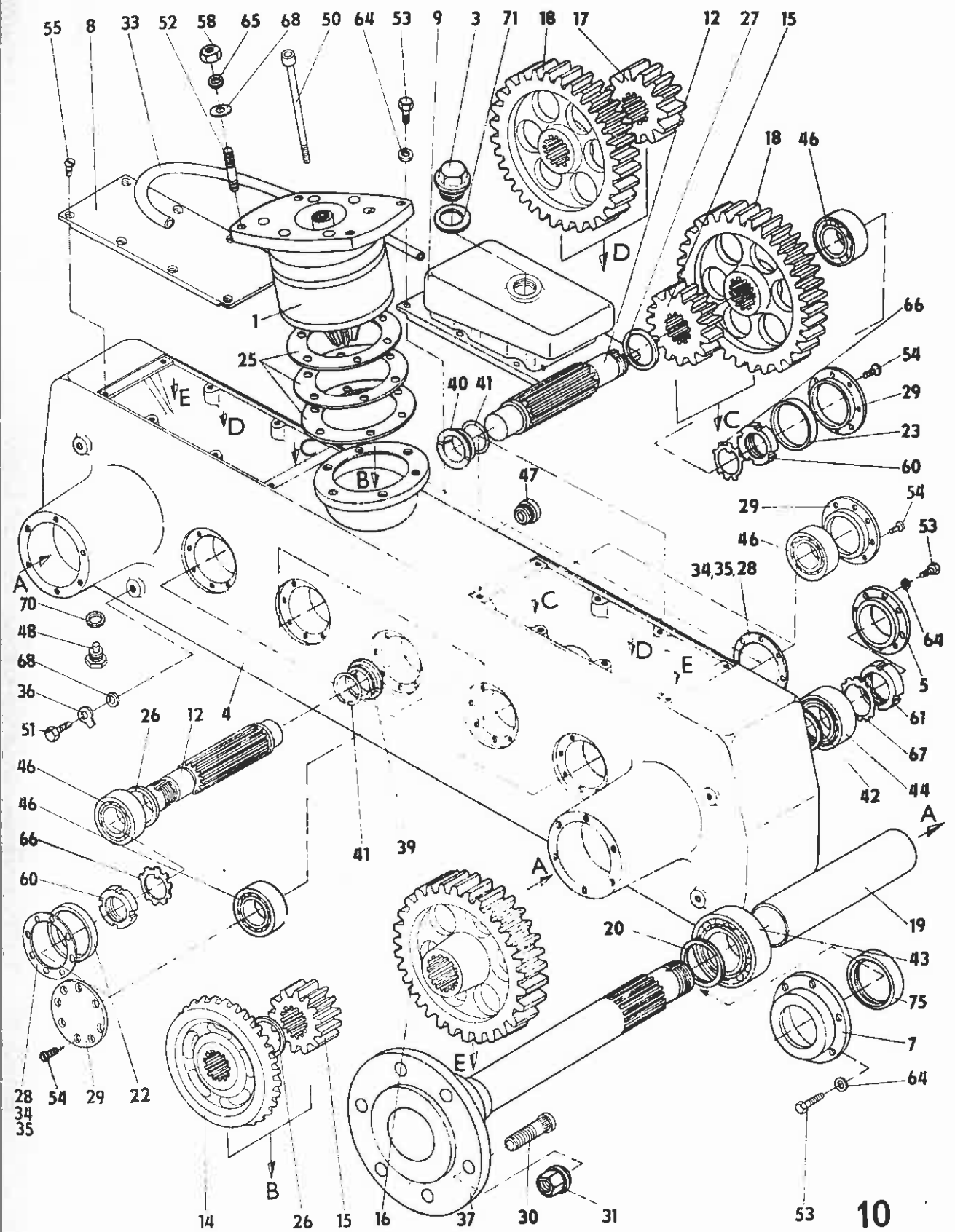
19	533 034 022 316 /533-0-34-09-080-1/	Rozperná rúrka - Distance tube - Abstand- rohr - Tubo distanciador - Tube d'écarte- ment - Распорная трубка	2	
20	/533-0-34-09-081-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	
22	533 034 022 416 /533-0-34-09-083-1/	Rozperný krúžok - Distance ring - Abstand- ring - Anillo espaciador - Bague de dis- tancement - Распорное кольцо	1	
23	533 034 022 516 /533-0-34-09-084-1/	Rozperný krúžok - Distance ring - Abstand- ring - Anillo espaciador - Bague de distan- cement - Распорное кольцо	4	
25	533 034 022 616 /533-0-34-09-085-1/	Vymedzovací krúžok - Define ring - Distanz- ring - Anillo distanciador - Bague d'écarte- ment - Ограничительное кольцо	4	x
26	533 034 022 716 /533-0-34-09-086-2/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - - Кольцо	1	x
27	533 034 022 816 /533-0-34-09-087-2/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - - Кольцо	2	x
28	533 034 022 916 /533-0-34-09-088-1/	Vymedzovací krúžok 0,1 - Define ring - Dis- tanzring - Anillo distanciador - Bague d'écartement - Ограничительное кольцо	20	x
29	/533-0-34-09-089-3/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	10	
30	533 034 023 116 /533-0-34-09-090-1/	Skrutka M18x1,5x11x50 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	12	x
31	533 034 023 216 /533-0-34-09-091-1/	Matica M18x1,5 - Nut - Mutter - Ecrou - - Tuerca - Гайка	12	x
33	533 034 023 316 /533-0-34-09-093-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tuyau flexible - Шланг	1	
34	533 034 023 416 /533-0-34-09-094-1/	Vymedzovací krúžok 0,3 - Define ring - Dis- tanzring - Anillo distanciador - Bague d' écartement - Ограничительное кольцо	15	x
35	533 034 023 516 /533-0-34-09-095-1/	Vymedzovací krúžok 0,5 - Define ring - Dis- tanzring - Anillo distanciador - Bague d' écartement - Ограничительное кольцо	15	x
36	533 034 023 616 /533-0-34-09-098-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Aran- dela - Rondelle - Шайба	10	
37/1-3	533 934 023 716 /533-9-34-09-100-1/	Výstupný hriadeľ - Outlet shaft - Abtriebs- welle - Árbol saliente - Arbre de sortie - Выходный вал	2	x
37/1	533 034 023 816 /533-0-34-09-101-1/	Hriadeľ - Shaft - Welle - Árbol - Arbre - - Вал	1	
37/2	533 034 023 916 /533-0-34-09-102-1/	Príruba - Flange - Flansch - Brida - Bride - Фланец	1	
37/3	533 034 024 016 /533-0-34-09-103-1/	Pero - Spring - Feder - Resorte - Languette - Шпонка	1	

38	533 034 024 116 /533-0-34-09-105-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
39	533 034 024 216 /533-0-34-09-106-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	x
40	533 034 024 316 /533-0-34-09-107-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
41	533 034 024 416 /533-0-34-09-108-1/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	5	x
42	/533-0-34-09-109-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	
43	ČSN 02 4705	Ložisko 22 210 - Bearing - Lager - Coji- nete - Palier - Подшипник	2	x
44	ČSN 02 4705	Ložisko 22 308 - Bearing - Lager - Coji- nete - Palier - Подшипник	2	x
46	ČSN 02 4630	Ložisko 6308 - Bearing - Lager - Coji- nete - Palier - Подшипник	10	x
47	ČSN 02 7486	Olejoznak M24x1,5 - Ölstandzeiger - Oil gauge - Indicador del nivel de aceite - Indicateur de niveau d'huile - Маслоуказа- тель	1	
48	ČSN 02 1914.15	Zátka M20x1,5x10 - Plug - Stopfen - Tapon - - Bouchon - Пробка	1	
49	ČSN 02 1103.55	Skrutka M16x30 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
50	ČSN 02 1143.55	Skrutka M8x80 - Screw - Schraube - Tornil- lo - Vis - Болт	3	
51	ČSN 02 1103.55	Skrutka M12x30 - Screw - Schraube - Tornil- lo - Vis - Болт	10	
52	ČSN 02 1176.15	Skrutka M12x35 - Screw - Schraube - Tornil- lo - Vis - Болт	4	
53	ČSN 02 1103.55	Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tornil- lo - Vis - Болт	30	
54	ČSN 02 1151.25	Skrutka M6x16 - Screw - Schraube - Tornil- lo - Vis - Болт	60	
55	ČSN 02 1151.25	Skrutka M6x12 - Screw - Schraube - Tornil- lo - Vis - Болт	8	
58	ČSN 02 1401.55	Matica M12 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
60	ČSN 02 3630	Matica KM7 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	5	
61	ČSN 02 3630	Matica KM8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2	
63	ČSN 02 1753.05	Podložka 17 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	

64	ČSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	30	
65	ČSN 02 1740.05	Podložka 12 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
66	ČSN 02 3640	Podložka MB 7 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	5	
67	ČSN 02 3640	Podložka MB 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
68	ČSN 02 1702.15	Podložka 13 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	14	
70	ČSN 02 9310.3	Tesniací krůžok 20x24 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
71	ČSN 02 9310.3	Tesniací krůžok 27x32 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
75	ČSN 02 9401.0	Gufero GP 60x80x13 - Ring "Gufero" - Wellen- dichtung Gufero - Estopera - Bague "Gufero" Кольцо "Гуфери"	2	x

A - Dodáva sa s poz. 2, obr. 11 - pastorok - It is supplied together with pos. 2 - picture 11 - pinion - Il est livré avec position 2, tableau 11 - pignon -
- Se suministra con la posición 2, Fig. 11 - piñon - Дается вместе с поз. 2, рис. 11 - Шестерня





ĽAVÁ PREVODOVKA
GEAR BOX LEFT
LINKES GETRIEBE
CAJA DE TRANSMISIÓN IZQUIERDA
BOITE DE VITESSES GAUCHE
КОРОБКА ПЕРЕДАЧ ЛЕВАЯ

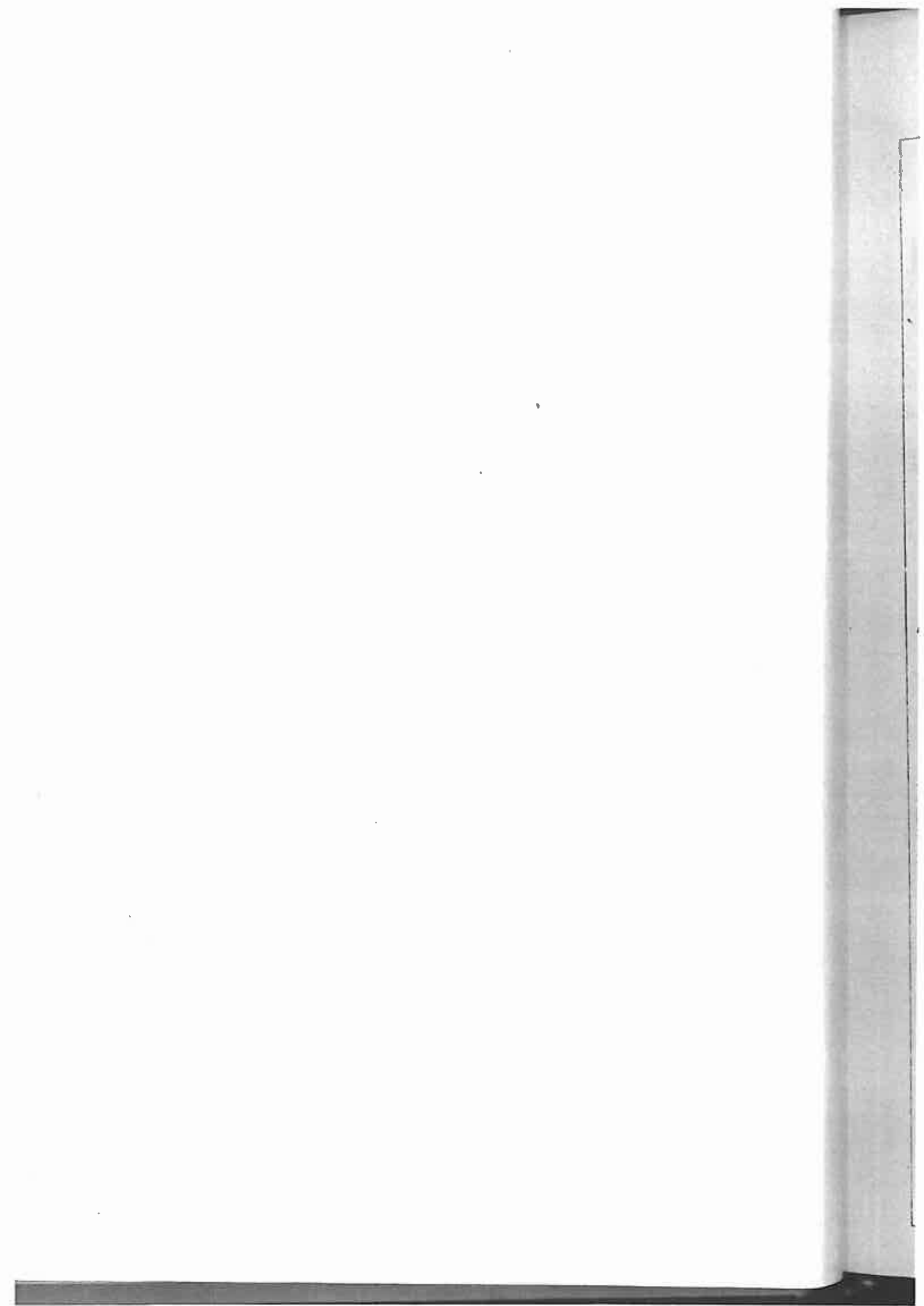
10

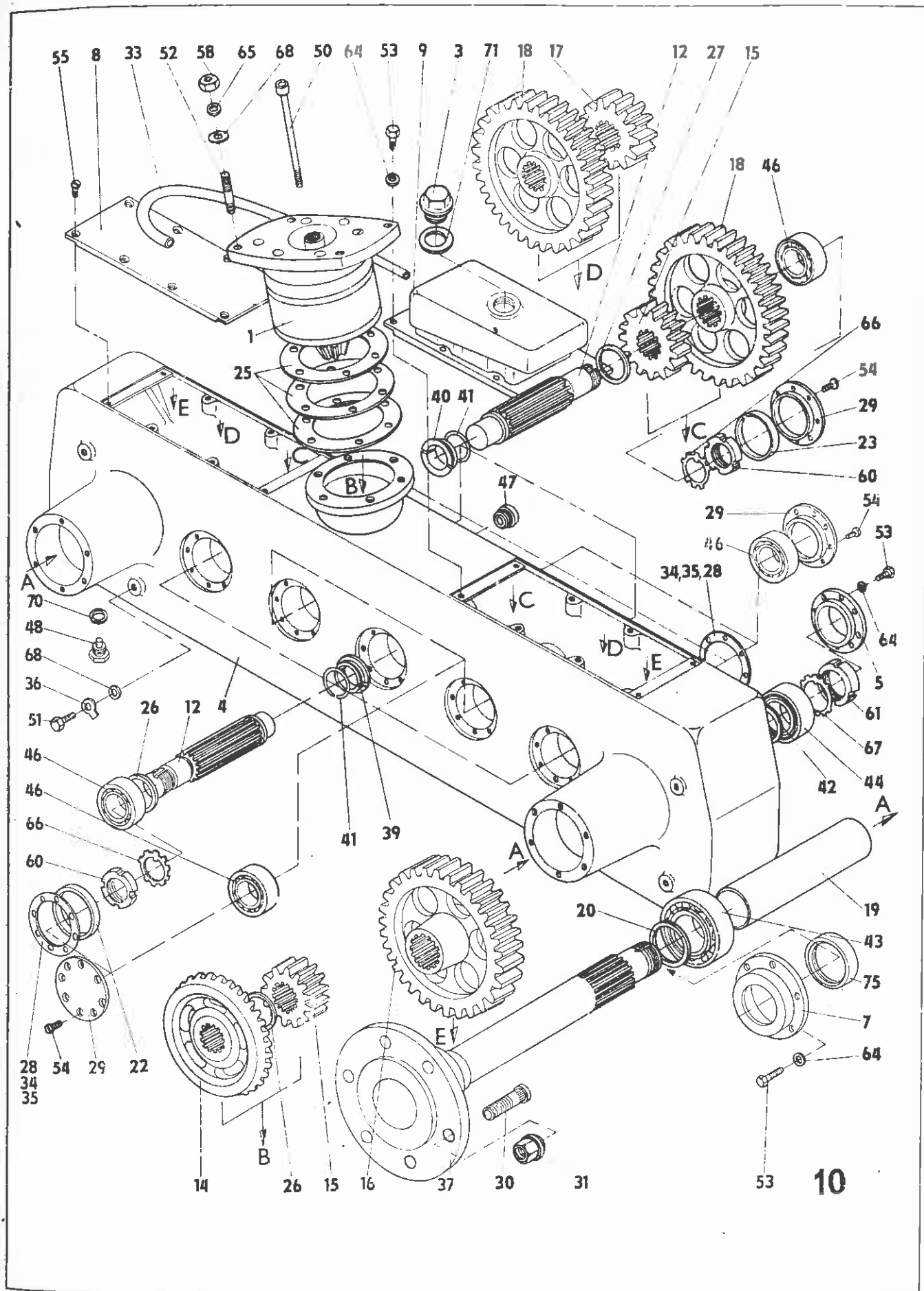
1	2	3	4	5 Str.P. S. Стр.
1-75	533 934 019 116 /533-9-34-09-500-1/	Ľavá prevodovka - Gear box left - Linkes Getriebe - Caja de transmisión izquierda - Boite de vitesses gauche - Коробка передач левая		x
1	533 934 019 316 /533-9-34-09-501-1/	Úplný pastorok - Pinion complete - Ritzel kompletes - Piñón completo Pignon complete - - Шестерня в сборе	1	58
3	/533-9-03-11-115-4/	Odvzdušňovacia zátka - De-aeration plug - Gewindeluffer - Tapa respiradora - Bouchon de désaération - Обезвоздушивающая пробка	1	
4	533 034 021 016 /533-0-34-09-051-1/	Ľavá skriňa - Box left - Linker Kasten - Caja izquierda - Boite gauche - Левой корпус	1	
5	533 034 021 116 /533-0-34-09-053-1/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	2	
7	533 034 021 216 /533-0-34-09-056-1/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	2	
8	533 034 021 316 /533-0-34-09-065-2/	Kryt - Cover - Deckung - Cubierta - Couvercle - Крышка	1	
9	533 034 021 416 /533-9-34-09-057-2/	Zberač - Collector - Sammler - Colektor - - Collecteur - Собиратель	1	
12	533 034 021 716 /533-0-34-09-070-2/	Hriadel' - Shaft - Welle - Arbol - Arbre - - Вал	5	x
14	533 034 021 816 /533-0-34-09-072-2/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	1	x
15	533 034 021 916 /533-0-34-09-073-1/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	3	x
16	533 034 022 016 /533-0-34-09-074-2/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	2	x
17	/533-0-34-09-075-1/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	2	x
18	533 034 022 216 /533-0-34-09-076-2/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Шестерня	4	x
19	533 034 022 316 /533-0-34-09-080-1/	Rozperná rúrka - Distance tube - Spreizrohr Tubo distaciador - Tube d'écartement - Рас- порная трубка	2	
20	/533-0-34-09-081-1/	Krúžok - Ring - Ring - Bague - Anillo - - Кольцо	2	

22	533 034 022 416 /533-0-34-09-083-1/	Rozperný krúžok - Distance ring - Abstand- ring - Anillo distanciador - Bague de dis- tancement - Распорное кольцо	1	
23	533 034 022 516 /533-0-34-09-084-1/	Rozperný krúžok - Distance ring - Abstand- ring - Anillo distanciador - Bague de dis- tancement - Распорное кольцо	4	
25	533 034 022 616 /533-0-34-09-085-1/	Vymedzovací krúžok - Define ring - Dis- tanzring - Anillo espaciador - Bague d'écartement - Ограничительное кольцо	4	x
26	533 034 022 716 /533-0-34-09-086-2/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - -Кольцо	1	x
27	533 034 022 816 /533-0-34-09-087-2/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	x
28	533 034 022 916 /533-0-34-09-088-1/	Vymedzovací krúžok 0,1 - Define ring - Dis- tanzring - Anillo espaciador - Bague d' écartement - Ограничительное кольцо	20	x
29	/533-0-34-09-089-3/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	10	
30	034 023 116 /533-0-34-09-090-1/	Skrutka M18x1,5x11x50 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	12	x
31	533 034 023 216 /533-0-34-09-091-1/	Matica M18x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Eccrou - Гайка	12	x
33	533 034 023 316 /533-0-34-09-093-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tuyau flexible - Шланг	1	
34	533 034 023 416 /533-0-34-09-094-1/	Vymedzovací krúžok 0,3 - Define ring - Dis- tanzring - Anillo espaciador - Bague d' écartement - Ограничительное кольцо	15	x
35	533 034 023 516 /533-0-34-09-095-1/	Vymedzovací krúžok 0,5 - Define ring - Dis- tanzring - Anillo espaciador - Bague d' écartement - Ограничительное кольцо	15	x
36	533 034 023 616 /533-0-34-09-098-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Aran- dela - Rondelle - Шайба	10	
37/1-3	533 934 023 716 /533-9-34-09-100-1/	Výstupný hriadeľ - Outlet shaft - Abtriebs- welle - Arbol saliente - Arbre de sortie - Выходной вал	2	x
37/1	533 034 023 816 /533-0-34-09-101-1/	Hriadeľ - Shaft - Welle - Arbol - Arbre - - Вал	1	
37/2	533 034 023 916 /533-0-34-09-102-1/	Príruba - Flange - Flansch - Brida - Bride - Фланец	1	
37/3	533 034 024 016 /533-0-34-09-103-1/	Pero - Spring - Feder - Resorte - Languette - Шпонка	1	
38	533 034 024 116 /533-0-34-09-105-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	

39	/533-0-34-09-106-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	x
40	/533-0-34-09-107-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
41	/533-0-34-09-108-1/	Pružina - Spring - Feder - Resorte - Ressort - Пружина	5	x
42	/533-0-34-09-109-1/	Krúžok - Ring - Ring - Bague - Anillo - - Кольцо	2	
43	ČSN 02 4705	Ložisko 22 210 - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	2	x
44	ČSN 02 4705	Ložisko 22 308 - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	2	x
46	ČSN 02 4630	Ložisko 6308 - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	10	x
47	ČSN 02 7486	Olejoznak M24x1,5 - Ölstandzeiger - Oil gauge - Indicador del nivel de aceite - Indicateur de niveau d'huile - Маслоуказа- тель	1	
48	ČSN 02 1914.15	Zátka M20x1,5x10 - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - Пробка	1	
49	ČSN 02 1103.55	Skrutka M16x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
50	ČSN 02 1143.55	Skrutka M8x80 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3	
51	ČSN 02 1103.55	Skrutka M12x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	10	
52	ČSN 02 1176.15	Skrutka M12x35 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4	
53	ČSN 02 1103.55	Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	30	
54	ČSN 02 1151.25	Skrutka M6x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	60	
55	ČSN 02 1151.25	Skrutka M6x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8	
58	ČSN 02 1401.55	Matica M12 - Nut - Mutter - Tuerca - Eccrou - Гайка	4	
60	ČSN 02 3630	Matica KM 7 - Nut - Mutter - Tuerca - Eccrou - Гайка	5	
61	ČSN 02 3630	Matica KM 8 - Nut - Mutter - Tuerca - Eccrou - Гайка	2	
63	ČSN 02 1753.05	Podložka 17 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	2	
64	ČSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	30	

65	ČSN 02 1740.05	Podložka 12 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
66	ČSN 02 3640	Podložka MB 7 - Washer - Unterlegscheibe - - Arandela - Rondelle - Шайба	5	
67	ČSN 02 3640	Podložka MB 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
68	ČSN 02 1702.15	Podložka 13 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	14	
70	ČSN 02 9310.3	Tesniaci krůžok 20x24 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	1	x
71	ČSN 02 9310.3	Tesniaci krůžok 27x32 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
75	ČSN 02 9401.0	Gufero GP 60x80x13 - Ring "Gufero" - Wellendichtung Gufero - Estopera - Bague "Gufero" - Кольцо "Гуфери"	2	x



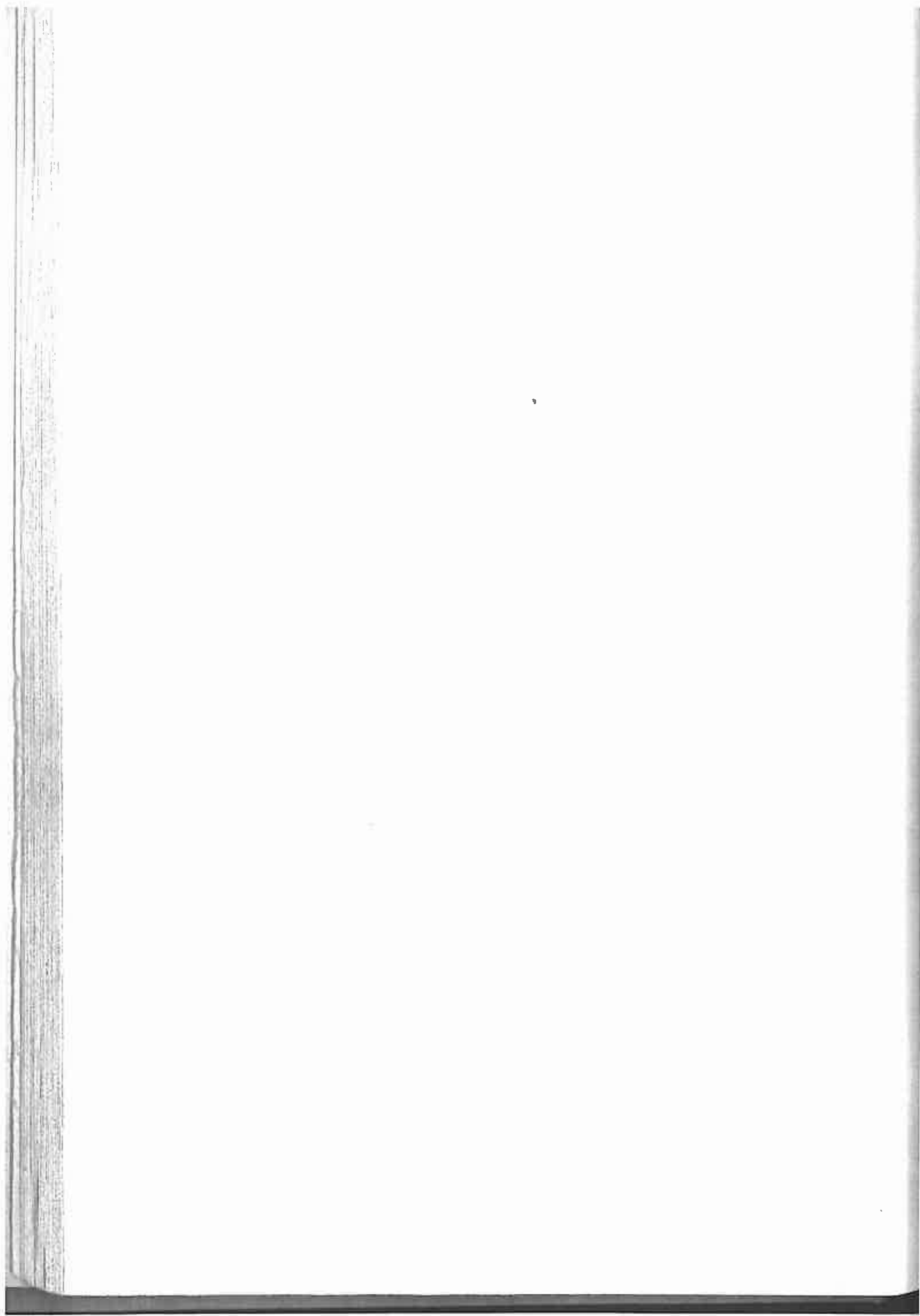


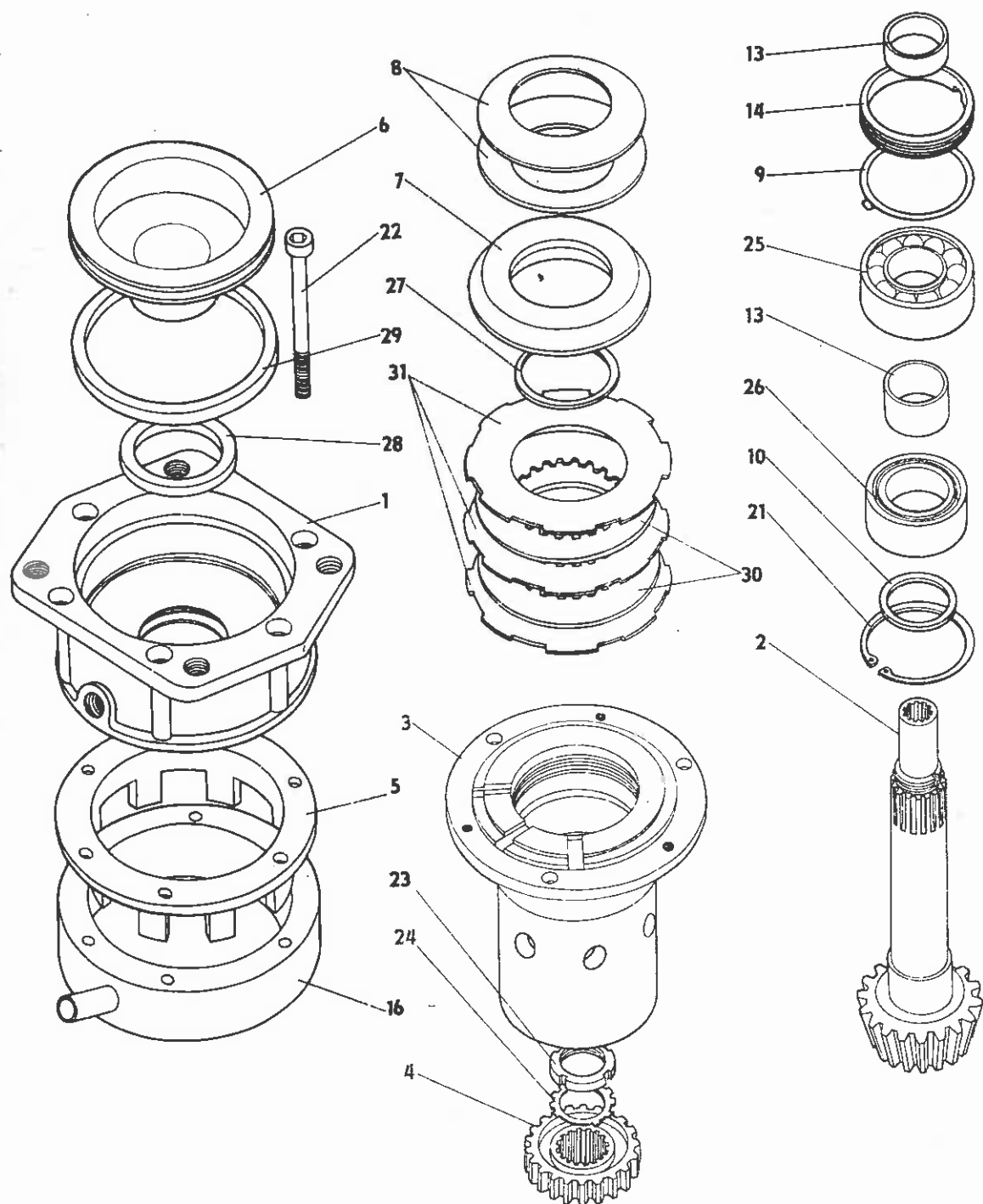
ÚPLNÝ PASTOROK
PINION COMPLETE
RITZEL-KOMPLET
PIÑON COMPLETO
PIGNON COMPLETE
ШЕСТЕРНЯ В СБОРЕ

11

1	2	3	4	5
				Str.P. S. Стр.
1-31	533 934 019 216 /533-9-34-09-001-1/	Úplný pastorok pravý - Pinion complete right Ritzel-komplet rechts - Piñon completo derecho - Pignon complete droite - Шестерня в сборе правая		
1-31	533 934 019 216 /533-9-34-09-501-1/	Úplný pastorok ľavý - Pinion complete left - Ritzel-komplet links - Piñon completo izquierdo - Pignon complete gauche - Шестерня в сборе левая		
1	533 034 019 416 /533-0-34-09-003-1/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	1	
2	533 034 019 516 /533-0-34-09-004-1/	Pastorok - Pinion - Ritzel - Piñon - Pignon - Шестерня	1	x
3	533 034 019 616 /533-0-34-09-005-2/	Nosič pastorka - Carrier of pinion - Träggerritzel - Support de piñon - Support de pignon - Носитель шестерни	1	
4	533 034 019 716 /533-0-34-09-006-1/	Unášač lamiel - Disk carrier - Mitnehmer der Lamellen - Arrastrador del laminas - Entraîneur des Lamelles - Поводок пластин	1	
5	533 034 019 816 /533-0-34-09-007-2/	Kôš - Basket - Korb - Cesto - Panier - - Кош	1	x
6	533 034 019 916 /533-0-34-09-008-1/	Piest - Piston - Kolben - Piston - Piston - Поршень	1	x
7	533 034 020 016 /533-0-34-09-009-1/	Prítlačný krúžok - Thrust ring - Druckring Anillo de empuje - Bague de presse - - Прижимное кольцо	1	x
8	533 034 020 116 /533-0-34-09-010-1/	Tanierová pružina - Head spring - Teller- feder - Muelle de platillos - Ressort de plateau - Тарельчатая пружина	2	x
9	533 034 020 216 /533-0-34-09-011-1/	Podložka - Packing piece - Unterlage - Arandela - Cale - Шайба	1	x
10	533 034 020 316 /533-0-34-09-012-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - - Кольцо	1	x
13	533 034 020 416 /533-0-34-09-015-1/	Rozperná rúrka - Distance tube - Abstand- rohr - Tubo distanciador - Tuyau de dis- tancement - Трубка распорная	2	x

14	533 034 020 516 /533-0-34-09-016-1/	Skrutka M95x2 - Screw - Schraube - - Tornillo - Vis - Болт	1	x
16	/533-9-34-09-016-2/	Rúrka úplná - Tube complete - Rohr kom- plett - Tubo completa - Tuyau complet - - Трубка в сборе	1	
21	ČSN 02 2931	Poistný krúžok 80 - Safety ring - Siche- rungsring - Anillo de seguridad - Bague de sureté - Предохранительное кольцо	2	
22	ČSN 02 1143.55	Skrutka M8x70 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	3	
23	ČSN 02 3630	Matica KM9 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	
24	ČSN 02 3640	Podložka MB 9 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
25	ČSN 02 4665	Ložisko 3210 - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	1	x
26	/NA 4911 V/	Ihlové ložisko - Needle bearing - Nadel- lager - Cojinete de punta - Balier á aigu- illes - Игольчатый подшипник	1	x
27	ČSN 02 3648	Poistný krúžok 80 - Safety ring - Siche- rungsring - Anillo de seguridad - Bague de sureté - Предохранительное кольцо	1	
28	ČSN 02 9280.1	Krúžok 90x80 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
29	ČSN 02 9280.1	Krúžok 120x110 - Ring - Ring - Anillo - - Bague - Кольцо	1	x
30	339 050 501 702 /443 401/15D5/	Lamela vnútorná - Disk internal - Innen- verzahnte Lamelle - Lamina inferior - Lamelle intérieur - Пластика внутренняя	2	x
31	339 050 502 702 /443 401/16D5/	Lamela vonkajšia - Disk external - Aussen- verzahnte Lamelle - Lamina exterior - Lamelle extérieur - Пластика внешняя	3	x





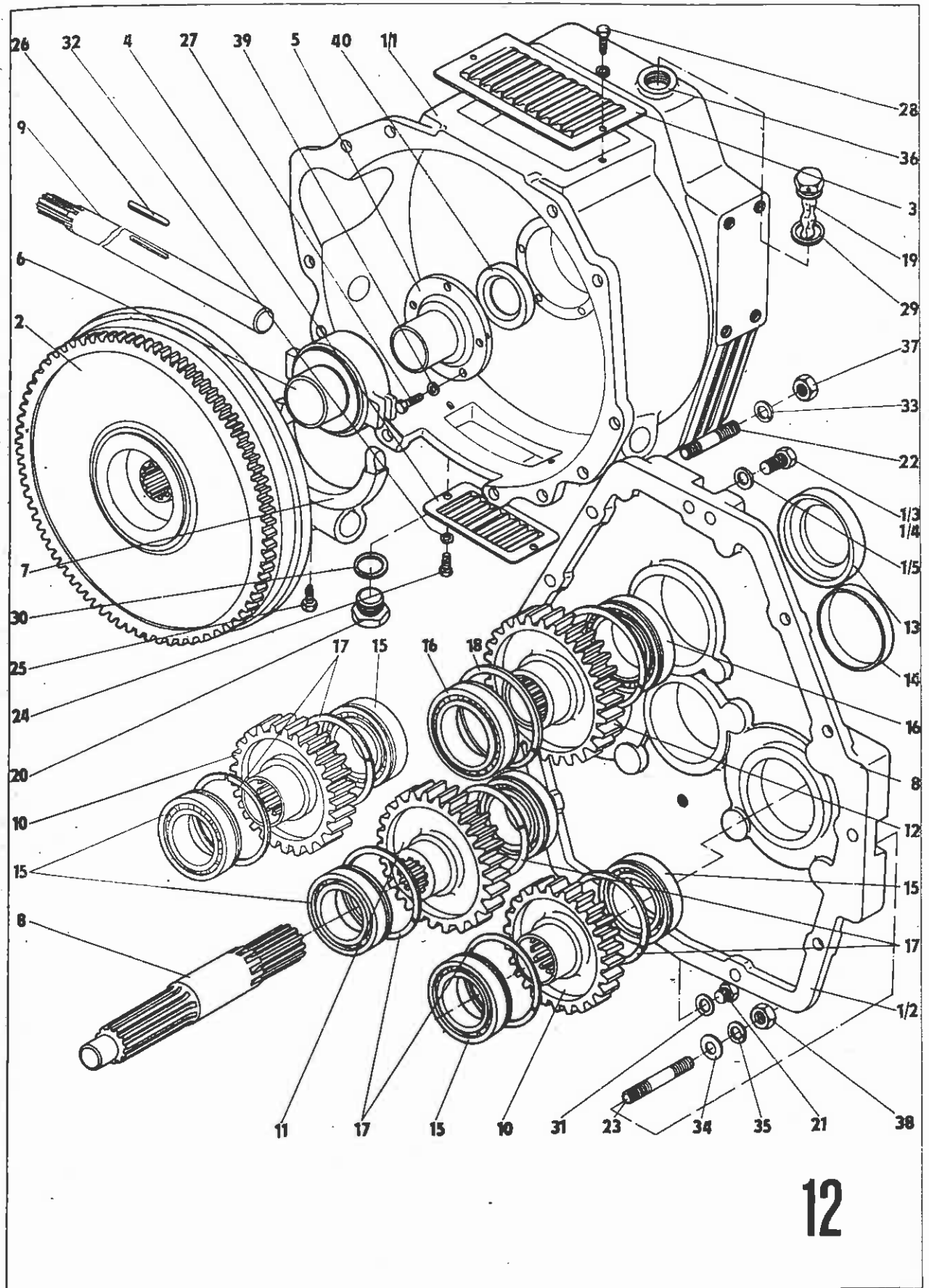
NÁHON ČERPADIEL
PUMPS DRIVE
PUMPENANTRIEB
MANDO DE BOMBAS
COMMANDE DE POMPES
ПРИВОД НАСОСОВ

12

1	2	3	4	5
				Str.P.S. Срр:
1-40	338 947 120 701 /1-8484-19 NH50-060/	Náhon čerpadiel - Pumps drive - Pumpenantrieb - Mando de bombas - Commande de pompes - - Привод насосов		x
1/1-5	338 947 124 701 /1-5003-50/	Skriňa náhonu čerpadiel - Pumps drive housing - Antriebsgehäuse - Caja del mando de bombas - Boite de commande de pompes - Картер привода	1	x
1/1-2	/1-5003-47 -2 1-5021-75 -1	Skriňa s vekom - Housing with cover - Kasten mit Deckel - Caja y tapa - Boite avec couvercle - Картер с крышкой	1	
1/3	ČSN 02 1101.15	Skrutka M10x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8	
1/4	ČSN 02 1143.25	Skrutka BM10x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3	
1/5	ČSN 02 1740.05	Podložka 10 - Washer - Unterscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	11	
2	338 947 001 701 /1-8288.95/	Lamelová spojka so zotrvačnikom - Disc clutch with flywheel - Lamellenkupplung mit Schwungrad - Acoplamiento de disco con volante - Embrayage de disco avec volant moteur - Пластинчатая муфта с ма- ховиком	1	36
3	338 047 104 701 /3-1601-47/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	1	
4	338 047 105 701 /4-1601-46/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	1	
5	338 047 101 701 /3-3985-06/	Vedenie spojky - Line of clutch - Kupplungs- leitung - Conduccion de acoplamiento - Ligne de embrague de disco - Управление сцеплением	1	x

6	338 047 109 701 /4-8442-03/	Vypínacie ložisko - Disengaging bearing - Ausrücklager - Cojinete de desembrayage - Palier de débrayage - Выключающий подшипник	1	x
7	338 047 103 701 /3-6270-21/	Vidlica - Fork - Gabel - Horquilla - Fourche - Вилка	1	x
8	338 047 107 701 /3-2/10-48/	Hriadeľ - Shaft - Welle - Árbol - Arbre - - Вал	1	x
9	338 047 102 701 /3-2701-32/	Hriadeľ - Shaft - Welle - Árbol - Arbre - - Вал	1	x
10	338 047 122 701 /3-3400-43/	Ozubené koleso - Gearwheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Зубчатое колесо	2	x
11	338 047 108 701 /3-3400-37/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Зубчатое колесо	1	x
12	338 047 123 701 /3-3400-41/	Ozubené koleso - Gear wheel - Zahnrad - Rueda dentada - Roue dentée - Зубчатое колесо	1	x
13	338 047 125 701 /4-1934-69/	Kružok - Ring - Ring - Anillo - Bague - - Кольцо	1	
14	338 047 106 701 /4-1530-76/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	1	
15	ČSN 02 4640	Ložisko 6210 N - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	6	x
16	ČSN 02 4640	Ložisko 6210 N - Bearing - Lager - Cojinete - Palier - Подшипник	2	x
17	ČSN 02 3648	Poistný kružok 90 - Safety ring - Siche- rungsring - Anillo seguridad - Bague de blocage - Стопорное кольцо	6	
18	ČSN 02 3648	Poistný kružok 90 - Safety ring - Siche- rungsring - Anillo seguridad - Bague de blocage - Стопорное кольцо	2	
19	338 947 110 701 /4-5810-13/	Odvzdušňovacia zátka - Bleeding plug - Entlüftungstöpsel - Tapa desaireadora - Vis de purge - Пробка для выпуска воздуха	1	
20	ČSN 02 1914.21	Zátka M20x1,5 - Plug - Stöpsel - Tapón - Bouchon - Пробка	1	
21	ČSN 02 1103.15	Zátka M8x10 - Plug - Stöpsel - Tapón - Bouchon - Пробка	1	
22	ČSN 02 1176.25	Skrutka M8x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4	
23	338 947 111 701 /4-0405-43-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8	

24	ČSN 02 1103.15	Skrutka M6x10 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
25	ČSN 02 1115.2	Skrutka M6x20 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
26	ČSN 02 2562	Pero 8h9x7x45 - Spring - Feder - Chaveta - Ressort - Шпонка	1	
27	ČSN 02 1103.12	Skrutka M8x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	5	
28	ČSN 02 1103.15	Skrutka M6x10 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
29	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 20x26 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
30	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 20x26 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
31	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 8x12 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
32	ČSN 02 1745.02	Podložka 6,4 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
33	ČSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
34	ČSN 02 1740.05	Podložka 14 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	8	
35	ČSN 02 1721.05	Podložka 14 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	8	
36	ČSN 02 1745.02	Podložka 6,4 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
37	ČSN 02 1401.25	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
38	ČSN 02 1401.15	Matica M14 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	8	
39	ČSN 02 1740.02	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	5	
40	ČSN 02 9401	Gufero 52x30x8 - Ring Gufero - Ring Gufero - Estopera - Bague Gufero - Кольцо гуфера	1	x



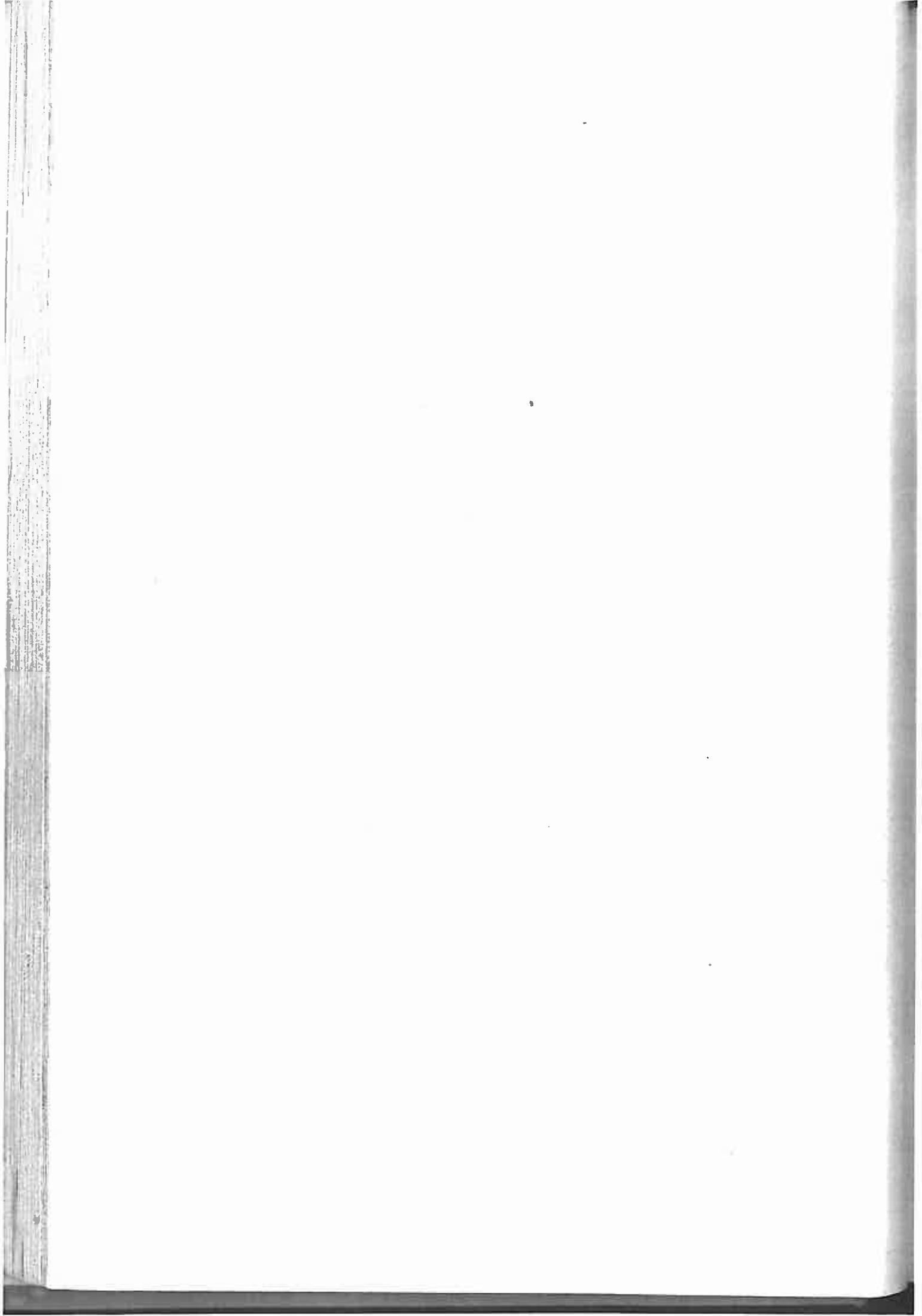
PALIVOVÝ SYSTÉM
FUEL SYSTEM
KRAFTSTOFFSYSTEM
SISTEMA DE COMBUSTIBLE
SYSTEME DE COMBUSTIBLE
СИСТЕМА ТОПЛИВНАЯ

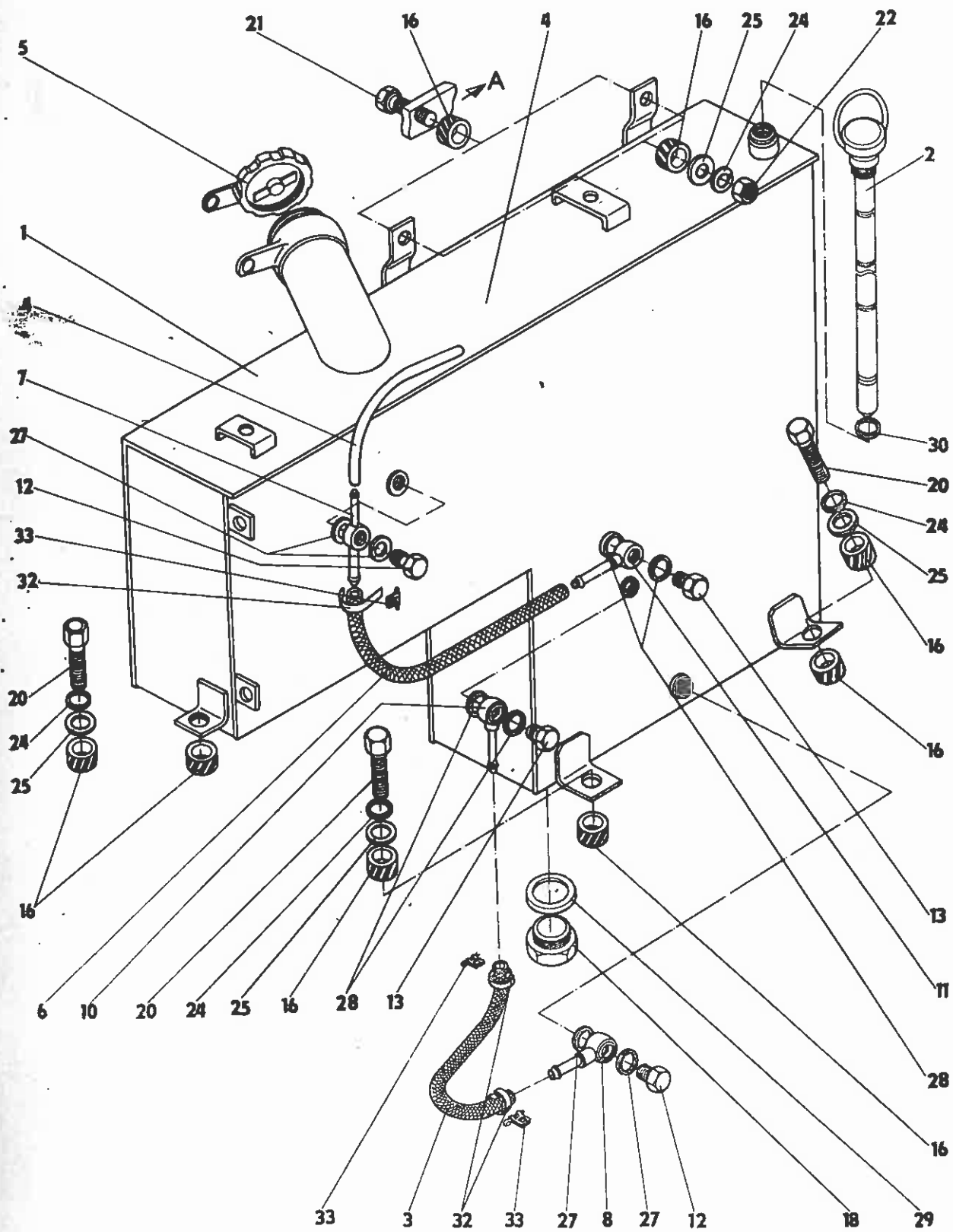
13

1	2	3	4	5 Str.P.S. Срп.
1-33	533 934 025 616 /533-9-34-15-000-1/	Palivový systém - Fuel system - Kraftstoffsystem - Sistema de combustible - Systeme de combustible - Система топливная		
1	533 934 025 716 /533-9-34-15-001-1/	Palivová nádrž - Fuel tank - Kraftstoffbehälter - Tanque de combustible - Réservoir de carburant - Бак топливный	1	
2	533 934 026 516 /533-9-34-15-020-1/	Mierka paliva - Fuel gauge - Kraftstoffmessstab - Varila de nivel de combustible - Jauge de combustible - Стержень топливозамерительный	1	x
3	533 034 026 716 /533-0-34-15-022-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
4	533 034 026 816 /533-0-34-15-023-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
5	/533-9-34-15-025-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - Пробка	1	x
6	533 034 028 016 /533-0-34-15-065-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
7	533 934 027 416 /533-9-34-15-045-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
8	533 934 026 916 /3211 0601/	Prípojka Js6 - Connection - Anschlussstück - Empalme - Raccord - Присоединение	1	
10	533 934 027 816 /533-9-34-15-055-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
11		Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
12	443 962 421 010	Skrutka M12x1,5 - Schraube - Screw - Tornillo - Vis - Болт	2	
13		Skrutka 8 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	

16	533 034 027 916 /533-0-34-15-060-1/	Pružné lôžko - Elastic bed - Elastisches Bett - Lecho elástico - Berceau élastique - Эластичное гнездо	10	x
18	ČSN 02 1915.11	Zátka M20x1,5x12 - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - Пробка	1	
20	ČSN 02 1103.24	Skrutka M10x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3	
21	ČSN 02 1103.24	Skrutka M10x40 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
22	ČSN 02 1401.24	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2	
24	ČSN 02 1740.04	Podložka 10 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	5	
25	ČSN 02 1727.04	Podložka 11,5 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	5	
27	ČSN 02 9310.3	Tesniaci krúžok 12x16 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	4	x
28		Tesniaci krúžok 14x18 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	4	x
29	ČSN 02 9310.3	Tesniaci krúžok 21x25 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
30	ČSN 02 9281.2	Tesniaci krúžok 12x2 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
32	ČSN 02 2757	Páska 5x175 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	4	
33	ČSN 02 2751.5	Spóna 5 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Запонка	4	

A- Uchytenie na rám - Joining on frame - Fassen der Rahmen - Sujecion sobre bastidor - Fixation d'un cadre - Закрепление к раме





HYDRAULICKÝ SYSTÉM

HYDRAULIC SYSTEM

HYDRAULIKSYSTEM

EQUIPEMENT HYDRAULIQUE

SISTEMA HIDRAULICO

ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

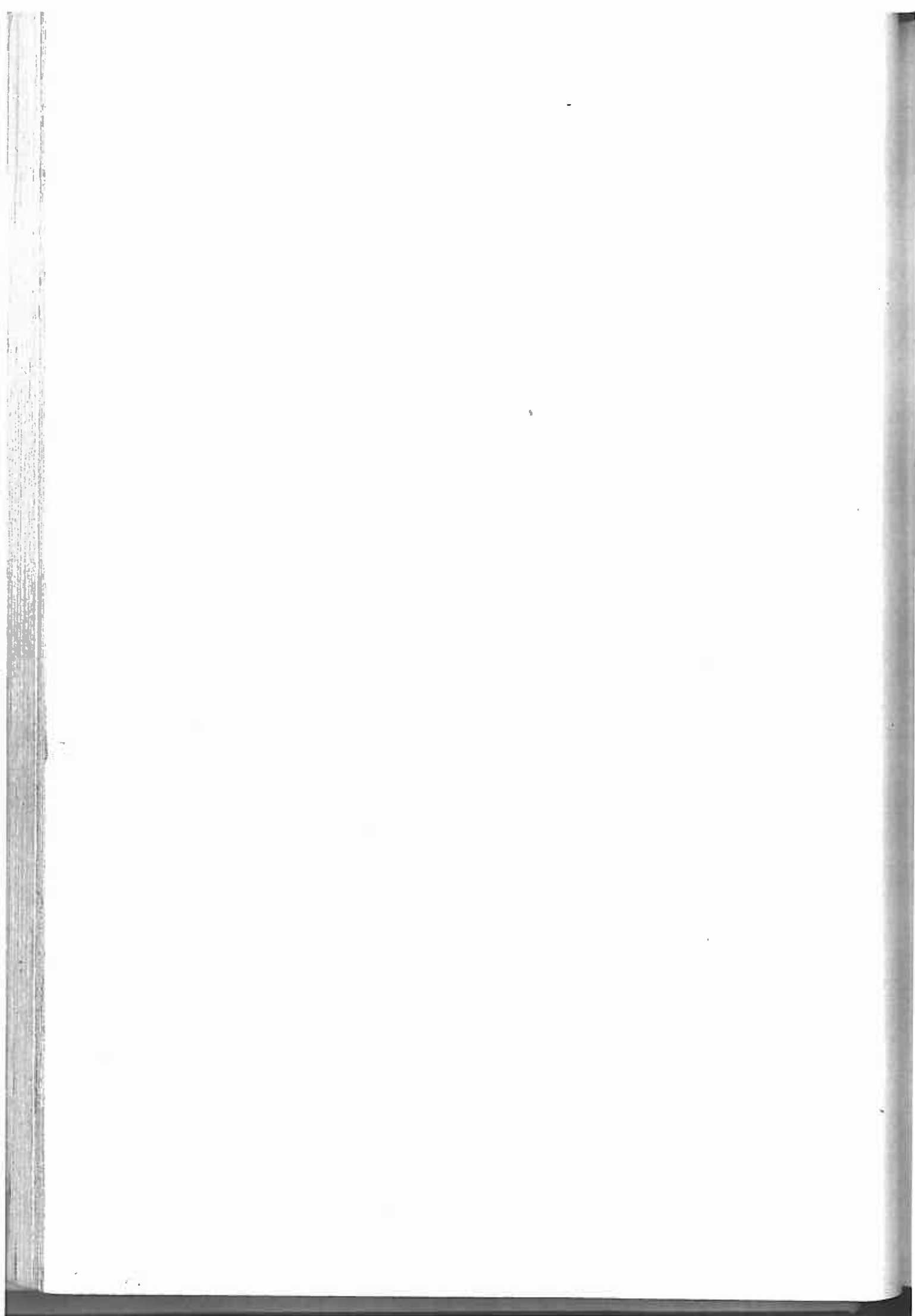
14.1

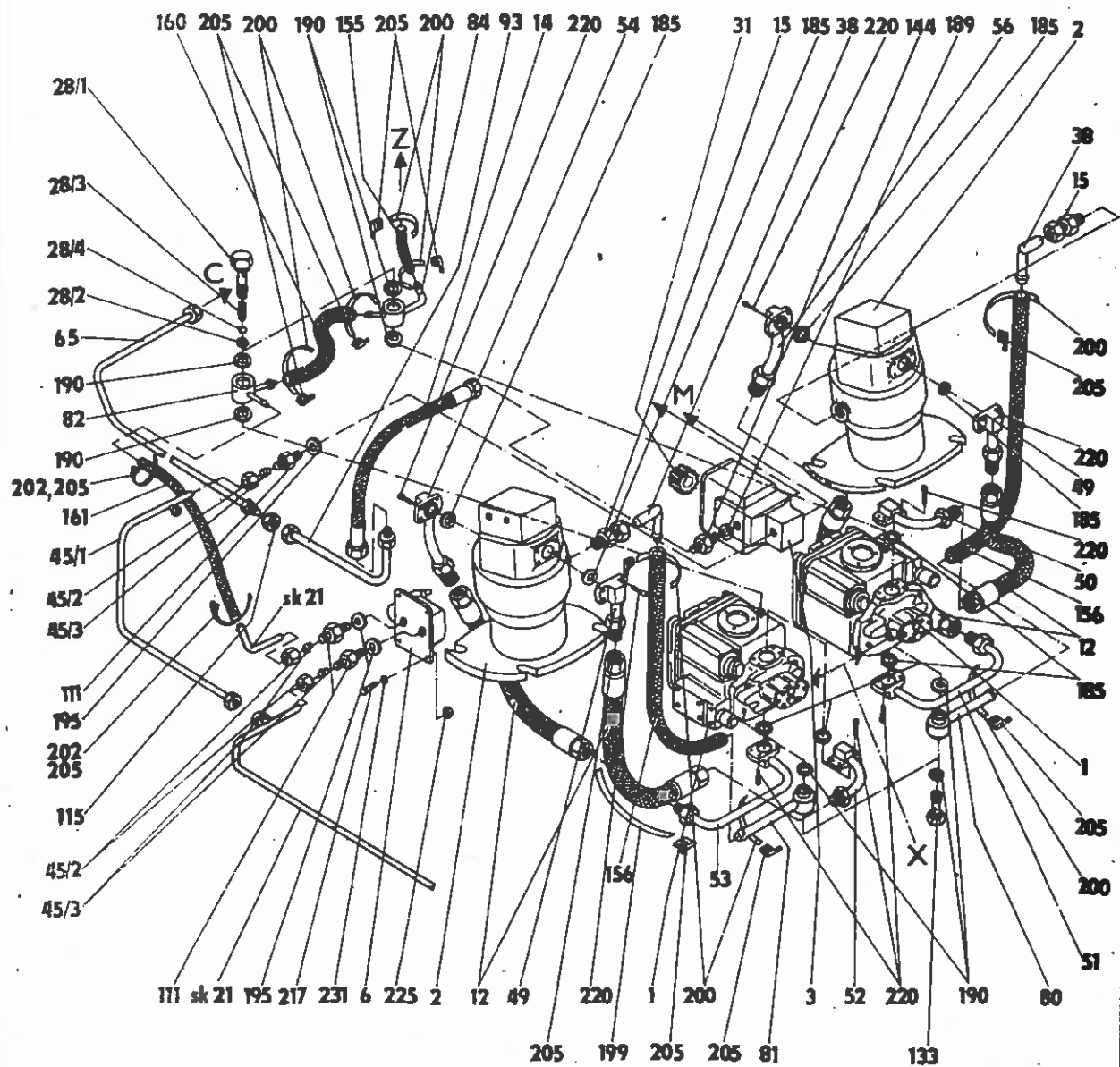
1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
1-232	/533-9-34-19-000-3/	Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - Sistema hidraulico - Equip- ment hydraulique - Гидравлическая система		
1	336 233 281 000 /533-9-34-19-010-1/	Hydrogenerátor SPV 20-015-0270-00 - Hydroge- nerator - Hydroalternator - Hidrogenerador - Hydrogenerateur - Гидрогенератор	2	92 x
2	/533-0-34-19-006-1/	Hydromotor SMF 20-000-1100-00 - Hydromotor - Hydromotor - Hidromotor-Hydromoteur - Гидрав- лический двигатель	2	98 x
3	336 142 801 720 /A 72-XTM/084-XTM/	Hydrogenerátor - Hydrogenerator - Hydroalter- nator - Hidrogenerador - Hydrogénateur - - Гидрогенератор	1	x
6	336 512 501 018 /VP 2-10-1/10/	Prepúšťací ventil VP 2-10-1/10 - Relief valve - Überstromventil - Válvula de derivación - Valve de chute de pression - Перепускной кла- пан	1	x
12	336 632 561 106 /7423-16-1010-400/	Vysokotlaká hadica V-35-16-400-1010 - High- -pressure hose - Hochdruckschlauch - Manguera de alta presión - Tuyau souple a haute pression - Шланг высокого давления	4	x
14	336 631 030 408 /631 HV 2xJs10x400/	Hadica 722-10-1010-400 - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
15	/Js 20 DHP 40-30-15/	Prípojka priama - Direct connector - An- schlussleitung - Conexión directa - Raccord - - Прямое присоединение	2	x
28/1-4	533 934 038 016 /533-9-34-19-210-1/	Ventil - Valve - Ventil - Válvula - Valve - - Клапан	2	x
28/1	533 034 038 116 /533-0-34-19-211-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Болт	1	
28/2	533 034 038 216 /533-0-34-19-212-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	

28/3	533 034 038 316 /533-0-34-19-213-1/	Pružina - Spring - Feder - Ressorte - Ressort - Пружина	1	
28/4	ČSN 02 3680	Gulka 10 - Ball - Kugel - Bola - Bille - - Шарик	1	
31	533 034 039 416 /533-0-34-19-234-1/	Púzdro - Bush - Buchse - Buje - Douille - Втулка	1	x
38	533 943 041 116 /533-9-34-19-275-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	4	x
45/1-3	/533-9-34-19-317-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
45/1	/533-0-34-19-318-3/	Rúrka - Rohr - Rohr - Tubo - Tube - -Трубка	1	
45/2	533 034 052 816 /533-0-34-19-546-1/	Matica - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2	
45/3	533 034 052 916 /533-0-34-19-547-1/	Tesniaci prstev - Packing ring - Dich- tungsring - Anillo obturador - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	2	
49	533 934 044 216 /533-9-34-19-337-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
50	/533-9-34-19-343-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
51	/533-9-34-19-348-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
52	/533-9-34-19-353-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
53	533 934 045 016 /533-9-34-19-358-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
54	533 934 045 216 /533-9-34-19-363-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
56	533 934 045 616 /533-9-34-19-373-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	2	x
65	/533-9-34-19-426-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
80	533 934 050 716 /533-9-34-19-508-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
81	533 934 051 016 /533-9-34-19-513-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tube- ría - Tuyauterie - Трубопровод	1	x

82	533 934 051 216 /533-9-34-19-518-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tyuauterie - Трубопровод	1	x
84	533 934 051 716 /533-9-34-19-528-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tyuauterie - Трубопровод	1	x
93	/533-9-34-19-570-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tyuauterie - Трубопровод	1	x
111	533 034 054 716 /533-0-34-19-650-1/	Hrdlo - Socket - Stutzen - Tubuladura - Tubulure - Патрубок	3	x
115	CSN 02 1403.25	Matica M24x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	
133	/533-0-05-19-333-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo Vis - Винт	2	x
144	533 034 057 116 /533-0-34-19-683-1/	Hrdlo - Socket - Stutzen - Tubuladura - Tubulure - Патрубок	1	x
155	533 034 057 816 /533-0-34-19-694-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
156	533 034 067 916 /533-0-34-19-695-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	2	x
160	533 034 058 316 /533-0-34-19-699-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
161	533 034 058 416 /533-0-34-19-700-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
185	336 146 623 015 /DHP 406 481/	"O"-krůžok 33x40,2x3,6 - "O"-ring - "O"-Ring - "O"- anillo - "O"-bague - - "O"- кольцо	8	x
189	CSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 27x32 - Backing ring - - Dichtungsring - Anillo obturador - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнительное	1	x
190	CSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 24x30 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo obturador - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнительное	8	x
195	CSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 16x20 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo obturador - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнительное	4	x
199	CSN 02 2757	Páska 9x370 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	1	
200	CSN 02 2757	Páska 9x200 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	8	
202	CSN 02 2757	Páska 9x80 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	2	
205	CSN 02 2751.5	Spona 9 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Запонка	10	

217	ČSN 02 1143.52	Skrutka M8x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	4	
220	336 028 403 659 /DHP 0959-K/	Skrutka 3/8-16 UNC 2A - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	32	x
225	ČSN 02 1401.20	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
231	ČSN 02 1740.00	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	4	





HYDRAULICKÝ SYSTÉM
HYDRAULIC SYSTEM
HYDRAULIKSYSTEM
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
SISTEMA HIDRAULICO
ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

14.2

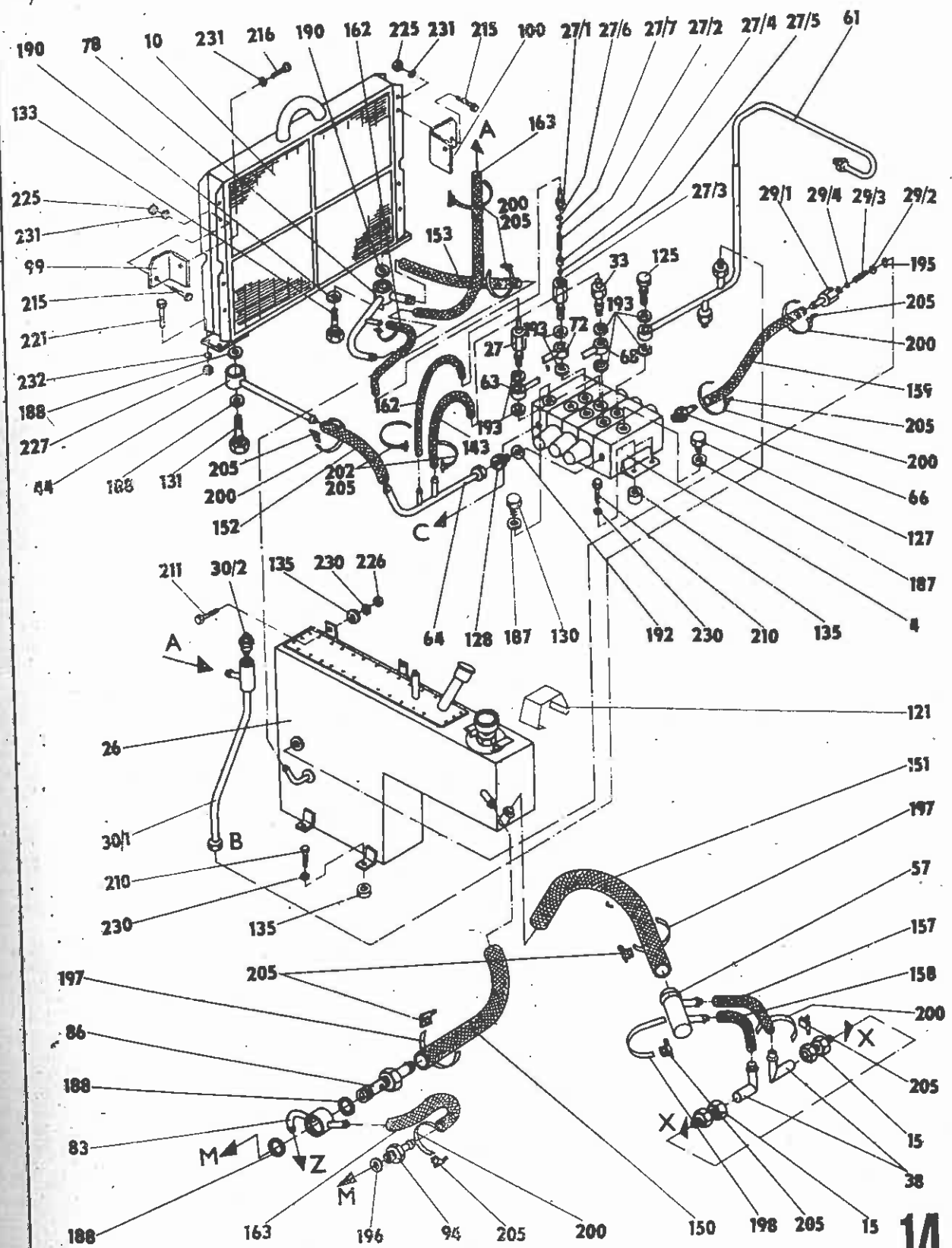
1	2	3	4	5
				Str.P. S.Crp.
1-232	/533-9-34-19-000-3/	Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Гидравлическая система		
4	/533-0-34-19-005-1/	Rozvádzač - Distributor - Verteiler - - Distribuidor - Distributeur - Рас- пределитель	1	104 x
10	429 554 262 242 /533-9-34-19-020-1/	Chladič hydrauliky JANKA 6,3 - Hydraulic cooler - Hydraulikkühler - Radiador hid- raulico - Radiateur d'hydraulique - Гидрав- лический радиатор	1	x
15	/JS 20 DHP 40-30-15/	Prípojka priama - Connection direct - Anschlussleitung - Empalme directo - Raccord droit - Прямое присоединение	2	x
26	/533-9-34-19-050-3/	Hydraulická nádrž - Hydraulic tank - Hyd- raulikbehälter - Tanque de aceite - Réservoir d'huile - Гидравлический бак	1	116
27/1-7	/533-9-34-19-200-2/	Poistný ventil - Safety valve - Sicher- heitsventil - Válvula de seguridad - Soupape de sureté - Предохранительный клапан	2	
27/1	/533-9-34-19-201-1/	Ústie ventilu - Valve throat - Ventilmund - Boca de la válvula - Bouche de soupape - - Устье клапана	1	
27/2	/533-0-34-19-205-2/	Pružina - Spring - Feder - Ressorte - - Resórt - Пружина	1	
27/3	/533-0-34-19-206-2/	Teleso - Body - Körper - Corps - Cuerpo - Корпус	1	
27/4	/533-0-34-19-207-1/	Prítlačný kužel - Cone - Kegel - Cono - - Cône - Конус	1	
27/5	/02 36 80/	Gulička II 6,35 - Ball - Kugel - Bolilla - Bile - Шарик	1	

27/6	CSN 02 9310.2	Tesniaci krúžok 14x18 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнительное	1	
27/7	/533-0-34-19-208-1/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
29/1-4	533 934 038 416 /533-9-34-19-217-1/	Prepúšťací ventil - Relief valve - Überstromventil - Válvula derivadora - Valve de chute de pression - Перепускной клапан	1	x
29/1	533 934 038 516 /533-9-34-19-218-1/	Teleso - Body - Körper - Cuerpo - Corps - Корпус	1	
29/2	533 034 038 816 /533-0-34-19-222-1/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
29/3	533 034 038 916 /533-0-34-19-223-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	1	
29/4	CSN 02 3680	Guľka II 12,7 mm - Ball - Kugel - Bola - Bille - Шарик	1	
30/1-2	/533-9-34-19-225-2/	Poistný ventil - Safety valve - Sicherheitsventil - Válvula de seguridad - Soupape de sûreté - Предохранительный клапан	1	
30/1	/533-9-34-19-226-2/	Teleso - Body - Körper - Cuerpo - Corps - Корпус	1	
30/2		Vysokotlaký ventil 15 MPa ventilového bloku DHP 201 360 - 15 MPa high pressure valve of DHP 201 360 valve block - Hochdruckventil 15 MPa für Ventilblock DHP 201 360 - Soupape de pression 15 MPa de bloc soupape - Válvula de presión 15 MPa de la válvula bloque DHP 201 360 - Клапан давления 15 Мпа блока клапанов DHP 201 360	1	
33	/533-9-34-19-249-2/	Dosávací ventil - Valve - Ventil - Soupape - Válvula - Клапан	1	
38	/533-9-34-19-275-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuyauterie - Tuberia - Трубопровод	2	
44	/533-9-34-19-488-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
57	533 934 045 716 /533-9-34-19-378-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
61	/533-9-34-19-402-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
63	/533-9-34-19-417-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
64	/533-9-34-19-423-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x

66	/533-9-34-19-421-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
68	/533-9-34-19-435-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
72	/533-9-34-19-458-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
78	/533-9-34-19-310-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
83	/533-9-34-19-523-3/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
86	533 934 052 216 /533-9-34-19-538-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	x
94	533 934 054 216 /533-9-34-19-575-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
99	/533-0-34-19-592-2/	Držiak - Holder - Halter - Soporte - Collier - Держатель	1	
100	/533-0-34-19-593-2/	Držiak - Holder - Halter - Soporte - Collier - Держатель	1	
121	533 034 055 216 /533-0-34-19-660-1/	Kryt - Cover - Deckung - Tapa - Couvercle - Кожух	1	
125	/533-0-34-19-064-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Болт	1	
127	/533-0-34-19-666-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - - Пробка	1	
128	533 034 055 916 /533-0-34-19-667-1/	Hrdlo - Socket - Stutzen - Tubuladura - Tubulure - Патрубок	1	x
130		Zátka - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - - Пробка	1	
131	/533-0-38-19-519-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Винт	2	
133	/533-0-05-19-333-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Винт	2	
135	533 034 027 916 /533-0-34-15-060-1/	Pružné lôžko - Elastic bad - Elastisches Bett - Cama elastica - Berceau élastique - - Пружное гнездо	7	x
143	/533-0-34-19-682-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	
150	533 034 057 516 /533-0-34-19-689-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - - Tube flexible - Шланг	1	x
151	533 034 057 616 /533-0-34-19-690-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - - Tube flexible - Шланг	1	x

152	/533-0-05-19-691-2/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	
153	533 034 057 716 /533-0-34-19-692-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
157	533 034 058 016 /533-0-34-19-696-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
158	533 034 058 116 /533-0-34-19-697-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
159	533 034 058 216 /533-0-34-19-698-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
162	/533-0-34-19-701-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	2	
163	533 034 058 616 /533-0-34-19-702-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	1	x
187	ČSN 02 9281.2	O-krůžok 20x2 - Ring - Ring - Anillo - - Bague - O-кольцо	3	x
188	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 33x39- Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнитель- ное	6	x
190	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 24x30 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнитель- ное	8	
192	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 22x27 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнитель- ное	1	x
193	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 24x30 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнительное	12	
195	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 16x20 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнитель- ное	1	x
196	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 20x24 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнитель- ное	1	x
197	ČSN 02 2757	Páska 9x250 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	4	
198	ČSN 02 2757	Páska 9x450 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	1	
200	ČSN 02 2757	Páska 9x200 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	14	

202	ČSN 02 2757	Páska 9x80 - Band - Band - Cinta - - Bande - Лента	10
205	ČSN 02 2751.5	Spona 9 - Clip - Spange - Abrazadera - - Frette - Запонка	19
210	ČSN 02 1103.20	Skrutka M10x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	3
211	ČSN 02 1101.20	Skrutka M10x35 - Screw - Schraube - - Tornillo - Vis - Винт	2
215	ČSN 02 1103.20	Skrutka M8x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	6
216	ČSN 02 1103.20	Skrutka M8x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	2
219	ČSN 02 1103.20	Skrutka M10x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	4
221	ČSN 02 1103.21	Skrutka M12x40 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	4
225	ČSN 02 1401.20	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	5
226	ČSN 02 1401.20	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	3
227	ČSN 02 1401.20	Matica M12 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	4
230	ČSN 02 1740.00	Podložka 10 - Washer - Unterlage - - Arandela - Rondelle - Шайба	10
231	ČSN 02 1740.00	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	13
232	ČSN 02 1740.00	Podložka 12 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	4



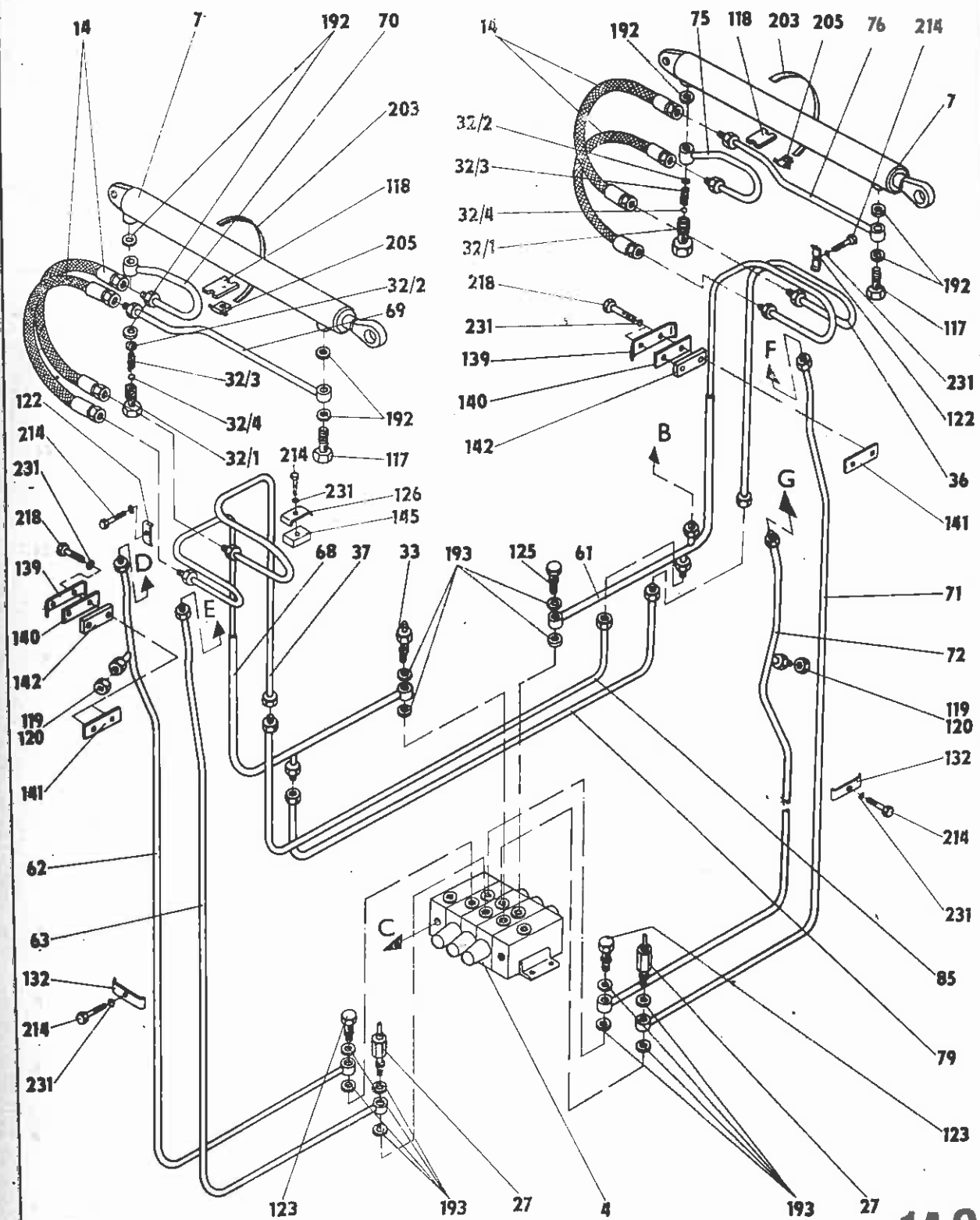
HYDRAULICKÝ SYSTÉM
HYDRAULIC SYSTEM
HYDRAULISCHES SYSTEM
SISTEMA HIDRAULICO
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
СИСТЕМА ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ

14.3

1	2	3	4	5 Str.P.S. Стр.
1-232	/533-9-34-19-000-3/	Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydraulisches System - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Система гидравли- ческая		
4	/533-0-34-19-005-1/	Rozváděč - Distributor - Verteiler - Distribuidor - Distributeur - Распределитель	1	104
7	/533-0-34-19-032-1/	Hydraulický valec zdvihu výložníka HV63/32/ /630 111211 - Hydraulisches Zylinder des Hubauslegers - Hydraulic cylinder of jib lifting - Cilindro hidraulico de la carera de descarga de brazo - Cylindre hydraulique de course de flèche - Гидравлический цилиндр подъема стрелы	2	120 x
14	336 631 030 408 /722-10-1010-400/ /631-HV2X-Js10x400/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Tube flexible - Шланг	4	x
27	/533-9-34-19-200-2/	Poistný ventil - Safety valve - Sicherheits- ventil - Válvula de seguridad - Soupape de surete - Предохранительный клапан	2	x
32/1-4	533 934 039 516 /533-9-34-19-244-1/	Ventil zdvihu - Lift valve - Hubventil - Válvula de elevación - Valve de course - - Клапан подъема	2	x
32/1	533 034 093 616 /533-0-34-19-245-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
32/2	ČSN 02 1729	Podložka 5,5 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
32/3	533 034 039 716 /533-0-34-19-247-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	1	
32/4	ČSN 02 3680	Guľka 8 - Ball - Kugel - Bola - Bille - - Шарик	1	
33	/533-9-34-19-248-2/	Dosávací ventil - Suction valve - Ansaug- ventil - Válvula de aspiración - Valve d'aspiration - Всасывающий клапан	1	x

36	/533-9-34-19-265-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
37	/533-9-34-19-270-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
61	/533-9-34-19-402-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
62	/533-9-34-19-410-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
63	/533-9-34-19-417-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
68	/533-9-34-19-435-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
69	533 934 048 916 /533-9-34-19-442-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
70	533 934 049 116 /533-9-34-19-447-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
71	/533-9-34-19-435-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
72	/533-9-34-19-458-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
75	533 934 050 216 /533-9-34-19-473-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
76	533 934 050 416 /533-9-34-19-478-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
79	/533-9-34-19-541-1/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
85	/533-9-34-19-533-2/	Potrubic - Piping - Rohrleitung - Tubería - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
117	533 034 054 916 /533-0-34-19-656-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	x
118	533 034 055 016 /533-0-34-19-657-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Aran- dela - Rondelle - Шайба	2	
119	533 034 055 116 /533-0-34-19-658-1/	Zátka - Bush - Stopfen - Tapón - Bouchon - - Пробка	2	x
120	533 005 174 916 /533-0-05-19-416-1/	Matica - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	2	x
122	533 034 055 316 /533-0-34-19-661-1/	Príchytka - Clip - Befestigung - Grapa - Collier - Хомут крепежный	2	

123	533 034 055 416 /533-0-34-19-662-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	x
125	533 034 055 616 /533-0-34-19-664-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Болт	1	x
126	533 034 055 716 /533-0-34-19-665-1/	Príchytka - Clip - Befestigung - Grapa - Collier - Хомут крепежный	2	
132	533 034 056 116 /533-0-34-19-671-1/	Príchytka - Clip - Befestigung - Grapa - Collier - Хомут крепежный	2	
139	533 034 056 616 /533-0-34-19-678-1/	Príchytka - Clip - Befestigung - Grapa - Collier - Хомут крепежный	2	
140	533 034 056 716 /533-0-34-19-679-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalada - Piece d'insertion - Гильза	2	
141	533 034 056 616 /533-0-34-19-680-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
142	533 034 056 916 /533-0-34-19-681-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalada - Piece d'insertion - Гильза	2	
145	533 034 057 216 /533-0-34-19-684-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalada - Piece d'insertion - Гильза	2	
192	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krúžok 22x27 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	8	x
193	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krúžok 24x30 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	12	x
203	ČSN 02 2757	Páska 9x840 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	2	
205	ČSN 02 2751.5	Spona 9 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Запонка	10	
214	ČSN 02 1103.20	Skrutka M8x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	2	
218	ČSN 02 1101.20	Skrutka M8x35 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	4	
231	ČSN 02 1740.00	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	10	

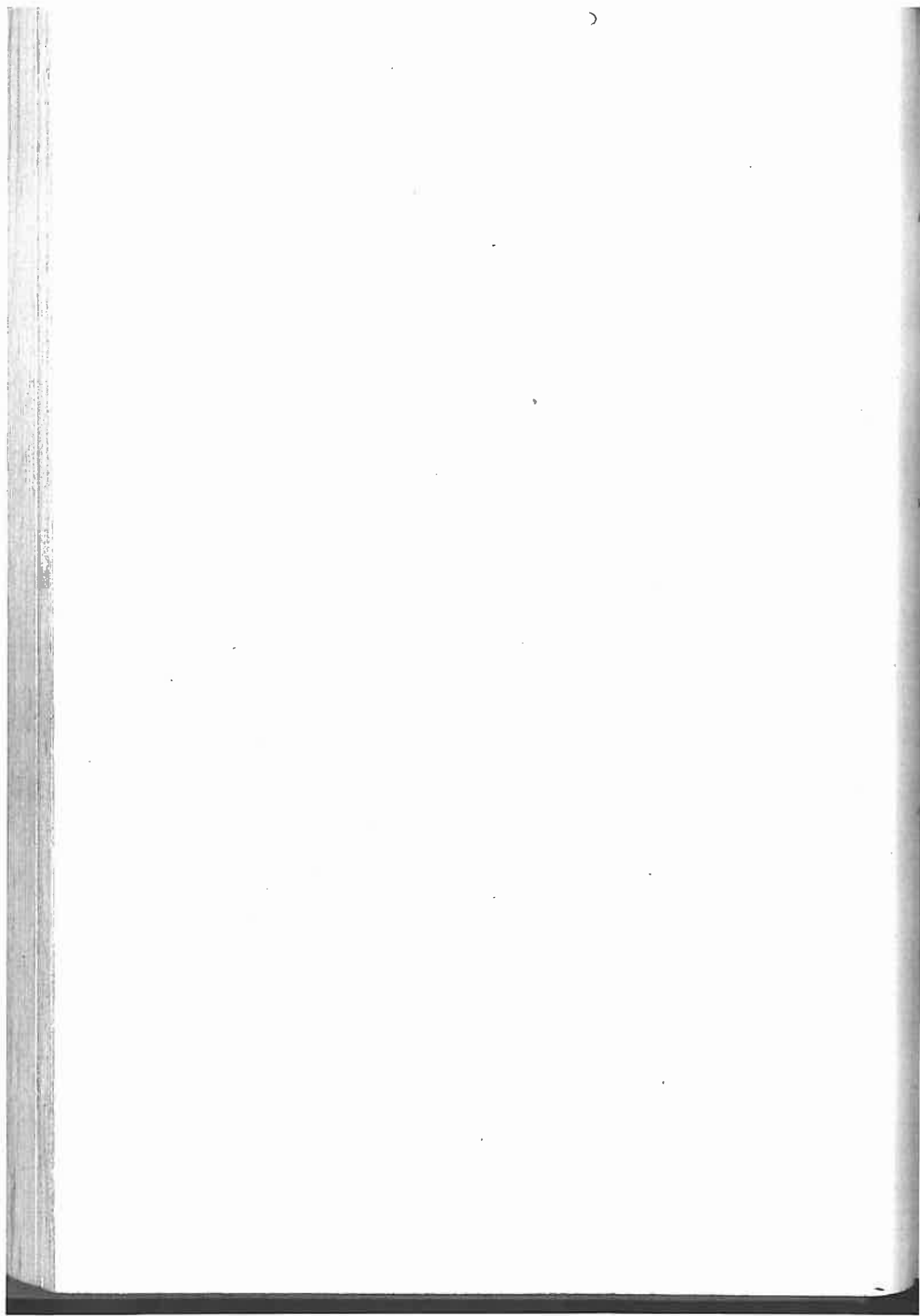


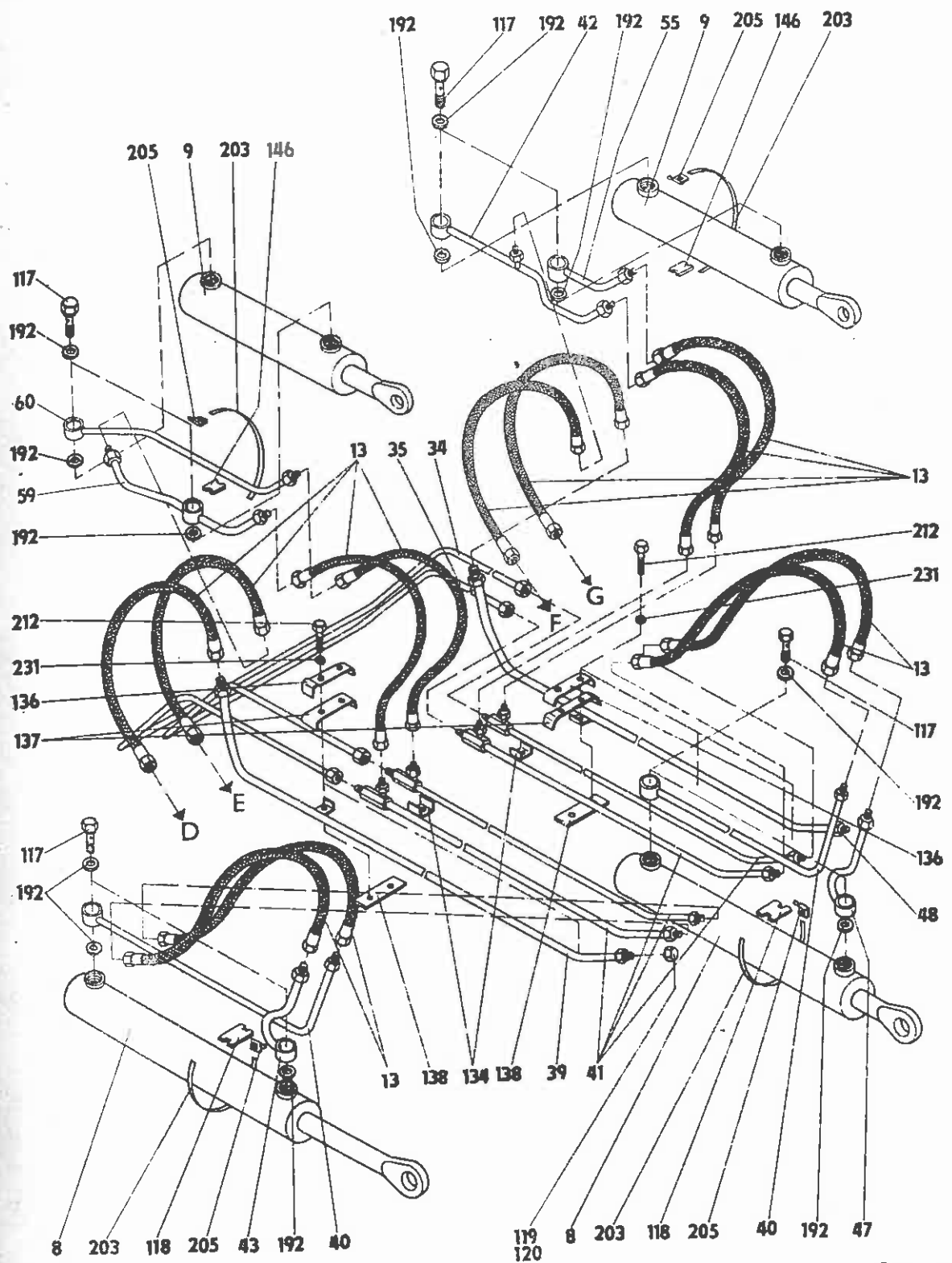
HYDRAULICKÝ SYSTÉM
HYDRAULIC SYSTEM
HYDRAULISCHES SYSTEM
SISTEMA HIDRAULICO
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

14.4

1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
1-232	/533-9-34-19-000-3/	Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydraulisches System - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Гидравлическая система		
8	/533-0-34-19-031-1/	Hydraulický valec nástroja HV 63/32/500- -111 111 - Hydraulic cylinder of instru- ment - Hydraulischer Zylinder des Instru- ments - Cilindro hidraulico de instrumento Cylindre hydraulique de outil - Гидравличес- кий цилиндр инструмента	2	122 x
9	/533-0-34-19-030-1/	Hydraulický valec HV 63/32/250-111 111 - Hydraulic cylinder - Hydraulischer Zylind- er - Cilindro hidraulico - Cylindre hyd- raulique - Гидравлический цилиндр	2	124 x
13	336 631 030 414 /722-10-1010-700/ /631-HV 2X-Js10x700/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	12	x
34	533 934 040 016 /533-9-34-19-253-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
35	533 934 040 516 /533-9-34-19-260-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
39	533 934 041 416 /533-9-34-19-280-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
40	533 934 041 816 /533-9-34-19-286-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	2	x
41	533 934 042 116 /533-9-34-19-291-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	4	x
42	533 934 042 516 /533-9-34-19-298-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
43	533 934 042 916 /533-9-34-19-304-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
47	533 934 043 916 /533-9-34-19-327-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
48	533 934 044 016 /533-9-34-19-332-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x

55	533 934 045 416 /533-9-34-19-366-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
59	533 934 046 416 /533-9-34-19-390-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
60	533 934 046 716 /533-9-34-19-396-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
117	533 034 054 916 /533-0-34-19-656-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8	x
118	533 034 055 016 /533-0-34-19-657-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Aran- dela - Rondelle - Шайба	4	
119	533 034 055 116 /533-0-34-19-658-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - - Пробка	2	x
120	533 005 174 916 /533-0-05-19-416-1/	Matica - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - - Гайка	2	x
134	533 034 056 216 /533-0-34-19-673-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalada - Piece d'insertion - Гильза	10	
136	533 034 056 316 /533-0-34-19-675-1/	Príchytka - Clip - Befestigungsschelle - Grapa - Collier - Зажим	6	
137	533 034 056 416 /533-0-34-19-676-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza in- tercalada - Piece d'insertion - Гильза	6	
138	533 034 056 516 /533-0-34-19-677-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalada - Piece d'insertion - Гильза	6	
146	533 034 057 316 /533-0-34-19-685-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela-Rondelle - Шайба	2	
192	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krúžok 22x27 - Packing ring - Dich- tungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	26	x
203	ČSN 02 2757	Páska 9x840 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	4	
205	ČSN 02 2751.5	Spona 9 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Запонка	4	
212	ČSN 02 1101.20	Skrutka M8x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	12	
231	ČSN 02 1740.00	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	12	

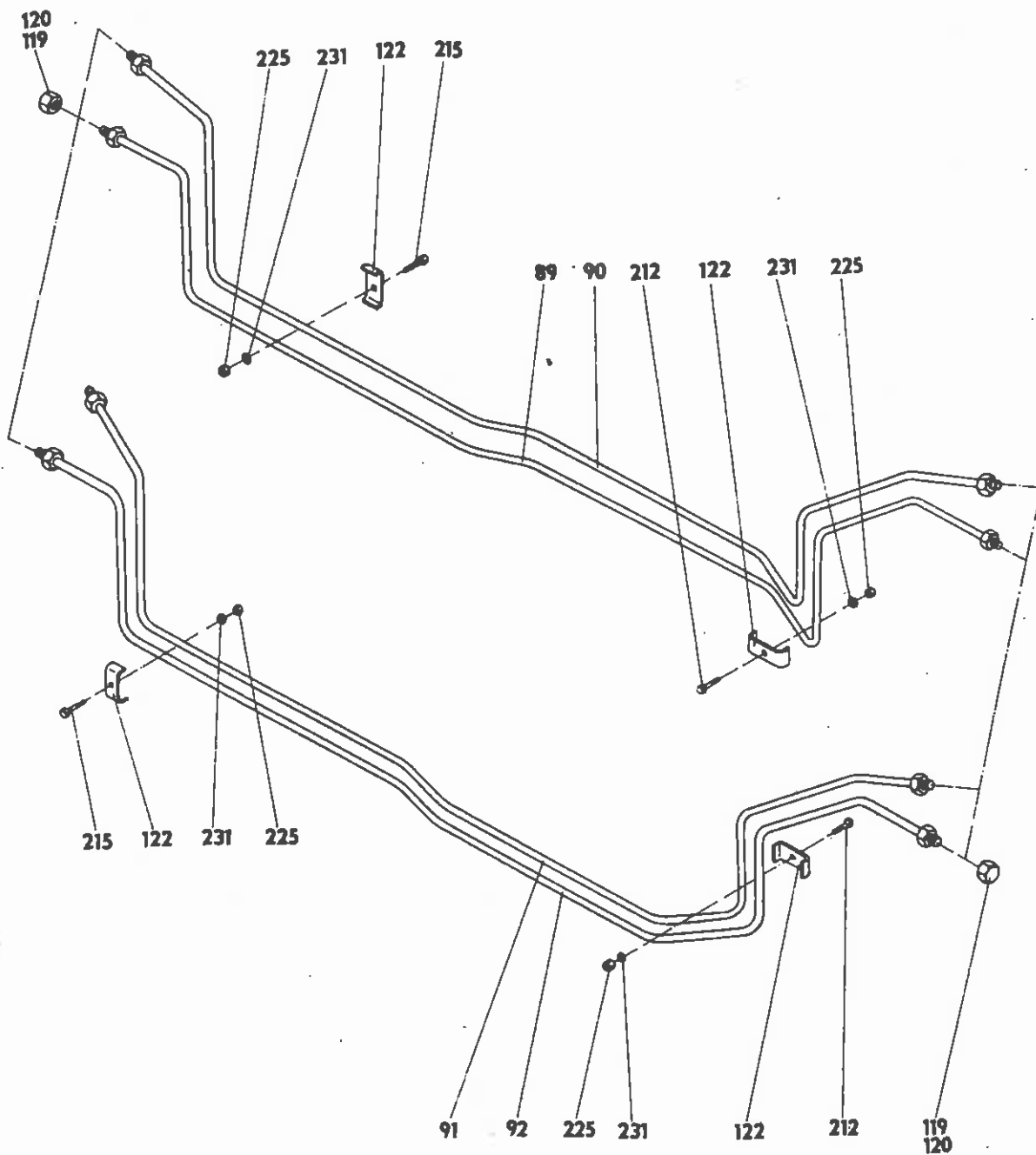




HYDRAULICKÝ SYSTÉM
HYDRAULIC SYSTEM
HYDRAULIKSYSTEM
SISTEMA HIDRAULICO
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

14.5

1	2	3	4	5 Str.P. S.Сrp.
1-232	/533-9-34-19-000-3/	Hydraulický systém - Hydraulic system - Hydrauliksystem - Sistema hidraulico - Equipement hydraulique - Гидравлическая система		
89	533 934 053 216 /533-9-34-19-552-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
90	533 934 053 416 /533-9-34-19-556-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia Tuyauterie - Трубопровод	1	x
91	533 934 053 616 /533-9-34-19-560-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
92	533 934 053 816 /533-9-34-19-564-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
119	533 034 055 116 /533-0-34-19-658-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - Пробка	8	x
120	533 005 174 916 /533-0-05-19-416-1/	Matica - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - - Гайка	8	x
122	533 034 055 316 /533-0-34-19-661-1/	Príchytka - Clip - Befestigungsschelle - Grapa - Collier - Зажим	4	
212	ČSN 02 1101.20	Skrutka M8x30 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
215	ČSN 02 1103.20	Skrutka M8x25 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
225	ČSN 02 1401.20	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
231	ČSN 02 1740.00	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	



14.5

REGULAČNÝ HYDROGENERÁTOR SPV 20
HYDROGENERATOR
HYDROGENERATOR
HYDROALTERNATEUR
HIDROGENERADOR
ГИДРОГЕНЕРАТОР

15

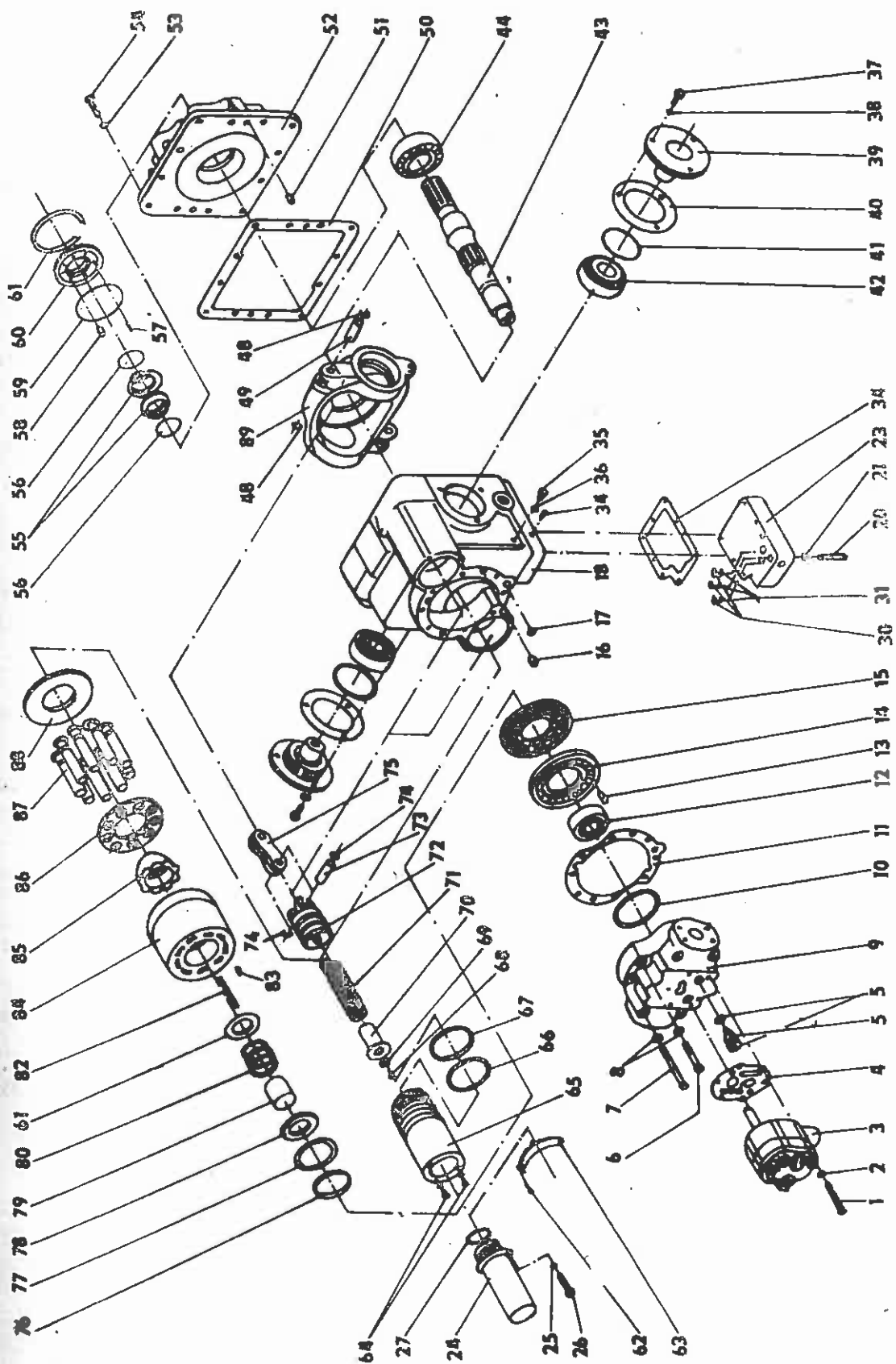
1	2	3	4	5
1-89	236 233 281 000 /533-9-34-19-010-1/	Regulačný hydrogenerátor, SPV-20- Hydroge- nerator - Hydrogenerador - Hydroalternateur - Hidrogenerador - Гидрогенератор		
1	336 028 406 881 /DHP 406 881/	Skrutka - Schraube - Bolt - Vis - Tor- nillo - Винт	4	
2	CSN 02 1702.10	Podložka 6,4 - Unterlage - Washer - Rondelle - Arandela - Шайба	4	
3	336 928 101 070 /DHP 101 070/	Zubový hydrogenerátor ľavotočivý - Zahn- pumpe - Gear pump - Pompe á engranage - Bomba de engranaeje - Шестеренчатый насос	1	
4	336 028 301 625 /DHP 301 625/	Tesnenie - Dichtung - Packing - Joint - - Empaquetadura - Уплотнение	1	
5	336 928 302 327 /DHP 302 327/	Spätný ventil - Rückschlagventil - Check valve - Soupape de retenue - Valvula de retroceso - Обратный клапан	2	
5B	336 028 406 370 /DHP 406 370/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague joint - Anillo de empaqueta- dura - Уплотнительное кольцо	1	
6	336 028 404 742 /DHP 404 742/	Skrutka - Schraube - Screw - Vis - Tornillo - Болт	3	
7	336 028 404 743 /DHP 404 743/	Skrutka - Schraube - Screw - Vis - Tornillo - Болт	5	
8	CSN 02 1703.10	Podložka 10,5 - Unterlage - Washer - Ron- delle - Arandela - Шайба	8	
9	336 028 101 069 /DHP 101 069/	Zadné veko - Deckel - Cover - Couvercle - Тара - Крышка задняя	1	
10	336 028 406 478 /DHP 406 478/	Podložka - Unterlage - Washer - Rondelle - - Arandela - Шайба		
11	336 028 201 921 /DHP 201 921/	Tesnenie - Dichtung - Packing - Joint - Empaquetadura - Уплотнение	1	

12	/TS HM 81649 - HM 816 10 TIMKEN/	Ložisko - Lager - Bearing - Palier - Cojinete -	1
13	336 028 406 546 /DHP 406 546/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - - Штифт	1
14	336 028 201 941 /DHP 201 941/	Ventilová doska - Ventil-platte - Valve plate - Soupape de plaque - Chapa de vál- vula - Клапанная плента	1
15	336 028 201 958 /DHP 201 958/	Ložisková doska - Lagerplatte - Bearing plate - Plaque de palier - Chapa de coji- nete - Плента подшипника	1
16	336 028404 757 /DHP 404 757/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - - Штифт	2
17	336 028 406 480 /DHP 406 480/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague joint - Anillo de empaqueta- dura - Уплотнительное кольцо	1
18	336 028 000 301 /DHP 000 301/	Teleso hydrogenerátora - Pumpe Gehäuse - Pump box - Boite de pompe - Cuerpo de la bomba - Корпус насоса	1
20	336 028 406 899 /DHP 406 899/	Skrutka - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - - Винт	9
21	CSN 02 1702.10	Podložka 6,4 - Unterlage - Washer - Rondelle - Arandela - Шайба	9
23	336 028 201 981 /DHP 201 981/	Krycia doska - Platte - Plate - Plaque - Plancha - Плента	1
24	336 028 302 615 /DHP 302 615/	Veko - Deckel - Cover - Couvercle - Tapa - - Крышка	2
25	CSN 02 1740.02	Podložka 5 - Unterlage - Washer - Arandela - - Rondelle - Шайба	8
26	CSN 02 1143.52	Skrutka M5x16 - Schraube - Bolt - Vis - - Tornillo - Болт	8
27	CSN 02 9281	Tesniaci krúžok 3,8x2 - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empaquetadura - Уплотнительное кольцо	2
30	336 028 406 480 /DHP 406 480/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empa- quetadura - Уплотнительное кольцо	3
31	CSN 02 9310.3	Tesniaci krúžok 8x12 - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empaquetadura - Уплотнительное кольцо	3
33	336 028 301 624 /DHP 301 624/	Tesnenie - Dichtung - Packing - Joint - Empaquetadura - Уплотнение	1

34	/070 474/	Zátka MB 800-090 - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapon - Пробка	1
35	336 028 404 735 /DHP 404 735/	Zátka - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapon- - Пробка	1
36	336 028 404 765 /DHP 404 765/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empa- quetadura - Кольцо уплотнительное	1
37	336 028 404 740 /DHP 404 740/	Skrutka - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - Болт	6
38	CSN 02 1703.10	Podložka 10,5 - Unterlage - Washer - Ron- delle - Arandela - Шайба	6
39	336 028 302 351 /DHP 302 351/	Čap - Bolzen - Pín - Axe - Perno - Палец	2
40	336 028 406 543 /DHP 406 543/	Tesnenie - Dichtung - Packing - Joint - Empaquetadura - Уплотнение	2
41	336 028 406 467 /DHP 406 647/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empa- quetadura - Кольцо уплотнительное	2
42		Ložisko TS 15123-15245 TIMKEN - Lager - Bearing - Palier - Cojinete - Подшипник	1
43	336 028 201 926 /DHP 201 926/	Hriadeľ - Welle - Shaft - Arbore - Árbol - - Вал	1
44		Ložisko TS 344A-332 TIMKEN - Lager - Bearing - Palier - Cojinete - Подшипник	1
45	336 028 406 537 /DHP 406 537/	Poistný krúžok - Sicherungsring - Retaining ring - Bague de sureté - Anillo de seguridad - Кольцо стопорное	4
49	336 028 406 547 /DHP 406 547/	Čap - Bolzen - Pín - Axe - Perno - Палец	2
50	336 028 201 923 /DHP 301 923/	Tesnenie - Dichtung - Packing - Joint - - Empaquetadura - Уплотнение	1
51	336 028 404 757 /DHP 404 757/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - - Штифт	2
52	336 028 100 974 /DHP 100 974/	Predné veko - Vorderdeckel - Front cover - - Couvercle avant - Delanera tapa - Крышка передняя	1
53	CSN 02 1703.10	Podložka 10,5 - Unterlage - Washer - Rondelle - Arandela - Шайба	12
54	336 028 404 741 /DHP 404 741/	Skrutka 12 - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - Винт	12

55	336 028 301 619 /DHP 301 619/	Hriadeľové tesnenie - Dichtungswelle - Packing shaft - Joint de arbre - Empaquetadura de la árbol - Уплотнение вала	1
56	336 028 404 767 /DHP 404 767/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague joint - Anillo de empaquetadura - Уплотнительное кольцо	2
57	336 028 404 731 /DHP 404 731/	Pružina - Feder - Spring - Ressort - Resorte - Пружина	6
58	336 028 404 753 /DHP 404 753/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - Штифт	1
59	336 028 404 763 /DHP 404 763/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Anillo de empaquetadura - Уплотнительное кольцо	1
60	336 028 301 617 /DHP 301 617/	Držiak - Halter - Holder - Support - Soporte - Держатель	1
61	336 028 404 758 /DHP 404 758/	Poistný krúžok - Sicherungsring - Retaining ring - Bague de sureté - Anillo de seguridad - Кольцо стопорное	1
62	336 028 404 749 /DHP 404 749/	Skrutka - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - Винт	4
63	336 028 406 477 /DHP 406 477/	Objímka - Hülse - Sockek - Manchon - Abraza-dera - Обойма	2
64	/062 240/	Skrutka MB 800-050 - Schraube - Screw - Vis - Tornillo - Винт	4
65	336 028 202 024 /DHP 202 024/	Servovalec - Servozyylinder - Servocylinder - Servocylindre - Servocilindro - Сервоцилиндр	2
66	336 028 406 468 /DHP 406 468/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empaquetadura - Кольцо уплотнительное	2
67	336 028 406 466 /DHP 406 466/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empaquetadura - Кольцо уплотнительное.	2
68	CSN 02 1143.52	Skrutka BM 8x50 - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - Винт	2
69	336 028 407 177 /DHP 407 177/	Podložka - Unterlage - Washer - Rondelle - Arandela - Шайба	2
70	336 028 406 888 /DHP 406 888/	Vedenie pružiny - Federleitung - Guide of spring - Guide de ressort - Guía del resorte - Втулка направляющая пружины	2
71	336 028 406 417 /DHP 406 417/	Pružina - Feder - Spring - Ressort - Resorte - Пружина	2
72	336 028 202 025 /DHP 202 025/	Piest - Kolben - Piston - Piston - Embolo - Поршень	2

73	336 028 406 547 /DHP 406 547/	Cap - Bolzen - Pin - Axe - Perno - Палец	2
74	336 028 406 537 /DHP 406 537/	Poistný krúžok - Sicherungsring - Retaining ring - Bague de sureté - Anillo de seguridad - Кольцо стопорное	4
75	336 028 406 540 /DHP 406 540/	Tiahlo - Zugstange - Tie-rod - Tirant - Vástag - Тяга	1
	336 928 101 037 /DHP 101 037/	Blok valcov - Zylinder Block - Cylinder bloc - Bloc-cylindres - Bloque de cilindros - Блок цилиндров	1
76	336 028 406 608 /DHP 406 608/	Vedenie - Leitung - Guide - Guide - Guía - Направление	1
77	CSN 02 2931	Poistný krúžok 45 - Sicherungsring - Retaining ring - Bague de sureté - Anillo de seguridad - Стопорное кольцо	1
78	336 028 406 634 /DHP 406 634/	Tanier pružiny - Federteller - Spring disk - Plateau de ressort - Platinillo de resorte - Тарелка пружины	1
79	336 028 406 614 /DHP 406 614/	Vedenie - Leitung - Guide - Guide - Guía - Направление	1
80	336 028 406 660 /DHP 406 660/	Pružina - Feder - Spring - Ressort - Resorte - Пружина	1
81	336 028 406 640 /DHP 406 640/	Tanier pružiny - Federteller - Spring disk - Plateau de ressort - Platinillo de resorte - Тарелка пружины	1
82	336 028 406 666 /DHP 406 666/	Pružina - Feder - Spring - Ressort - Resorte - Пружина	6
83	336 028 406 646 /DHP 406 646/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - Штифт	1
84	336 928 101 031 /DHP 101 031/	Blok valca - Zylinderblock - Cylinder bloc - Bloc-cylindres - Bloque de cilindros - Блок цилиндра	1
85	336 028 201 962 /DHP 201 962/	Vedenie pridržovača - Führung - Guide - Guide - Guía - Направление	1
86	336 028 302 518 /DHP 302 518/	Držiak - Halter - Holder - Support - Soporte - Держатель	1
87	336 928 302 508 /DHP 302 508/	Piest - Kolben - Piston - Piston - Embolo - Поршень	9
88	336 028 302 357 /DHP 302 957/	Tlaková doska - Druckplatte - Supporting plate - Plaque d'appui - Plancha de soporte - Пластина стопорная	1
89	336 028 201 880 /DHP 201 880/	Výkyvná doska - Platte - Plate - Plaque - Plancha - Пластина	1



NEREGULAČNÝ HYDROMOTOR SMF 20

HYDROMOTOR

HYDROMOTOR

HYDROMOTEUR

HIDROMOTOR

ГИДРОДВИГАТЕЛЬ

16

1	2	3	4	5
1-44	336 331 000 100 /SMF 20-000-1100-00/	Neregulačný hydromotor SMF 20 - Hydromotor - Hydromotor - Hydromoteur - Hidromotor - Гидравлический двигатель		
1	336 028 404 739 /DHP 404 739/	Skrutka - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - Болт	6	
2	ČSN 02 1740.00	Podložka 8 - Unterlage - Washer - Rondelle - Arandela - Шайба	6	
3	336 928 201 360 /DHP 201 360/	Ventily - Ventilen - Valves - Soupapes - Valvules - Клапаны	1	
3a	336 028 201 361 /DHP 201 361/	Vysokotlaký prepúšťací ventil - Sicherungs- ventil - Retaining valve - Valvule sureté - Seguro valvula - Стопорный клапан	2	
4	336 028 406 464 /DHP 406 464/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague joint - Anillo de empaqueta- dura - Уплотнительное кольцо	1	
5	336 028 404 764 /DHP 404 764/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague joint - Anillo de empaqueta- dura - Уплотнительное кольцо	2	
6	336 028 404 768 /DHP 404 768/	Krúžok - Ring - Ring - Bague - Anillo - Кольцо	2	
7	336 028 404 743 /DHP 404 743/	Skrutka - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - Болт	4	
8	336 028 404 742 /DHP 404 742/	Skrutka - Schraube - Bolt - Vis - Tornillo - Болт	3	
9	ČSN 02 1703.10	Podložka 10,5 - Unterlage - Washer - Rondelle - Arandela - Шайба	6	
10	336 028 100 978 /DHP 100 978/	Zadné veko - Hinterdeckel - Rear cover - Couvercle arriere - Tapa trasera - Крышка задняя	1	
11	336 028 406 478 /DHP 406 478/	Podložka - Unterlage - Washer - Rondelle - Arandela - Шайба		

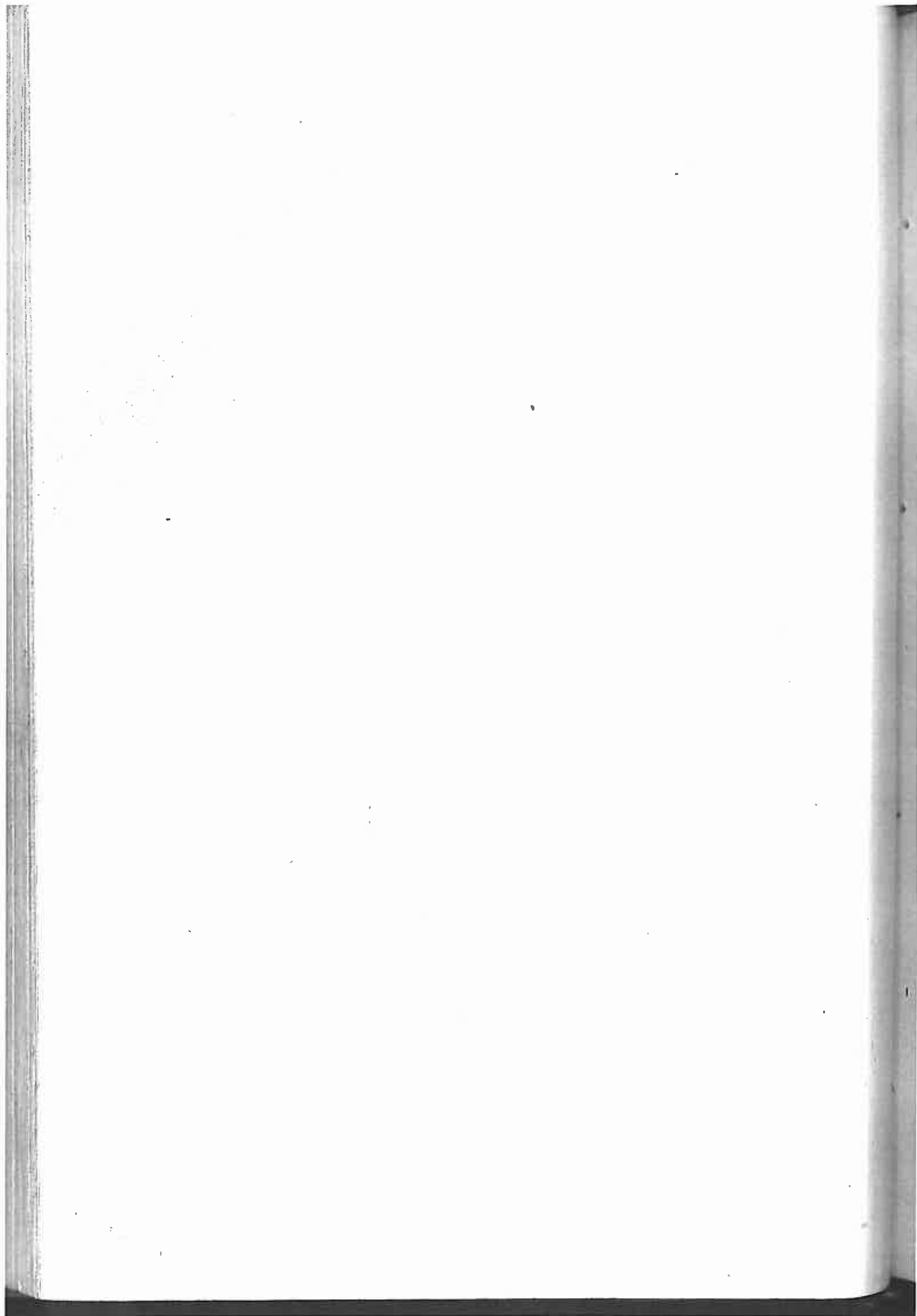
12	336 028 201 921 /DHP 201 921/	Tesnenie - Dichtung - Packing - Joint - Empaquetadura - Уплотнение	1
13		Ložisko TS HM 81649- HM 81610 - Lager - Bearing - Palier - Cojinete - Подшипник	1
14	336 028 406 546 /DHP 406 546/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - Штифт	1
15	336 028 201 940 /DHP 201 940/	Ventilová doska - Ventilplatte - Valve plate - Soupape de plaque - Chapa de valvula - Клапанная плента	1
16-26 28,29	336 928 101 037 /DHP 101 037/	Blok valcov - Zylinderblock - Cylinder block - Block cylindres - Bloque de cilindros - Блок цилиндров	1
16	336 028 201 958 /DHP 201 958/	Ložisková doska - Lagerplatte - Bearing plate - Plaque de palier - Chapa de coji- nete - Плента подшипника	1
17	336 028 406 608 /DHP 406 608/	Vedenie ložiskovej dosky - Führung - Guide - Guidage - Guía - Втулка направля- ющая	1
18	CSN 02 2931	Poistný krúžok 45 - Sicherungsring - Snap ring - Bague de sureté - Anillo de fiador - Предохранительное кольцо	1
19	336 028 406 634 /DHP 406 634/	Tanier pružiny - Federteller - Spring disk - Plateau de ressort - Platlillo de resorte - Тарелка пружины	1
20	336 028 406 614 /DHP 406 614/	Vedenie pružiny - Federleitung - Guide of spring - Guidage de ressort - Guía del resorte - Втулка направляющая пружины	1
21	336 028 406 660 /DHP 406 660/	Pružina - Feder - Spring - Ressort - Resorte - Пружина	1
22	336 028 406 640 /DHP 406 640/	Tanier pružiny - Federteller - Spring disk - Plateau de ressort - Platlillo de resorte - Тарелка пружины	1
23	336 028 406 646 /DHP 406 646/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - Штифт	1
24	336 028 101 031 /DHP 101 031/	Blok valcov - Zylinderblock - Cylinder block - Block cylindres - Bloque de cilindros - Блок цилиндров	1
25	336 028 406 666 /DHP 406 666/	Pružina - Feder - Spring - Ressort - Resorte - Пружина	6
26	336 028 201 962 /DHP 201 962/	Vedenie - Führung - Guide - Guidage - Guía - Направление	1
27	336 028 201 925 /DHP 201 925/	Hriadeľ - Welle - Shaft - Arbre - Árbol - Вал	1
28	336 028 302 518 /DHP 302 518/	Držiak - Halter - Holder - Support - Soporte - Держатель	1

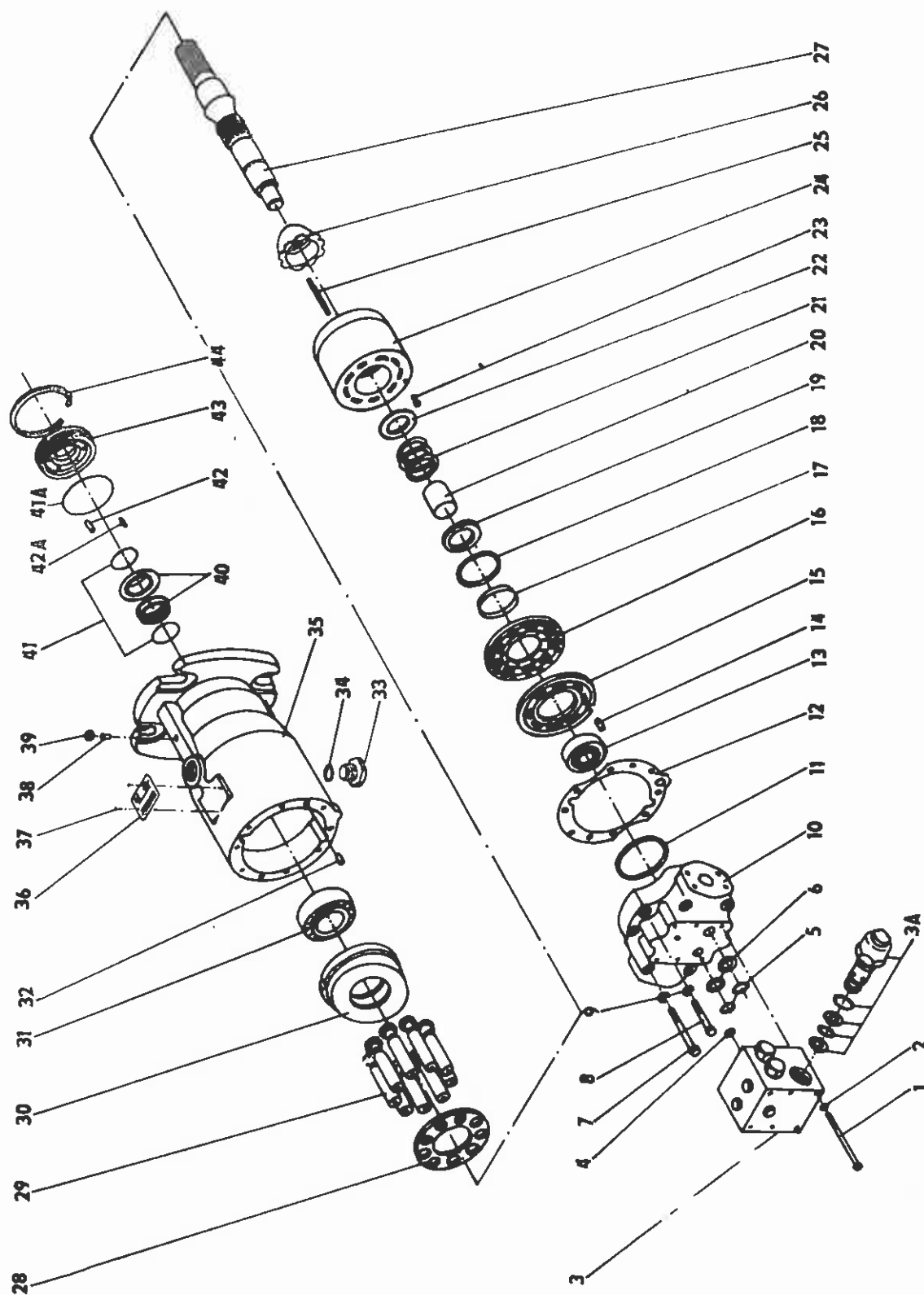
29	336 028 302 502 /DHP 302 502/	Piest - Kolben - Piston - Piston - Embolo - Поршень	9
30	336 028 201 882 /DHP 201 882/	Operná doska - Stützplatte - Supporting plate - Plaque d'appui - Plaquita de soporte - Пластина стопорная	1
31		Ložisko TS 344A-332 TIMKEN - Lager - Bearing - Palier - Cojinete - Подшипник	1
32	336 028 404 757 /DHP 404 757/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - - Штифт	2
33	336 028 406 344 /DHP 406 344/	Zátka - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapon - - Пробка	1
34	336 028 404 766 /DHP 404 766/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empa- quetadura - Уплотнительное кольцо	1
35	336 028 000 303 /DHP 000 303/	Teleso hydromotora - Hydromotorkörper - Hydromotor housing - Corps de hydromoteur - Cuerpo de hidromotor - Корпус гидровигате- ля	1
36	336 028 403 149 /DHP 403 149 A/	Stítok - Schildchen - Index plate - Etiquete - Escudete - Шиток	1
37	ČSN 02 2195.00	Klinec 2x5 - Nagel - Wedge - Coin - Clavo - Гвоздь	4
38	336 028 404 755 /DHP 404 755/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - - Штифт	1
39	336 028 404 734 /DHP 404 734/	Zátka - Stopfen - Plug - Bouchon - Tapon - - Пробка	1
40	336 028 301 619 /DHP 301 619/	Hriadeľové tesnenie - Dichtungswelle - Packing shaft - Joint de arbre - Empaquetadura de la árbol - Уплотнение вала	1
	336 028 301 621 /DHP 301 621/	Stabilné tesnenie - Dichtung - Packing - Joint - Empaquetadura - Уплотнение	1
41	336 028 404 767 /DHP 404 767/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague joint - Anillo de empaquetadura - - Кольцо уплотнительное	2
41A	336 028 404 763 /DHP 404 763/	Tesniaci krúžok - Dichtungsring - Packing ring - Bague d'étanchéité - Anillo de empaquetadura - Кольцо уплотнительное	1
42	336 028 404 753 /DHP 404 753/	Kolík - Stift - Pin - Cheville - Espiga - - Штифт	1
42A	336 028 404 731 /DHP 404 731/	Pružina - Feder - Spring - Ressort - Resortè - - Пружина	6
43	336 028 301 617 /DHP 301 617/	Držiak - Halter - Holder - Support - Soporte - - Держатель	1

44 336 028 404 758
/DHP 404 758/

Poistný krúžok - Sicherungsring - Snap
ring - Bague de sûreté - Anillo de fiador
- Предохранительное кольцо

1





ROZVÁDZAČ RS 16 D3

DISTRIBUTOR

VERTEILER

DISTRIBUIDOR

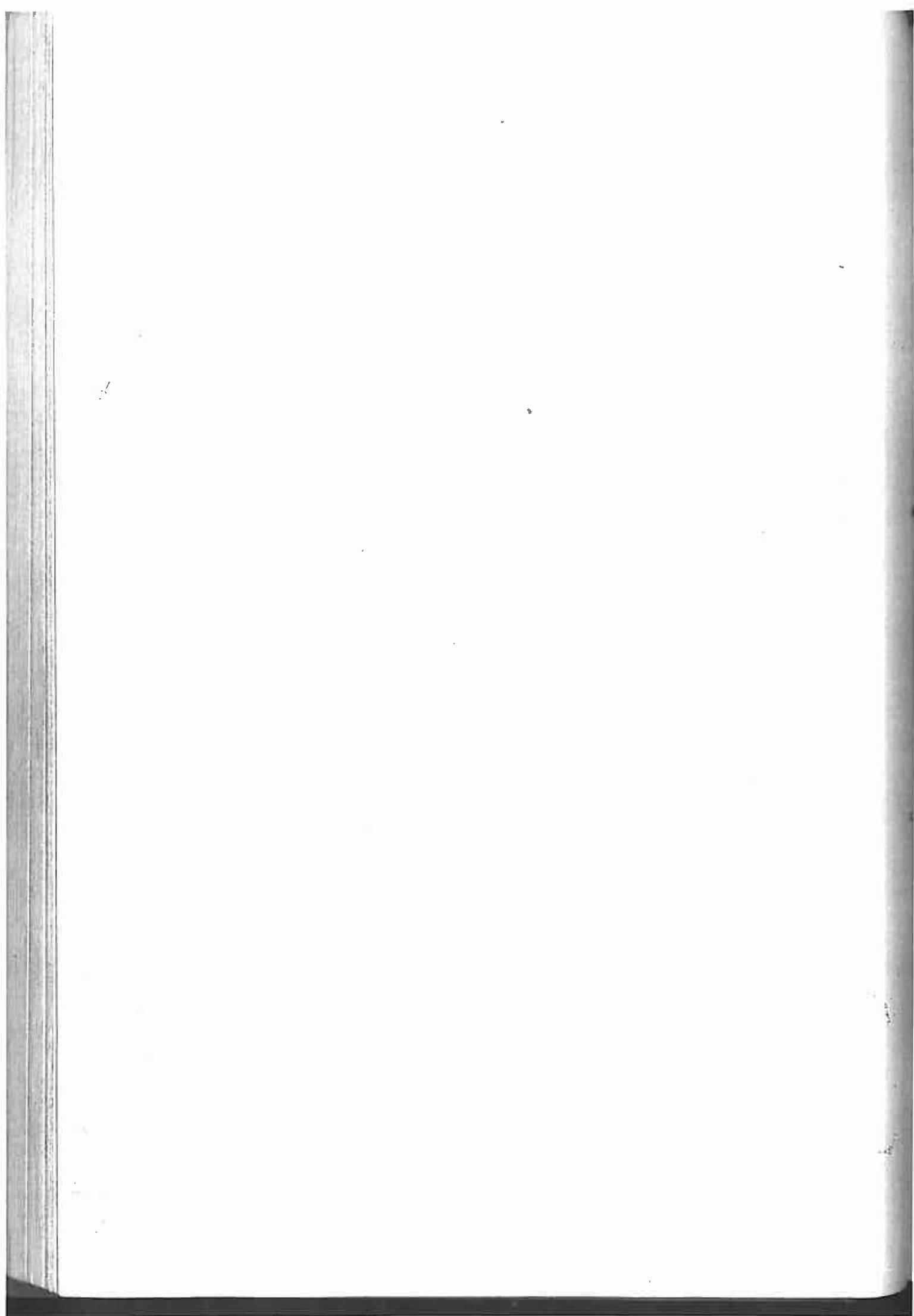
DISTRIBUTEUR

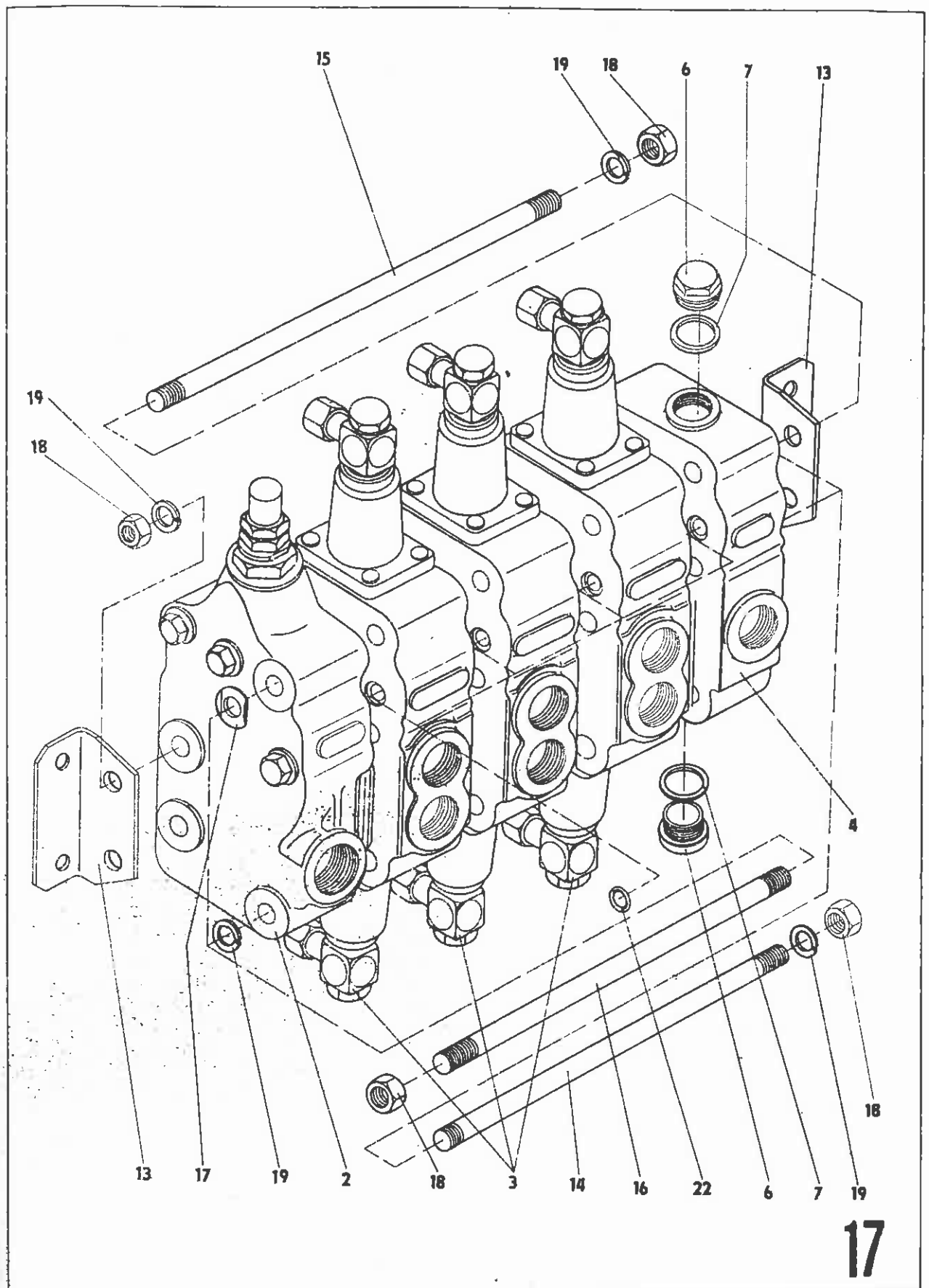
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ

17

1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
1-22	336 443 080 470 /63.15/77/	Rozvádzač RS 16 D3 - Distributor - Verteiler - Distribuidor - Distributeur - Распреде- тель		
2	336 908 000 290 /64.10/74/	Poistný ventil PVV 16S - Safety valve - Sicherungsventil-Válvula de seguridad - Soupape de sureté - Клапан предохранитель- ный	1	112
3	336 908 000 570 /63.14/77/	Sekcia rozvádzača RS-16 D3 - Distributor section - Verteiler-sektion - Section de distributeur - Sección del distribuidor - Секция распределителя	3	108
4	336 008 002 610 /63.706/	Záverné teleso I - Closing body - Verschuss- körper - Cuerpo encerrador - Corps de fer- meture - Корпус закрытия	1	
6	ČSN 42 6530 /48.293/	Zátka M22x1,5 - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - Пробка	2	
7	ČSN 42 8306 /9455/	Tesniaci krúžok 22x27 - Sealing ring - Dich- tungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	2	
13	/63.910-1/	Konzola - Bracket - Konsole - Consola - Con- sole - Консоль	2	
14	/63.324-1/	Skrutka Ø 12h11x220 - Bolt - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
15	/63.917/	Skrutka Ø 12x11x280 - Bolt - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
16	/63.916/	Skrutka Ø 12h11x274 - Bolt - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
17	/63.1217/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
18	ČSN 02 1401.23	Matica M12 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecou - Гайка	10	

19	ČSN 02 1740.02	Podložka 12,2 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	10	
22	ČSN 02 9281	Tesniaci krúžok 16x2 - Sealing ring - - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	20	x





SEKCIA RS-16D

SECTION

SEKTION

SECTION

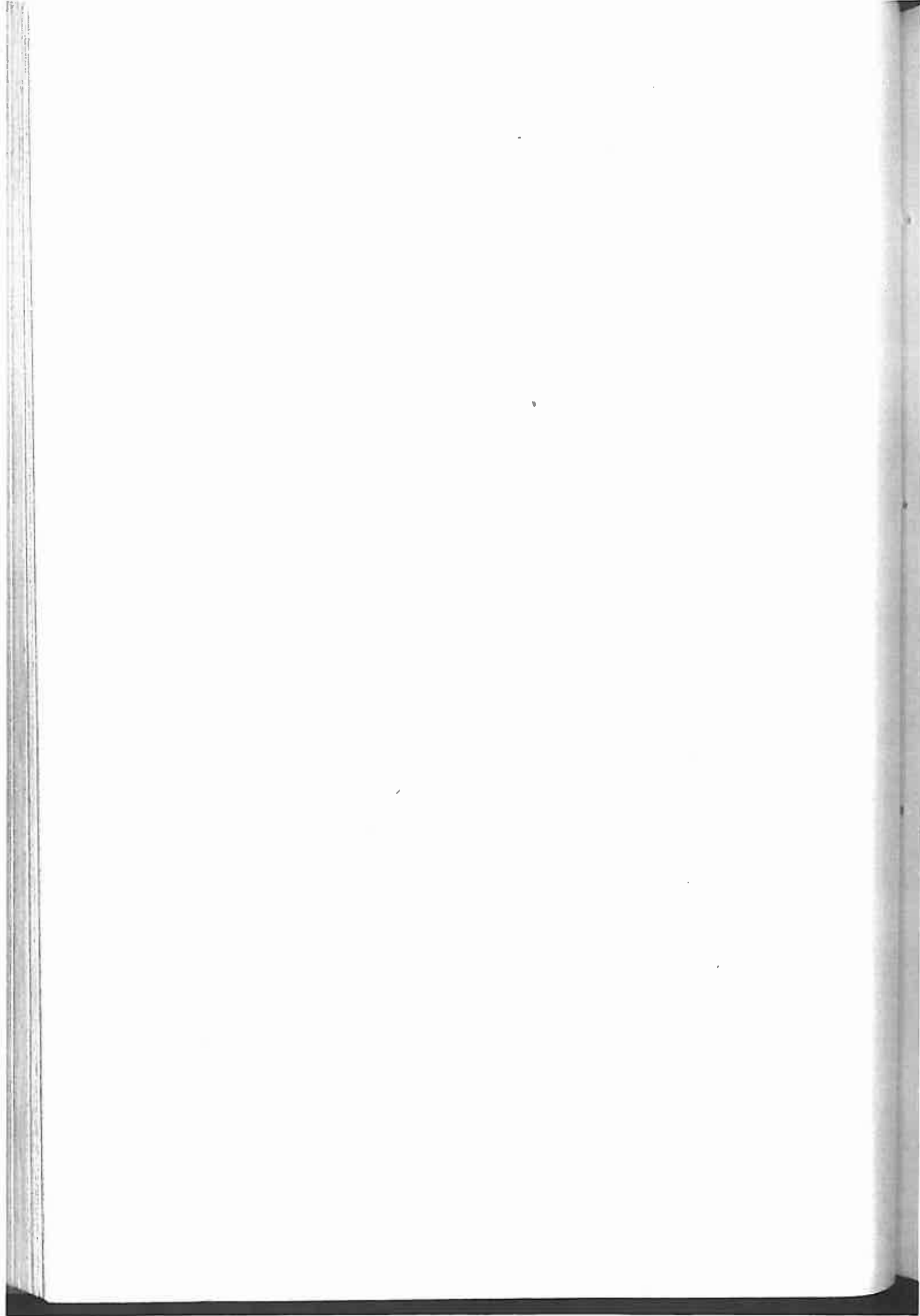
SECCION

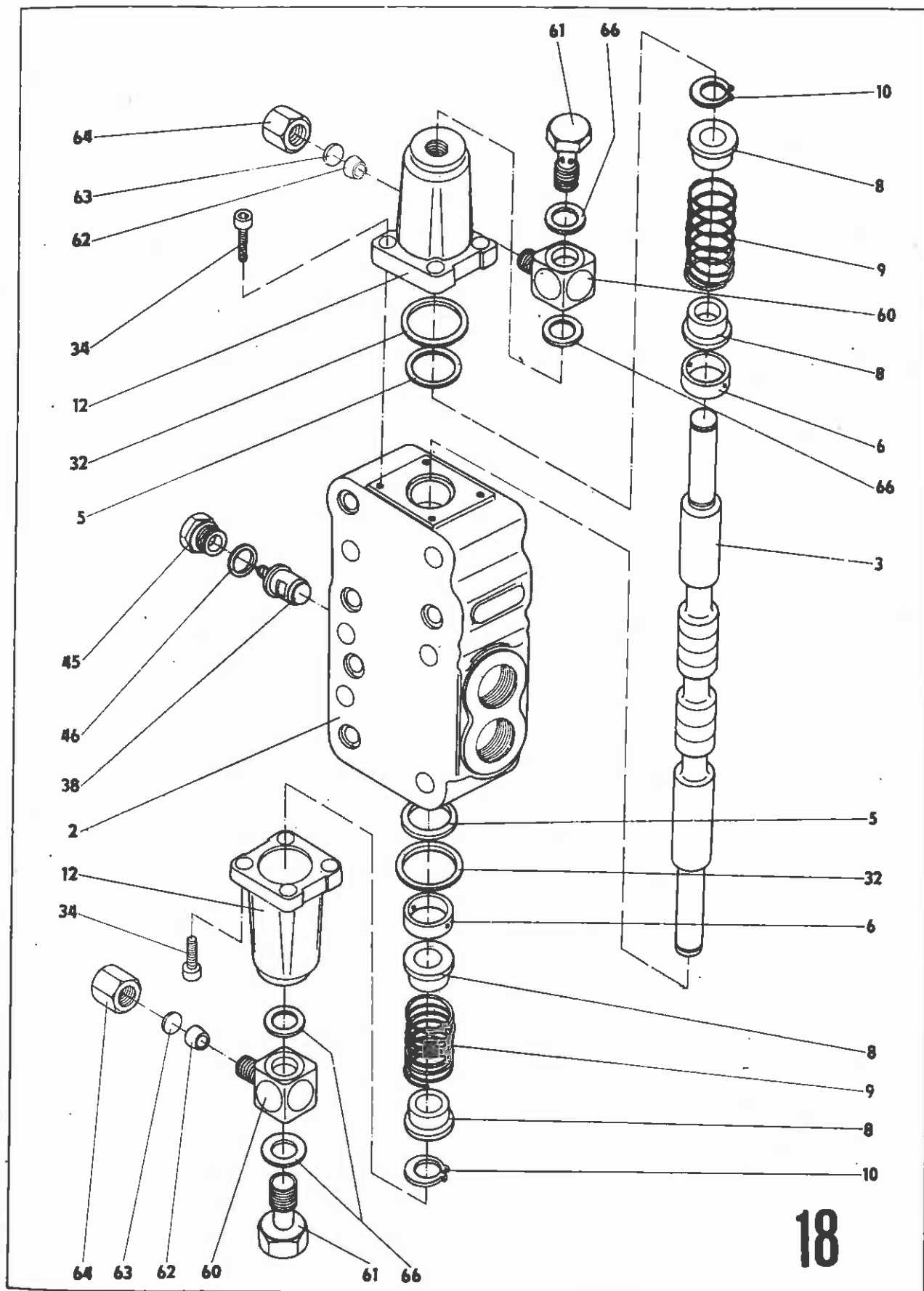
СЕКЦИЯ

18

1	2	3	4	5
				Str.P. S.Crp.
1-66	/63.14/77/	Sekcia RS-16D - Section - Sektion - Section - Seccion - Секция		
2	/63.705-2/	Teleso sekcie - Body of section - Sektions- körper - Cuerpo de la distribuidor - Corps de section - Корпус секции	1	
3	/63.1222/	Supátko - Slide valve - Schieber - Valvula de corredera - Vanne - Золотник	1	
5	/63.313/	Operná podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
6	/63.1220/	Prstenec - Ring - Ring - Anillo - Bague - - Кольцо	2	
8	/63.1116/	Oplérka pružiny - Back of spring - Feder- stütze - Respaldo de resort - Plaque de glissement - Опора пружины	4	
9	/63.1221/	Pružina - Spring - Feder - Resort - Ressorte - Пружина	2	
10	ČSN 02 2930	Kružok 13 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	
12	/63.327-1/	Veko spodné - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка нижняя	2	
32	ČSN 02 9281.2	Kružok 28x2 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	x
34	ČSN 02 1143.53	Skrutka M6x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8	
38	336 908 000 350 /63.09/71-1/	Úplný spätný ventil - Non-return valve - Rückschlagventil - Valvula de retardado - Soupape de retour - Обратный клапан	1	
39	/63.632/	Sedlo ventilu - Seat - Sitz - Asiento de la válvula - Siege de soupape - Седло клапана	1	

40	/63.633.1/	Ventil - Valve - Ventil - Valvula - Soupape - Клапан	1	
41	/63.635/	Pružina - Spring - Feder - Resort - Ressorte - Пружина	1	
42	ČSN 02 1702.11	Podložka 4,3 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
43	ČSN 02 2929.02	Kružok 3,2 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	
45	/63.634-1/	Záver - Obturator - Verschluss - Obturador - Obturateur - Запор	1	
46	ČSN 02 9280	Kružok 25x21 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
60	/56.49/	Vývodné koleno - Elbow - Kniestück - Codo - Coude - Колено	2	
61	/56.50/	Dutá skrutka - Hollow screw - Hohlschraube - Tornillo hueco - Vis de creux - Болт по- лый	2	
62	/56.53-1/	Prsteň Js8 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	2	
63	/60.96/	Tesnění - Packing - Dichtung - Empaquetadura - Étanchéité - Уплотнение	2	
64	/56.48/	Prevlečná matica M16x1,5 - Cap nut - Über- wurfmutter - Tuerca con rodaja - Erou de raccord - Гайка перекидная	2	
66	/23.667/	Tesnění - Packing - Dichtung - Empaquetadura - Étanchéité - Уплотнение	4	



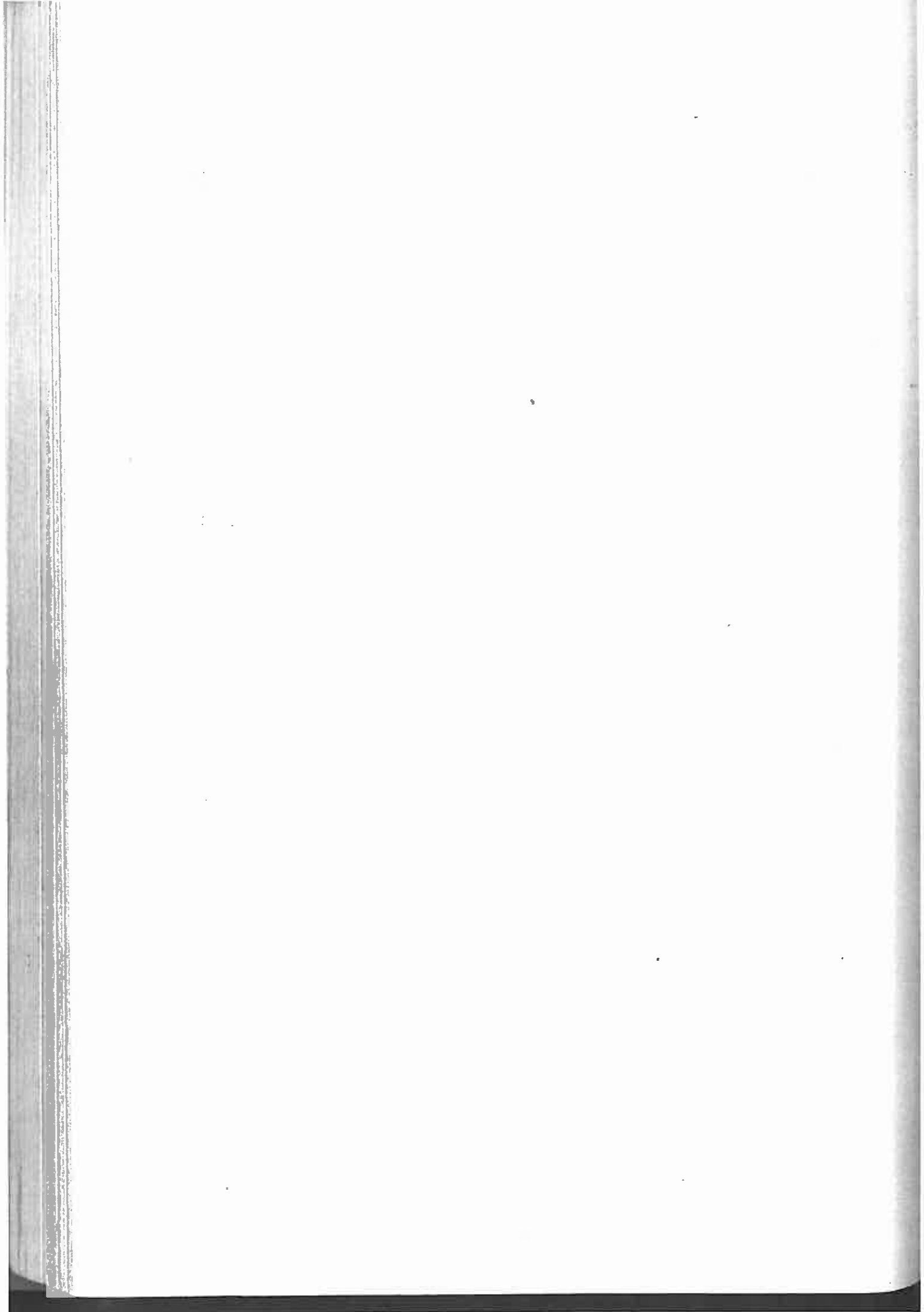


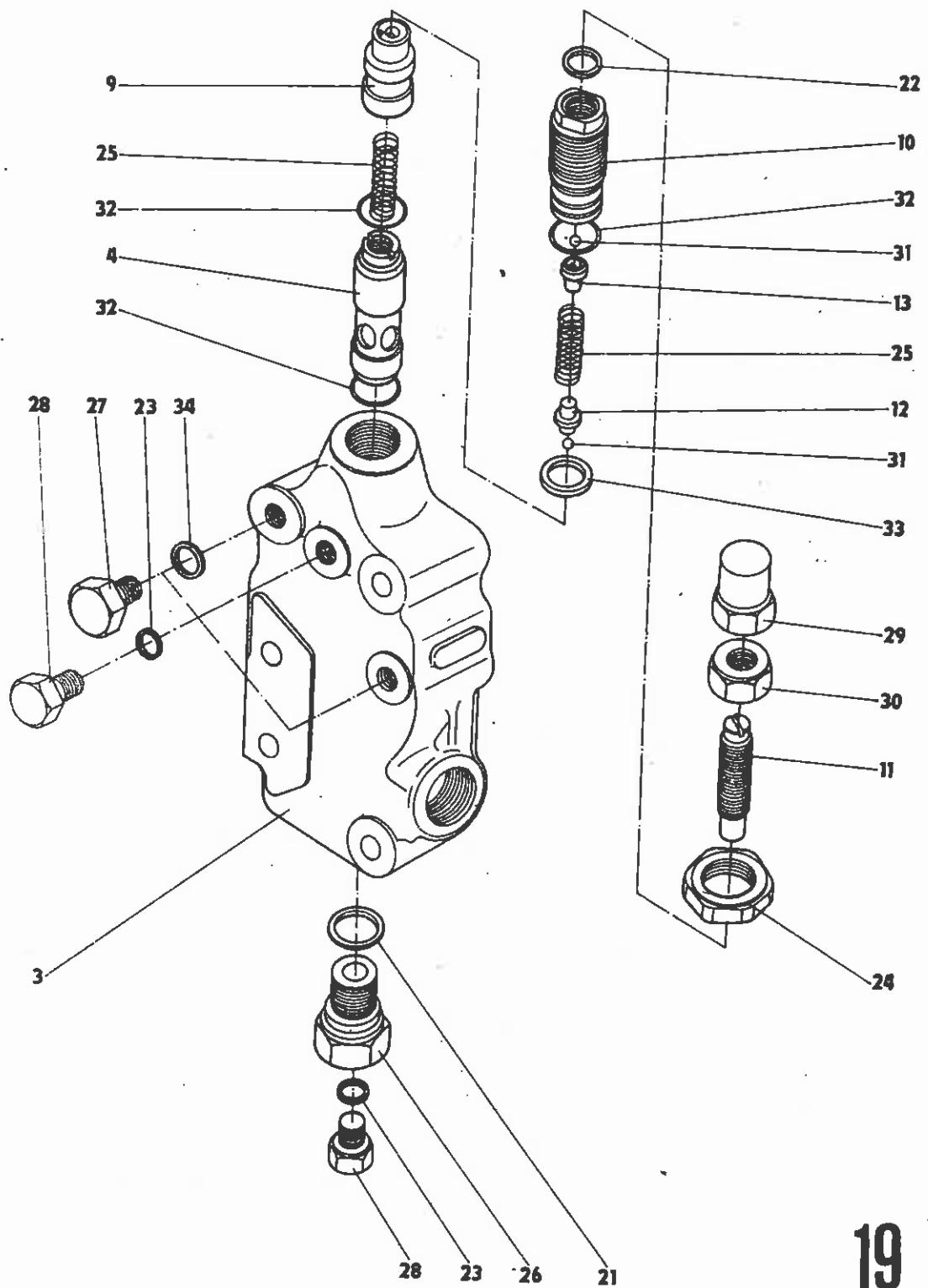
POISTNÝ VENTIL PVV 16S
SAFETY VALVE
SICHERUNGSVENTIL
VALVULA DE SEGURIDAD
VALVE DE SURETE
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН

19

1	2	3	4	5 Str.P.S. Стр.
1-34	336 908 000 290 /64-10/74/	Poistný ventil PVV 16S - Safety valve - Sicherungsventil - Valvula de seguridad - Valve de surete - Предохранительный клапан		
3	/64.343/	Teleso ventilu - Body - Körper - Cuerpo - Corps - Корпус	1	
4	/64.01/74-2/	Úplné púzdro s piestikom - Bush with pis- ton - Buchse mit Kolben - Buje con piston - Douille avec piston - Втулка с поршнем	1	
9	/64.381.2/	Sedlo horné - Seat - Sitz - Asiento - Siège - Седло	1	
10	/64.382/	Nástavec - Adapter - Ansatz - Ajustador - Aspirateur - Настройка	1	
1	/66.45/	Regulačná skrutka I - Regulating screw - Regelschraube - Tornillo - Vis de réglage - Регулировочный болт	1	
12	/66.46.1/	Opierka I - Back - Stütze - Respaldo - - Patin - Опора	1	
13	/66-47/	Klobúčik - Cap - Kappe - Sombrerete - Capuchon - Колпачок	1	
21	CSN 02 9281.9	Kružok 20x2 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
22	/9942/	Tesniaci kružok 20x24 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	2	
23	/9952/	Tesniaci kružok 12x16 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	2	
24	/64.383/	Matica M36x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	

25	/66.53/	Pružina I - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	2	
26	/48.325/	Závitová zátka M22x1,5 - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - Пробка	1	
27	/48.290/	Závitová zátka M16x1,5 - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - Пробка	2	
28	/48.288/	Závitová zátka M12x1,5 - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - Пробка	2	
29	/64.35/	Matica - Nut - Mutter - Tuerca - Erou - Гайка	1	
30	ČSN 02 1403.23	Matica M20x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Erou - Гайка	1	
31	ČSN 02 3680	Guľka I 5 - Ball - Kugel - Bola - Bolilla - Шарик	2	
32	ČSN 02 9281.9	Kružok 28x2 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	3	x
33	ČSN 02 9280.3	Kružok 32x24 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
34	/9944/	Tesniaci kružok 16x20 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	2	



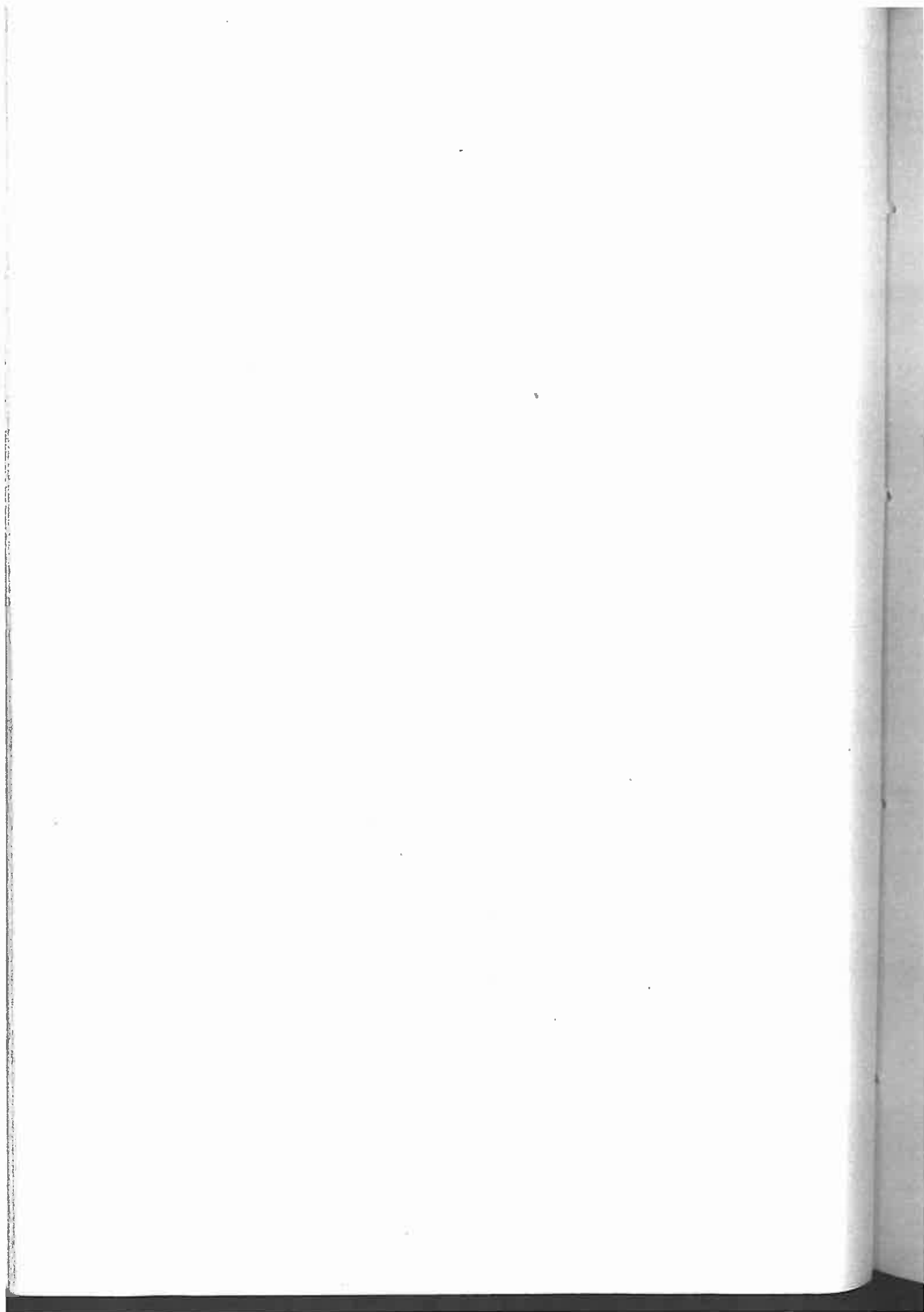


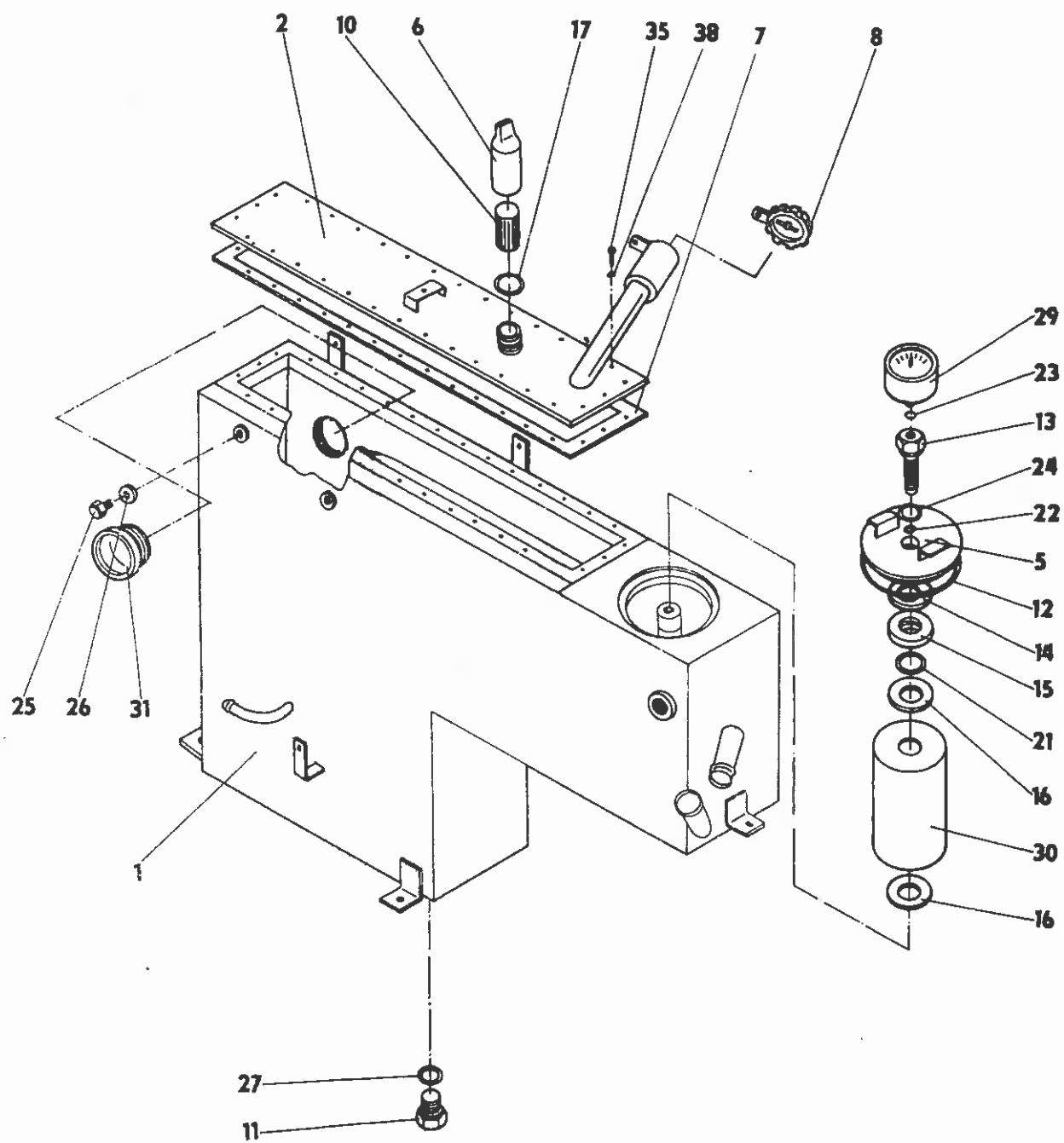
HYDRAULICKÁ NÁDRŽ
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKBEHÄLTER
DEPOSITO DE HIDRAULICA
RÉSERVOIR D'HYDRAULIQUE
ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ БАК

20

1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
1-38	533 934 030 316 /533-9-34-19-050-3/	Hydraulická nádrž - Hydraulic tank - Hyd- raulikbehälter - Deposito de hidraulica - Réservoir d'hydraulique - Гидравлический бак		
1	533 934 030 416 /533-9-34-19-051-2/	Hydraulická nádrž - Hydraulic tank - Hydraulikbehälter - Deposito de hidrau- lica - Réservoir d'hydraulique - Гидравли- ческий бак	1	
2	/533-9-34-19-150-3/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	1	x
5	533 934 035 716 /533-9-34-19-167-1/	Veko - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - Крышка	1	
6	533 034 036 016 /533-0-34-19-172-1/	Růrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - - Трубка	1	
7	533 034 036 116 /533-0-34-19-173-1/	Tesnění - Gasket - Dichtung - Empaqueta- dura - Garniture - Уплотнение	1	x
8	/533-9-34-15-025-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapon - Bouchon - Пробка	1	
10	533 034 036 516 /533-0-34-19-180-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalar - Piéce d'insertion - Гильза	1	x
11	CSN 02 1914.21	Zátka M30x1,5x12 - Plug - Stopfen - Tapon Bouchon - Пробка	1	
12	533 034 036 716 /533-0-34-19-182-1/	Tesnění - Gasket - Dichtung - Empaqueta- dura - Garniture - Уплотнение	1	x
13	533 034 066 816 /533-0-34-19-183-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	1	x
14	533 034 036 916 /533-0-34-19-184-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - - Ressort - Пружина	1	x
15	533 034 037 016 /533-0-34-19-185-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalar - Piece d'insertion - Гильза	1	x
16	533 034 037 116 /533-0-34-19-186-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	x

17	ČSN 02 9281.2	"O"-krůžok 25x2 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
21	ČSN 02 9281.2	"O"-krůžok 32x2 - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
22	ČSN 02 9281.3	"O"-krůžok 8x2 - Ring - Ring - Anillo - - Bague - Кольцо	1	x
23	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 5x9 - Packing ring - Dich- tungsring - Anillo empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	1	x
24	ČSN 02 1915.1	Tesniaci krůžok 16x22 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	1	x
25	ČSN 13 796.4	Zátka M12x1,5 - Plug - Stopfen - Tapon - - Buchen - Пробка	1	
26	ČSN 02 9310.2	Tesniaci krůžok 17x16 - Packing ring - - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	1	x
27	ČSN 02 9310.3	Tesniaci krůžok 30x36 - Packing ring - - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	1	x
29	336 02H 404 761 /962 404 761	Vakuumeter Typ 13358 - Vacuum gauge - Vacuumeter - Vacuometro - Videmètre - - Вакуумметр	1	x
30	627 916 511 197 /962 110 422	Čistířka vložka JIPAP 627 - Cleaning insert - Putzeinsatzstück - Cartucho filtrante - Pièce d'insertion filtrante - Чистильная вставка	1	x
31	ČSN 02 7486	Oleioznak M52x1,5 - Oil gauge - Ölstandglas - - indicator de aceite - Niveau d'huile - - Маслоуказатель	1	x
35	ČSN 02 1183.20	Skrutka M6x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	32	
38	ČSN 02 1702.11	Podložka 6,4 - Washer - Unterlegscheibe - - Arandela - Rondelle - Шайба	32	

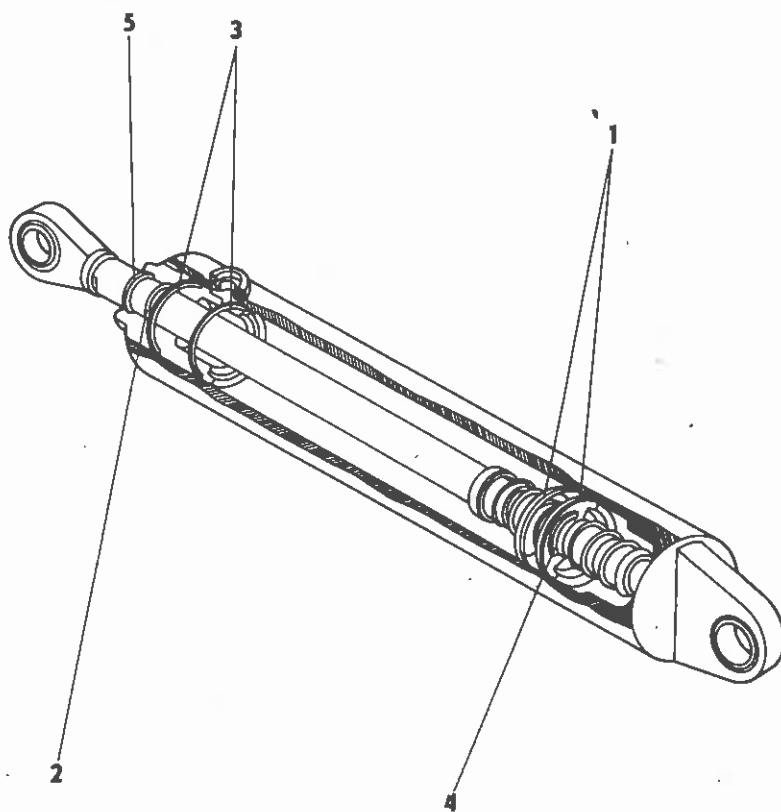




HYDRAULICKÝ VALEC ZDVIHU VÝLOŽNÍKA
 HYDRAULIC CYLINDER
 HYDRAULIKZYLINDER
 CILINDRO HIDRAULICO
 CYLINDRE HYDRAULIQUE
 ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ЦИЛИНДР

21

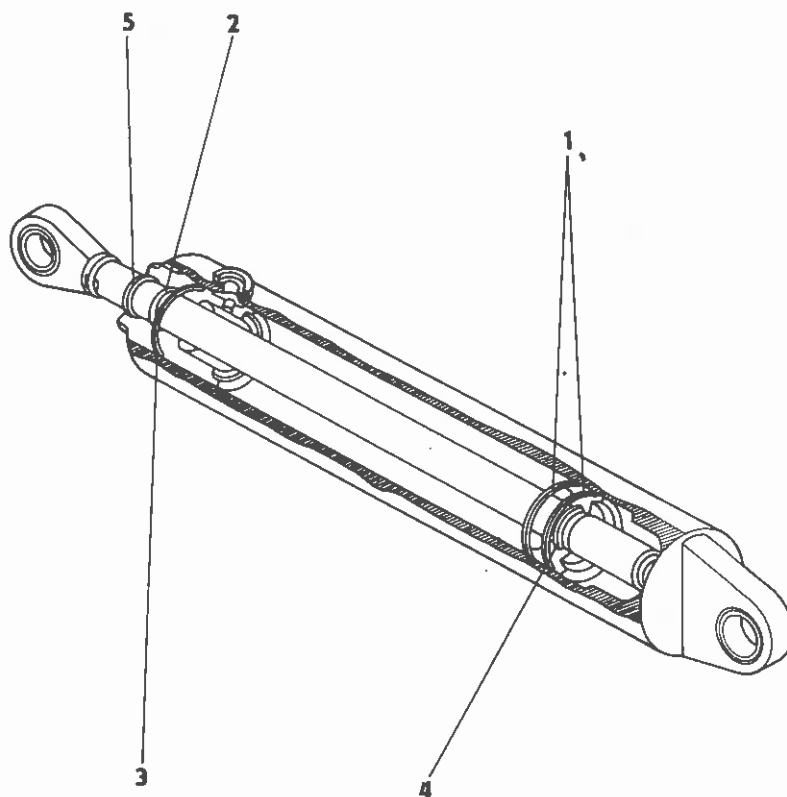
1	2	3	4	5 Str.P. S. Стр.
1-5	/533-0-34-19-032-1/	Hydraulický valec zdvihu výložníka HV 63/ /32/630-111 211 - Hydraulic cylinder - Hyd- raulikzylinder - Cylindre hydraulique - Cilindro hidraulico - Гидравлический ци- линдр подъема стрелы		
1	/BDS 12420-80/	Manžeta K2A 63x43x12,8 - Cdp - Manschette - Manguito - Manchette - Манжет	2	x
2	/BDS 12420-60/	Manžeta K2B 32x47x10,6 - Cdp - Manschette - Manguito - Manchette - Манжет	1	x
3	ČSN 02 9281.9	O-krůžok 55x3 - O-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	2	x
4	ČSN 02 9281.9	O-krůžok 25x2 - O-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	1	x
5	ČSN 02 9295	Stierací krůžok 32x40x7 - Scraper ring - Ölabstreifring - Arçrasse-accite de esbois - Segment de raclage - Маслоъемное кольцо	1	x



HYDRAULICKÝ VALEC NÁSTROJA
 HYDRAULIC CYLINDER
 HYDRAULIKZYLINDER
 CILINDRO HIDRAULICO
 CYLINDRE HYDRAULIQUE
 ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ЦИЛИНДР

22

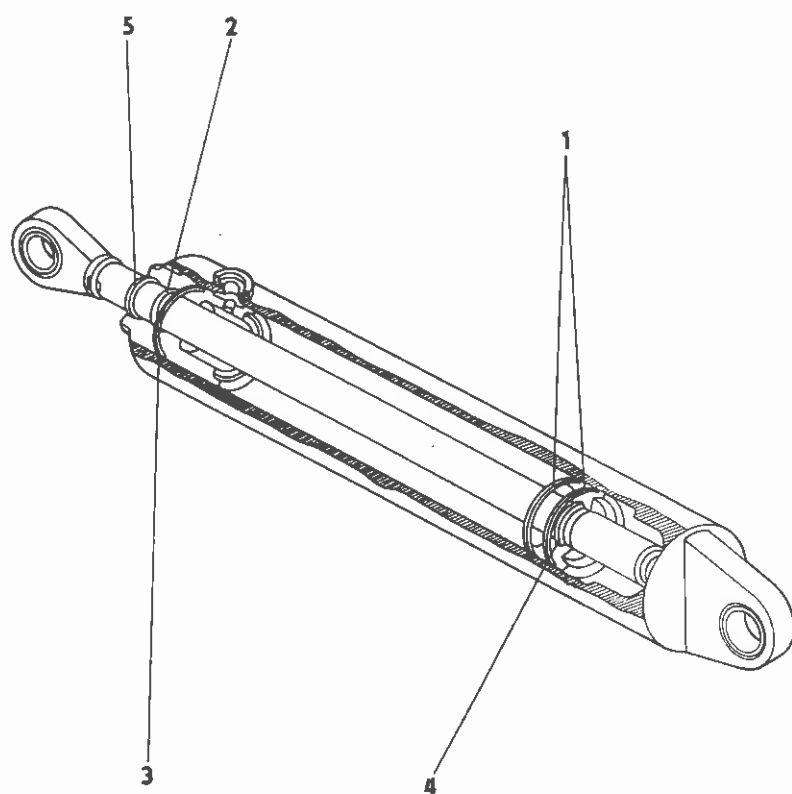
1	2	3	4	5
1-5	/533-0-34-19-031-1/	Hydraulický valec nástroja HV 63/32/500 111 111 - Hydraulic cylinder - Hydraulikzylinder - Cilindro hidraulico - Cylindre hydraulique - Гидравлический цилиндр		Str.P. S. Стр.
1	/BDS 12420-80/	Manžeta K2A 63x43x42,8 - Cup - Manschette - Manguito - Manchette - Манжет	2	x
2	/BDS 12420-80/	manžeta K2B 32x47x10,6 - Cup - Manschette - Manguito - Manchette - Манжет	1	x
3	ČSN 02 9281.9	O-krůžok 55x3 - O-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	1	x
4	ČSN 02 9281.9	O-krůžok 25x2 - O-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	1	x
5	ČSN 02 9295	Stierací krůžok 32x40x7 - Scraper ring - Ölabstreifring - Arorasce aceite de embolo - Segment de raclage - Маслоъемное кольцо	1	x



HYDRAULICKÝ VALEC
HYDRAULIC CYLINDER
HYDRAULIKZYLINDER
CILINDRO HIDRAULICO
CILINDRE HYDRAULIQUE
ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ЦИЛИНДР

22

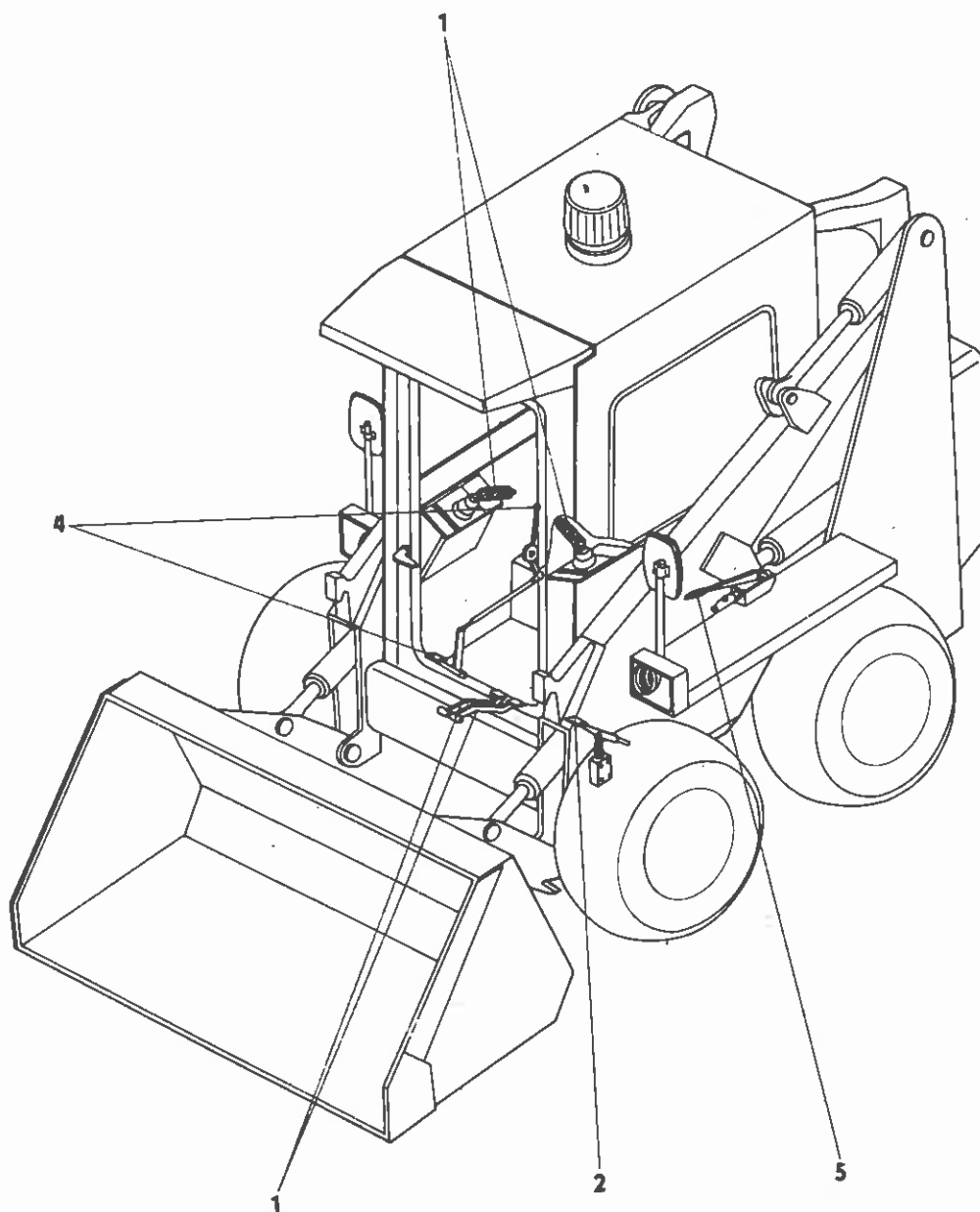
1	2	3	4	5 Str.P. S.Crp.
1-5	/533-0-34-19-030-1/	Hydraulický valec HV 63/32/250 111 111 - Hydraulic cylinder - Hydraulizylinder - Cilindro hidraulico - Cilindre hydraulique - Гидравлический цилиндр		
1	/BDS 12420-80/	Manžeta K2A 63x43x12,8 - Cup - Manschette - Manguito - Manchette - Манжет	2	x
2	/BDS 12420-80/	Manžeta K2B 32x47x10,6 - Cup - Manschette - - Manguito - Manchette - Манжет	1	x
3	ČSN 02 9281.9	O-krůžok 55x3 - O-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	1	x
4	ČSN 02 9281.9	O-krůžok 25x2 - O-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	1	x
5	ČSN 02 9295	Stierací krůžok 32x40x7 - Scraper ring - Olábstreifer - Arorasce-aceite de embolo - - Segment de rasclage - Маслоъемное кольцо	1	x



OVLÁDANIE
CONTROL
BETÄTIGUNG
GOBERNACION
COMMANDE
УПРАВЛЕНИЕ

23

1	2	3	4	5 Str.P.S. Стр.
1-5	/533-9-34-21-000-2/	Ovládanie - Control - Betätigung - Gobernacion - - Commande - Управление		
1	533 934 065 216 /533-9-34-21-200-3/	Ovládanie rozvádzača - Distributor control - Betätigung der Verteilsysteme - Mando del Distribuidor - Commande de distributeur - Управление распределителем	1	123
2	533 934 075 816 /533-9-34-21-350-1/	Ovládanie parkovacej brzdy - Parking brake control - Betätigung Feststellbremse - Gobernacion de freno de mano - Commande de frein de stationnement - Управление стояноч- ным тормозом	1	136
4	533 934 078 016 /533-9-34-21-400-1/	Ovládanie vstrekovacieho čerpadla - Injec- tion pump control - Betätigung der Ein- spritzpumpe - Mando de boma de inyección - Commande de pompe d'injection - Управление впрыскивающим насосом	1	140
5	533 934 081 716 /533-9-34-21-600-2/	Ovládanie náhonu čerpadiel - Pumps drive control - Betätigung der Pumpenantrieb - Mando de la transmision de las bombas - Commande de transmission de pompes - Управление приводом насосов	1	144



OVLÁDANIE ROZVÁDZAČA
DISTRIBUTION CONTROL
VERTEILERSTEUERUNG
MANDO DEL DISTRIBUIDOR
COMMANDE DE DISTRIBUTEUR
УПРАВЛЕНИЕ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЯ

24

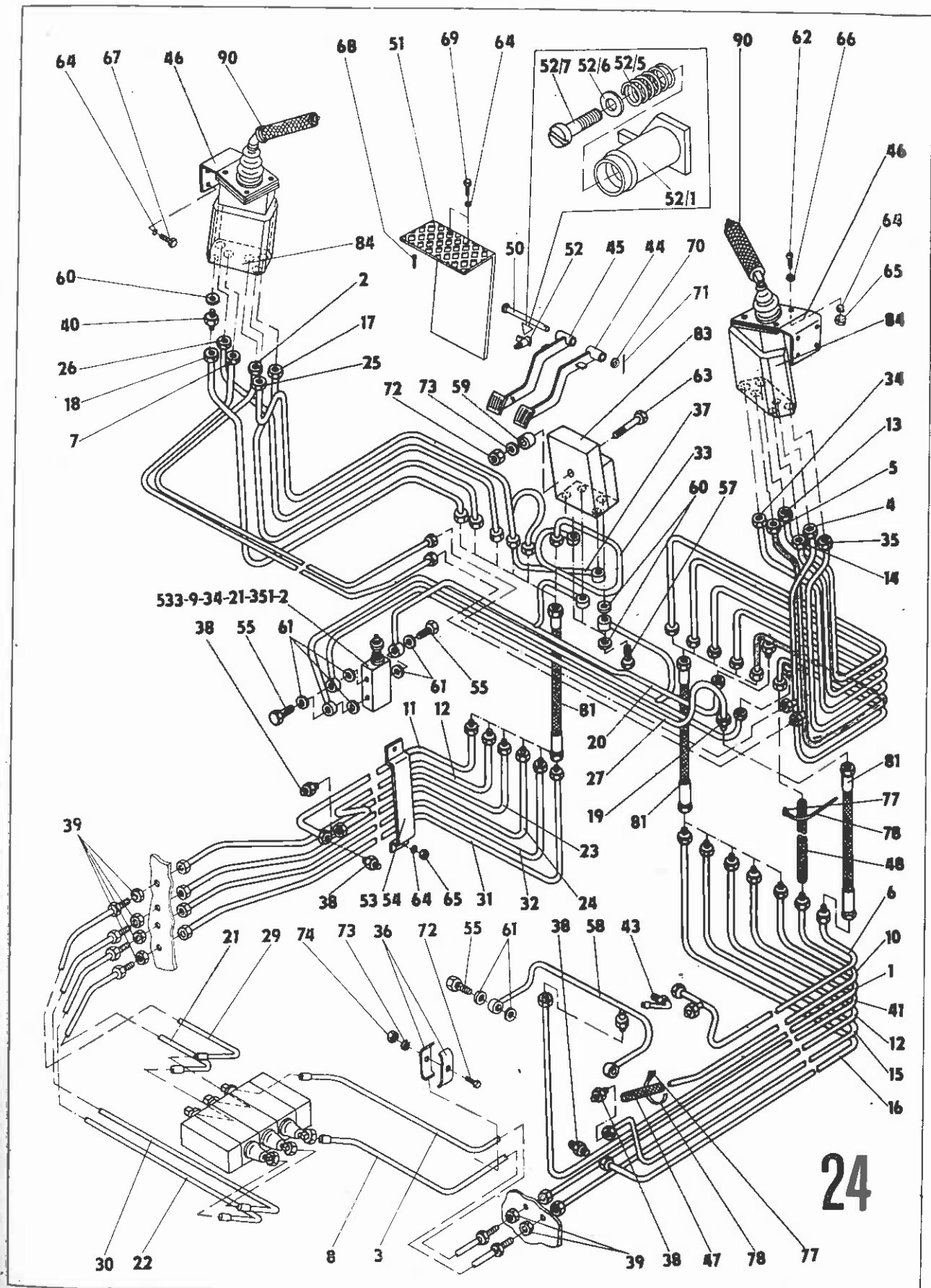
1	2	3	4	5
				Str. P. S. Стр.
1-90	533 934 065 216 /533-9-34-21-200-3/	Ovládanie rozvádzača - Distribution control - Verteilersteuerung - Mando del distribuidor - Commande de distri- buteur - Управление распределителя		
1	533 934 065 316 /533-9-34-21-201-3/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
2	533 934 065 616 /533-9-34-21-205-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
3	533 934 065 816 /533-9-34-21-208-3/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
4	533 934 066 016 /533-9-34-21-211-3/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
5	533 934 066 216 /533-9-34-21-214-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
6	533 934 066 416 /533-9-34-21-217-3/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
7	533 934 066 616 /533-9-34-21-220-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
8	533 934 066 816 /533-9-34-21-224-3/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
10	/533-0-34-21-223-1/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tubo - - Трубка	1	x
11	533 934 067 216 /533-9-34-21-232-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
12	533 934 067 416 /533-9-34-21-236-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x

13	533 934 067 616 /533-9-34-21-239-2	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
14	533 934 067 816 /533-9-34-21-242-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
15	533 934 068 016 /533-9-34-21-246-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
16	533 934 068 216 /533-9-34-21-249-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
17	533 934 068 516 /533-9-34-21-254-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
18	533 933 068 716 /533-9-34-21-258-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
19	533 934 068 916 /533-9-34-21-262-3/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
20	533 934 069 216 /533-9-34-21-265-3/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
21	533 934 069 516 /533-9-34-21-268-3/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
22	533 934 069 716 /533-9-34-21-272-3/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
23	533 934 069 916 /533-9-34-21-275-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
24	533 934 070 216 /533-9-34-21-278-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
25	533 934 070 416 /533-9-34-21-280-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
26	533 934 070 616 /533-9-34-21-283-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
27	533 934 070 816 /533-9-34-21-270-1/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
29	533 934 071 316 /533-9-34-21-293-3/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
30	533 934 071 516 /533-9-34-21-296-3/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
31	533 934 071 716 /533-9-34-21-298-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
32	533 934 071 916 /533-9-34-21-300-2/	Potrubie - Piping - Rohrleitung - Tuberia Tuyauterie - Трубопровод	1	x

33	533 934 072 116 /533-9-34-21-302-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
34	533 934 072 316 /533-9-34-21-304-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
35	533 934 072 516 /533-9-34-21-308-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
36	533 034 072 716 /533-0-34-21-310-2/	Príchytká - Clamp - Befestigungschelle Sujetador - Attache - Зажим	1	
37	533 934 072 816 /533-9-34-21-312-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Патрубок	1	x
38	533 034 065 116 /533-0-34-21-196-1/	Hrdlo - Socket - Stutzen - Tubuladura - - Tubulure - Патрубок	4	x
39	533-0-38-21-533-1	Matica - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	6	x
40	533 034 071 216 /533-0-34-21-292-1	Hrdlo - Socket - Stutzen - Tubuladura - - Tubulure - Патрубок	12	x
41	533 934 073 016 /533-9-34-21-316-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia Tuyauterie - Трубопровод	1	x
42	533 934 073 216 /533-9-34-21-318-2/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
43	533-9-34-21-230-1/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - - Tuyauterie - Трубопровод	1	
44	533 934 073 416 /533-9-34-21-320-2/	Pedál pravý - Pedal right - Rechte Pedal - Pedal derecha - Pédale droit - Педаль правая	1	
45	533 934 073 516 /533-9-34-21-326-2/	Pedál ľavý - Pedal left - Linke Pedal - Pedal izquierda - Pedale gauche - - Педаль правая	1	
46	533 934 074 016 /533-9-34-21-328-1/	Držiak - Holder - Halter - Mango - Collier - Держатель	2	
47	533-0-34-19-700-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	
48	533-0-34-19-701-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	
50	533 034 074 216 /533-0-34-21-334-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	1	
51	533 934 074 316 /533-9-34-21-335-1/	Kryt - Cover - Deckung - Tapa - Couvercle - Крышка	1	
52/1-7	533 934 074 816 /533-9-34-21-340-1/	Doraz - Stop - Anschlag - Tope - Butée - - Упор	1	
52/1	533 934 074 916 /533-3-34-21-341-1/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - Трубка	1	
52/5	533 934 075 316 /533-9-34-21-345-1/	Pružina - Spring - Feder - Ressorte - Ressort - Пружина	1	
52/6	CSN 02 1702.10	Podložka 8,4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
52/7	CSN 02 1131.21	Skrutka M8x40 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	

53	533 034 075 216 /533-9-34-21-344-1/	Príchytka - Clamp - Befestigungschelle Sujetador - Attache - Зажим	4	
54	533 034 075 416 /533-9-34-21-346-1/	Obloženie - Lining - Belag - Forro - Garniture - Облицовка	4	
55	/533-0-34-21-360-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Болт	5	
57	533 034 075 716 /533-0-34-21-349-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Болт	4	
58	/533-9-34-21-347-3/	Potrubié - Piping - Rohrleitung - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	x
59	533 034 077 916 /533-0-34-21-384-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
60	ČSN 02 9310.2	Tesniaci kružok 14x18 - Sealing ring - Dichtungsring - Anillo empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	20	x
61	ČSN 02 9310.2	Tesniaci kružok 12x16 - Sealing ring - Dichtungsring - Anillo empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	14	x
62	ČSN 02 1153.25	Skrutka "A" M6x20 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	8	
63	ČSN 02 1101.21	Skrutka M8x60 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
64	ČSN 02 1740.00	Podložka 6 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	22	
65	ČSN 02 1401.21	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	16	
66	Vzor 962/15	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	8	
67	ČSN 02 1103.21	Skrutka M6x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	12	
68	ČSN 02 1151.21	Skrutka "A" M5x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
69	ČSN 02 1151.21	Skrutka "A" M6x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
70	ČSN 02 1702.10	Podložka 8,4 - Washer - Unterlegscheibe - - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
71	ČSN 02 1781.00	Závlačka 2x20 - Split pin - Vorstecker - Pasador - Goupille - Шплинт	1	
72	ČSN 02 1103.21	Matica M8x20 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
73	ČSN 02 1740.00	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
74	ČSN 02 1401.20	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
77	ČSN 02 2751.5	Spona 5 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Запонка	4	

78	CSN 02 2757	Pásky 5x175 - Band - Band - Cinta - - Bande - Лента	4	
81	336 641 372 200 /ON 63 5412.02/	Hadica 8.200.1111 - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	12	x
83	336 700 000 001 /ES 06-2.11/	Servoventil - Servoventil - Servoventil - Servoválvula - Servo-valve - Сервоклапан	1	x
84	336 700 000 003 /4S 06-2.24.0/	Servoventil - Servoventil - Servoventil - Servo-válvula - Servo-valve - Сервоклапан	2	x
90	533 934 080 716 /533-9-34-21-550-1/	Ovládacia páka - Control lever - Betä- tigungshebel - Palanca de control - Manipulateur - Управляющий рычаг	2	134 x



OVLÁDACIA PÁKA
CONTROL LEVER
BETÄTIGUNGSHEBEL
PALANCA DE CONTROL
LEVIER DE COMMANDE
РЫЧАГ УПРАВЛЕНИЯ

25

1	2	3	4	5 Str.P.S. Стр.
1-26	533 934 080 716 /533-9-34-21-550-1/	Ovládacia páka - Control lever - Betätigungshebel - Palanca de control - Levier de commande - Рычаг управле- ния		
1	/533-0-34-21-551-1/	Ovládacia páka - Control lever - Betätigungshebel - Palanca de control - Levier de commande - Рычаг управления	1	
2	533 034 081 316 /533-0-34-21-560-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - Пробка	1	x
15	ČSN 42 2664.06	Drôt Ø 0,56x0,1m-Wire - Draht - Alambre - Fil - Проволока	1	
16	443 854 085 001	Tlačítkový spínač - Operating switch - Druckknopfschalter - Interruptor a botón - Interrupteur á bouton - Кнопочный вы- ключатель	1	x
18	321 831 028 033 /AXS-40211/II/	Rukoväť - Handle - Handgriff - Mango - Poignée - Рукоятка	1	x
19	273 124 025 15 273 124 021 14	Prachovka - Dust cup - Manschette - Guardapolvo - Manchette - Манжета	1	x
24	ČSN 02 1181.21	Skrutka M5x10 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	1	
26	533 034 081 616 /533-0-34-21-568-1/	Skrutka M5x10 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	x

OVLÁDANIE PARKOVACEJ BRZDY
 PARK BRAKE CONTROL
 BETÄTIGUNG DER FESTSTELLBREMSE
 GOBERNACION DE FRENO DE MANO
 COMMANDE DE FREIN DE STATTIONNEMENT
 УПРАВЛЕНИЕ СТОЯНОЧНЫМ ТОРМОЗОМ

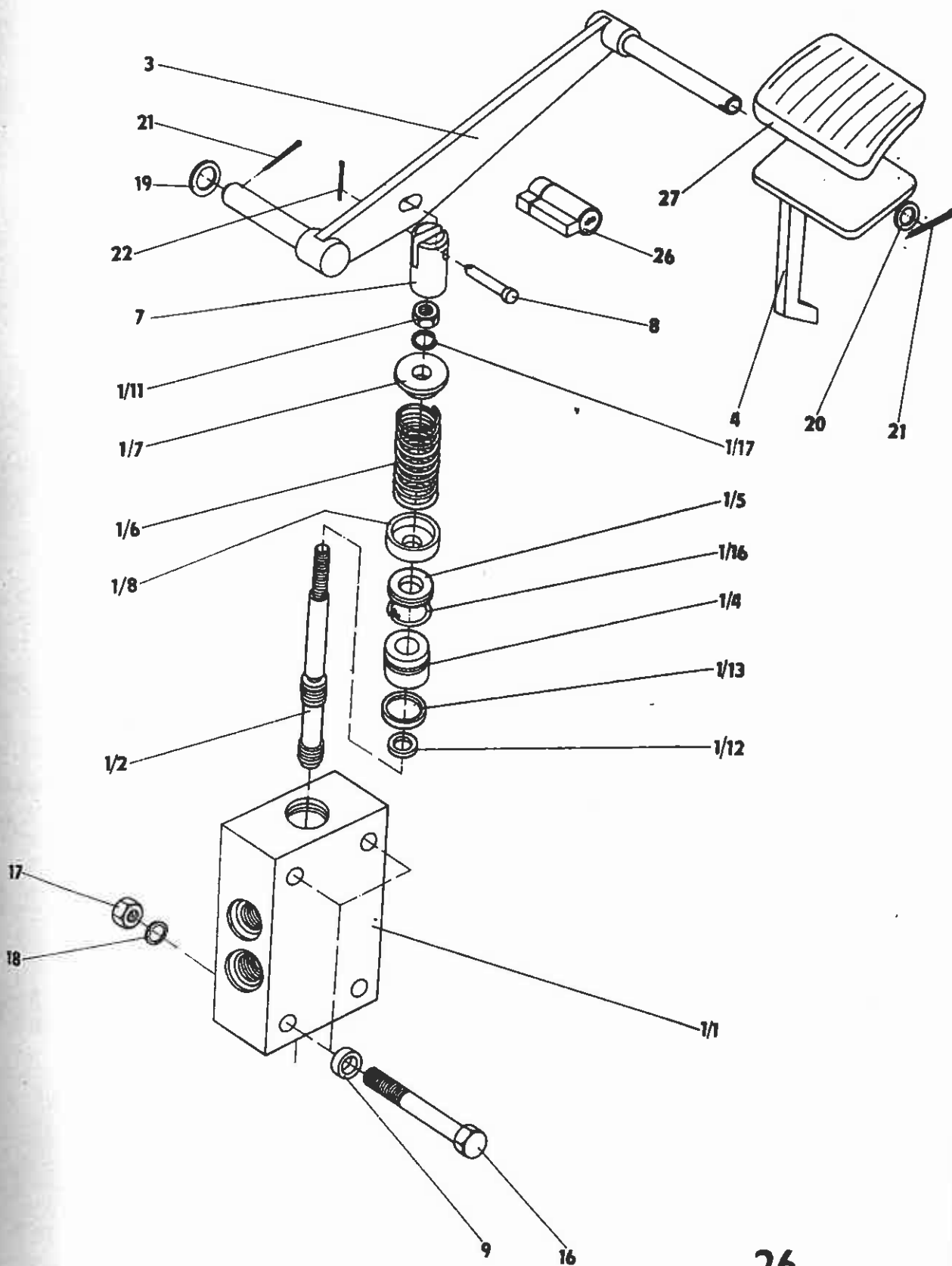
26

1	2	3	4	5 Str.P. S.Стр.
1-27	533 934 075 816 /533-9-34-21-350-1/	Ovládanie parkovacej brzdy - Park brake control - Betätigung der Feststellbremse - Gobernacion de freno de mano - Commande de frein de stationnement - Управление стояночным тормозом		
1/1-18	/533-9-34-21-351-3/	Ventil - Valve - Ventil - Válvula - Soupape - Клапан	1	x
1/1	/533-0-34-21-362-1/	Teleso - Body - Körper - Cuerpo - Corps - Корпус	1	
1/2	533 034 076 116 /533-0-34-21-353-1/	Supátka - Slide valve - Schieber - Corredera - Vanne - Золотник	1	
1/4	533 034 076 316 /533-0-34-21-355-1/	Vložka - Insert - Einsatzstück - Pieza intercalada - Piece d'insertion - Вкладыш	1	
1/5	533 034 076 416 /533-0-34-21-356-1/	Krúžok - Ring - Ring - Anillo - Bague - Кольцо	1	x
1/6	533 034 076 516 /533-0-34-21-357-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	1	x
1/7	533 034 076 616 /533-0-34-21-358-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	x
1/8	533 034 076 716 /533-0-34-21-359-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	x
1/11	CSN 02 1401.21	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	
1/12	CSN 02 9281.1	O-krúžok 8x2 - "O"-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	1	x
1/13	CSN 02 9281.1	O-krúžok 12x2 - O-ring - O-Ring - O-anillo - O-bague - O-кольцо	1	x
1/16	CSN 02 2931	Poistný krúžok - Safety ring - Sicherungsring - Anillo de seguridad - Bague de sureté - Стопорное кольцо	1	

1/17	ČSN 02 1740.00	Podložka 6 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1
3	533 934 076 816 /533-9-34-21-365-1/	Rameno - Arm - Arm - Brazo - Bras - - Плечо	1
4	533 934 077 216 /533-9-34-21-370-2/	Pedál - Pedal - Pedal - Pedal - Pédale - Педаль	1
7	533 034 077 616 /533-0-34-21-380-1/	Vidlica - Fork - Gabel - Horquilla - Fourche - Вилка	1
8	533 034 077 716 /533-0-34-21-381-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	1
9	533 034 077 816 /533-0-34-21-382-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - - Arandela - Rondelle - Шайба	4
16	ČSN 02 1101.21	Skrutka M6x40 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	4
17	ČSN 02 1401.21	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - - Ecou - Гайка	4
18	ČSN 02 1740.01	Podložka 6 - Washer - Unterlegscheibe - - Arandela - Rondelle - Шайба	4
19	ČSN 02 1702.11	Podložka 10,5 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1
20	ČSN 02 1702.11	Podložka 8,4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1
21	ČSN 02 1781.00	Závlačka 2x20 - Split pin - Splint - Pasador - Goupille - Шплинт	2
22	ČSN 02 1781.00	Závlačka 2x12 - Split pin - Splint - Pasador - Goupille - Шплинт	1
26	549 633 011 000 /O.č. 549 451 001 14/	Zámek - Lock - Schloss - Cierre - Chateau - - Замок	1
27	/110-59-5820/	Stupačka - Ascending - Trittbrett - Étrier - Rampa - Подножка	1

17—

18—

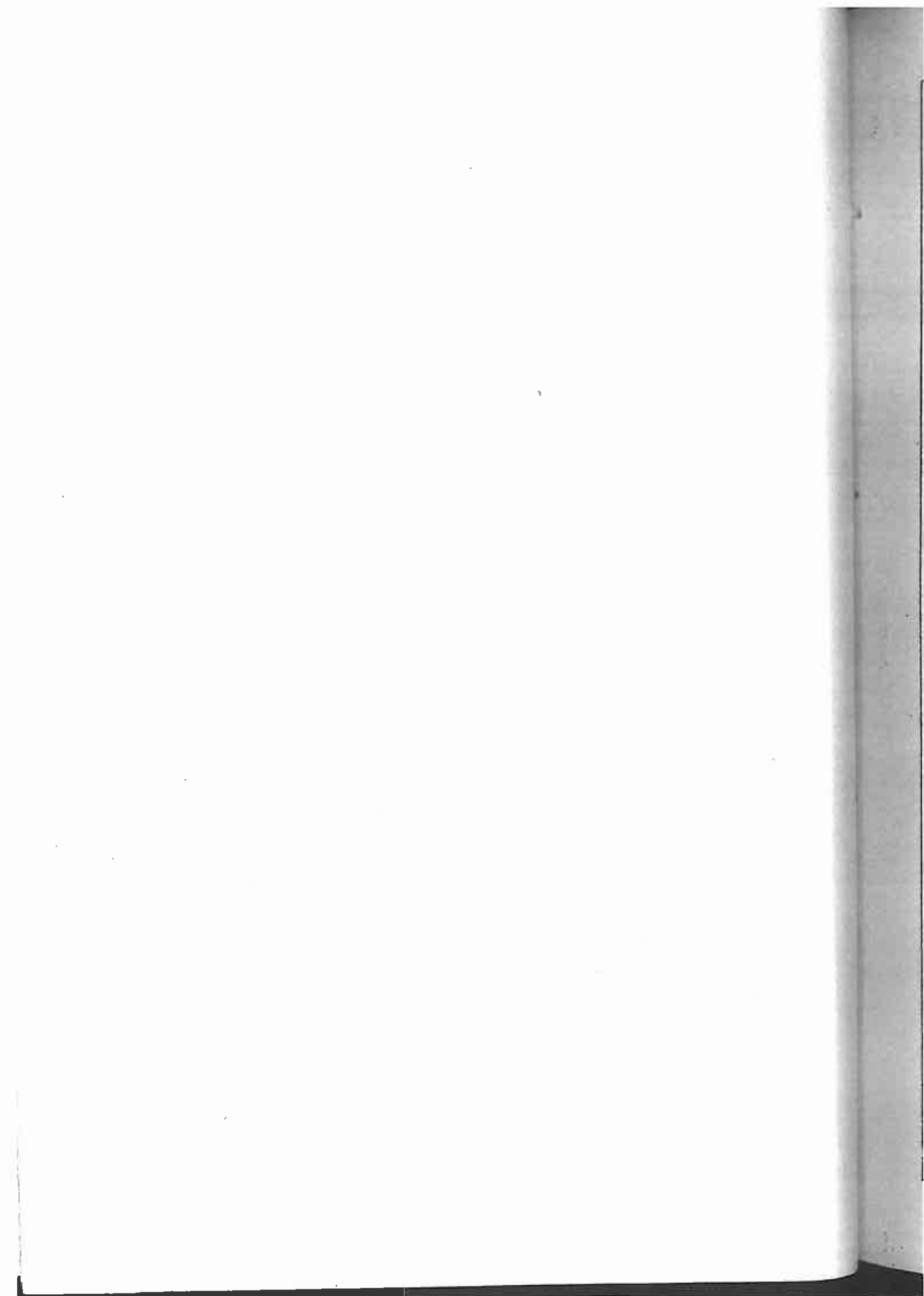


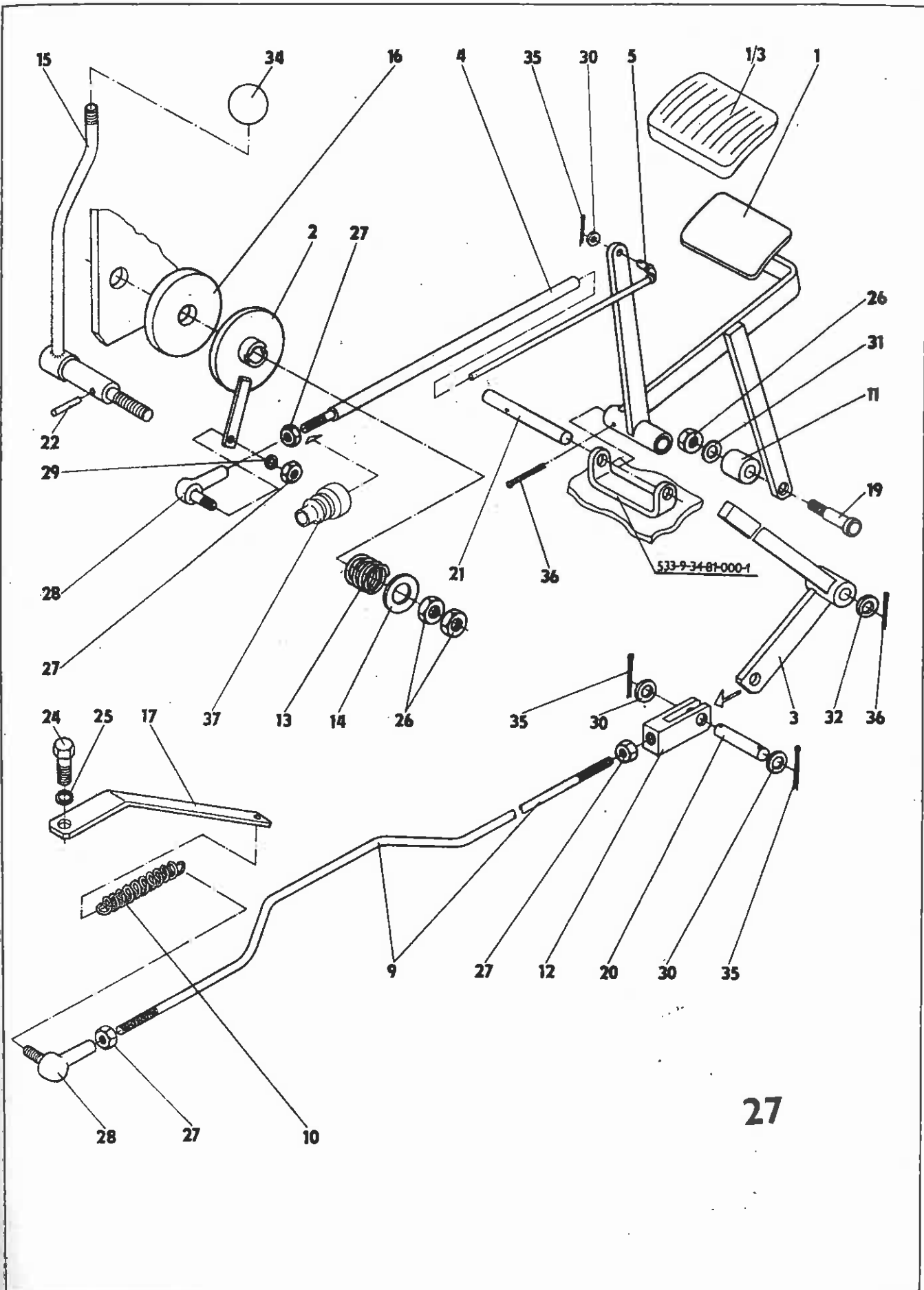
OVLÁDANIE VSTREKOVACIEHO ČERPADLA
 FUEL INJECTION PUMP CONTROL
 BETÄTIGUNG DER EINSPRITZPUMPE
 MANDO DE BOMBA DE INYECCIÓN
 COMMANDE DE POMPE D'INJECTION
 УПРАВЛЕНИЕ ВПРЫСКИВАЮЩИМ НАСОСОМ

27

1	2	3	4	5
				Str.P. S. Стр.
1-37	533 934 078 016 /533-9-34-21-400-1/	Ovládanie vstrekovacieho čerpadla - Fuel injection pump control - Betätigung der Einspritzpumpe - Mando de bomba de inyección - Commande de pompe d'injection - - Управление впрыскивающим насосом		
1	533 934 078 116 /533-9-34-21-404-1/	Pedál - Pedal - Pedal - Pedal - Pédale - - Педаль	1	x
1/3	/110-59-5820/	Stupačka - Ascending - Trittbrett - Etier - - Rampa - Подножка	1	
2	533 934 078 716 /533-9-34-21-412-2/	Ručná páka - Hand lever - Handhebel - Palanca de mano - Levier á main - Ручной рычаг	1	x
3	/533-9-34-21-418-1/	Páka - Lever - Hebel - Palanca - Levier - Рычаг	1	x
4	533 934 079 416 /533-9-34-21-425-1/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - - Трубка	1	
5	533 934 079 616 /533-9-34-21-430-1/	Tuč - Bar - Stange - Barra - Barre - - Стержень	1	
9	533 034 079 816 /533-0-34-21-444-1/	Tiahlo - Drawbar - Zugstange - Tirante - Tige - Тяга	1	
10	315 116 101 030 /533-0-03-21-481-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	1	x
11	533 034 079 916 /533-0-34-21-445-1/	Valček - Roller - Rolle - Cilindro - Rouleau - Ролик	1	x
12	/533-0-38-21-453-1/	Vidlica - Fork - Gabel - Horquilla - Fourché - Вилка	1	x
13	315 116 037 940 /533-0-05-23-224-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	1	x
14	533 005 250 410 /533-0-05-21-449-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Cale - Шайба	1	

15	/533-9-34-21-455-1/	Páka - Lever - Hebel - Palanca - Levier - - Рычаг	1	
16	533 005 248 116 /533-0-05-21-406-1/	Obloženie - Lining - Belag - Revestimiento - Garnissage - Прокладка	1	x
17	/533-0-34-21-432-1/	Plech - Sheet - Blech - Tôle - Palancha - - Лист	1	
19	533 034 080 016 /533-0-34-21-448-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	1	x
20	533 034 080 116 /533-0-34-21-449-1/	Kolík 6x20 - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	1	
21	533 034 080 216 /533-0-34-21-450-1/	Kolík 8x70 - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	1	
22	533 034 080 616 /533-0-34-21-459-2/	Kolík - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	1	
24		Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	1	
25		Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
26	ČSN 02 1401.21	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	3	x
27	ČSN 02 1401.21	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
28	ONA 30 1540.15	Uhlový klb 10 - Angle joint - Winkelgelenk - Articulación angular - Articulation angu- lar - Угловой шарнир	3	x
29	ČSN 02 1740.01	Podložka 6 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
30	ČSN 02 1702.11	Podložka "A" 6,4 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	3	
31	ČSN 02 1740.01	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
32	ČSN 02 1702.11	Podložka "A" 13 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
34	ČSN 02 5181.21	Guľa 20 - Ball - Kugel - Bola - Bille - - Шарик	1	
35	ČSN 02 1781.00	Závlačka 2x16 - Split pin - Vorstecker - Cupilla - Goupille - Шплинт	3	
36	ČSN 02 1781.00	Závlačka 3,2x25 - Split pin - Vorstecker - Cupilla - Goupille - Шплинт	2	
37	273 124 025 072	Prachovka - Dust cap - Staubdeckel - Guar- dapolvo - Souflet de protection - Пыле- защитный манжет	1	x



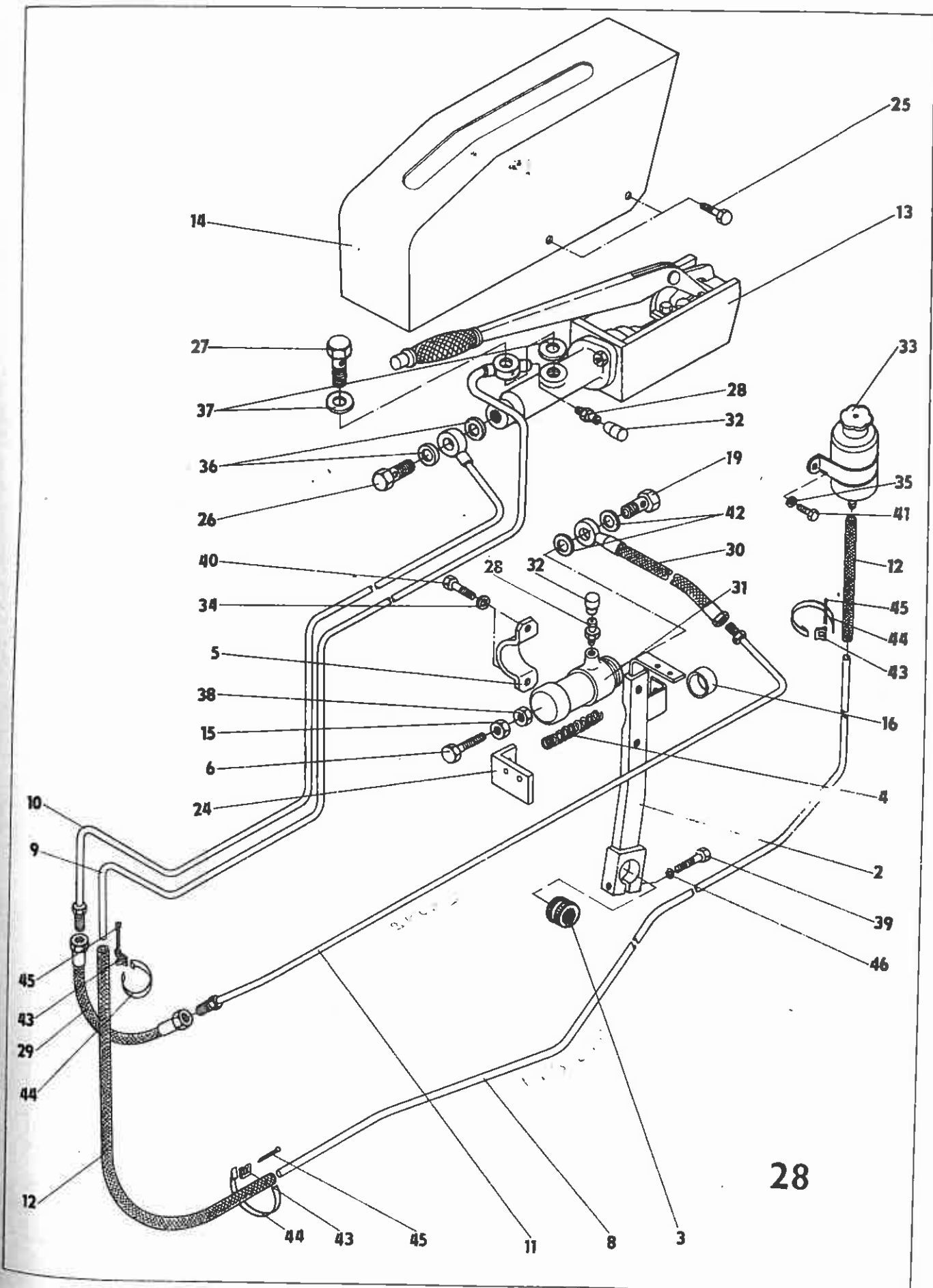


OVLÁDANIE NÁHONU ČERPADIEL
PUMPS DRIVE CONTROL
BETÄTIGUNG DER PUMPENANTRIEB
MANDO DE LA TRANSMISION DE LAS BOMBAS
COMMANDE DE TRANSMISSION DES POMPES
УПРАВЛЕНИЕ ПРИВОДОМ НАСОСОВ

1	2	3	4	5 Str.P. S.Сrp.
2-46	533 934 081 716 /533-9-34-21-600-2/	Ovládanie náhonu čerpadiel - Pumps drive control - Betätigung der Pumpenantrieb - Mando de la transmision de las bombas - Commande de transmission des pompes - -Управление приводом насосов		
2	/533-9-34-21-601-3/	Páka - Lever - Hebel - Palanca - Levier - - Рычаг	1	x
3	/533-0-34-21-605-2/	Medzikus - Distance piece - Zwischenstück - - Espaciador - Piece intermédiaire - - Промежуточная штука	1	
4	533 034 082 116 /533-0-34-21-604-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	2	x
5	533 034 082 416 /533-0-34-21-610-1/	Plech - Sheet - Blech - Chapa - Tôle - - Лист	1	
6	533 034 082 516 /533-0-34-21-611-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
8	533 034 082 716 /533-0-34-21-614-1/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - Трубка -	1	
9	533 934 082 816 /533-9-34-21-615-2/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - Трубка -	1	
10	533 934 083 116 /533-9-34-21-618-2/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - Трубка	1	x
11	533 934 083 316 /533-9-34-21-620-2/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - Трубка	1	x
12	533 034 083 516 /533-0-34-21-622-1/	Hadica 8/13x500 - Hose - Schlauch - - Manguera - Flexible - Шланг	2	x
13	533 934 083 616 /533-9-34-21-630-1/	Úplná páka - Lever complete - Hebel komplet - Palanca completa - Levier complete - Рычаг в сборе	1	148
14	533 934 084 216 /533-9-34-21-650-2/	Kryt - Cover - Deckel - Cubierta - Couvercle - Кожух	1	

15	/533-0-34-21-680-1/	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	
16	533 034 084 516 /533-0-34-21-656-1/	Doraz - Stop - Anschlag - Tope - Butée - - Упор	1	
19	533 034 084 716 /533-0-34-21-670-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Болт	1	x
24	533 034 084 816 /533-0-34-21-677-2/	Konzola - Bracket - Konsole - Consola - - Console - Консоль	1	
25	ČSN 02 1103.21	Skrutka M5x10 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
26	443 962 421 023	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - - Vis - Болт	1	x
27	533 034 084 916 /533-0-34-21-678-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	x
28	443 962 421 025	Odvzdušňovací skrutka - Deaerating screw - Entlüftungsschraube - Tornillo desairea- dor - Vis de désaération - Обезвоздушная пробка	1	x
29	336 642 511 010 /730 033 131-340/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - - Flexible - Шланг	1	x
30	336 042 511 012 /730 033 151-340/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - - Flexible - Шланг	1	x
31	/533-0-34-21-679-1/	Pracovní valec Ø 22 - Working cylinder - Arbeitszylinder - Cilindro de trabajo - Cylindre de travail - Рабочий цилиндр	1	153 x
32	/193 595 560/	Čiapka - Cap - Kappe - Sombreret - Capuchon - Колпачок	2	
33	443 611 076 000	Kvapalinová nádržka - Liquid tank - Flüssigkeitsbehälter - Tanque de liquido - Réservoir de liqueur - Бачок	1	x
34	ČSN 02 1740.01	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
35	ČSN 02 1740.01	Podložka 6 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
36	ČSN 02 9310.2	Tesniací krúžok 12x16 - Packing ring - - Dichtungsring - Anillo empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	2	x
37	ČSN 02 9310.2	Tesniací krúžok 16x20 - Packing ring - - Dichtungsring - Anillo de empaque - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	2	x
38	ČSN 02 1403.21	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	

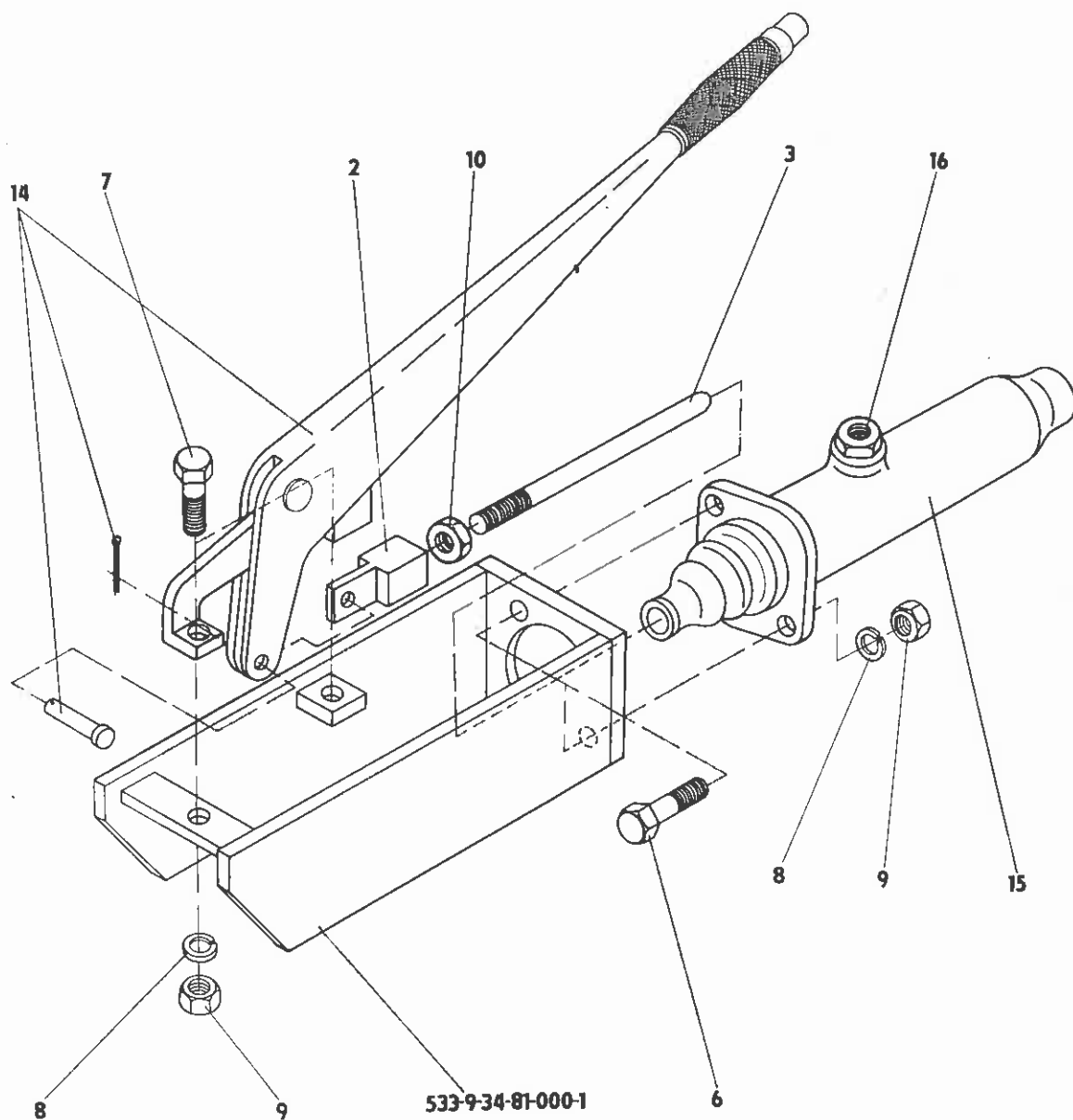
39	ČSN 02 1101.25	Skrutka M10x45 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1
40	ČSN 02 1103.21	Skrutka M8x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2
41	ČSN 02 1103.21	Skrutka M6x10 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2
42	ČSN 02 9310.2	Tesniaci kružok 10x14 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaque - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнительное	2
43	ČSN 02 2751.5	Spona 5 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Запонка	5
44	ČSN 02 2757	Páska 5x70 - Band - Band - Cinta - Bande - Лента	5
45	ČSN 02 1781.00	Závlačka 2x16 - Splint - Split pin - Pasador - Goupille - Шплинт	5
46	ČSN 02 1740.00	Podložka 10,2 - Washer - Unterlage - Arandela - Rondelle - Шайба	1



ÚPLNÁ PÁKA
 LEVER COMPLET
 HEBEL KOMPLET
 PALANCA COMLETA
 LEVIER COMPLETE
 РЫЧАГ В СБОРЕ

29

1	2	3	4	5 Str.P.S. Срп.
1-16	533 934 083 616 /533-9-34-21-630-1/	Úplná páka - Lever complet - Hebel kom- plet - Palanca completa - Levier complete - Рычаг в сборе		
2	533 934 083 716 /533-9-34-21-636-1/	Vidlica - Fork - Gabel - Horquilla - Fourche - Вилка	1	
3	533 034 084 016 /533-0-34-21-640-1/	Tiahlo - Drawbar - Zugstange - Tirante - Tige - Тяга	1	
6	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x25 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
7	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
8	ČSN 02 1740.01	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
9	ČSN 02 1401.21	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
10	ČSN 02 1403.21	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	
14	443 611 401 002 /443 611 405 000/	Páka brzdy - Brake lever - Bremshebel - Palanca del freno - Levier de frein - -Рычаг тормоза	1	x
15	443 611 012 000 /311-195010/	Hlavný valec Ø 22 - Main cylinder - Hauptzylinder - Cilindro maestro - Maître cylindre - Главный цилиндр	1	152 x
16	533 034 084 116 /533-0-34-21-643-1/	Hrdlo - Branch - Stutzen - Tubuladura - Tubulure - Штуцер	1	

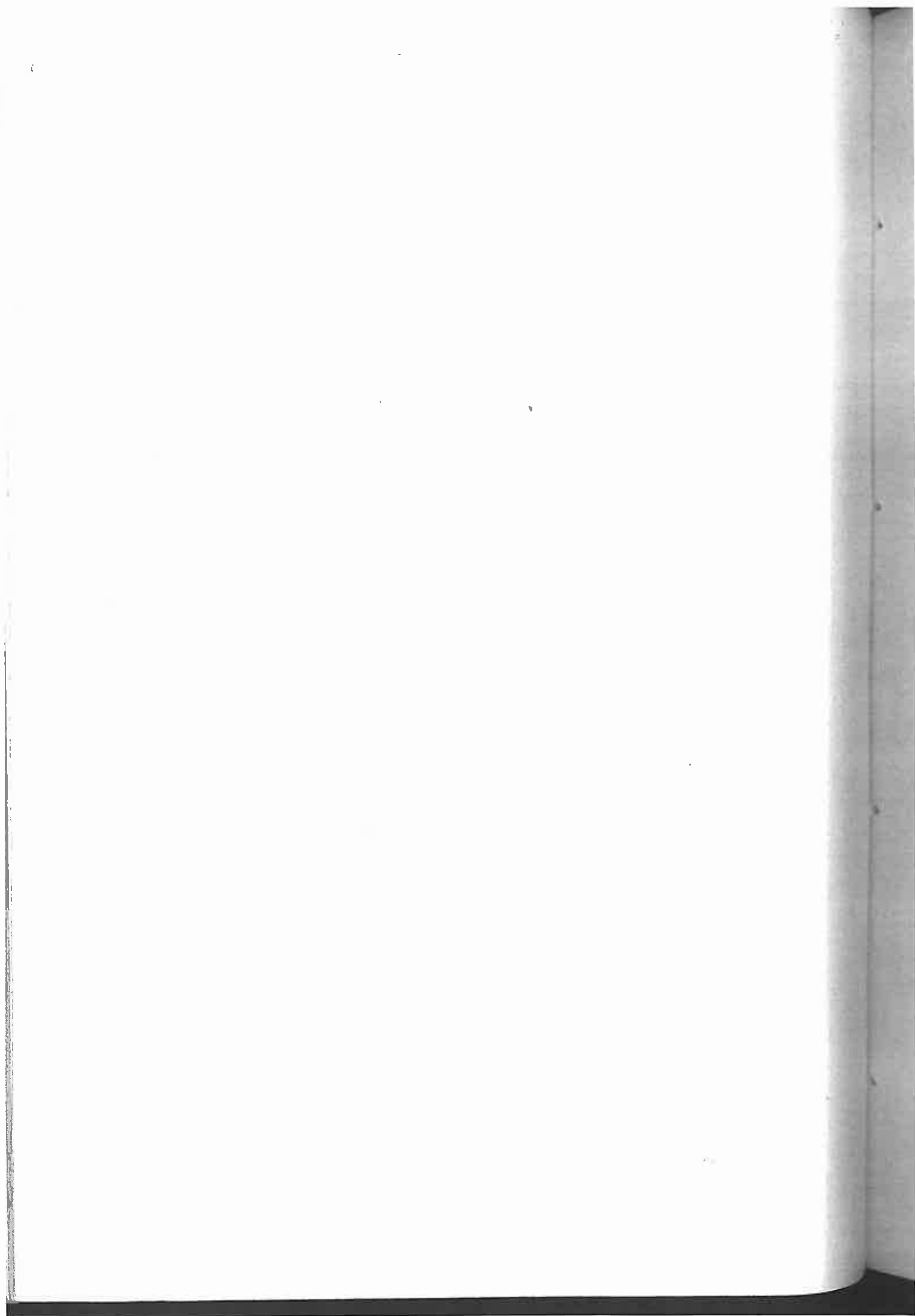


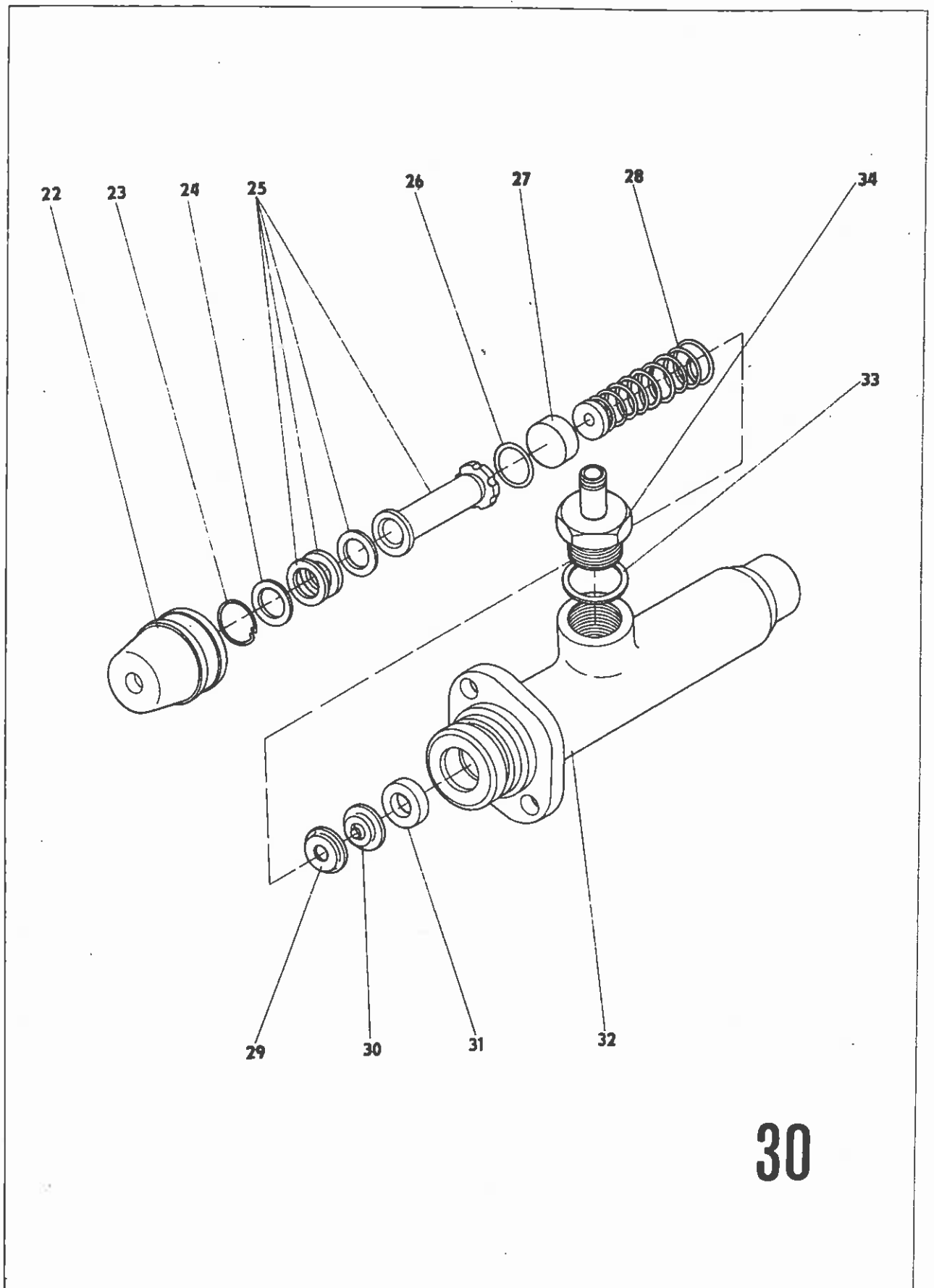
HLAVNÝ VALEC Ø 22
MAIN CYLINDER
HAUPTZYLINDER
CILINDRO MAESTRO
MAITRE CYLINDRE
ГЛАВНЫЙ ЦИЛИНДР

30

1	2	3	4	5
				Str.P. S. Стр.
22-34	443 611 012 000 /311-195 010/	Hlavný valec Ø 22 - Main cylinder - Hauptzylinder - Cilindro maestro - Maitre cylindre - Главный цилиндр		
22	273 134 015 350	Prachovka - Dust cap - Staubkappe - Guardapolvo - Couvercle pare poussière - -Пылезащитный колпачок	1	
23	CSN 02 2931 /992-931 024/	Poistný krůžok 24 - Safety ring - Sicherungs- ring - Pasque de blocage - Anillo de segu- ridad - Предохранительное кольцо	1	
24	443 962 503 029 /105-595 140/	Veko hlavného valca - Main cylinder cover - Hauptzylinderdeckel - Tapa del cilindro maestro - Couvercle de maitre cylindre - Крышка главного цилиндра	1	
25	443 960 610 009 /105-595 161/	Piest - Piston - Kolben - Pistón - Piston - Поршень	1	
26	443 962 001 216 /105-595 221/	Ventil - Valve - Ventil - Válvula - Soupape - Клапан	1	
27	273 112 040 021 /105-595 360/	Manžeta - Cup - Manschette - Manguito - Manchette - Манжета	1	
28	443 960 010 063 /311-595 671/	Pružina s podložkou - Spring with shim - Feder mit Unterlage - Resorte con arandela - Ressort avec rondelle - Пружина с шайбой	1	
29	443 962 601 031 /311-595 760/	Podložka pružiny - Shim spring - Federunter- lage - Arandela de apoyo del resorte - Ron- delle de ressorte - Вкладка пружины	1	
30	443 960 612 080 /311-595 220/	Ventil - Valve - Ventil - Válvula - Soupape - - Клапан	1	
31	273 111 994 741 /311-595 800/	Tesnenie - Gasket - Dichtung - Empaquetadura - Bourrage - Уплотнение	1	
32	443 962 625 046 /311-595 060/	Teleso hlavného valca - Main cylinder body - Hauptzylinderkörper - Cuerpo del cilindro maestro - Corps de maitre cylindre - Корпус главного цилиндра	1	

- | | | | |
|----|----------------------------------|---|---|
| 33 | 443 962 001 169
/933-832 227/ | Tesniaci krúžok 22x27 - Packing ring -
Dichtungsring - Anillo de empaquetadura -
Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо | 1 |
| 34 | 443 962 423 013
/109-595 530/ | Zátka M22x1,5 - Plug - Stöpsel - Tapón
- Bouchon - Пробка | 1 |





PRACOVNÝ VALEC Ø22

WORKING CYLINDER

ARBEITSZYLINDER

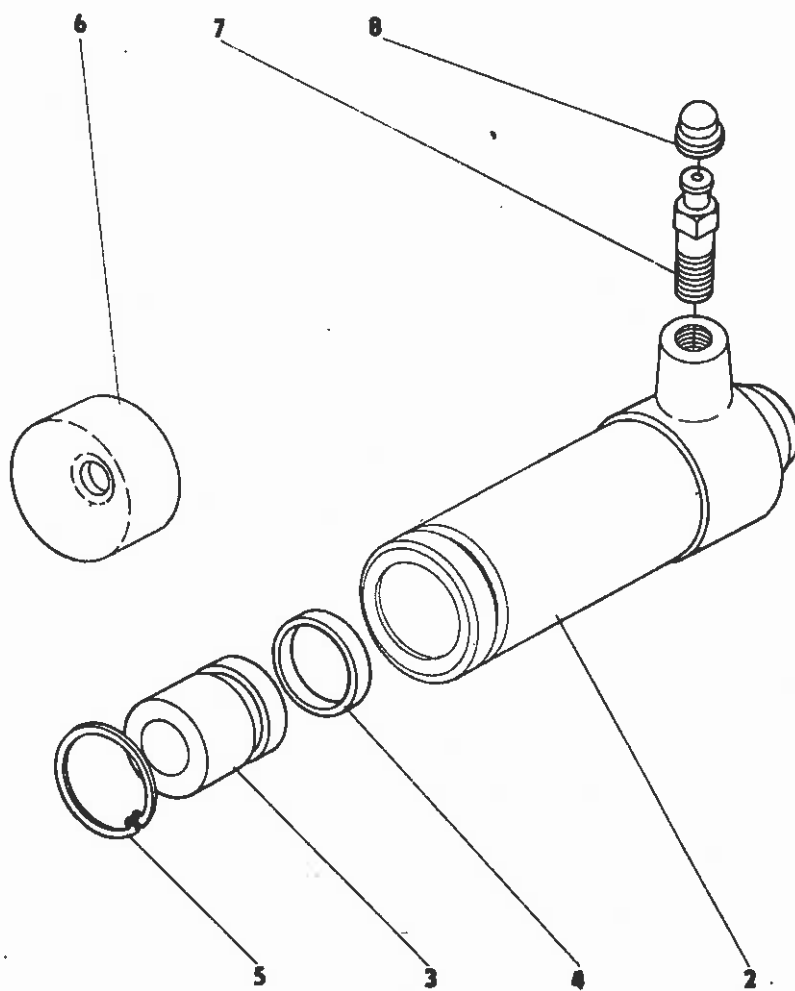
CILINDRO DE TRABAJO

CYLINDRE DE TRAVAIL

РАБОЧИЙ ЦИЛИНДР

31

1	2	3	4	5
				Str.P. S. Стр.
2-8	443 611 042 000	Pracovný valec Ø 22 - Working cylinder - Arbeitszylinder - Cilindro de trabajo - Cylindre de travail - Рабочий цилиндр		
2	443 962 626 062	Teleso pracovného valca - Working cy- linder body - Arbeitszylinder - Cuerpo del cilindro de trabajo - Corps de cy- lindre de travail - Корпус рабочего цилиндра	1	
3	443 962 303 009	Piest - Piston - Kolben - Piston - - Piston - Поршень	1	
4	443 962 503 174	Tesniaci krúžok - Packing ring - Dich- tungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное коль- цо	1	
5	ČSN 02 2931	Poistný krúžok 24 - Safety ring - Si- cherungsring - Anillo de seguridad - Bague de blocage - Предохранительное кольцо	1	
6	443 962 003 085	Prachovka - Dust cap - Staubkappe - Guar- dapolvo - Couvercle pare poussière - - Пылезащитный колпачок	1	
7	443 962 421 044	Odvzdušňovacia skrutka - Bleeding screw - Entlüftungsschraube - Tornillo desaireador - Vis de purge - Болт для выпуска воздуха	1	
8	443 962 503 251	Čapová od vzdušňovacej skrutky - Bleeding screw cap - Kappe der Entlüftungsschraube - Capuchon del tornillo de desaireacion - Couvercle de vis de purge - Колпачок болта для выпуска воздуха	1	



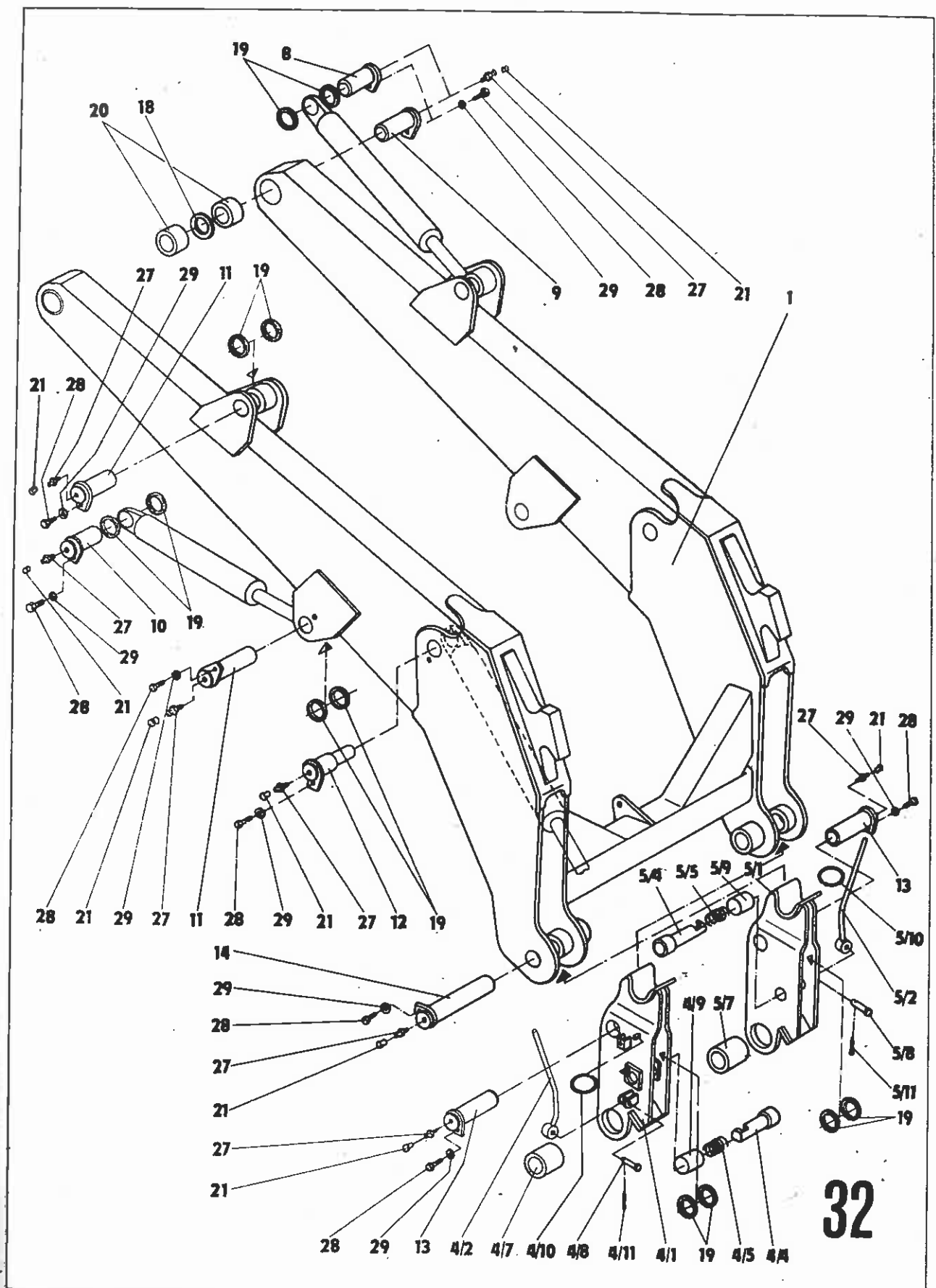
PRACOVNÉ ZARIADENIE
WORKING OUTFIT
ARBEITSEINRICHTUNG
EQUIPO DE TRABAJO
MÉCANISME DE TRAVAIL
РАБОЧЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ

32

1	2	3	4	5 Str.P. S.Стр.
1-29	533 934 090 016 /533-9-34-25-000-1/	Pracovné zariadenie - Working outfit - Arbeitseinrichtung - Equipo de trabajo - Mécanisme de travail - Рабочее оборудо- вание		
1	533 934 090 116 /533-9-34-23-001-1/	Výložník - Jib - Ausleger - Brazo - Fleche - Стрела	1	x
4/1-11	533 934 094 416 /533-9-34-25-130-2/	Ľavý rýchloupínač - Speed clamping device left - Linke Schnellspanner - Sujetador rápido izquierdo - Serrage rapide gauche - Быстрозажимное устройство левое	1	x
4/1	533 934 094 516 /533-9-34-25-131-2/	Ľavý rám - Frame left - Linke Rahmen - Bastidor izquierda - Chassis gauche - - Левая рама	1	
4/2	533 934 096 116 /533-9-34-25-165-1/	Páka - Lever - Hebel - Palanca - Levier - - Рычаг	1	x
4/4	533 034 096 416 /533-0-34-25-170-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	1	x
4/5	/533-0-14-21-139-1/	Pružina - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Пружина	1	x
4/7	533 034 096 516 /533-0-34-25-173-1/	Púzdro - Bush - Buchse - Buje - Douille - - Втулка	1	x
4/8	533 034 096 616 /533-0-34-25-174-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	1	x
4/9	533 034 096 716 /533-0-34-25-175-1/	Rúrka - Rohr - Pipe - Tubo - Tube - Трубка	1	
4/10	533 034 096 816 /533-0-34-25-176-1/	Poistka - Locker - Sicherung - Perno fiador - Pivot de sûreté - Предохранитель	1	
4/11	ČSN 02 1781.00	Závlačka 2x16 - Split pin - Splint - Goupille - Pasador - Шплинт	1	
5/1-11	533 934 096 916 /533-9-34-25-190-2/	Pravý rýchloupínač - Speed clamping device right - Rechte Schnellspanner - Sujetador rápido derecho - Serrage rapide droite - - Быстрозажимное устройство правое	1	x

5/1	533 934 097 016 /533-9-34-25-191-2/	Pravý rám - Frame right - Rahmen rechte - Bastidor derecho - Chassis droite - Рама правая	1	
5/2	533 934 096 116 /533-9-34-25-165-1/	Páka - Lever - Hebel - Palanca - Levier - - Рычаг	1	x
5/4	533 034 096 416 /533-0-34-25-170-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	1	x
5/5	/533-0-14-21-139-1/	Pružina - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Пружина	1	x
5/7	533 034 096 516 /533-0-34-25-173-1/	Půzdro - Bush - Buchse - Buje - Douille - Втулка	1	x
5/8	533 034 096 616 /533-0-34-25-174-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	1	x
5/9	533 034 096 716 /533-0-34-25-175-1/	Růrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - Трубка	1	
5/10	533 034 096 816 /533-0-34-25-176-1/	Poistka - Locker - Sicherung - Perno fiador - Pivot de sureté - Предохранитель	1	
5/11	ČSN 02 1781.00	Závlačka 2x16 - Split pin - Splint - Pasador - Goupille - Шплинт	1	
8	533 934 097 116 /533-9-34-25-230-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	2	x
9	533 934 097 416 /533-9-34-25-234-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	2	x
10	533 934 097 716 /533-9-34-25-238-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	2	x
11	533 934 097 916 /533-9-34-25-242-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	4	x
12	533 934 098 116 /533-9-34-25-246-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	2	x
13	533 934 098 415 /533-9-34-25-250-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	2	x
14	533 934 098 616 /533-9-34-25-254-1/	Čap - Pin - Zapfen - Perno - Axe - Палец	2	x
18	533 034 098 816 /533-0-34-25-280-1/	Rozperka - Spacer - Spreize - Espaciador - - Espaceur - Распорка	2	x
19	533 034 098 916 /533-0-34-25-281-1/	Medzikružok - Intermediate ring - Zwischen- ring - Anillo intermedio - Bague intermédi- aire - Кольцо промежуточное	20	x
20	533 034 099 016 /533-0-34-25-282-1/	Půzdro - Bush - Buchse - Buje - Douille - - Втулка	4	x
21	562 811 028 000 /PN 05/12-08-7271/	Kryt hlavice - Head cover - Deckung des Schmierkopfes - Cabeza de cubierta - Couvercle de tête - кожух головки	16	
27	ČSN 02 7421	Hlavica KM 10x1 - Head - Schmierkopf - Cabeza - Tête - Головка	16	

28	ČSN 02 1103.21	Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	16
29	ČSN 02 1740.01	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	16

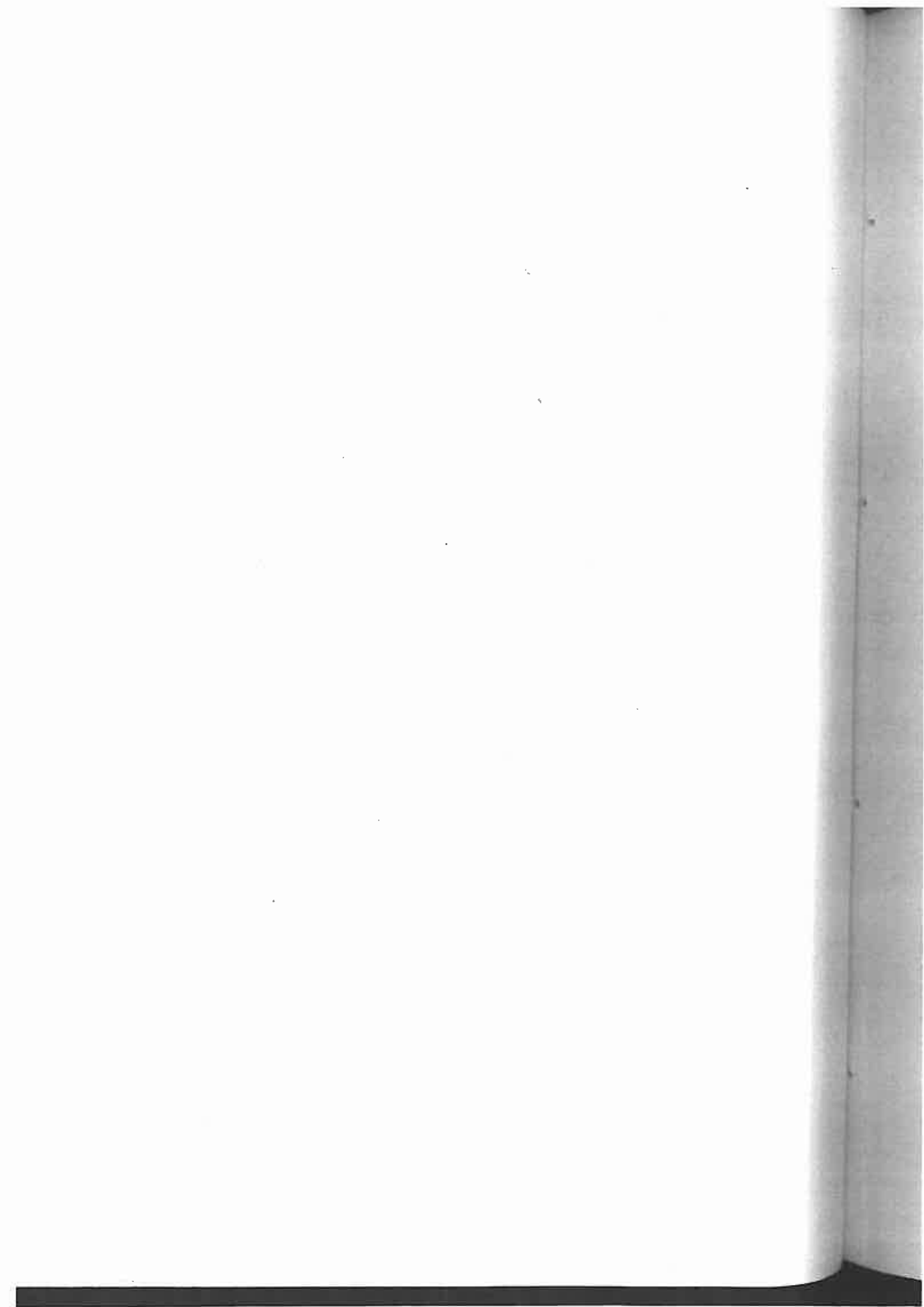


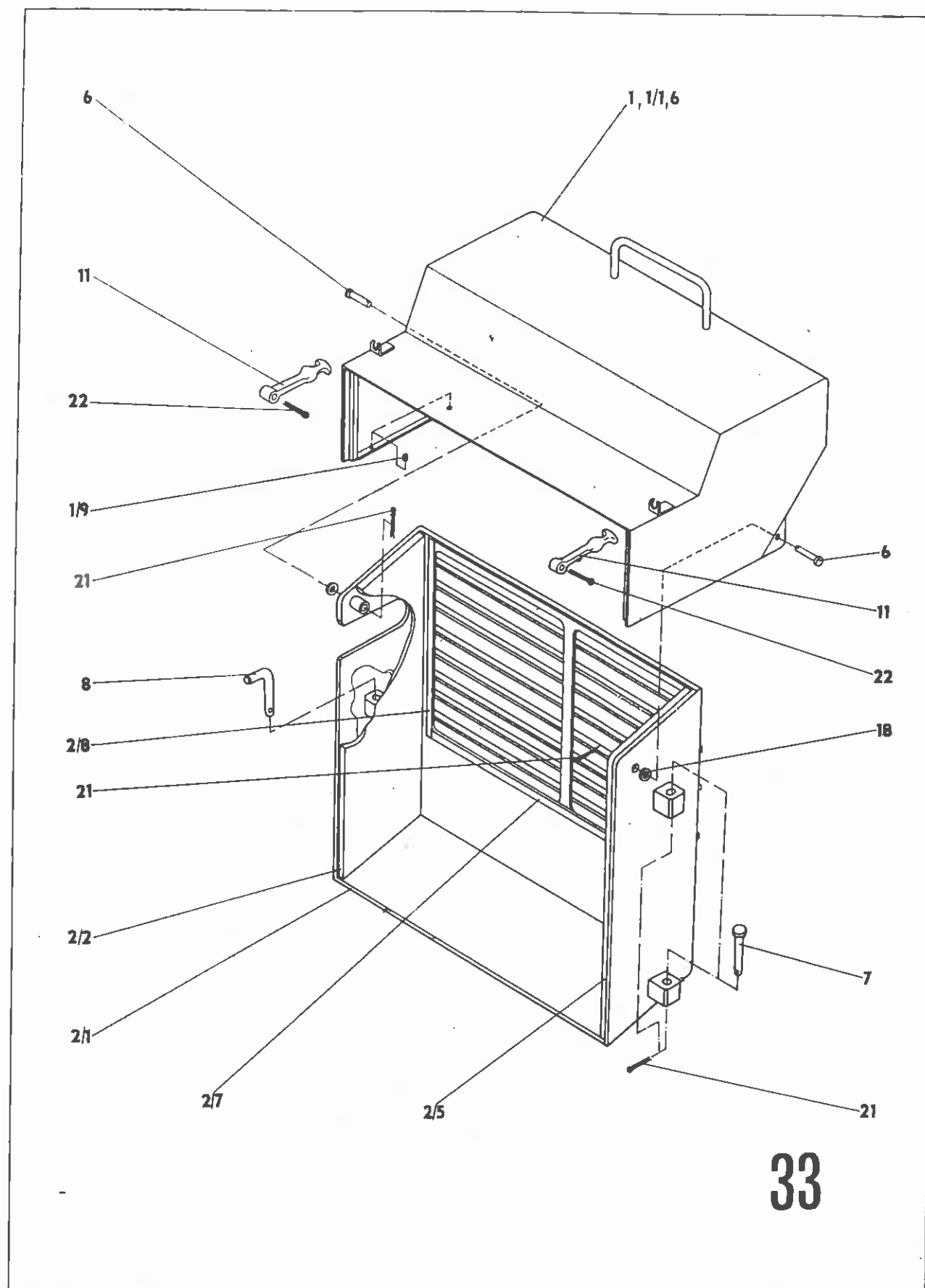
KAROSÉRIA
BODY
KAROSSERIE
CARROCERIA
CARROSSERIE
КУЗОВ

33

1	2	3	4	5 Str.P.S. Стр.
1-22	533 934 100 016 /533-9-34-30-000-1/	Karoséria - Body - Karosserie - Carro- ceria - Carrosserie - Кузов		
1	533 934 100 116 /533-9-34-30-001-2/	Kapota - Bonnet - Haube - Capó - Capot - - Капот	1	x
1/1	533 934 100 216 /533-9-34-30-002-2/	Kapota - Bonnet - Haube - Capó - Capot - - Капот	1	
1/2	533 034 101 516 /533-0-34-30-031-1/	Obloženie horné "IZOMAT" - Upper lining - Oberer Belag - Superieur revestimiento - Superior garniture - Накладка верхняя	1	
1/3	533 034 101 616 /533-0-34-30-032-1/	Obloženie ľavé "IZOMAT" - Lining left - Linkselag - Forro izquierdo - Garni- ture gauche - Накладка левая	1	
1/4	533 034 101 716 /533-0-34-30-033-1/	Obloženie pravé "IZOMAT" - Lining right - Rechtselag - Forro derecho - Garniture droit - Накладка правая	1	
1/5	533 034 101 816 /533-0-34-30-034-1/	Obloženie zadné "IZOMAT" - Lining rear - Hinterbelag - Revestimiento trasera - Garniture arriére - Накладка задняя	1	
1/6	533 034 101 916 /533-0-34-30-035-1/	Plsté - Felt - Filz - Fietro - Fuetre - Войлок	2	
2/1-8	533 934 102 016 /533-9-34-30-049-3/	Zadný kryt - Rear cover - Hinterdeckel - Tapa trasera - Couvercle arriére - Задний кожух	1	x
2/1	533 934 102 116 /533-9-34-30-050-3/	Zadný kryt - Rear cover - Hinterdeckel - Tapa trasera - Couvercle arriere - Задний кожух	1	
2/2	533 034 103 216 /533-0-34-30-071-2/	Obloženie ľavé "IZOMAT" - Lining left - Linkselag - Forro izquierdo - Garni- ture gauche - Левая накладка	1	
2/5	/533-0-34-30-074-2/	Obloženie pravé "IZOMAT" - Lining right - Rechtselag - Forro derecho - Garniture droit - Правая накладка	1	

2/7	533 034 103 416 /533-0-34-30-076-1/	Tesnenie - Packing piece - Dichtung - Em- quetadura - Piece d'insertion - Уплотнение	2	
2/6	533 034 103 516 /533-0-34-30-077-1/	Tesnenie - Packing piece - Dichtung - Em- quetadura - Piece d'insertion - Уплотнение	2	x
6	533 034 103 616 /533-0-34-30-130-1/	Čap 12x45 - Pin - Zapfen - Perno - Boulon - Палец	2	x
7	533 034 103 716 /533-0-34-30-131-1/	Čap 16x70 - Pin - Zapfen - Perno - Boulon - Палец	2	x
8	533 034 103 816 /533-0-34-30-132-1/	Kolík - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	1	x
11	273 119 002 004 /40 22 11/	Gumová spona - Rubber clip - Gummispange - Grapa de goma - Frette de gomme - Резиновая запонка	2	
18	ČSN 02 1702.15	Podložka 13 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
21	ČSN 02 1781.05	Závlačka 3,2x20 - Split pin - Vorstecker - Pasador - Goupille - Шплинт	4	
22	ČSN 02 1781.05	Závlačka 5x45 - Split pin - Vorstecker - Pasador - Goupille - Шплинт	2	





BLATNÍKY
MUD GUARDS
KOTFLÜGELN
GUARDABARROS
AILES
КРЫЛА

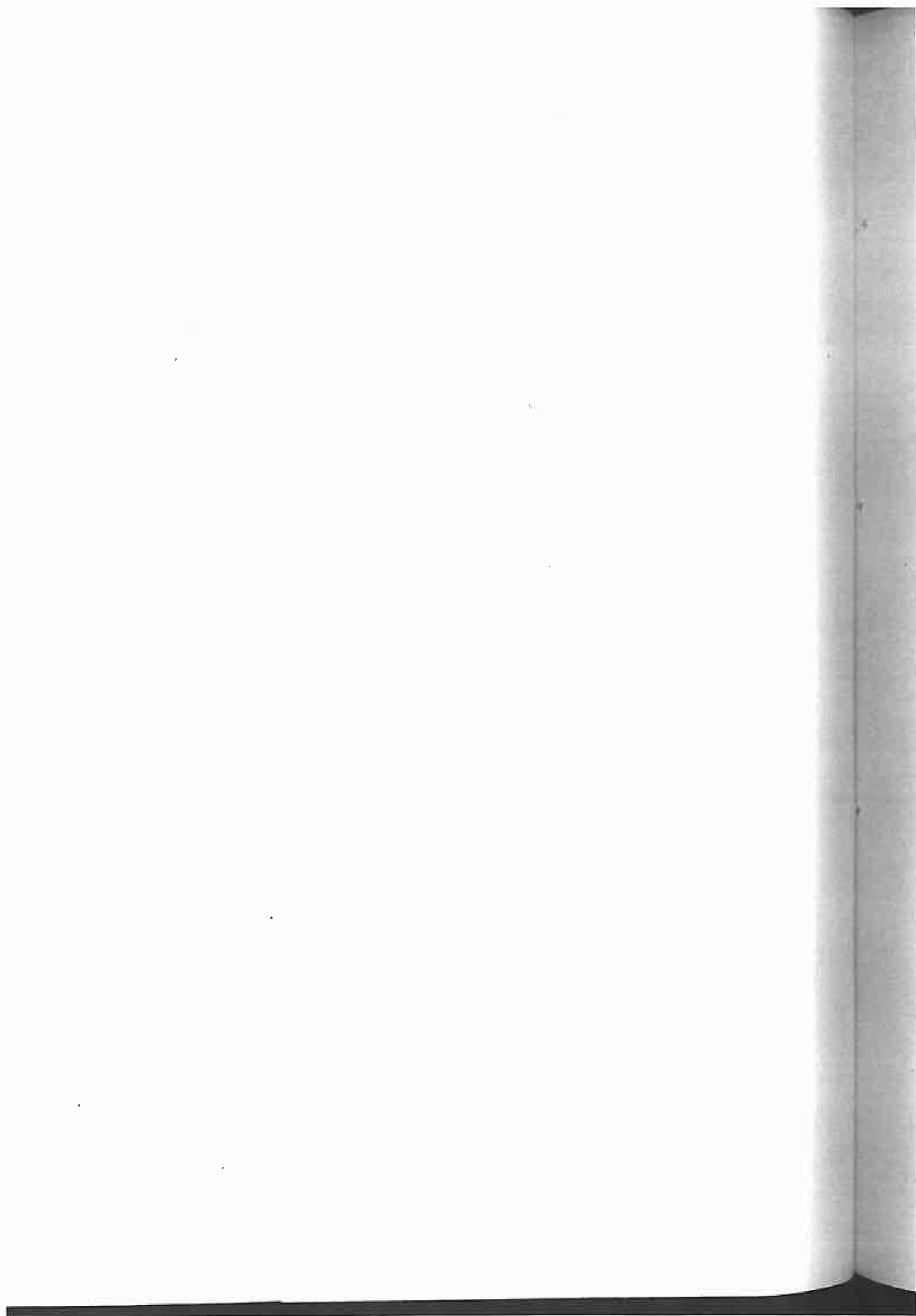
34

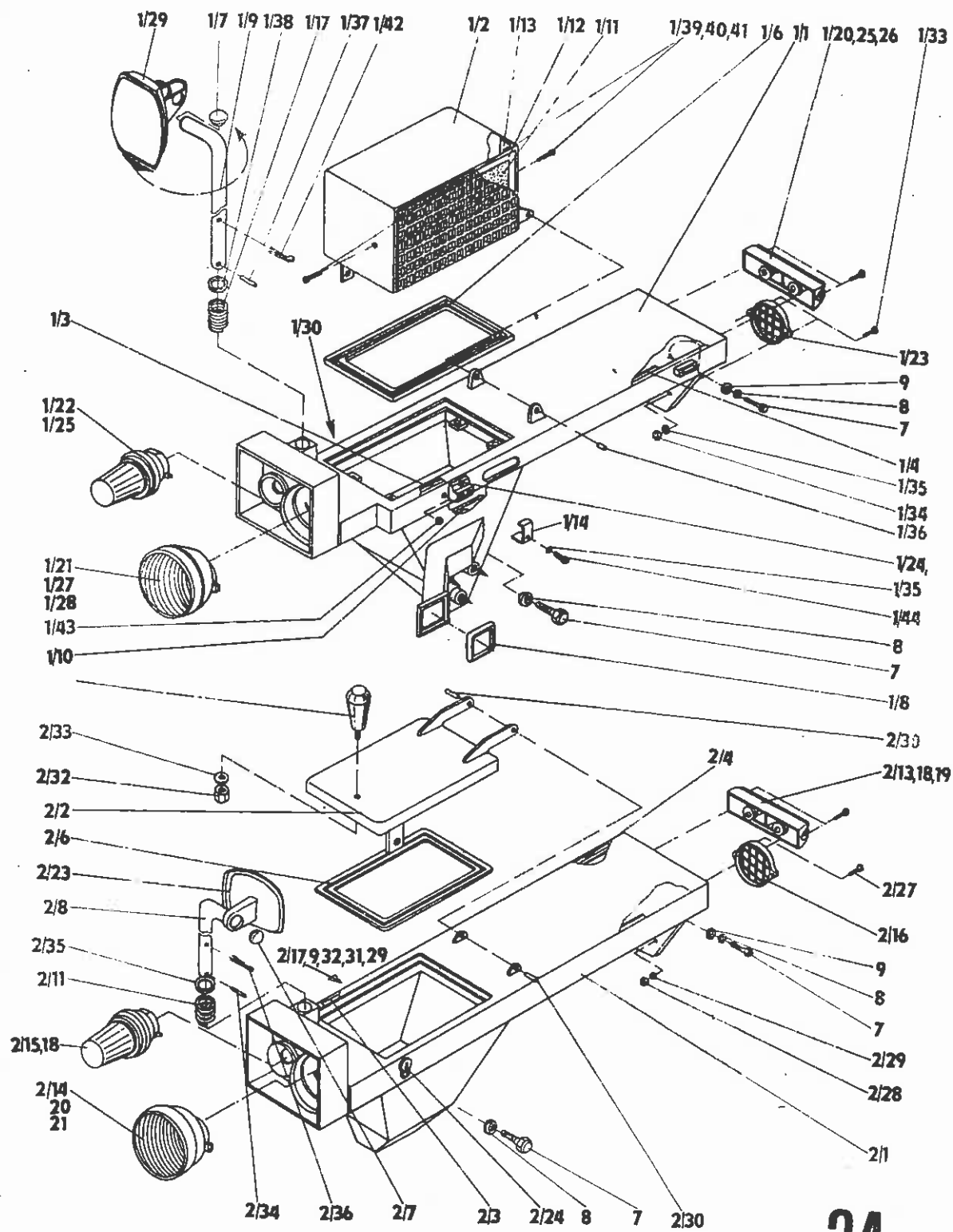
1	2	3	4	5 Str.P. S.Стр.
1-9	533 934 105 016 /533-9-34-31-000-1/	Blatníky - Mud guards - Kotflügel - Guardabarro - Ailes - Крыла		
1/1-45	533 934 105 116 /533-9-34-31-001-1/	Pravý blatník - Mud guard right - Kotflügel - rechts - Guardabarro derecho - Aile droite - Правое крыло	1	
1/1	533 934 105 216 /533-9-34-31-002-1/	Pravý blatník - Mud guard right - Kot- flügel - rechts - Guardabarro derecho - Aile droite - Правое крыло	1	x
1/2	533 934 108 316 /533-9-34-31-070-1/	Kryt - Cover - Deckung - Cubierta - Couvercle - Крышка	1	x
1/3	533 934 108 916 /533-9-34-31-090-1/	Zväzok č. 1 - Bundle - Leiterbündel - Haz - Paquet - Связка № 1	1	x
1/4	533 934 109 016 /533-9-34-31-091-1/	Zväzok č. 2 - Bundle - Bündel - Haz - Paquet - Связка № 2	1	x
1/6	533 034 109 116 /533-9-34-31-120-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaque- tadura - Garniture - Уплотнение	1	x
1/7	533 034 109 216 /533-0-34-31-121-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - Пробка	1	
1/8	533 034 109 316 /533-0-34-31-122-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaque- tadura - Garniture - Уплотнение	1	x
1/9	533 034 109 416 /533-0-34-31-123-1/	Držiak - Holder - Halter - Soporte - Support - Держатель	1	
1/10	533 034 109 516 /533-0-34-31-124-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaque- tadura - Garniture - Уплотнение	1	x
1/11	533 034 109 616 /533-0-34-31-125-1/	Filtračná vložka - Filter element - Fil- tereinsatz - Cartucho filtrante - Piece d'insertion filtrante - Фильтрующий эле- мент	1	
1/12	533 034 109 716 /533-0-34-31-126-1/	Kryt - Cover - Deckung - Cubierta - Couvercle - Крышка	1	x

1/13	533 034 109 816 /533-0-34-31-127-1/	Uholník - Angle iron - Winkeleisen - Escuarda - Cornière - Угольник	2	
1/14	533 034 109 916 /533-0-34-31-128-1/	Príchytka - Clamp - Befestigungschelle - Sujetador - Attache - Зажим	1	
1/17	/533-0-15-30-233-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - - Ressort - Пружина	1	
1/20	443 312 251 104	Zadné skupinové svetlo pravé - Tail group light right - Hinteres Gruppenlicht-rechts - Luz de grupo trasera derecha - Lanterne arrière par groupes droit - Сгруппированный хвостовой огонь - правый	1	x
1/21	443 311 102 101	Reflektor Ø 100 - Headlamp - Scheinwer- fer - Reflektor - Projecteur - Фара	1	x
1/22	443 312 121 102	Smerové svetlo - Direction indicator lamp - Blinker - Luz de dirección - Feu clig- notant - Направляющий свет	1	x
1/23	CSN 19 1971 /350-792322/	Odrazové sklo červené Ø 85 - Reflecting glas - red - Rückstrahler rot - Vidrio de reflejo rojo - Catadioptré rouge - - Отражатель света красный	1	x
1/24	443 857 047 078	Teleso 4-pólovej zásuvky - Body of 4-pole socket - Steckdose 4-Pol - Cuerpo de en- chufe hembon de cuatro bornes - Corps de prise de contact 4-pôle - Корпус 4-полюс- ной розетки	1	x
1/25	347 909 522 115 /Ba 15s/19/	Ziarovka 12V/21W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	2	
1/26	347 909 622 117 /Bay 15d/19/	Ziarovka 12V/21/5W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	1	
1/27	/Ba 20S/	Ziarovka 12V/35W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	1	
1/28	347 909 824 009 /Ba 9s/	Ziarovka 12V/4W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	1	
1/29	443 312 091 855	Zrkadlo Z 360 - Mirror - Spiegel - Espejo - Mirroir - Зеркало	1	
1/30	549 633 011 000 /549 451 00 114/	Zámok - Lock - Schloss - Cerradura - Cha- tau - Замок	1	x
1/33	CSN 02 1131.25	Skrutka M4x16 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
1/34	CSN 02 1401.25	Matica M4 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2	
1/35	CSN 02 1740.05	Podložka 4 - Washer - Unterlegscheibe - Rondelle - Arandela - Шайба	3	
1/36	CSN 02 2140.1	Kolík 5x16 - Pin - Stift - Clavija - - Cheville - Штифт	2	
1/37	CSN 02 2150.1	Kolík 5x25 - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	1	

1/36	CSN 02 1702.15	Podložka 17 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
1/39	CSN 02 1103.25	Skrutka M6x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
1/40	CSN 02 1401.25	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	2	
1/41	CSN 02 1702.15	Podložka 6,4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	
1/42	CSN 02 1781.05	Závlačka 4x25 - Split pin - Vorstecker - - Pasador - Goupille - Шплинт	1	
1/43	CSN 63 3881.1	Priechodka 11x4 - Rubber reducing sleeve - Gummitülle - Paso de goma - Isolateur d'entrée - - Резиновой проходной изолятор	1	
1/44	CSN 02 1131.25	Skrutka M4x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
1/45	CSN 02 1702.15	Podložka 5,3 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
2/1-36	533 934 110 016 /533-9-34-31-150-1/	Ľavý blatník - Mud guard left - Kotflügel links - Guardabarro izquierdo - Aile gauche - Крыло левое	1	
2/1	533 934 110 116 /533-9-34-31-151-1/	Ľavý blatník - Mud guard left - Kotflügel links - Guardabarro izquierdo - Aile gauche - Крыло левое	1	x
2/2	533 934 110 716 /533-9-34-31-210-2/	Dvierka - Door - Tür - Puertillo - Porte - - Дверь	1	x
2/3	533 934 108 916 /533-9-34-31-090-1/	Zväzok č.1 - Bundle - Bündel - Haz - Pa- quet - Связка	1	x
2/4	533 934 111 116 /533-9-34-31-220-1/	Zväzok č.3 - Bundle - Bündel - Haz - Paquet - Связка	1	x
2/6	533 034 109 116 /533-0-34-31-120-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaque- tadura - Garniture - Уплотнение	1	x
2/7	533 034 109 216 /533-0-34-31-121-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - - Пробка	1	
2/8	533 034 109 416 /533-0-34-31-123-1/	Držiak - Holder - Halter - Soporte - Collier - Держатель	1	
2/9	533 034 109 916 /533-0-34-31-128-1/	Príchytká - Clamp - Befestigungsschelle - - Sujetador - Attache - Зажим	1	
2/11	533 0-15-30-233-1/	Pružina - Spring - Feder - Muelle - Ressort - Пружина	1	
2/13	443 312 252 104	Zadné skupinovú svetlo ľavé - Tail group light left - Hinteres Gruppenlicht-links - Luz de grupo trasera izquierda - Lan- terne arrière par groupes gauche - Сгруппированный хвостовой огонь-левая	1	x
2/14	443 311 102 101	Reflektor Ø 100 - Headlamp - Scheinwerfer - - Reflektor - Projecteur - Фара	1	x
2/15	443 312 121 102	Smerové svetlo - Direction indicator lamp - Blinker - Luz de dirección - Feu clignotant - - Направляющий свет	1	x
2/16	CSN 19 1971 /350-792322/	Odrážové sklo Ø 85 /červené/ - Reflecting glas-red - Rückstrahler rot - Vidrio de reflejo rojo - Catadioptré rouge - Отража- тель света красный	1	x

2/17	443 857 045 078	Teleso zásuvky 4-pólovej - Body of 4 pole socket - Steckdose 4-Pol - Cuero de enchufe hembra de cuatro bornes - Corps de prise de contact - Корпус 4- полюсной розетки	1	x
2/18	347 909 522 115 /Ba 15s/19/	Ziarovka 12V/21W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	2	
2/19	347 909 622 117 /Bay 15d/19/	Ziarovka 12V/21/5W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	1	
2/20	/Ba 20S/	Ziarovka 12V/35W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	1	
2/21	347 909 824 009 /Ba 9s/	Ziarovka 12V/4W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Электrolампа	1	
2/23	443 312 091 855	Zrkadlo Z 360 - Mirror - Spiegel - Espejo - Miroir - Зеркало	1	
2/24	549 451 00 114	Zámok - Lock - Schloss - Cerradura - Chateau - Замок	1	x
2/27	ČSN 02 1131.25	Skrutka M4x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	2	
2/28	ČSN 02 1401.25	Matica M4 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2	
2/29	ČSN 02 1740.05	Podložka 4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	3	
2/30	ČSN 02 2140.1	Kolík 5x16 - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	2	
2/31	ČSN 63 3881.1	Gumová priechodka 11x4 - Rubber reducing sleeve - Gummistülpe - Paso de goma - Isolateur d'entrée - Резиновой проходной изолятор	1	
2/32	ČSN 02 1131.25	Skrutka M4x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
2/33	ČSN 02 1702.15	Podložka 5,3 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4	
2/34	ČSN 02 2150.1	Kolík 5x25 - Pin - Stift - Clavija - Cheville - Штифт	1	
2/35	ČSN 02 1702.15	Podložka 17 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
2/36	ČSN 02 1781.05	Závlačka 4x25 - Split pin - Vorstecker - Pasador - Goupille - Шплинт	1	
7	ČSN 02 1101.25	Skrutka M10x40 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8	
8	ČSN 02 1740.05	Podložka 10 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	8	
9	ČSN 02 1702.15	Podložka 10,5 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	2	





34

ELEKTROINŠTALÁCIA
ELECTRICAL EQUIPMENT
ELEKTROINSTALLATION
INSTALACIÓN ELÉCTRICA
INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ЭЛЕКТРОПРОВОДКА

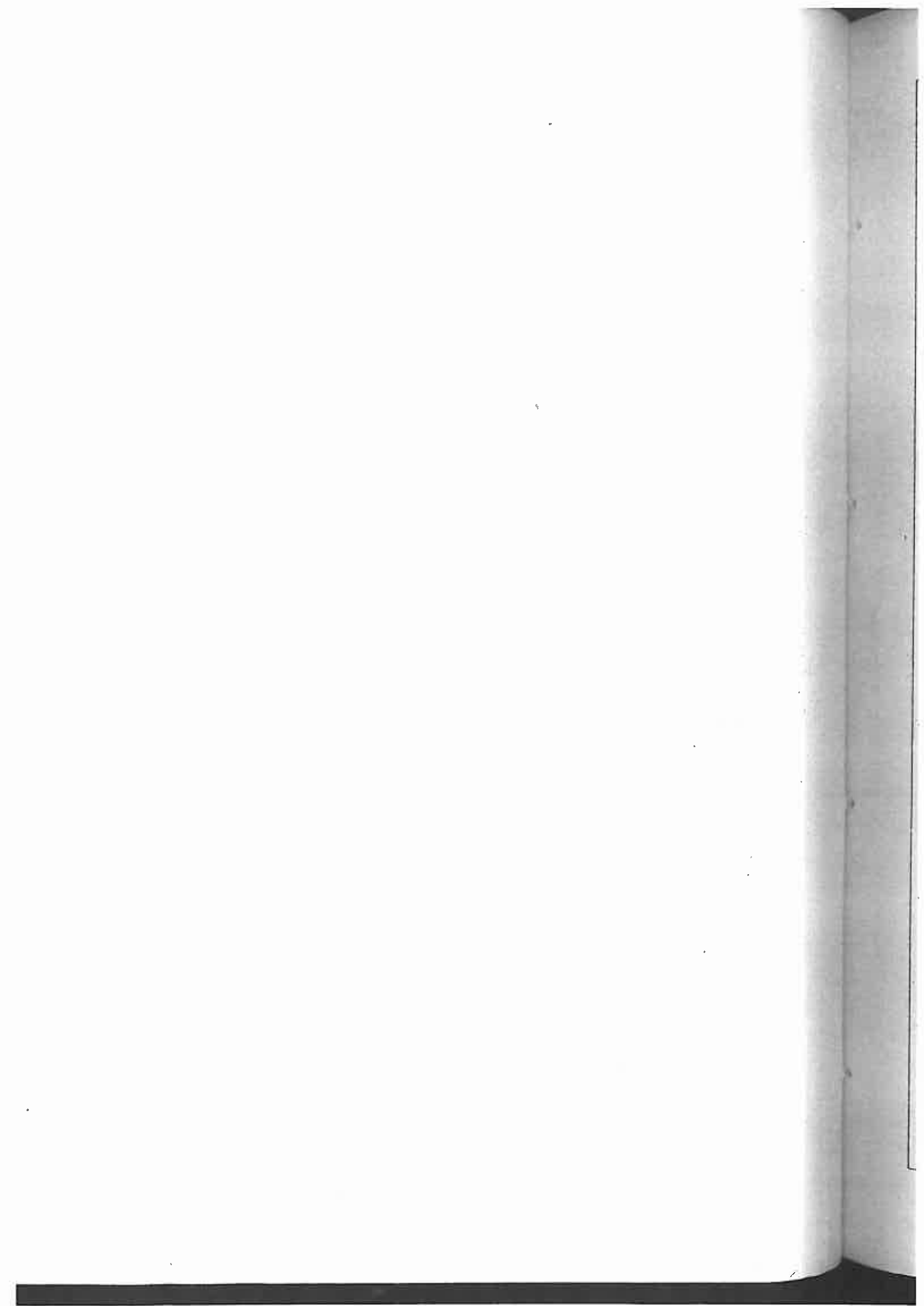
35

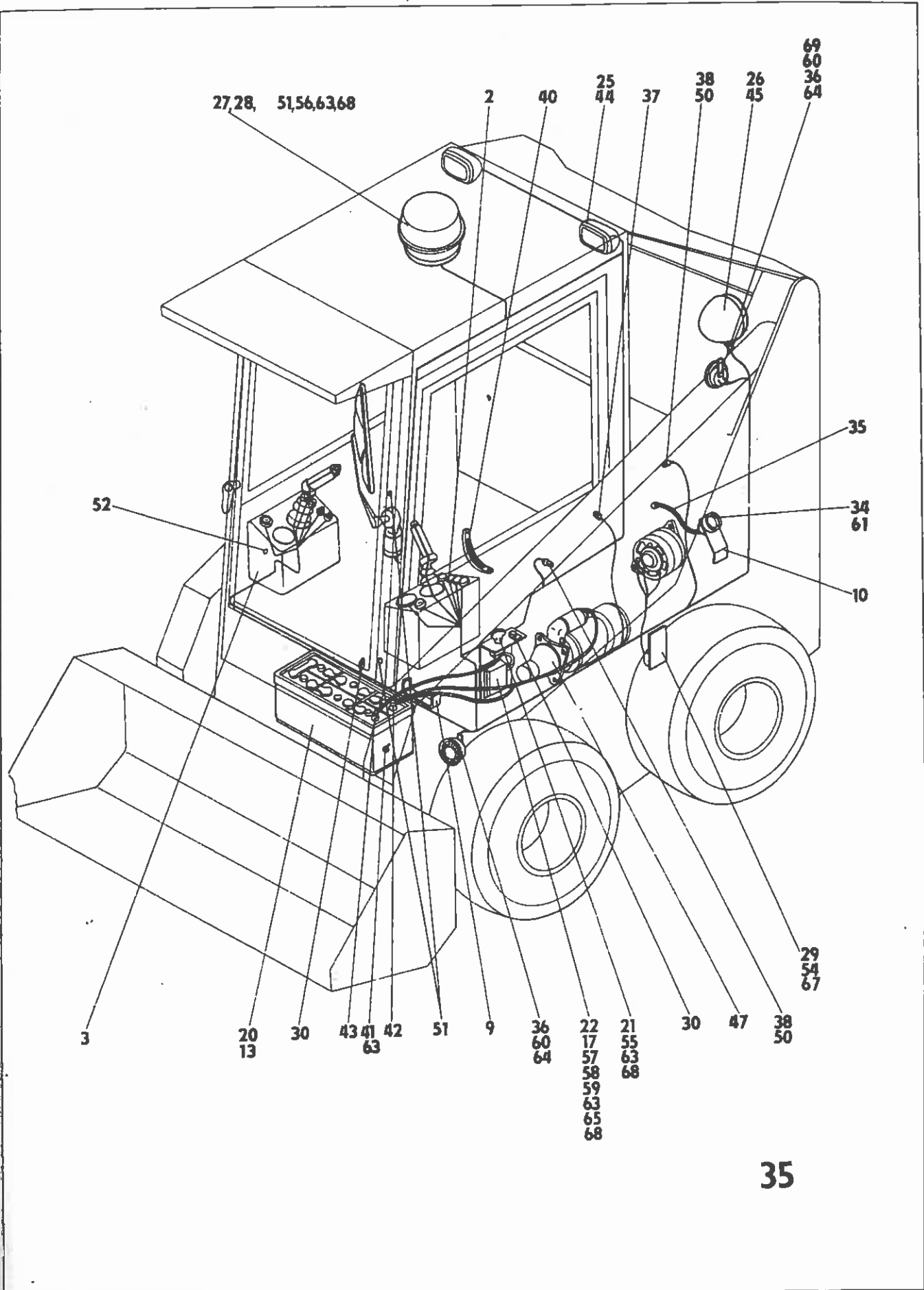
1	2	3	4	5
				Str.P.S. Стр.
2-69	533 934 113 016 /533-9-34-33-000-2/	Elektroinštalácia - Electrical equipment - Elektroinstallation - Instalación eléctrica - Installation électrique - Электропроводка		
2	533 934 113 216 /533-9-34-33-002-1/	Prístrojová doska ľavá - Instrument board left - Instrumentenplatte linke - Placa de instrumentos izquierda-Tableau de bord gau- che - Приборная доска левая	1	176
3	533 934 113 516 /533-9-34-33-005-2/	Prístrojová doska pravá - Instrument board right - Instrumentenplatte rechte - Placa de instrumentos derecha - Tableau de bord droite - Приборная доска правая	1	180
9	533 034 114 916 /533-0-34-33-066-1/	Tesnenie - Gasket - Dichtung - Embaquetada - Garniture - Уплотнение	1	
10	533 034 115 016 /533-0-34-33-067-1/	Držiak otáčkomeru - Tachometer holder - Halter des Drehzählers - Soporte de cuen- tarevoluciones - Support de compte-tours - - Держатель указателя числа оборотов	1	
13	533 034 115 216 /533-0-34-33-070-1/	Gumová podložka - Rubber packing piece - Gummiunterlage - Arandela de goma - Cale de gomme - Шайба резиновая	1	
17	/533-0-34-21-421-1/	Rúrka - Rohr - Pipe - Tubo - Tube - Трубка	1	
20	/12D-2.1/	Akumulátor 150 Ah/12V - Accumulator - Akumulator - Acumulador - Accumulateur - - Аккумулятор	1	M
21	443 815 432 020	Odpojovač akumulátora - Accumulator dis- connecting switch - Trennerschalter des Akumulators - Desconnectador de acumu- lador - Sectionneur - Разъединитель акку- мулятора	1	x
22	/54.26-200 sb-3/	Zásuvka akumulátora - Accumulator socket - Steckdose des Akumulators - Enchufe hembra de acumulador - Connecteur de accumulateur - Розетка аккумулятора	1	

25	443 313 103 102	Stropné svetlo - Ceiling light - Deckenlicht - Luz del techo - Feu plafonier - Потолочный свет	2	x
26	443 311 605 109	Pracovné svetlo - Working light - Arbeitslicht - Faro de trabajo - Feu de travailler - Рабочий свет	1	
27	443 312 356 109	Maják 12V - Beacon - Ruhla - Torre - Phare - Маяк	1	x
28	443 312 540 109	Podstavec majáka - Pedestal of beacon - Untergestell der Ruhla - Soporte de la torre - Socle de phare - Подставка маяка	1	
29	443 116 419 060	Regulačné relé - Regulating relay - Regelrelais - Relé regulador - Relais de regulateur - Реле регулятор	1	x
30	443 854 112 001	Tlačítkový spínač - Push-button switch - Druckknopfschalter - Interruptor de botón - Conjoncteur a bouton poussoir - Кнопочный выключатель	1	x
34	443 412 000 001	Otáčkomer s počítačom motohodín - Tachometer with computer engining hours - Drehzähler mit dem Zähler der Motostunde - Cuenta revoluciones con cuenta motohoras - Compte-tours avec moto-heures compteur - Указатель числа оборотов со счетником моточасов	1	x
35	/N 701-26-670/	Náhon otáčkomeru - Tachometer drive - Antrieb des Drehzählers - Transmisión de cuentarevoluciones - Commande de compte-tours - Привод указателя числа оборотов	1	x
36	443 321 607 000 /012.23.02.41/	Húkačka 12V - Horn - Horn - Bocina - Avertisseur - Сигнал звуковой	2	x
37	443 852 021 020	Tlakový vypínač - Pressure switch - Druckschalter - Interruptor de presión - Interrupteur de pression - Напорный выключатель	1	x
38	443 429 037 050	Snímač elektrického teploměra - Temperature gauge sensing element - Abnehmer des elektrischen thermometers - Captador de termómetro eléctrico - Capteur de température - Чувствительный элемент термометра	2	x
40	443 900 600 112 /30-23/250/	Uzemňovací vodič - Earth conductor - Erdungsleiter - Conexión de tierra - Conducteur de mise à la terre - Провод на массу	2	
41	/533-9-34-33-147-1/	Vodič - Conductor - Leiter - Conexión - Conducteur - Провод	1	
42	CSN 36 4314	Akumulátorová svorka +17,5 - Battery terminal - Batterieklamme - Borne de acumulador - Borne d'accumulateur - Клемма аккумуляторная	1	
43	CSN 36 4314	Akumulátorová svorka-15,9 - Battery terminal - Batterieklamme - Borne de acumulador - Borne d'accumulateur - Клемма аккумуляторная	1	

44	347 909 720 539 /SV 8/	Ziarovka 12V/5W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Лампа	2	
45	347 909 143 515 /BA 20B/	Ziarovka 12V/35W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Лампа	2	
47	273 125 023 054 /740-88-91/	Gumová čiapočka - Rubber cap - Gummikappe - Capuchón de goma - Bouchon en gomme - Резиновой колпачок	2	
48	/ONL 3450/	Dierovaný pás - Band - Tape - Cinta - Bande - Поясок	2	
49	/ONL 3451.1/	Gombík - Push button - Knopf - Botón - Bouton - Пуговица	25	
50	ČSN 02 9310.3	Tesniaci krúžok 14x18 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Кольцо уплотнительное	2	X
51	ČSN 63 3881	Gumová priechodka 8x... - Rubber reducing sleeve - Gummistülpe - Pase de goma - Isolateur d'entrée - Резиновой проходной изолятор	8	
52	ČSN 63 3881.1	Gumová priechodka 15x2 - Rubber reducing sleeve - Gummistülpe - Pase de goma - Iso- lateur d'entrée - Резиновой проходной изолятор	1	
54	ČSN 02 1131.25	Skrutka M5x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	2	
55	ČSN 02 1103.25	Skrutka M6x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	2	
56	ČSN 02 1131.25	Skrutka M6x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	3	
57	ČSN 02 1101.25	Skrutka M6x45 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	3	
58	ČSN 02 1103.25	Skrutka M12x20 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	1	
59	ČSN 02 1101.25	Skrutka M10x45 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	1	
60	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Винт	2	
61	ČSN 02 1403.25	Matica M10x1,5 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	1	
62	ČSN 02 1401.25	Matica M12 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - - Гайка	1	
63	ČSN 02 1401.25	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Écrou - Гайка	10	

64	ČSN 02 1401.25	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	3
65	ČSN 02 1401.25	Matica M10 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1
67	ČSN 02 1740.05	Podložka 5 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	2
68	ČSN 02 1740.05	Podložka 6 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	8
69	ČSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlage - Aran- dela - Rondelle - Шайба	2



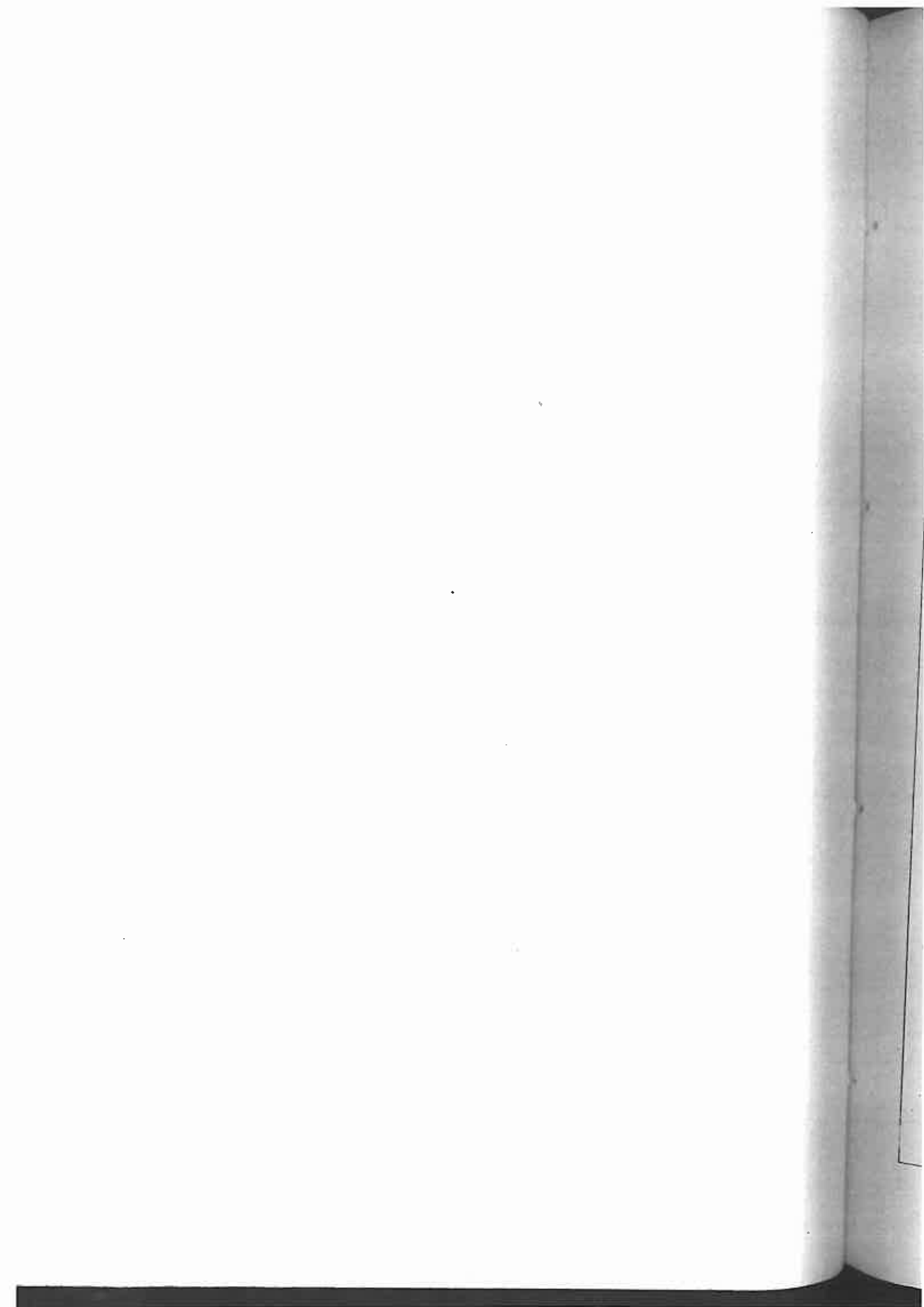


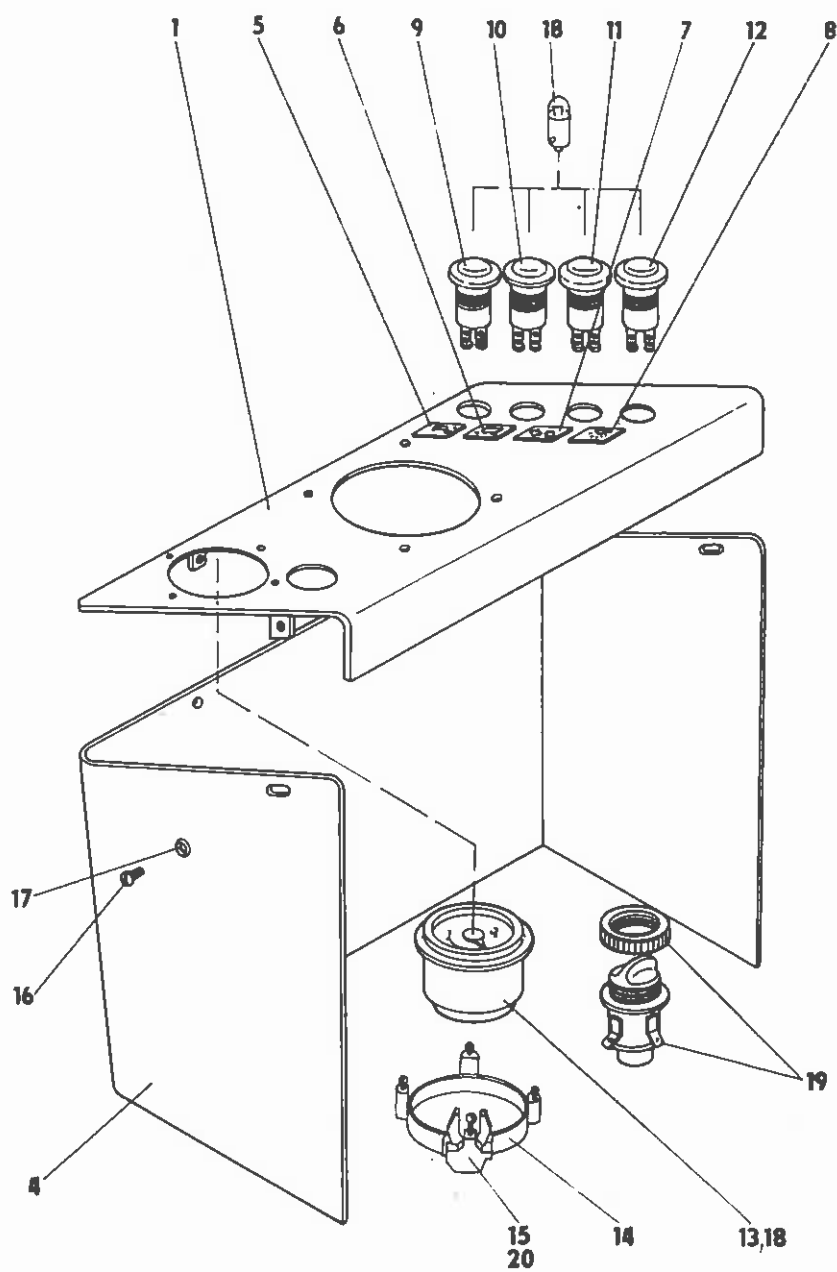
PRÍSTROJOVÁ DOSKA ĽAVÁ
 INSTRUMENT BOARD LEFT
 INSTRUMENTBRETT-LINKS
 PLACA DE INSTRUMENTOS-IZQUIERDA
 TABLEAU DE BORD GAUCHE
 ПАНЕЛЬ ПРИБОРНАЯ ЛЕВАЯ

36

1	2	3	4	5
				Str.P.S Стр.
1-19	533 934 113 216 /533-9-34-33-002-1/	Prístrojová doska ľavá - Instrument board left - Instrumentbrett-links - Placa de instrumentos - izquier. - Tableau de bord gauche - Панель приборная левая		
1	533 934 113 316 /533-9-34-33-003-1/	Panel ľavý - Panel left - Paneel-links - Panel izquier. - Panneau gauche - Панель левая	1	
4	533 034 114 516 /533-0-34-33-018-1/	Kryt - Cover - Deckung - Cubierta - Couvercle - Кожух	1	
5	533 034 113 716 /533-0-34-33-010-1/	Štítok kontrolky mazania - Lubrication pilot lamp plate - Schild des Kontrolllichtes der Schmierung - Placa de lampaza de control de lubrication - Etiquete de voyant lumineux de graissage - Щиток контрольной лампы смазки	1	
6	533 034 113 816 /533-0-34-33-011-1/	Štítok kontrolky nabíjania -Charging pilot lamp plate - Schild des Kontrolllichtes der Ladung - Placa de lampaza de control de carga - Etiquete de voyant lumineux de charge - Щиток контрольной лампы зарядки	1	
7	533 034 113 916 /533-0-34-33-012-1/	Štítok kontrolky smerových svetiel - Direction lamps pilot lamp plate - Schild des Kontrolllichtes der Streichenden lichte - Placa de lampara de control - Etiquete de voyant lumineux de lumiere de direction -Щиток контрольной лампы указателей поворота	1	
8	533 034 114 016 /533-0-34-33-013-1/	Štítok kontrolky majáka - Lighthouse pilot lamp plate - Schild des Kontrolllichtes der Ruhla - Placa de lampara de control de la torre - Etiquete de voyant lumineux de phare - Щиток контрольной лампы маяка	1	
9	CSN 30 4370.3	Kontrolka oranžová - Orange pilot lamp - Kontrolllicht orange - Bombilla de señalización anaranjada - Voyant lumineux orangé - Лампа контрольная оранжевая	1	x

10	ČSN 30 4370.3	Kontrolka červená - Pilot lamp-red - Kontrol- licht rot - Bombilla de señalización roja - - Voyant lumineux rouge -Лампа контрольная красная	1	x
11	ČSN 30 4370.3	Kontrolka zelená - Green pilot lamp - Kontrol- licht grün - Bombilla de señalización verde - Voyant lumineux vert - Лампа контрольная зеленая	1	x
12	ČSN 30 4370.3	Kontrolka žltá - Yellow pilot lamp - Kontrol- licht gelb - Bombilla de señalización ama- rillo - Voyant lumineux jaune - Лампа контроль- ная желтая	1	x
13	443 414 073 060	Teplomer 12V - Thermometer - Thermometer - Termometro - Thermomètre - Термометр	1	x
14	443 429 021 060	Objímka - Sleeve - Hülse - Manchon - - Abrazadora - Обойма	1	
15	443 924 101 151	Strmeň - Stirrup - Wägel - Etrier - - Estribo - Хомут	1	
16	ČSN 02 1151.25	Skrutka M4x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4	
17	/952/11/	Ozdobná podložka - Decorative washer - Zierunterlage - Arandela adornadora - Rondelle d'ornement - Декоративная шайба	4	x
18	/Ba 9в/	Ziarovka 12V/2W - Bulb - Glühlampe - Bombilla - Ampoule - Лампа	5	
19	443 853 070 053	Prepínač svetiel - Lamps interruptor - Schalter der Lichte - Conmutador de las lucos - Conjoncteur des luces - Переключатель прожекторов	1	x
20	ČSN 02 1401.25	Matica M4 - Nut - Mutter - Tuerca - Eccrou - Гайка	2	



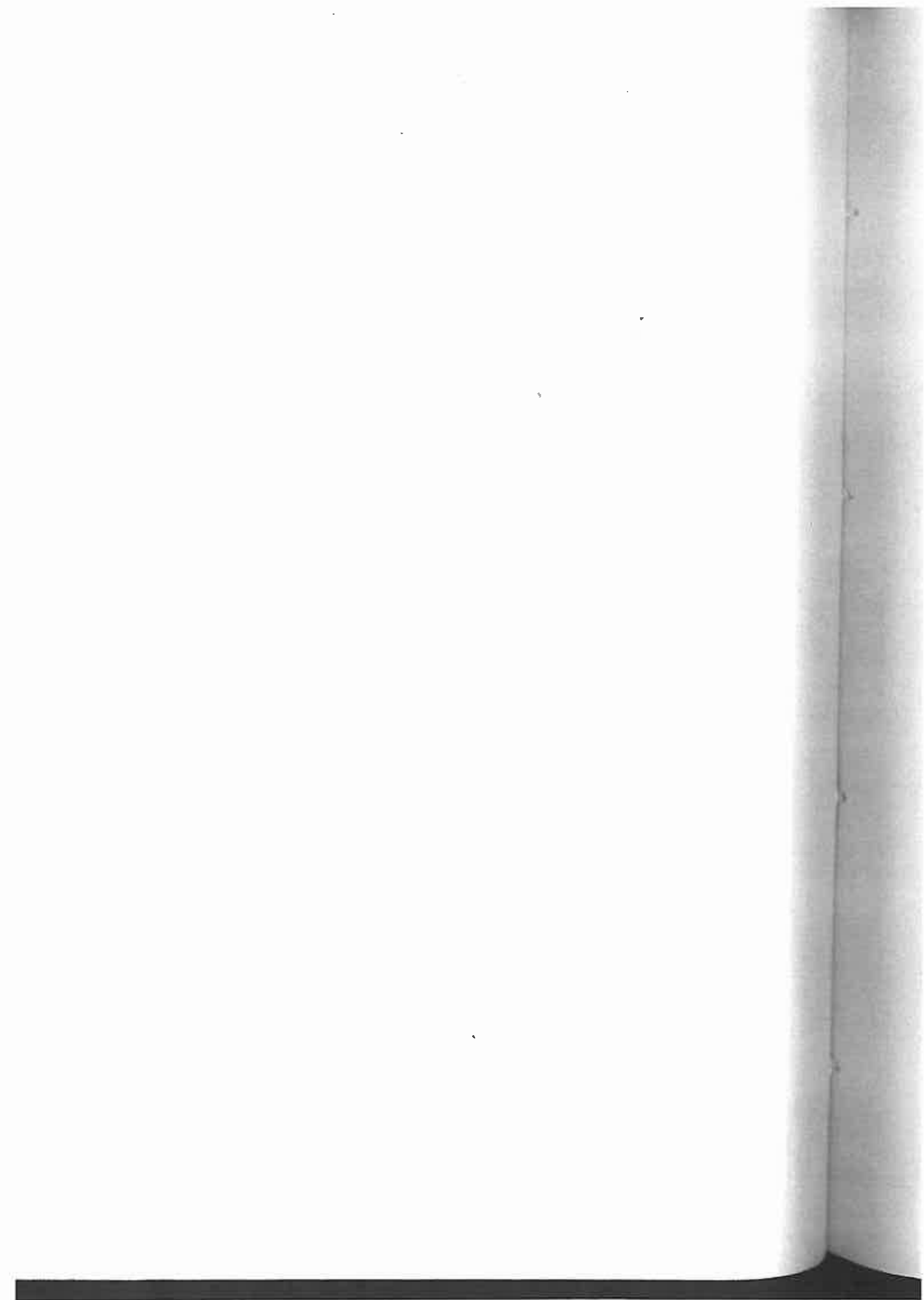


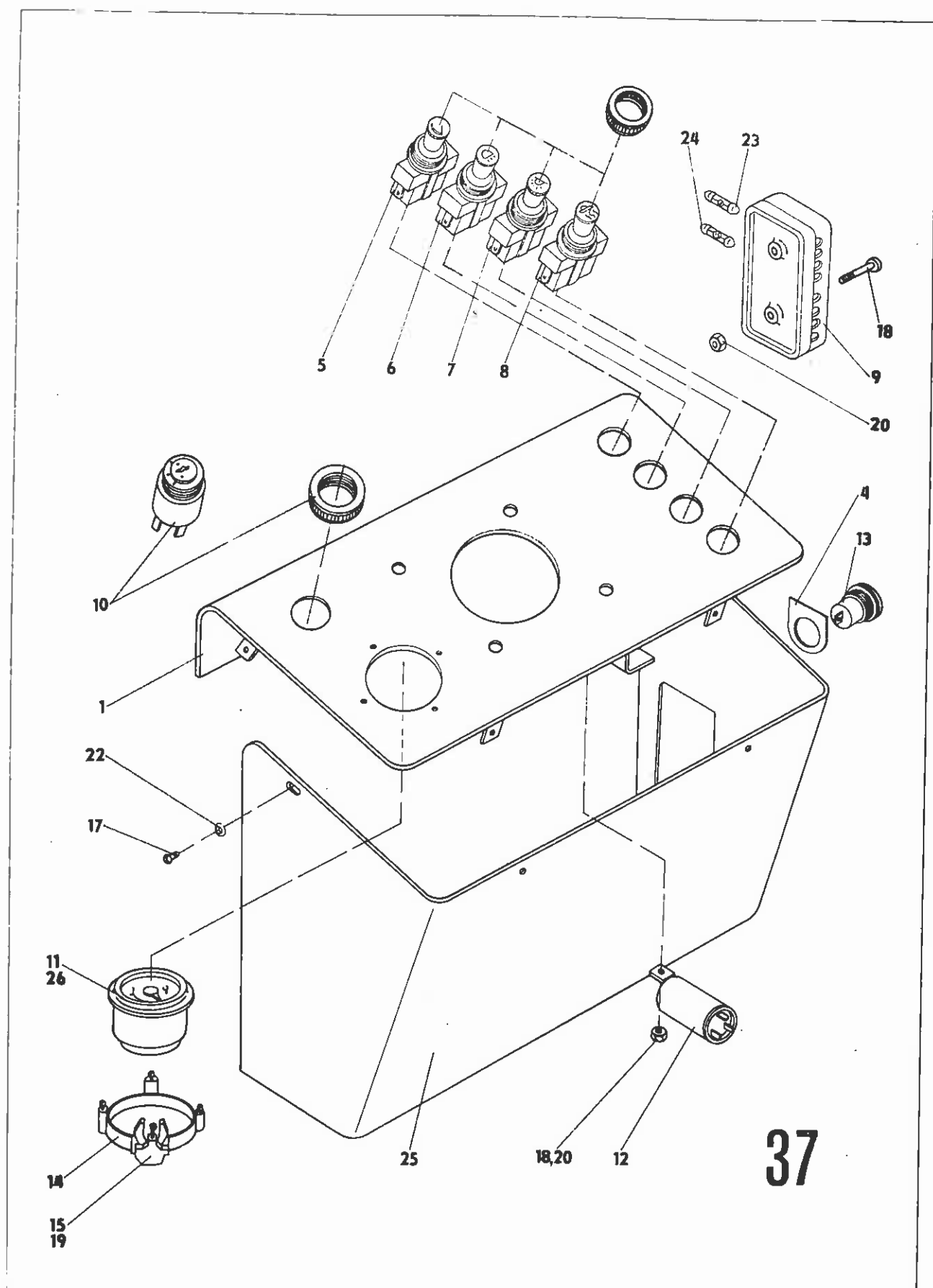
PRÍSTROJOVÁ DOSKA PRAVÁ
INSTRUMENT BOARD RIGHT
INSTRUMENTBRETT-RECHT
PLACA DE INSTRUMENTOS-DERECHA
TABLEAU DE BORD DROIT
ПРИБОРНАЯ ДОСКА ПРАВАЯ

37

1	2	3	4	5 Str.P. S. Стр.
1-26	533 934 113 516 /533-9-34-33-005-2/	Prístrojová doska pravá - Instrument board right - Instrumentbrett-recht - Placa de instrumentos-derecha - Tableau de bord droit - Приборная доска правая		
1	533 934 113 616 /533-9-34-33-006-1/	Panel pravý - Panel right - Paneel recht - Panel derecha - Panneau droit - Панель правая	1	
4	533 034 115 116 /533-0-34-33-068-1/	Štítok - Plate - Schild - Lamina - Щиток	1	
5	443 851 111 001	Spínač stierača - Wind screen wiper switch - Schalter des Schiebenwischers - Interruptor de limpiaparabrisas - Interrupteur de essuie-glace - Выключатель стеклоочистителя	1	x
6	443 851 113 001	Spínač pracovných svetiel - Working lights switch - Schalter des Arbeitslichters - Interruptor de luces de trabajo - Interrupteur de feu de travailler - Выключатель рабочих фар	1	x
7	443 851 110 001	Spínač majáka - Lighthouse switch - Schalter der Ruhla - Interruptor de la torre - Interrupteur de phare - Выключатель маяка	1	x
8	433 853 115 033	Spínač kúrenia - Heating switch - Schalter der Heizung - Interruptor de la calefacción - Interrupteur de chauffage - Выключатель отопления	1	x
9	443 855 011 008	Poistková skrinka - Fuse box - Sicherungskasten - Caja de fusibles - Boite á fusibles - Шкаф предохранителей	1	x
10	ČSN 30 4410.2	Spínacia skrinka typ B - Switch box type B - Schaltkasten Typ B - Caja de conexiones - Boite de interrupteur - Включательная коробка Б	1	x
11	443 414 073 060	Teplomer 12 V - Thermometer - Thermometer - Termometro - Thermomètre - Термометр	1	x
12	443 319 604 000	Prerušovač smerových svetiel - Direction lamps interruptor - Blinkgeber - Interruptor de lumieros de direction - Interrupteur de feux clignotants - Прерыватель ламп указателя поворота	1	x

13	443 857 002 010	Zásuvka - Socket - Steckdose - Enchufe - Tiroir - Штепсельная розетка	1
14	443 429 021 060	Objímka - Sleeve - Hülse - Manchon - Abrazadora - Обойма	1
15	443 924 101 151	Strmeň - Stirrup - Bügel - Etrier - Estribo - Хомут	1
17	ČSN 02 1151.25	Skrutka M4xB - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	4
18	ČSN 02 1131.25	Skrutka M5x16 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2
19	ČSN 02 1401.25	Matica M4 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	2
20	ČSN 02 1401.25	Matica M5 - Nut - Mutter - Tuerca - - Ecrou - Гайка	2
22	952/11	Ozdobná podložka - Decorative washer - Zierunterlage - Arandela adornadora - Rondelle d'ornement - Декоративная шайба	4
23	ČSN 30 4470	Poistka 8A - Fuse - Sicherung - Seguro - Coupe-circuit - Предохранитель	4
24	ČSN 30 4470	Poistka 15A - Fuse - Sicherung - Seguro - Coupe-circuit - Предохранитель	4
25	/533-0-34-33-017-1/	Kryt - Cover - Deckung - Cubierta - Couvercle - Кожух	1
26	/Ba 9s/	Ziarovka 12V/2W - Bulb - Glühlampe - Bombila - Ampoule - Лампа	1

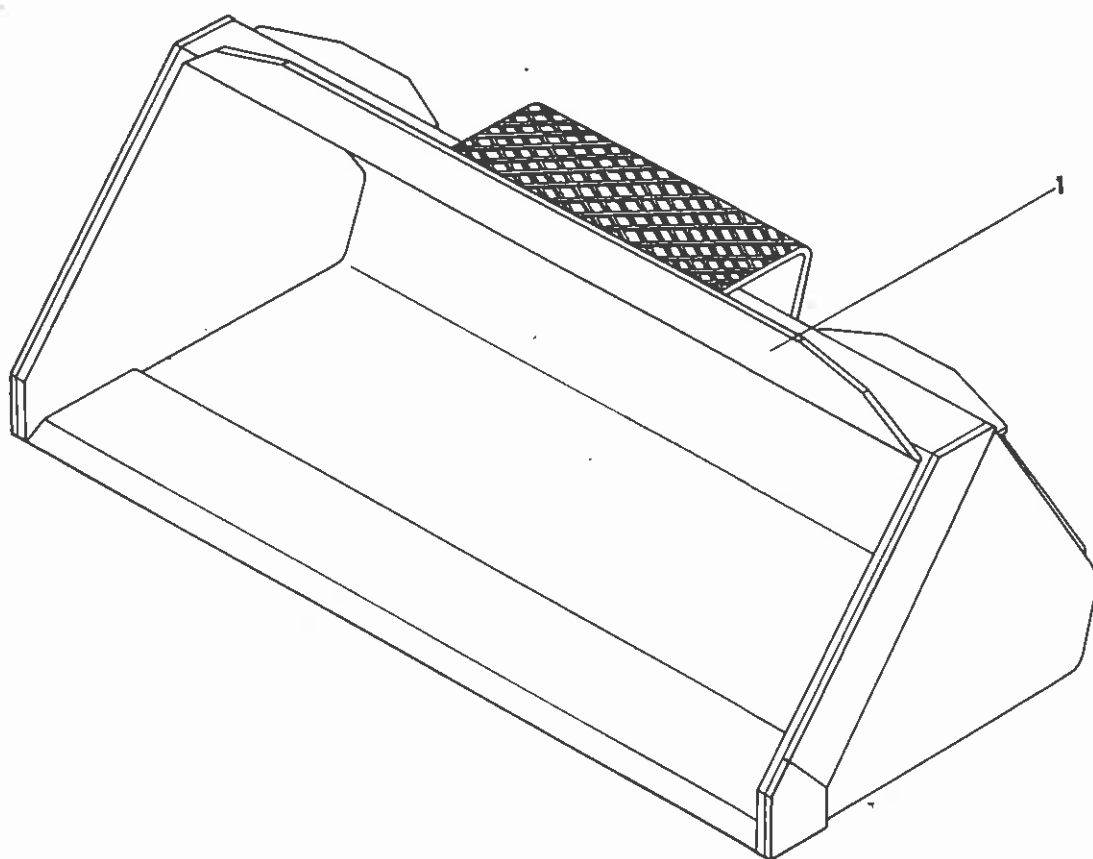




LOPATA
 SHOVEL
 SCHAUFEL
 CUCHARA
 BENNE
 КОБШ

38

1	2	3	4	5 Str.P.S. Ctp.
1	533 934 132 016 /533-9-34-35-000-1/	Lopata /šírka 1,73m/ - Shovel - Schaufel Cuchara - Benne - КОБШ	1	x



KÚRENIE
HEATING EQUIPMENT
HEIZUNG
CALEFACCIÓN
CHAUFFAGE
ОТОПЛЕНИЕ

39

1	2	3	4	5
				Str.P. S.Стр.
1-27	533 934 126 016. /533-9-34-37-000-2/	Kúrenie - Heating equipment - Heizung - Calefacción - Chauffage - Отопление		
1	533 934 126 116 /533-9-34-37-001-2/	Úprava kúrenia - Heating - 'adaptation Heizung-Gestaltung - Adaptacion de la calefaccion - Chauffage - adaptation - - Отделка отопления	1	x
2	533 934 126 216 /533-9-34-37-010-1/	Potrúbie - Piping - Rohr - Tuberia - Tuyauterie - Трубопровод	1	
4	533 034 126 416 /533-0-34-37-029-1/	Zátka - Plug - Stopfen - Tapón - Bouchon - - Пробка	1	
5	533 034 126 516 /533-0-34-37-030-2/	Uholník - Angle iron - Winkeleisen - Angulo - Cornière - Угольник	1	
6	533 034 126 616 /533-0-34-37-031-1/	Kryt - Cover - Deckung - Tapa - Couvercle - Крышка	2	
7	533 034 126 716 /533-0-34-37-032-1/	Drôt - Vire - Draht - Ambre - Alambre - Проволока	1	
8	533 034 126 816 /533-0-34-37-033-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
9	533 034 126 916 /533-0-34-37-034-1/	Hadica - Hose - Schlauch - Manguera - Flexible - Шланг	1	x
10	533 034 127 016 /533-0-34-37-035-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Cale - Шайба	1	
11	533 034 127 116 /533-0-34-37-036-1/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
12	533 005 420 716 /533-0-05-37-008-2/	Skrutka - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
13	533 034 127 216 /533-0-34-37-037-1/	Rúrka - Pipe - Rohr - Tubo - Tube - - Трубка	2	
14	533 034 127 316 /533-0-34-37-038-1/	Príchytká - Clamp - Befestigungschelle - Sujetador - Attache - Зажим	1	

15	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x25 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8	
16	ČSN 02 1131.25	Skrutka M4x8 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3	
17	ČSN 02 1401.25	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	4	
18	ČSN 02 1401.25	Matica M5 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	1	
19	ČSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	8	
20	ČSN 02 1740.05	Podložka 5 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
21	ČSN 02 2757	Páska 9x235 - Tape - Band - Cinta - Bande - Поясок	7	
22	ČSN 02 2751.5	Spona 9 - Clip - Spange - Abrazadera - Frette - Хомутик	8	
23	ČSN 02 9310.3	Tesniaci krúžok 26x32 - Packing ring - Dichtungsring - Anillo de empaquetadura - Bague d'étanchéité - Уплотнительное кольцо	2	x
24	ČSN 02 2757	Páska 9x175 - Tape - Band - Cinta - Bande - Поясок	1	
25	ČSN 02 1103.25	Skrutka M6x35 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	1	
26	ČSN 02 1740.05	Podložka 6 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
27	ČSN 02 1401.25	Matica M6 - Nut - Mutter - Ecrou - Tuerca - Гайка	1	

A - do motora - in engine - im Motor - hacia el motor - á le moteur - в двигатель

B - do chladiča - in cooler - im Kühler - hacia el radiador - á le radiateur - в охладитель

1.

23

<

15

23

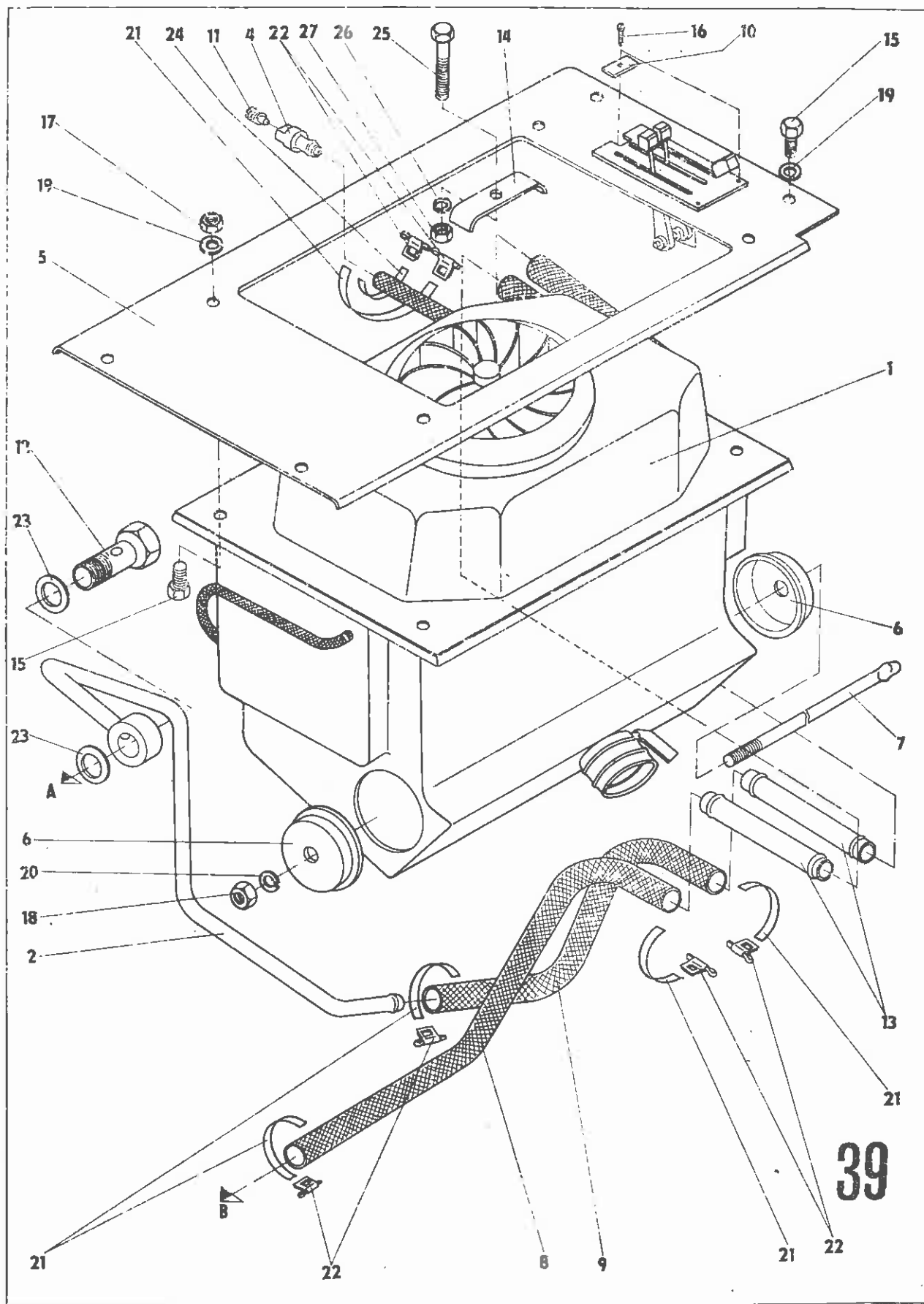
6

20

18

2

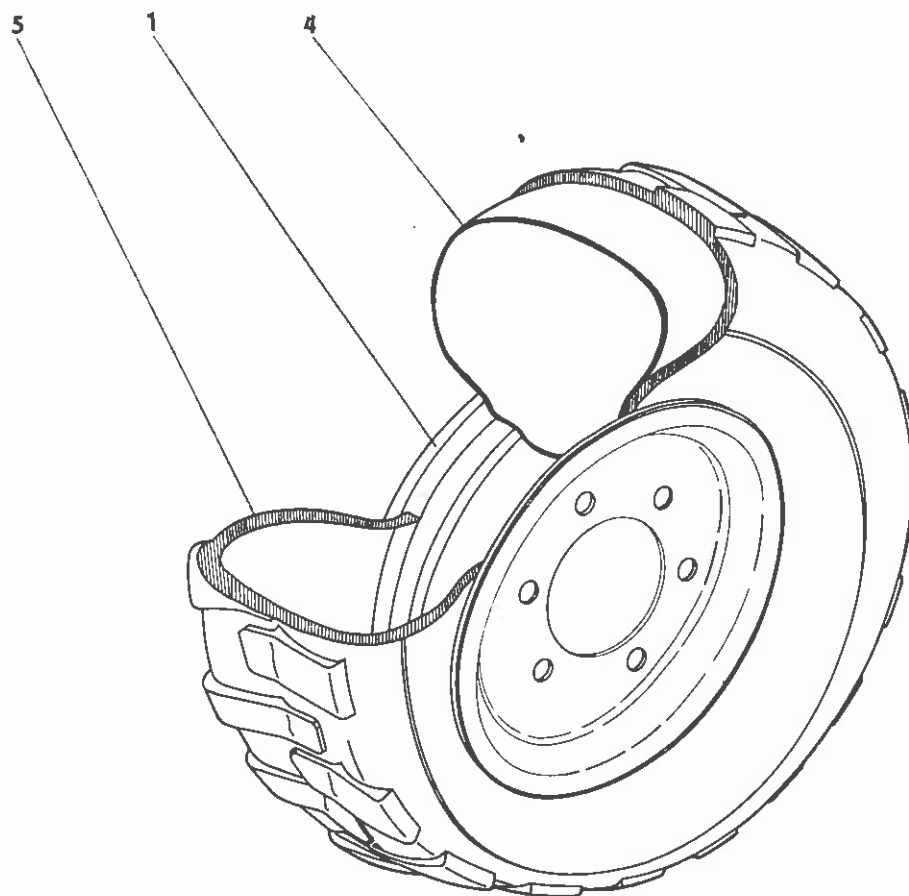
21



ÚPLNÉ KOLESO
COMPLETE WHEEL
RAD KOMPLETT
RUEDA COMPLETA
ROUE COMPLETE
КОЛЕСО В СБОРЕ

40

1	2	3	4	5
				Str.P. S.Crp.
1-5	533 934 140 016 /533-9-34-79-500-1/	Úplné koleso - Complete wheel - Rad kom- plett - Rueda completa - Roue complete - - Колесо в сборе		
1	533 934 140 116 /533-9-34-79-501-1/	Ráfik úplný - Fixed rim flange - Felgen rand - Bord fixe de jante - Disco comple- to - Борт обода	1	x
4	274 461 321 111 /BARUM/	Duša 10-15 s ventilom V 54724 - Air tube with valve - Luftschlauch mit Ventil - Camara con valvula - Châmbra a air avec valve de chambre - Воздушная камера с вен- тилем	1	x
5	274 143 547 471 /BARUM/	Pneumatika 10,00-15 - Tyre - Luftreifen - - Neumático - Pneu - Покрышка	1	x



KABÍNA
CABIN
KABINE
CABINA
CABINE
КАБИНА

41

1	2	3	4	5	
					Str.P.S. Стр.
1-76	533 934 141 016 /533-9-34-81-000-2/	Kabína - Cabin - Kabine - Cabina - Cabine - Кабина			
1	533 934 141 116 /533-9-34-81-001-1/	Rám kabíny - Cabin frame - Kabinenrahmen - Bastidor de la cabina - Cadre de cabine - - Рама кабины	1	x	
2	533 934 148 816 /533-9-34-81-280-1/	Sedačka - Seat - Fahrersitz - Asiento - Siege - Сиденье	1	x	
3/1-27	533 934 149 016 /533-9-34-81-300-2/	Dvere - Door - Tür - Puerta - Porte - - Дверь	1	x	
3/1	533 934 149 116 /533-9-34-81-301-1/	Rám dverí - Door frame - Türrahmen - Marco de la puerta - Cadre de porte - Рама две- рей	1	x	
3/4	533 034 150 416 /533-0-34-81-350-1/	Sklo dverí - Door glass - Glas der Tür - Vidrio de la puerta - Verre de porte - - Дверное стекло	1		
3/5	533 034 150 516 /533-0-34-81-351-1/	Profil - Section - Profil - Perfil - Profil - Профиль	1		
3/6	533 034 150 616 /533-0-34-81-352-1/	Klinok - Rubber sealing - Gummikeil - Insertion de goma - Cale de goma - - Клинок	1		
3/7	533 034 150 716 /533-0-34-81-353-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaque- tadura - Garniture - Уплотнение	1		
3/8	533 034 150 816 /533-0-34-81-354-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaqueta- dura - Garniture - Уплотнение	1		
3/9	533 034 150 916 /533-0-34-81-355-1/	Klůčka - Handle - Schleife - Manilla - Loquet - Ручка	1		
3/10	533 034 151 016 /533-0-34-81-356-1/	Klůčka s vložkou - Handle with insert - Schleife mit Schlosseinlage - Manilla con cierre - Loquet avec cale - Ручка с гильзой	1		

3/11	533 034 151 116 /533-0-34-81-357-1/	Palec - Finger - Daumen - Dedo - Taquet - - Палец	1	
3/12	533 034 151 216 /533-0-34-81-358-1/	Púzdro - Bush - Buchse - Buje - Douille - - Втулка	1	
3/13	533 034 151 316 /533-0-34-81-359-1/	Podložka - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
3/20	443 122 100 001	Stierač 12V 18A - Windscreen wiper - Schiebenwischer - Limpiaparabrisas - Essuie-glace - Стеклоочистительный механизм	1	x
3/21	443 123 168 027	Stieratko - Windscreen wiper blade - Wischer - Llampiador - Lame d'essuie- -glace - Стеклоочиститель	1	x
3/25	ČSN 02 1151.25	Skrutka M5x16 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	2	
3/26	ČSN 02 1131.25	Skrutka M4x12 - Screw - Schraube - Torn- nillo - Vis - Болт	1	
3/27	ČSN 02 1740.05	Podložka 4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
4/1-6	533 934 151 416 /533-9-34-81-380-1/	Pravé okno - Window-right - Fenster-rechts Ventana derecho - Fenetre droite - Окно правое	1	x
4/1	533 934 151 516 /533-9-34-81-381-1/	Rám okna - Window frame - Fensterrahmen - Marco de la ventana - Cadre de fenetre - - Рамка окна	1	x
4/3	533 034 152 416 /533-0-34-81-392-1/	Sklo - Glass - Glas - Vidrio - Verre - Стекло	1	
4/4	533 034 152 516 /533-0-34-81-393-1/	Profil - Section - Profil - Perfil - Profil - Профиль	1	
4/5	533 034 152 616 /533-0-34-81-394-1/	Klinok - Rubber insert - Gummikeil - Chaveta - Cale de gomme - Клинок	1	
4/6	533 034 152 716 /533-0-34-81-395-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaque- -adura - Bourrage - Уплотнение	1	
5/1-6	533 934 152 816 /533-9-34-81-400-1/	Lavé okno - Window left - Fenster-links - Ventana izquierda - Fenetre gauche - - Окно левое	1	x
5/1	533 934 152 916 /533-9-34-81-401-1/	Rám okna - Window frame - Fensterrahmen - Marco de la ventana - Cadre de fenetre - - Рамка окна	1	x
5/3	533 034 152 416 /533-0-34-81-392-1/	Sklo - Glass - Glas - Vidrio - Verre - - Стекло	1	
5/4	533 034 152 516 /533-0-34-81-393-1/	Profil - Section - Profil - Perfil - Profil - Профиль	1	

5/5	533 034 152 616 /533-0-34-81-394-1/	Klinok - Rubber insert - Gummikeil - Insercion de goma - Cale de gomme - Клин	1	
5/6	533 034 152 716 /533-0-34-81-395-1/	Tesnenie - Sealing - Dichtung - Empa- quetadura - Garniture - Уплотнение	1	
6	533 934 153 516 /533-9-34-81-430-1/	Pružné lôžko - Elastic bed - Elastisches Bett - Cama elastica - Berceau élastique - - Пружное гнездо	2	x
9	533 934 153 816 /533-9-34-81-460-1/	Poistný čap - Safety pin - Sicherungszapfen - Pasador de seguridad - Cheville de sureté - Предохранительный палец	2	x
10	533 934 154 116 /533-9-34-81-470-1/	Pružné lôžko - Elastic bed - Elastisches Bett - Cama elastica - Berceau élastique - - Пружное гнездо	2	x
11/1-5	533 934 154 716 /533-9-34-81-490-1/	Vetrák - Vent window - Ventilator - Venti- lador - Ventilateur - Вентилятор	1	x
11/1	533 934 154 816 /533-9-34-81-491-1/	Kostra vetráka - Vent window skelet - Venti- lator-skelett - Esqueleto de ventilador - Squelette de ventilateur - Скелет венти- лятора	1	
11/3	533 034 155 316 /533-0-34-81-500-1/	Sklo - Glass - Glas - Vidrio - Carreau - - Стекло	1	
11/4	533 034 155 416 /533-0-34-81-501-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaquetadura - Bourrage - Уплотнение	2	
11/5	533 034 155 516 /533-0-34-81-502-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaquetadura Bourrage - Уплотнение	2	
12/1-5	533 934 155 616 /533-9-34-81-510-1/	Kryt - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	1	x
12/1	533 934 155 716 /533-9-34-81-511-1/	Kryt - Cover - Deckel - Tapa - Couvercle - - Крышка	1	
12/2	533 034 156 416 /533-0-34-81-520-1/	Obloženie horné IZOMAT - Lining upper - Belag ober - Revestimiento superior - Garnissage superieure - Накладка верхняя	1	
12/3	533 034 156 516 /533-0-34-81-521-1/	Obloženie pravé IZOMAT - Lining right - Belag rechts - Revestimiento derecho - Garnissage droite - Накладка правая	1	
12/4	533 034 156 616 /533-0-34-81-522-1/	Obloženie ľavé IZOMAT - Lining left - Belag links - Revestimiento izquierdo - Garnissage gauche - Накладка левая	1	
12/5	533 034 156 716 /533-0-34-81-523-1/	Tesnenie - Packing - Dichtung - Empaqueta- dura - Bourrage - Уплотнение	1	
19	533 934 156 816 /533-9-34-81-640-1/	Schránka - Case - Dose - Caja - Boite - - Ящик	1	
20/1-3	533 934 157 116 /533-9-34-81-645-1/	Vnútorná doska - Plate inner - Innenplatte - Plaquita interior - Plaque interieur - - Внутренняя плита	1	x

20/1	533 034 157 216 /533-0-34-81-646-1/	Doska - Plate - Platte - Plaquita - Plaque - Плита	1
20/2	533 034 157 316 /533-0-34-81-647-1/	Obloženie-molitan - Lining - Belag - Revestimiento - Garnissage - Накладка	1
20/3	533 034 157 416 /533-0-34-81-648-1/	Koženka - Imitation leather - Kunstleder - Imitación cuero - Cuir-artificiel - Галан- терельный гранитоль	1
21	533 034 157 516 /533-0-34-81-650-1/	Podložka - Washer - Unterlage - Arandela - Cale - Шайба	4
22	533 034 157 616 /533-0-34-81-651-1/	Zadné sklo - Rear glass - Hinteres Glas - Vidrio trasero - Carreau arrière - Заднее стекло	1
23	533 034 157 716 /533-0-34-81-652-1/	Profil - Section Profil - Perfil - Profil - Профиль	1
24	533 034 157 816 /533-0-34-81-653-1/	Klinok - Rubber insert - Gummikeil - Inser- cion de goma - Cale do gomme - Клин	1
25	533 034 157 916 /533-0-34-81-654-1/	Podlahová guma - Rubber floor - Gummiboden - Goma de piso - Gomme de planche - Половая резина	1
26	/533-0-34-81-655-2/	Hriadeľ - Shaft - Welle - Arbol - Arbre - - Вал	1
27	533 034 158 116 /533-0-34-81-656-1/	Plech ľavý - Left sheet - Blech links - Chapa izquierda - Tôle gauche - Лист левый	1
28	533 034 158 216 /533-0-34-81-657-1/	Plech pravý - Right sheet - Blech rechts - Chapa derecha - Tôle droite - Лист правый	1
29	/533-0-34-81-658-1/	Pružina - Spring - Feder - Ressor - Resorte - - Пружина	2
39	533 034 158 316 /533-0-34-81-691-1/	Spodná doska - Plate lower - Untereplatte - Plaquita inferior - Plaque inférieure - Нижняя плита	1
40	533 034 158 416 /533-0-34-81-692-1/	Zadná doska - Plate rear - Hinterplatte - Plaquita trasera - Plaque arriere - - Задняя плита	1
41	533 034 158 516 /533-0-34-81-693-1/	Pravá doska - Plate right - Platte rechts - Plaquita derecha - Plaque droite - - Правая плита	1
42	533 034 158 616 /533-0-34-81-694-1/	Ľavá doska - Plate left - Platte links - Plaquita izquierda - Plaque gauche - - Левая плита	1
43	533 034 158 716 /533-0-34-81-695-1/	Pravá spodná doska - Plate lower right - - Platte untere rechte - Plaquita inferior derecha - Plaque inferieure droite - Нижняя плита правая	1
44	533 034 158 816 /533-0-34-81-696-1/	Ľavá spodná doska - Plate lower left - Platte untere links - Plaquita inferior izquierda - Plaque inferieure gauche - - Нижняя плита левая	1

45	533 034 158 916 /533-0-34-81-697-1/	Spodná doska - Plate lower - Untereplatte - Plaquita inferior - Plaquette inferieure - - Нижняя плита	1
46	533 034 159 016 /533-0-34-81-698-1/	Pravá bočná doska - Lateral plate right - Seitenplatte rechte - Plaquita lateral derecha - Plaquette latéral droite - Плита правая боковая	1
47	533 034 159 116 /533-0-34-81-699-1/	Ľavá bočná doska - Lateral plate left - Seitenplatte linke - Plaquita lateral izquierda - Plaquette latéral gauche - -Плита левая боковая	1
48	533 034 159 216 /533-0-34-81-700-1/	Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	8
49	ČSN 02 1228.00	Skrutka M4x12 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4
50	ČSN 02 1814.00	Vrut 4x16 - Wood screw - Holzschraube - Tornillo - Vis á bois - Шупун	4
51	ČSN 02 1151.25	Skrutka M4x8 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	3
52	ČSN 02 1227.05	Skrutka M5x12 - Screw - Schraube - Tor- nillo - Vis - Болт	14
53	ČSN 02 1103.25	Skrutka M5x10 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	4
54	ČSN 02 1103.25	Skrutka M6x16 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	16
55	ČSN 02 1151.25	Skrutka M6x30 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	28
56	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x15 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	8
57	ČSN 02 1103.25	Skrutka M8x20 - Screw - Schraube - Tornillo - Vis - Болт	10
58	ČSN 02 1319.25	Skrutka M6x30 - Screw - Schraube - Tornilo Vis - Болт	4
59	ČSN 02 1401.25	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	33
60	ČSN 02 1401.25	Matica M8 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	6
61	ČSN 02 1401.25	Matica M6 - Nut - Mutter - Tuerca - Ecrou - Гайка	16
62	ČSN 02 1740.05	Podložka 5 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	4
63	ČSN 02 1740.05	Podložka 6 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	48

64	CSN 02 1740.05	Podložka 8 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	18	
65	CSN 02 1702.15	Podložka 8,4 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	6	
66	CSN 02 1726.15	Podložka 6 - Washer - Unterlegscheibe - Arandela - Rondelle - Шайба	1	
67	/95-201-000 TPF-01- -8595-77/	Bezpečnostný pás - Safety band - Sicher- heitsgurt - Cinturon de seguridad - Band de sécurité - Предохранительный пояс	1	x
68	321 840 889 029 /2099/	Vešiak - Rack - Kleiderhaken - Gaucho - Suspension - Вешалка	2	
69	443 123 168 027	Stieracie ramienko - Windscreen wiper blade - Wischer - Limpiador - Lame d'essuie glace - Стеклоочиститель	1	x
70	442 973 900 111	Tienitko typ 097 - Shade - Schirm gegen die Sonne - Pantalla anti des lumbrante - Ecran - Противосолнечный щиток	1	
71	/925/15/	Ozdobná podložka - Decorative washer - Zierunterlage - Arandela de guarnición - Rondelle d'ornement - Декоративная шайба	4	
72	v.č. 2064/23	Ručné koliesko - Hand wheel - Handrädchen - Rueda de mano - Roue á main - Маховик	1	
73	/93 1111 SH/30/	Krúžok - Ring - Ring - Bague - Anillo - - Кольцо	1	
75	CSN 63 3881.1	Priechodka 15x4 - Rubber reducing sleeve - Gummitülle - Paso de goma - Isolateur d'entrée - Резиновой проходной изолятор	1	
76	CSN 02 2929.02	Krúžok 5 - Ring - Ring - Bague - Anillo - Кольцо	1	

